

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft  
**Band:** 111 (1993)  
**Heft:** 14

## Heft

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 01.07.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce

## Foglio ufficiale svizzero di commercio

Bern, 111. Jahrgang  
**Donnerstag**  
21. Januar 1993

Verlag und Redaktion: Effingerstrasse 1, Postfach, 3001 Bern ☎ 031 61 22 21.  
Abonnementspreise: Schweiz Fr. 98.- jährlich; Ausland Fr. 154.- jährlich.  
Insertatannahme: Publicitas, 3001 Bern ☎ 031 65 11 11, pro mm 87 Rp.  
Erscheint täglich, ausgenommen an Samstagen, Sonn- und Feiertagen

Edition et rédaction: Effingerstrasse 1, case postale, 3001 Berne ☎ 031 61 22 21.  
Prix de l'abonnement pour 12 mois: Suisse fr. 98.-, étranger fr. 154.-  
Régie des annonces: Publicitas, 3001 Berne ☎ 031 65 11 11, le mm 87 cts.  
Paraît tous les jours, les samedis, dimanches et jours de fêtes exceptés

Berne, 111<sup>e</sup> année  
**Jeudi**  
21 janvier 1993

### AMTLICHER TEIL - PARTIE OFFICIELLE - PARTE UFFICIALE

#### Handelsregister Registre du commerce Registro di commercio

#### Zürich - Zurich - Zurigo

8. Januar 1993  
ABC Grossgarage AG, Zürich, in Zürich, Handel mit Automobilen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 223 vom 18. 11. 1991, S. 4923). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Portmann Anton, von Marbach LU, in Küssnacht ZH, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Übrige Zeichnungsberechtigte neu oder mutierend: Betschart Kurt, von Muotathal, in Jona, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

8. Januar 1993  
Abegglen & Partner Management AG, in Volketswil, Beratungsaufträge für Industrie und Verwaltung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 175 vom 10. 9. 1992, S. 4255). Übrige Zeichnungsberechtigte neu oder mutierend: Görke Peter, von Schwellbrunn, in Illnau-Effretikon, mit Kollektivprokura zu zweien.

8. Januar 1993  
Angst & Pfister AG, in Zürich, Handel mit technischen Bedarfsartikeln aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 17 vom 28. 1. 1992, S. 388). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Degiacomi Karl, Dr., von Rosa GR, in Niederglatt, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kurz Walter, von Zürich, in Thalwil, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Kälin Matthias, von Einsiedeln, in Freienbach, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Limacher Paul, von Ruswil, in Uster, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz. Übrige Zeichnungsberechtigte neu oder mutierend: Ferrari Andreas, von Arogn, in Opfikon, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Maag Helmut, von Glattfelden, in Wangen-Brüttisellen, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Müller Reto, von Stadel, in Neerach, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz. Revisoren neu: Schweizerische Treuhandgesellschaft Coopers & Lybrand AG, in Zürich, Revisionsstelle.

8. Januar 1993  
Arthur Andersen AG, in Zürich, Erbringung von Dienstleistungen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 244 vom 16. 12. 1992, S. 5851). Übrige Zeichnungsberechtigte neu oder mutierend: Campiotti Marco, von Ponte Tresa, in Geroldswil, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Darmstadter Gilbert, von Zürich, in Brugg, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Feer Christina, von Brugg, in Winterthur, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Rüdisühli Heinrich, von Sennwald, in Rüschlikon, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Siegrist Louis, von Zofingen, in Berlinen, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Staudt Hélène, von Pratteln, in Winterthur, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz.

8. Januar 1993  
AV Ganz AG, in Zürich, Handel mit Apparaten und Zubehör für audiovisuelle Bedürfnisse, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 251 vom 28. 12. 1992, S. 6023). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Donatz Hans, Dr., von Sils im Domleschg, in Rüschlikon, Mitglied des Verwaltungsrats, ohne Zeichnungsberechtigung.

8. Januar 1993  
Bankers Trust AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 248 vom 22. 12. 1992, S. 5951). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Pochon Patrick, von Collonges, in Wädenswil, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz (bisher: in Horgen, ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz); Hensler Marcel, von Einsiedeln, in Cham, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Zimmermann Ulrich, von Jenins, in Killwangen, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz.

8. Januar 1993  
Bender Beschläge AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 196 vom 10. 10. 1991, S. 4367). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bender-Hunziker Hedwig, von Zürich, in Zürich, Mitglied des Verwaltungsrats, ohne Zeichnungsberechtigung.

8. Januar 1993  
City Generalunternehmung und Immobilien AG, in Dietikon, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 244 vom 16. 12. 1992, S. 5851). Domizil neu: Löwenstrasse 11, 8953 Dietikon (behördliche Umadressierung). Verwaltungsratsmitglieder neu oder mutierend: Zentner Hanspeter, von Elm, in Schänis, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift. Revisoren neu: Kind Manfred, von Chur und St. Gallen, in Dietikon, Revisionsstelle.

8. Januar 1993  
Büro-Fürer AG, in Zürich, Handel mit Waren aller Art, vorwiegend auf dem Sektor Bürobedarf, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 115 vom 18. 6. 1991, S. 2639). Revisoren neu: ATAG Ernst & Young AG, in Zürich, Revisionsstelle.

8. Januar 1993  
Claridenhof Treuhand- und Verwaltungs AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 225 vom 19. 11. 1992, S. 5406). Übrige Zeichnungsberechtigte neu oder mutierend: Sidler Jürg, von Zug, in Adliswil, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Surber Katharina, von Hori, in Niederhasli, mit Kollektivprokura zu zweien.

8. Januar 1993  
Datorg Handels AG, in Schwerzenbach, Handel mit EDV-Hard- und Software, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 165 vom 27. 8. 1992, S. 4041). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Grossenbacher Andreas, von Affoltern im Emmental, in Langenthal, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Verwaltungsratsmitglieder neu oder mutierend: Huber Paul, von Schofflisdorf, in Oberweningen, Delegierter des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

8. Januar 1993  
Dr. W. Kolb AG, in Hedingen, Handel mit chemischen Produkten und Apparaten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 26 vom 10. 2. 1992, S. 596). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Wild Fritz, von Miltödi, in Hedingen, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Baumann Heinz, von Hasle b. Burgdorf, in Affoltern am Albis, mit Kollektivprokura zu zweien. Übrige Zeichnungsberechtigte neu oder mutierend: Scherer Josef, von Killwangen, in Mettmenstetten, mit Kollektivprokura zu zweien (bisher: in Affoltern am Albis); Aeppli Urs, von Niederhelfenschwil, in Rickenbach AG, mit Kollektivprokura zu zweien; Kälin Hans-Jörg, von Einsiedeln, in Cham, mit Kollektivprokura zu zweien; Murer Josef, von Jona, in Obfelden, mit Kollektivprokura zu zweien.

8. Januar 1993  
E. C. I. T. AG, in Zürich, Handel mit Waren aller Art, Import- und Exportgeschäfte, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 280 vom 30. 11. 1988, S. 4864). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Mermerci Mehmet A., türkischer Staatsangehöriger, in Istanbul (Türkei), Präsident des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Verwaltungsratsmitglieder neu oder mutierend: Mermerci Yavuz, türkischer Staatsangehöriger, in Istanbul (Türkei), Präsident des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

8. Januar 1993  
Electrolux AG, in Zürich, Handel mit sowie Ein- und Ausfuhr von elektrischen Apparaten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 207 vom 26. 10. 1992, S. 4979). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Paulsen Terje, schwedischer Staatsangehöriger, in Zürich, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Übrige Zeichnungsberechtigte neu oder mutierend: Berner Jürg, von Ruppertschwil, in Zürich, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien).

8. Januar 1993  
FMS AG, in Zürich, Handel mit Konsumgütern, insbesondere im Bereich der Wasch- und Reinigungsmittel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 12 vom 21. 1. 1992, S. 268). Revisoren neu: Ferax Treuhand, in Zürich, Revisionsstelle.

8. Januar 1993  
Foto Ganz AG, in Zürich, Handel mit Apparaten und Zubehör für Fotografie, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 251 vom 28. 12. 1992, S. 6023). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Donatz Hans, Dr., von Sils im Domleschg, in Rüschlikon, Vizepräsident des Verwaltungsrats, ohne Zeichnungsberechtigung.

8. Januar 1993  
Gessner AG, in Wädenswil, Herstellung und Vertrieb von Geweben und Textilien aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 23 vom 29. 1. 1986, S. 349). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Honninger Fritz, Dr., von Fischenthal und Rüschlikon, in Rüschlikon, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Keller Thomas, von Neukirch an der Thur, in Zollikon, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Müller Ernst, von Oberkulm, in Wädenswil, mit Kollektivprokura zu zweien. Verwaltungsratsmitglieder neu oder mutierend: Brunner Peter, Dr., von Zürich, in Rüschlikon, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Isler Heinrich, Dr., von Wädenswil, in Rüschlikon, Mitglied des Verwaltungsrats, ohne Zeichnungsberechtigung; Bucher-Isler Barbara, von Malers und Wädenswil, in Winterthur, Mitglied des Verwaltungsrats, ohne Zeichnungsberechtigung; Jacobi Klaus, Prof. Dr., von Günsberg, Biel BE und Bern, in Bern, Mitglied des Verwaltungsrats, ohne Zeichnungsberechtigung. Übrige Zeichnungsberechtigte neu oder mutierend: Glaus Emil, von Benken GS, in Weesen, mit Kollektivprokura zu zweien; Weibel Eugenio, von Detighofen, in Wil SG, mit Kollektivprokura zu zweien; Schulz Annette, von Birmensdorf ZH, in New York (New York, USA), mit Kollektivprokura zu zweien.

8. Januar 1993  
Kärcher AG, in Dällikon, Geräte jeder Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 201 vom 16. 10. 1992, S. 4839). Revisoren neu: BDO Binder AG, in Zürich, Revisionsstelle.

8. Januar 1993  
Immob AG, in Zürich, Vermittlung, Verwaltung, Kauf und Verkauf von Liegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 225 vom 19. 11. 1992, S. 5406). Verwaltungsratsmitglieder neu oder mutierend: Rauch Artur, von Winterthur, in Zürich, Präsident des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift (bisher: Mitglied des Verwaltungsrats); Todeschini Rosmarie, von Zürich, in Embrach, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

8. Januar 1993  
Multanova AG, in Uster, Produktion von und Handel mit Geräten, insbesondere auf dem Gebiet der Verkehrselektronik, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 239 vom 9. 12. 1992, S. 5734). Revisoren neu: KPMG Fides Peat, in Zürich, Revisionsstelle.

8. Januar 1993  
Münzenhandlung Erwin Dietrich AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 107 vom 6. 6. 1990, S. 2254). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Häberling Hermann, von Zürich, in Niederhasli, Präsident des Verwaltungsrats und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift. Verwaltungsratsmitglieder neu oder mutierend: Wartenweiler Hans Ulrich, von Zürich, in Bülach, Präsident des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift (bisher: Mitglied des Verwaltungsrats). Revisoren neu oder mutierend: K. Christen & Co. Treuhand- und Steuerrechtspraxis, in Schwerzenbach, Revisionsstelle.

8. Januar 1993  
Ortobau Generalunternehmung AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 245 vom 17. 12. 1992, S. 5876). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kettner Urs, von Basel, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien.

8. Januar 1993  
Parente & Audi AG, in Wallisellen, Betrieb eines Gipsergeschäftes, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 42 vom 3. 3. 1992, S. 976). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Parente Ursula, von Kreuzlingen, in Zufikon, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fiorentino Maja, von Zeneggen, in Wallisellen, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift.

#### Inhalt - Sommaire - Sommario

##### AMTLICHER TEIL - PARTIE OFFICIELLE - PARTE UFFICIALE

#### 313 Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Kantone - Cantons - Cantoni  
Zürich, Bern, Luzern, Uri, Schwyz, Obwalden, Nidwalden, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Schaffhausen, Appenzell A.R., St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève, Jura.

#### 328 Abhanden gekommene Werttitel - Titres disparus - Titoli smarriti

329 Andere gesetzliche Publikationen - Autres publications légales - Altre pubblicazioni legali  
Anmeldung von Luftfahrzeugen zur Aufnahme in das Schweizerische Luftfahrzeugbuch.  
Schiffsregister: Eintragungen/Löschungen.  
Interdiction de rouvrir un commerce après liquidation.  
Öffentliches Inventar.  
Verlassenschaftsausschlagung.  
Aufforderung gemäss Art. 89 HRégV.  
Diffida secondo l'art. 88a ORC.  
Diffida secondo l'art. 66 cpv. 2 ORC.  
Schuldenruf infolge Fusion - Appel aux créanciers par suite de fusion.  
Liquidations-Schuldenruf - Liquidation et appel aux créanciers - Scioglimento di società e diffida ai creditori.  
Réduction du capital social et appel aux créanciers.

#### 332 Marken - Marques - Marchi

Geistiges Eigentum - Propriété intellectuelle - Proprietà intellettuale  
398196-398217

##### MITTEILUNGEN - COMMUNICATIONS - COMUNICAZIONI

334 Schweiz verzichtet auf EFTA-Vorsitz.  
La Suisse renonce à la présidence de l'A.E.E.  
Europa-Befürworter wollen neue EWV-Abstimmung.  
Les partisans de l'Europe revendiquent une nouvelle votation sur l'EEU.  
EG hält die Tür für die Schweiz offen.  
La CE laisse sa porte ouverte à la Suisse.  
Bauausschreibungen.  
Soumission de travaux de construction.

##### INSERTATE - ANNONCES - ANNUNCI



8. Januar 1993

**Prontophot AG**, in Dübendorf, Entwicklung, Fabrikation und kommerzielle Auswertung des automatischen Fotografenapparates «Prontophoto», Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 152 vom 9. 8. 1991, S. 3469). Ausgeschiedene Personen und erschlusste Unterschriften: Rutz Peter, von Teufen, in Zufikon, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Suter Hansjörg, von Stäfa, in Bubikon, Stellvertretender Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lendenmann Robert, von Zürich, in Zürich, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien); Kunz Jürg, von Wald ZH, in Bauma, mit Kollektivprokura zu zweien.

8. Januar 1993

**Prontophot Holding AG**, in Dübendorf, Beteiligung an Unternehmungen zur Herstellung und Ausbeutung von automatischen Fotografen-Apparaten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 219 vom 9. 11. 1991, S. 4471). Ausgeschiedene Personen und erschlusste Unterschriften: Rutz Peter, von Teufen, in Zufikon, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ubrige Zeichnungsberechtigte neu oder mutierend: Grob Willy, von Winznau, in Aadorf, Stellvertretender Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Haite Stephen M., britisches Staatsangehöriger, in Wettingen, Stellvertretender Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Suter Hansjörg, von Stäfa, in Bubikon, Stellvertretender Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

8. Januar 1993

**Schindler Haerter AG**, in Zürich, Projektierung und Bauleitung von sämtlichen Installationen für Bauwerke, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 172 vom 7. 9. 1992, S. 4196). Ausgeschiedene Personen und erschlusste Unterschriften: Bernold Fritz, von Mels, in Mels, mit Kollektivprokura zu zweien; Caminada Paul, von Vrin, in Thalwil, mit Kollektivprokura zu zweien; Matthaei Andreas, von Erlenbach ZH, in Herriberg, mit Kollektivprokura zu zweien; Straub Ulrich, von Egnach, in Seuzach, mit Kollektivprokura zu zweien; Unger Kurt, von Haslen GL, in Thalwil, mit Kollektivprokura zu zweien. Verwaltungsratsmitglieder neu oder mutierend: Härter-Schäufelberger Lilian, von Bern, in Zürich, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift (bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien). Revisoren neu: Bruno P. Mock, AG für Wirtschaftsprüfung und Beratung, in Zürich, Revisionsstelle.

8. Januar 1993

**Schörf-Garage Moser AG**, in Dübendorf, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 203 vom 31. 8. 1984, S. 3130). Ausgeschiedene Personen und erschlusste Unterschriften: Moser Walter, von Zürich und Rheinau, in Wallisellen, Präsident des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift.

8. Januar 1993

**Selectchemie AG**, in Zürich, Herstellung von und Handel mit Chemikalien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 200 vom 15. 10. 1992, S. 4816). Ausgeschiedene Personen und erschlusste Unterschriften: Tobler Pia, von Zumikon, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kiefer Heinrich, von Starrkirch-Wil, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien; Möckli Maja, von Kleinandelfingen, in Rüschlikon, mit Kollektivprokura zu zweien; Rüegg Thomas, von Frick, in Richterswil, mit Kollektivprokura zu zweien. Ubrige Zeichnungsberechtigte neu oder mutierend: Dimmler Friedrich, von Zürich, in Wädenswil, mit Kollektivprokura zu zweien; Billington Kenneth J., britischer Staatsangehöriger, in Eggersriet, mit Kollektivprokura zu zweien; Fricker Robert, von Veltheim, in Künsnacht, mit Kollektivprokura zu zweien.

8. Januar 1993

**Tasa International AG**, in Zürich, Beratung von Unternehmen und Unternehmerpersönlichkeiten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 185 vom 24. 9. 1992, S. 4476). Ubrige Zeichnungsberechtigte neu oder mutierend: Trachsel Monica, von Zürich und St. Stephan, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien.

8. Januar 1993

**Technatex AG**, in Opfikon, Führung einer feinmechanischen Werkstatt, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 295 vom 18. 12. 1986, S. 4834). Ausgeschiedene Personen und erschlusste Unterschriften: Kuriger Walter, von Wallisellen und Einsiedeln, in Zürich, Mitglied des Verwaltungsrats, ohne Zeichnungsberechtigung. Verwaltungsratsmitglieder neu oder mutierend: Gola Pascale, von Zürich und Kaisten, in Opfikon, Mitglied des Verwaltungsrats, ohne Zeichnungsberechtigung.

8. Januar 1993

**Tegum AG**, in Zürich, Handel mit technischen Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 85 vom 5. 5. 1992, S. 2026). Ausgeschiedene Personen und erschlusste Unterschriften: Degiacomi Carl, Dr., von Rossa, in Niederglatt, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Revisoren neu: Schweizerische Treuhandgesellschaft-Coopers & Lybrand AG, in Zürich, Revisionsstelle.

8. Januar 1993

**Tehag Techno-Hydraulik AG**, in Zürich, in erster Linie Fabrikation und Verkauf von einbaufertigen hydraulischen Schlauchleitungen und Armaturen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 9 vom 16. 1. 1992, S. 195). Ausgeschiedene Personen und erschlusste Unterschriften: Degiacomi Carl, Dr., von Rossa GR, in Niederglatt, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Revisoren neu: Schweizerische Treuhandgesellschaft-Coopers & Lybrand AG, in Zürich, Revisionsstelle.

8. Januar 1993

**Trendix AG für Erlebnis-Marketing**, in Wangen-Brüttisellen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 229 vom 25. 11. 1992, S. 5495). Ubrige Zeichnungsberechtigte neu oder mutierend: Stutz Patrick-Alexander, von Thalwil, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien; Weber Martin, von Zürich, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien.

8. Januar 1993

**Verlag Sport Wochenzeitung AG**, in Zürich, Herausgabe von Verlagsobjekten aller Art, insbesondere der Wochenzeitung «Sports», Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 9 vom 16. 1. 1992, S. 196). Ausgeschiedene Personen und erschlusste Unterschriften: Rüegg-Jansen Walter, Dr., von Herriberg, in Rüdlingen, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schär Max, Dr., von Murgenthal, in Bern, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hottinger Hansruedi, von Oftringen, in Zofingen, mit Kollektivprokura zu zweien. Verwaltungsratsmitglieder neu oder mutierend: Bächold Rudolf, von Kilchberg ZH und Schleithelm, in Wädenswil, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Ubrige Zeichnungsberechtigte neu oder mutierend: Lehmann Andreas Johann, von Zürich, in Zürich, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zwicky Peter, von Molis, in Allschwil, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zwicky Peter, von Molis, in Allschwil, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

8. Januar 1993

**Klick & Partner AG**, in Zürich, Betrieb einer sich mit Innenausbau und Kommunikation befassenden Agentur, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 97 vom 21. 5. 1992, S. 2346). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Atag Ernst & Young AG, in Zürich, Revisionsstelle.

8. Januar 1993

**Sinfra AG (Sinfra SA) (Sinfra Ltd)**, in Zollikon, Erwerb und Verwaltung von Vermögenswerten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 49 vom 12. 3. 1990, S. 957). Firma neu: **Sinfra AG in Liquidation (Sinfra SA in liquidation) (Sinfra Ltd in liquidation)**. Gesellschaft mit Beschluss der Generalversammlung vom 16. 12. 1992 aufgelöst. Verwaltungsratsmitglieder neu oder mutierend: Rickenbach Andreas M., Dr., von Zeglingen, in Zollikon, Mitglied des Verwaltungsrats, ohne Zeichnungsberechtigung (bisher: mit Einzelunterschrift); Hess Hans U., von Zürich, in Zollikon, Liquidator, mit Einzelunterschrift.

8. Januar 1993

**Sacat GmbH**, in Zürich, Handel mit Jagdwaffen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 176 vom 31. 7. 1978, S. 2398). Firma neu: **Sacat GmbH in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Gesellschafterversammlung vom 14. 12. 1992 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hofmann Reiner, von Goldingen, in Illnau-Effretikon, Gesellschafter und Geschäftsführer, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von Fr. 1000 (bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien); Reinhart Christian, von Winterthur, in Winterthur, Gesellschafter, Geschäftsführer und Liquidator, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 1000 (bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien).

8. Januar 1993

**Deutsche Bank (Suisse) SA**, in Zürich, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 183 vom 22. 9. 1992, S. 4433), mit Hauptsitz in Genf. Ausgeschiedene Personen und erschlusste Unterschriften: Fischer Max, Dr., von Embrach, in Zürich, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Benedetter Hans, von Spreitenbach, in Zollikon, Stellvertretender Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Matthew Gordon, britischer Staatsangehöriger, in Genf; Stellvertretender Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Sell Konstantin, deutscher Staatsangehöriger, in Onex, Vizedirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Willius Andreas, deutscher Staatsangehöriger, in Versoix, Vizedirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Baumgartner Thomas, von Meilen, in Gränichen, mit Kollektivprokura zu zweien; Maurer Jürg, von Hinwil, in Fällanden, mit Kollektivprokura zu zweien; Nussbaumer Ayako, von Genf, in Genf, mit Kollektivprokura zu zweien. Mitglieder der Verwaltung neu oder mutierend: Strebel Robert J., von Butt- wyl, in Meilen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Ubrige Vertreter der Zweigniederlassung neu oder mutierend: Diehr Pierre, von Genf, in Gland, Vizedirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien); Mantegazzi Franco, von Sorengo, in Riva San Vitale, Vizedirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Sager Erich, von Winterthur, in Winterthur, Vizedirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bindschedler Pierre, von Pregny- Châmbésy, in Thônex, mit Kollektivprokura zu zweien; Frizzoni Christina, von Celerina/Schlarigna, in Genève, mit Kollektivprokura zu zweien; Huber Stefan, von Dietikon, in Genolier, mit Kollektivprokura zu zweien; Kleinfelder Mario, österreichischer Staatsangehöriger, in Onex, mit Kollektivprokura zu zweien; Langford Ellen, deutsche Staatsangehörige, in Coppet, mit Kollektivprokura zu zweien; Maeder René, von Mörschwil, in Jona, mit Kollektivprokura zu zweien; Martin Thierry, von Genève, in Nyon, mit Kollektivprokura zu zweien; Moraschi Reto, von Campo (Blenio), in Buchs AG, mit Kollektivprokura zu zweien; Nauli Marco, von Tumejl/Tomils, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien; Schneider Patrick, von Umiken, in Birmensdorf ZH, mit Kollektivprokura zu zweien; Wyniger Eliane, von Köniz, in Founex, mit Kollektivprokura zu zweien.

8. Januar 1993

**Gartenmann Engineering**, in Winterthur, Tössalstrasse 297, 8405 Winterthur, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Beratung, Entwicklung und Schulung von Datenbank-Systemen, Software und Multimedia-Anwendungen. Inhaber: Gartenmann Markus, von Bronschhofen, in Winterthur.

8. Januar 1993

**Magdalena Ernst, Fashion**, in Zürich, Badstrasse 3, 8008 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Entwurf von und Handel mit Textilien. Inhaber: Ernst Magdalena, von Winterthur, in Zürich.

8. Januar 1993

**Bühler Marketing Vertrieb Services**, in Winterthur, Einzelfirma (SHAB Nr. 147 vom 3. 8. 1992, S. 3636). Domizil neu: Obertor 14, 8400 Winterthur.

8. Januar 1993

**Lutz, Sound-Systems**, in Meilen, Herstellung und Installation von Beschallungsanlagen aus Naturstein, insbesondere aus Marmor- und Granitsteinen, Einzelfirma (SHAB Nr. 66 vom 8. 4. 1991, S. 1411). Domizil neu: Gartenstrasse 5, 8617 Mönchaltorf.

8. Januar 1993

**Lita R. Lüscher Maschinenhandel**, bisher in Jönköping, Einzelfirma (SHAB Nr. 41 vom 2. 3. 1992, S. 956). Sitz neu: Dietikon. Domizil neu: Schöneeggstrasse 36, 8953 Dietikon. Zweck: Handel mit Waren, insbesondere Maschinen auf dem Wäscherei- und Bügelsektor samt Zubehör und Ausführung von Servicearbeiten. Fortsetzung der Kollektivgesellschaft «Lita R. Lüscher & K. Tappeiner Maschinenhandel», in Jönköping. Inhaber: Lüscher Rolf, von Moosleerau, in Zürich.

8. Januar 1993

**Translab, Michaela Waldburger**, in Dübendorf, Vermittlung von labortechnischen Geräten, Einzelfirma (SHAB Nr. 127 vom 4. 7. 1990, S. 2663). Diese Firma wird infolge Aufhörens des Geschäftsbetriebs im Kanton Zürich und Fehlers der gesetzlichen Voraussetzungen der Eintragungspflicht auf Begehren des Inhabers gelöscht.

8. Januar 1993

**HJH Trading, H. J. Holzreuter**, in Zürich, Konsum- und Industriebedarfsstoffe, Einzelfirma (SHAB Nr. 213 vom 1. 11. 1990, S. 4342). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

8. Januar 1993

**Müller Sohn & Co, Holz-Baunternehmung**, in Zürich, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 155 vom 7. 7. 1988, S. 2821). Ausgeschiedene Personen und erschlusste Unterschriften: Müller Bernhard, von Zürich und Murgenthal, in Maur, unbeschränkt haftender Gesellschafter, mit Einzelunterschrift. Gesellschaft neu oder mutierend: Müller Daniel, von Zürich, in Lufingen, unbeschränkt haftender Gesellschafter, mit Einzelunterschrift (bisher: in Zürich, Kommanditär, mit einer Kommanditsumme von Fr. 50 000).

8. Januar 1993

**Bermuda Garage, Aumiller & Iseli**, in Zürich, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 145 vom 30. 7. 1990, S. 3038). Diese Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

8. Januar 1993

**Henner AG**, in Hombrechtikon, Reisebüro, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 250 vom 25. 10. 1984, S. 3785). Statuten geändert am: 4. 1. 1993. Firma neu: **Delcom Holding AG**. Zweck neu: Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an in- und ausländischen Bau-, Industrie- und Handelsunternehmungen; kann Finanzierungen

durchführen, Vertretungen übernehmen und vergeben, Patente und Lizenzen erwerben und veräussern sowie Liegenschaften erwerben. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Aktienaktien ist beschränkt nach Massgabe der Statuten. Ausgeschiedene Personen und erschlusste Unterschriften: Jäger Guido, von Pfäfers, in Bubikon, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift. Verwaltungsratsmitglieder neu oder mutierend: Held-Allemann Emerita, von Malix, in Chur, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift.

8. Januar 1993

**KEB Finanz (Schweiz) AG**, in Zürich, Tüftung von Finanzgeschäften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 227 vom 23. 11. 1992, S. 5455). Statuten geändert am: 6. 1. 1993. Aktienkapital neu: Fr. 20 000 000 (bisher: Fr. 10 000 000). Liberierung neu: Fr. 20 000 000. Aktien neu: 20 000 Aktienaktien zu Fr. 1000 (bisher: 10 000 Aktienaktien zu Fr. 1000). Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktienaktien erfolgen durch eingeschriebenen Brief, an die Inhaberaktien durch Publikation im SHAB oder, sofern dem Verwaltungsrat sämtliche Aktienaktien bekannt sind und das Gesetz nicht zwingend etwas anderes vorschreibt, durch eingeschriebenen Brief an deren zuletzt bekanntgegebene Adresse. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Aktienaktien ist beschränkt nach Massgabe der Statuten.

8. Januar 1993

**Hornblower Fischer Zürich AG**, in Zürich, Führung einer Brokerrepräsentanz der Hornblower-Fischer-Firmengruppe in der Schweiz, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 127 vom 4. 7. 1991, S. 2892). Qualifizierte Tatbestände neu: Übernimmt auf dem Wege der Fusion die Hornblower Fischer Finance AG, in Glarus. Aktiven und Passiven der Hornblower Fischer Finance AG gehen gemäss Fusionsvertrag vom 17. 12. 1992 und Fusionsbilanz per 30. 6. 1992 im Sinne von Art. 748 OR auf die Gesellschaft über, die bereits sämtliche Aktien der übernommenen Gesellschaft besitzt. Dabei erlöschen diese Aktien und das Aktienkapital der übernehmenden Gesellschaft bleibt unverändert.

8. Januar 1993

**Christliche Blindenmission International**, in Zürich, Koordination der Tätigkeiten der internationalen «Christlichen Blindenmission», Verein (SHAB Nr. 190 vom 1. 10. 1992, S. 4585). Statuten geändert am: 8. 12. 1992. Zweck neu: Koordination der Tätigkeiten der nationalen «Christlichen Blindenmission» bzw. der Auslandszweige der «Christoffel-Blindenmission» zur Verwirklichung der christlichen Missionsdiakonie an notleidenden Blinden, Kranken, Behinderten und sonstigen Hilfsbedürftigen durch Fürsorge und Seelsorge im Sinne der von der Christoffel-Blindenmission e. V. (CBM), Bensheim (Deutschland) seit 1908 praktizierten Prinzipien; verfolgt die Koordination der verschiedenen nationalen CBMI-Vereine, um durch deren Tätigkeiten in den verschiedenen Ländern ausschliesslich und unmittelbar gemeinnützige, mildtätige und missionsdiakonische Zwecke zu verwirklichen; bedient sich seiner internationalen Zentrale zur Mitarbeiterausbildung, Mitarbeiterbetreuung, Projektabwicklung und Öffentlichkeitsarbeit im In- und Ausland; kann auch andere Organisationen mit ähnlicher ideeller Zielsetzung durch Vermittlung von Sachkenntnis, Fachpersonal und materiellen Mitteln unterstützen; verfolgt ausschliesslich gemeinnützige Zwecke; erstrebt keinen Gewinn; seine Mittel dürfen nur für die satzungsmässigen Zwecke verwendet werden; leistet gemäss seinen ausschliesslich gemeinnützigen Zielsetzungen Vergabungen und Zuwendungen ausschliesslich für gemeinnützige Zwecke, einschliesslich der Vergabe von Zuschüssen an andere Organisationen, Fonds oder Stiftungen, die nach gleichen gemeinnützigen Zwecken organisiert sind und solche Zwecke ausschliesslich verfolgen und deren Nettoeinkünfte zu keinem Teil dem Nutzen einer privaten Person dienen oder für politische und sonstige nicht ausschliesslich wohltätige Zwecke verwendet werden dürfen.

8. Januar 1993

**Evergreen Golf Indoor AG**, in Künsnacht, Förderung des Golfsports, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 168 vom 1. 9. 1992, S. 4109). Statuten geändert am: 18. 12. 1992. Liberierung neu: Fr. 100 000.

8. Januar 1993

**Stratego Unternehmensberatung AG**, in Zürich, Erteilung von Krediten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 18 vom 28. 1. 1991, S. 369). Statuten geändert am: 28. 12. 1992. Aktienkapital neu: Fr. 100 000 (bisher: Fr. 50 000). Liberierung neu: Fr. 100 000. Aktien neu: 100 Aktienaktien zu Fr. 1000 (bisher: 50 Aktienaktien zu Fr. 1000). Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Aktienaktien ist beschränkt nach Massgabe der Statuten. Revisoren neu: Siegfried Burger GmbH, in Oberrieden, Revisionsstelle.

11. Januar 1993

**Tourmedia AG**, in Zürich, Edenstrasse 20, 8021 Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 16. November 1992. Zweck: Akquisition und Verwaltung von Anzeigen insbesondere in den Bereichen Tourismus, Ausbildungs- und Schulwesen sowie Fach- und Publikumsmedien für Verlagsobjekte aller Art; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen und Immobilien erwerben und verkaufen. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung: Fr. 100 000. Aktien: 100 Aktienaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktienaktien erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die Adresse der im Aktienbuch eingetragenen Aktienaktien. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Aktienaktien ist beschränkt nach Massgabe der Statuten. Verwaltungsratsmitglieder: Schib Willi, von Mohlin, in Rüschlikon, Präsident des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lauber Beat, Dr., von Zürich, in Zürich, Delegierter des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Adam René, von Winterthur, in Winterthur, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Baumgartner Johann, von Altstätten, in Künsnacht ZH, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Ubrige Zeichnungsberechtigte: Gerber Jürg, von Langnau im Emmental, in Ammerswil, mit Kollektivprokura zu zweien. Revisoren: Schweizerische Treuhandgesellschaft-Coopers & Lybrand AG, in Zürich, Revisionsstelle.

11. Januar 1993

**Bally Les Accessoires SA**, in Zürich, Vertrieb von Gegenständen des gehobenen Konsum- und Luxusbedarfes, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 234 vom 2. 12. 1992, S. 5613). Statuten geändert am: 15. Dezember 1992. Firma neu: **Bally Trading AG**. Übersetzungen der Firma neu: (Bally Trading SA) (Bally Trading Ltd). Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktienaktien erfolgen durch Brief an die Adresse der im Aktienbuch eingetragenen Aktienaktien. Ausgeschiedene Personen und erschlusste Unterschriften: Niederer Alfred M., von St. Gallen und Trogen, in Wädenswil, Präsident des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Keller Hans Jürg, von Marthalen, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Verwaltungsratsmitglieder neu oder mutierend: Gloor Urs, von Birwil, in Aarau, Präsident des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Mitglied des Verwaltungsrats); Biehle Erich, von Luzern, in Möriken-Wildegg, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Renz Gottlieb, von Winterthur und Wuppenau, in Zumikon, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Mitglied des Verwaltungsrats und Direktor). Revisoren neu: Schweizerische Treuhandgesellschaft-Coopers & Lybrand AG, in Zürich, Revisionsstelle.

11. Januar 1993

**Allift AG**, in Pfäffikon, Planung, Entwicklung, Konstruktion und Montage von Personen- und Warenbeförderungseinrichtungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 55 vom 20. 3. 1992, S. 1263). Domizil neu: c/o Blandine Müller, Hörnlistrasse 17, 8330 Pfäffikon. Die Gesellschaft führt an folgender Adresse ihr Geschäftsdomizil: Alte Tannerstrasse, Tann, 8630 Rüti.

11. Januar 1993

**Arzi Bank AG**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 57 vom 24. 3. 1992, S. 1315). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Maitre Gaston, von Epauvillers, in Oberlunkhofen, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kumschick René, von Luzern, in Geroldswil, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Destraz Michel, von Basel und Essertes, in Opfikon, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Silbiger Isidor, von Zürich, in Zürich, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Stellvertretender Direktor).

11. Januar 1993

**Beton AG Bülach**, in Bülach, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 110 vom 11. 6. 1991, S. 2681). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Keller Peter, von Hottwil und Mandach, in Mandach, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Keller-Germann Peter, von St. Gallen, in Winterthur, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift (bisher: Präsident des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien).

11. Januar 1993

**Beton AG Kloten**, in Kloten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 87 vom 7. 5. 1992, S. 2077). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Keller Peter, von Hottwil und Mandach, in Mandach, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Keller-Germann Peter, von St. Gallen, in Winterthur, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift (bisher: Präsident des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien).

11. Januar 1993

**Bischof Metallbau AG**, bisher in Dietlikon, Metallbaubetrieb, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 269 vom 17. 11. 1988, S. 4673). Statuten geändert am: 2. Dezember 1992. Sitz neu: Lindau. Domizil neu: Rigacher 3, 8315 Lindau. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen erfolgen an die letzte im Aktienbuch eingetragene Adresse durch eingeschriebenen Brief oder gegen Empfangsbestätigung oder telegraphisch oder, sofern das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, durch Veröffentlichung im Publikationsorgan. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Aktienaktien ist beschränkt nach Massgabe der Statuten. Revisoren neu: K+S Treuhand AG, in Uster, Revisionsstelle.

11. Januar 1993

**BMG Burgener Metall- und Glasbau AG**, in Kloten, Metall- und Glasbau, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 33 vom 18. 2. 1991, S. 690). Statuten geändert am: 11. Dezember 1992. Zweck neu: Metall- und Glasbau, Handel und Fabrikation von Metall- und Glasprodukten aller Art, Vornahme von Beratungen sowie Ausübung von Treuhandfunktionen; kann Beteiligungen erwerben. Mitteilungen neu: Sofern der Gesellschaft die Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind und das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, können die Mitteilungen an die Aktionäre auch durch eingeschriebenen Brief erfolgen. In diesem Fall kann die Publikation im SHAB unterbleiben. Revisoren neu: Transcontag AG, in Zürich, Revisionsstelle.

11. Januar 1993

**Bonifil AG**, in Bächenbülach, Herstellung von Filtersystemen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 235 vom 3. 12. 1990, S. 4791). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Guggenbühl-Hegetschweiler Ursula, von Meilen und Ottenbach, in Russikon, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift. Verwaltungsratsmitglieder neu oder mutierend: Mengue Oskar, von Winterthur, in Elgg, Präsident des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift; Bürkle-Giussani, Luisa, von Alt St. Johann, in Kilchberg ZH, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

11. Januar 1993

**C. August Egli & Co Aktiengesellschaft**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 99 vom 25. 5. 1992, S. 2397). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Pütz Hilarius, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien. Übrige Zeichnungsberechtigte neu oder mutierend: Kamber Alarcón Michelle, von Zürich und Hängendorf, in Isiberg, Vizedirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

11. Januar 1993

**Confinia AG**, in Zürich, Beteiligung an andern Unternehmungen jeder Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 207 vom 26. 10. 1992, S. 4979). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bodmer Heinrich, Dr., von Zürich, in Uitikon, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wais Guy, von und in Küssnacht ZH, Präsident des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Verwaltungsratsmitglieder neu oder mutierend: Diethelm Karl, von Innerthal, in Riniken, Präsident des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Mitglied des Verwaltungsrats).

11. Januar 1993

**Concast Standard AG**, in Zürich, Herstellung und Vertrieb von standardisierten Strangussanlagen für Knüppel- und Vorklopp-Formate, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 55 vom 20. 3. 1992, S. 1264). Revisoren neu: KPMG Fides Peat, in Zürich, Revisionsstelle.

11. Januar 1993

**Dimufdra AG**, in Zürich, Verwertung von Urheberrechten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 85 vom 3. 5. 1990, S. 1733). Revisoren neu: Fiduconsult SA, in Freiburg, Revisionsstelle.

11. Januar 1993

**Edgar Lang Handels AG**, in Opfikon, Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Textilien und anderen Modetextilien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 127 vom 4. 7. 1990, S. 2661). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Sinco Revisions AG, in Zürich, Revisionsstelle.

11. Januar 1993

**EIC Engineering-Inspection-Consulting AG**, in Greifensee, Engineering und Inspektionen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 182 vom 8. 8. 1986, S. 3102). Statuten geändert am: 4. 12. 1992. Liberierung neu: Fr. 50.000. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Aktienaktien ist beschränkt nach Massgabe der Statuten. Revisoren neu: Bühler Treuhand AG, in Uster, Revisionsstelle.

11. Januar 1993

**Ernst A. Müller Treuhand Aktiengesellschaft**, in Affoltern am Albis, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 244 vom 17. 12. 1991, S. 5407). Verwaltungsratsmitglieder neu oder mutierend: Schneider-Moser Verena, von Hausen am Albis, in Amsoldingen, in Hausen am Albis, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift (bisher: Präsident des Verwaltungsrats). Übrige Zeichnungsberechtigte neu oder mutierend: Schneider Jörg, von Hausen am Albis und Amsoldingen, in Hausen am Albis, mit Einzelunterschrift (bisher: Vizepräsident und Delegierter des Verwaltungsrats); Frei Thomas, von Diepoldsau, in Stallikon, mit Einzelprokura.

11. Januar 1993

**Europäische Allgemeine Rückversicherungs-Gesellschaft in Zürich**, in Zürich, Betrieb jeder Art von Rückversicherungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 162 vom 24. 8. 1992, S. 3976). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kaufmann Hansruedi, von Grindelwald, in Zürich, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift; Mayor Jean-Claude, Dr., von Echallens, in Langnau am Albis, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Brooks Charles Edward, Dr., Bürger der USA, in Zürich, Vizedirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lüthi Horst, von Rüderswil und Zürich, in Zürich, Vizedirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hefti Hermann, von Winterthur und Hätzingen, in Schönenberg ZH, stellvertretender Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Verwaltungsratsmitglieder neu oder mutierend: Obrist Theodor, Dr., von Sulz AG, in Kilchberg ZH, Präsident des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: mit Einzelunterschrift); Jutzi Ernesto, von Rüderswil, in Wollerau, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Saxer Arnold, von Altstätten, in Küssnacht ZH, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: mit Einzelunterschrift); Winter Urs Hans, Dr., von Kaisten, in Wädenswil, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Winter Hans Urs, Dr., Direktor). Übrige Zeichnungsberechtigte neu oder mutierend: Lüthy Herbert, Dr., von Muenen, in Münchenstein, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Franklin Engler Carol, Dr., von Stein AR, in Stallikon, Vizedirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Revisoren neu: Revisuisse Price Waterhouse AG, in Zürich, Revisionsstelle.

11. Januar 1993

**Finex AG**, in Zürich, Vermittlung und Abwicklung von Finanz- und Handelsgeschäften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 221 vom 13. 11. 1992, S. 5303). Übrige Zeichnungsberechtigte neu oder mutierend: Flutsch Hans-Peter, von St. Antonien, in Dübendorf, Vizedirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Steiner Heidi, von Dietwil, in Menzingen, mit Kollektivprokura zu zweien.

11. Januar 1993

**G + W Maschinen AG**, in Wetzikon, Entwicklung von Spezialmaschinen auf dem Gebiete von Verpackungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 124 vom 1. 7. 1992, S. 3022). Statuten geändert am: 21. 12. 1992. Mitteilungen neu: Wenn die Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind, so dürfen die Mitteilungen an die Aktionäre durch eingeschriebenen Brief erfolgen, soweit das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt.

11. Januar 1993

**Hochstrasser Consulting AG**, in Opfikon, Betrieb eines Beratungs- und Projektierungsbüros für Luft-, Klima-, Wärme-, Kälte- und Energietechnik, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 126 vom 3. 7. 1991, S. 2871). Statuten geändert am: 4. 12. 1992. Firma neu: **Hochstrasser Joss Glaus Consulting AG**. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Aktienaktien ist beschränkt nach Massgabe der Statuten.

11. Januar 1993

**Höhn Holding AG**, in Dübendorf, Erwerb, Verwaltung und Verkauf von Beteiligungen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 83 vom 1. 5. 1991, S. 1831). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Ehrenmann Gabriela, von Wallisellen, in Wädenswil, Mitglied des Verwaltungsrats, Kollektivunterschrift zu zweien. Verwaltungsratsmitglieder neu oder mutierend: Höhn-Kaufmann Frieda Hedwig, von Zürich, in Fallanden, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift (bisher: Kollektivunterschrift zu zweien).

11. Januar 1993

**Interagency Maschinenhandel AG**, in Bachenbülach, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 129 vom 7. 6. 1988, S. 2332). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Gertner Marian, österreichischer Staatsangehöriger, in Wien (Österreich), Präsident des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift; Künzli Florian, Dr., von Strengebach, in Zollikon, Mitglied des Verwaltungsrats, Kollektivunterschrift zu zweien; Brüggemann Gerd, deutscher Staatsangehöriger, in Richterswil, mit Kollektivprokura zu zweien. Verwaltungsratsmitglieder neu oder mutierend: Seeholzer Peter J., von Zürich und Feusisberg, in Männedorf, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift (bisher: Kollektivunterschrift zu zweien).

11. Januar 1993

**Intercontrol AG**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 244 vom 16. 12. 1992, S. 5852). Übrige Zeichnungsberechtigte neu oder mutierend: Wiederkehr Beat, von Dietikon, in Wädenswil, mit Kollektivprokura zu zweien; Seiler Markus, von Niederwil AG, in Oetwil am See, mit Kollektivprokura zu zweien.

11. Januar 1993

**Jacobs Suchard Management & Consulting AG**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 224 vom 19. 11. 1991, S. 4947). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Robson Peter, britischer Staatsangehöriger, in Neuchâtel, Stellvertretender Generaldirektor, Kollektivunterschrift zu zweien; Capt Jean-Charles, von Le Chenit, in Tolochenaz, Vizedirektor, Kollektivunterschrift zu zweien. Verwaltungsratsmitglieder neu oder mutierend: Schaufelberger Rudolf, von Fischenthal, in Neuchâtel, Mitglied des Verwaltungsrats, ohne Zeichnungsberechtigung (bisher: in Amriswil, Kollektivunterschrift zu zweien).

11. Januar 1993

**Kieswerk Kloten AG**, in Kloten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 87 vom 7. 5. 1992, S. 2078). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Keller Peter, von Hottwil und Mandach, in Mandach, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

11. Januar 1993

**Kurt Winkler AG**, in Zürich, Planung, Installation und Service für Klima-, wärme- und kältetechnische Anlagen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 208 vom 9. 9. 1987, S. 3592). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kaiser Edwin, liechtensteinischer Staatsangehöriger, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien.

11. Januar 1993

**Kühlhaus AG Winterthur**, in Winterthur, Bau und Betrieb eines Kühlhauses in Winterthur zur Einlagerung von Fleisch, usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 95 vom 26. 4. 1983, S. 1385). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Rutz Fritz, von Winterthur, in Winterthur, Präsident des Verwaltungsrats, Kollektivunterschrift zu zweien; Wipf Max, von Zürich, in Winterthur, Vizepräsident und Delegierter des Verwaltungsrats, Kollektivunterschrift zu zweien; Friedrich Alice, von Winterthur, in Winterthur, Mitglied des Verwaltungsrats, ohne Zeichnungsberechtigung. Verwaltungsratsmitglieder neu oder mutierend: Hahn Roland, von Reichenburg, in Pfungen, Präsident des Verwaltungsrats, Kollektivunterschrift zu zweien; Graf Heinz, von Heiden, in Winterthur, Vizepräsident des Verwaltungsrats, Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Mitglied des Verwaltungsrats, ohne Zeichnungsberechtigung); Schweizer Eugen, von Homburg, in Winterthur, Mitglied des Verwaltungsrats, ohne Zeichnungsberechtigung.

11. Januar 1993

**Locher & Cie AG**, in Zürich, Führung eines Ingenieurbüros und eines Bauunternehmens für Hoch- und Tiefbau sowie einer Zimmererei, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 218 vom 10. 11. 1992, S. 5239). Übrige Zeichnungsberechtigte neu oder mutierend: Hartmeier Gui-

do, von Wettingen, in Winterthur, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Wetterwald Victor Martin, von Derendingen, in Männedorf, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz.

11. Januar 1993

**Merkli & Soloz Wetzikon AG**, in Wetzikon, Aushub-, Abbruch- und Transportunternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 151 vom 3. 7. 1986, S. 2586). Verwaltungsratsmitglieder neu oder mutierend: Merkli Marcel, von Wettingen und Wetzikon ZH, in Wetzikon ZH, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift.

11. Januar 1993

**Mövenpick Dienstleistungs AG**, in Adliswil, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 240 vom 10. 12. 1992, S. 5756). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Gugler Beat, Dr., von St. Silvester, in Stäfa, Vizedirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Übrige Zeichnungsberechtigte neu oder mutierend: Lauchli Alfred, von Remigen, in Aristau, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Keller Hans, von Kleinandelfingen, in Wetswil am Albis, mit Kollektivprokura zu zweien; Kothe Joachim, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien.

11. Januar 1993

**OPM, Gemeinschaft für Organisation, Planung, Management AG**, in Knonau, Dienstleistungen auf dem Gebiete der Unternehmensberatung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 96 vom 20. 5. 1992, S. 2317). Statuten geändert am: 11. 12. 1992. Firma neu: **OPM AG Gemeinschaft für Organisation, Planung, Management**. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die im Aktienbuch eingetragenen Aktionäre erfolgen schriftlich mit Empfangsbestätigung oder mit eingeschriebenem Brief. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Aktienaktien ist beschränkt nach Massgabe der Statuten. Übrige Zeichnungsberechtigte neu oder mutierend: Ehrsam Klara, von Zürich und Mönchaltorf, in Wetswil am Albis, mit Kollektivprokura zu zweien; Gerber Christine, von Trub, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien. Revisoren neu: Testor Treuhand AG, Filiale Zürich, in Zürich, Revisionsstelle.

11. Januar 1993

**PC Corner AG**, in Zürich, Handel mit elektronischen Geräten und ihrem Zubehör, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 39 vom 27. 2. 1992, S. 899). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Vogelsanger Peter, von Beggingen und Schaffhausen, in Laufen-Uhwiesen, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift. Verwaltungsratsmitglieder neu oder mutierend: Waldvogel Daniel, von Hemishofen, in Schaffhausen, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift.

11. Januar 1993

**Portico Residenzen AG**, in Zürich, Beratung im Zusammenhang mit dem Bau und dem Betrieb von Alterssiedlungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 284 vom 5. 12. 1988, S. 4939). Domizil neu: c/o Charles H. R. Wunderly, Schösslistrasse 11, 8044 Zürich.

11. Januar 1993

**Pre-Press AG**, in Rümlang, Betrieb einer Satz- und Reproduktionsfirma, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 45 vom 6. 3. 1990, S. 878). Statuten geändert am: 3. 11. 1992. Firma neu: **Rimag Insurance Consulting AG**. Domizil neu: Industriestrasse 56, 8152 Glattbrugg. Zweck neu: Erbringen von Dienstleistungen aller Art im Bereich des Versicherungswesens und des Risikomanagements, insbesondere Beratung von Dritten beim Abschluss von Versicherungsgeschäften sowie die Vermittlung solcher Geschäfte; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen gleichartige oder verwandte Unternehmungen erwerben oder gründen sowie Immobilien erwerben und verkaufen. Aktien neu: 100 Aktien zu Fr. 1000 (bisher: 500 Inhaberaktien zu Fr. 200). Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die Adresse der im Aktienbuch eingetragenen Aktionäre. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Aktienaktien ist beschränkt nach Massgabe der Statuten. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Felder Josef, von Dagmersellen, in Affoltern am Albis, Delegierter des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Fischer Hans Erich, von Aarau und Menziken, in Menziken, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Verwaltungsratsmitglieder neu oder mutierend: Curti Beat, Dr., von Luzern und Rapperswil SG, in Erlenenbach ZH, Präsident des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: mit Einzelunterschrift); Campestini Silvio, von Zürich, in Kloten, Delegierter des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Merriam Martin, von Bannwil, in Greifensee, Mitglied und Sekretär des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Arzner Marcel, von Basel, in Widen, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Revisoren neu: KPMG Fides Peat, in Zürich, Revisionsstelle.

11. Januar 1993

**Reis Brückenelemente AG**, in Russikon, Handel mit Stahl und Kunststoff, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 20 vom 31. 1. 1992, S. 452). Revisoren neu: Trachler Treuhand AG, in Uster, Revisionsstelle.

11. Januar 1993

**Restorama AG**, in Opfikon, Herstellung, Beschaffung und Vertrieb von Mahlzeiten, Lebensmitteln und Getränken, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 217 vom 9. 11. 1992, S. 5220). Übrige Zeichnungsberechtigte neu oder mutierend: Landtwing Reto, von Zug, in Weinigen, mit Kollektivprokura zu zweien.

11. Januar 1993

**Scheller Handel AG**, in Zürich, Handel mit Chemikalien. Rohstoffen und Zwischen- und Fertigprodukten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 237 vom 7. 12. 1992, S. 5688). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Rohr Herbert, von Winterthur und Hunzenschwil, in Stallikon, Vizedirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

11. Januar 1993

**Schmid & Wild Schwimmbad AG**, in Zürich, Planung von Schwimmbadinstallationen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 249 vom 23. 12. 1992, S. 5976). Statuten geändert am: 17. 12. 1992. Firma neu: **S + W Schwimmbad AG**. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Aktienaktien ist beschränkt nach Massgabe der Statuten. Revisoren neu: G + N Revisions AG, in Rüschikon, Revisionsstelle.

11. Januar 1993

**Simultec AG**, in Meilen, Herstellung informatikgestützter Simulatoren (Computermodelle), Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 167 vom 31. 8. 1992, S. 4083). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hardegger Paul, von Gams, in Sattel, Vizedirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien).

11. Januar 1993

**Smash Inserate AG**, in Zürich, Vermittlung von Inseraten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 88 vom 8. 5. 1992, S. 2106). Revisoren neu: Schweizerische Treuhandgesellschaft-Coopers & Lybrand AG, in St. Gallen, Revisionsstelle.

11. Januar 1993

**Smash Verlag AG**, in Zürich, Herausgabe von Publikationsorganen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 88 vom 8. 5. 1992, S. 2106). Revisoren neu: Schweizerische Treuhandgesellschaft-Coopers & Lybrand AG, in St. Gallen, Revisionsstelle.



11. Januar 1993

**Schweizerische Bankgesellschaft (SBG)**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 249 vom 23. 12. 1992, S. 5977). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Baumgartner Karl, von Bangerten BE, in Herliberg, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Benz Peter, von Zürich, in Herliberg, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Dumas Jean-Claude, von Villarboud und Sommentier, in Jönköping, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Grossmann Ralph, von Zürich, in Zollikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Heer Monika, von Rorschach, in Aarau, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Keller Hans, von Herisau, in Frauenfeld, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Mühlemann Ernst, von Seeburg BE, in Ermatingen, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Pellaux Paul, von Pomy VD, in Adliswil, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Perino Eugen, von Uster, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Ruloff Dieter, Prof. Dr., deutscher Staatsangehöriger, in Schlieren, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Schibler Peter L., von Biberist, in Ottenbach, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Vogel Peter, von Trüllikon, in Männedorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Walder Adolf, von Hausen am Albis, in Horgen, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Aebischer Bruno, von und in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Feller Reto, von Thun, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Fuentes Antonio, von und in Netstal, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz. Übrige Zeichnungsberechtigte neu oder mutierend: Gonzenbach Gerald, Dr., von Sitterdorf TG, in Meilen, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz (bisher: in Fallanden); Chew Boon Beng, malaysischer Staatsangehöriger, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz (bisher: in Thalwil); Denz Jürg, von Münchwil AG, in Kloten, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz (bisher: in Zürich); Fleischmann Helmut, italienischer Staatsangehöriger, in Meilen, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Grossholz Patrick, von Fischbach-Götsikon, in Niederrohrdorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz (bisher: in Oberrohrdorf); Hausamann Fredy, von Romanshorn, in Boswil, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz (bisher: in Männedorf); Salati Nicola, italienischer Staatsangehöriger, in Kilchberg ZH, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz (bisher: in Zürich).

11. Januar 1993

**Sunomar AG**, bisher in Zürich, Übernahme von Vertretungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 120 vom 25. 6. 1991, S. 2752). Statuten geändert am: 2. 12. 1992. Sitz neu: Pfäfersk. Domizil neu: c/o Alf Müldenberger, Wallikerstrasse 10, 8330 Pfäfersk. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Aktien ist beschränkt nach Massgabe der Statuten. Verwaltungsratsmitglieder neu oder mutierend: Müldenberger Alf, von Thalwil, in Pfäfersk, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift (bisher: in Thalwil). Revisoren neu: Hanggi Bruno, von Dulliken, in Thalwil, Revisionsstelle.

11. Januar 1993

**TDG Technical Development Corporation AG**, in Wetzikon, Durchführung eines allgemeinen technischen Beratungsdienstes, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 124 vom 1. 7. 1992, S. 3022). Statuten geändert am: 21. 12. 1992. (Die publikationspflichtigen Tatsachen haben keine Änderung erfahren.)

11. Januar 1993

**Verit Verwaltungs- und Immobilien-Gesellschaft**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 22 vom 4. 2. 1992, S. 500). Übrige Zeichnungsberechtigte neu oder mutierend: Geyer Rolf, von und in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz.

11. Januar 1993

**Vontobel AG für Partizipationen**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 176 vom 11. 9. 1992, S. 4276). Revisoren neu: Gesellschaft für Bankenrevision GBR, in Zürich, Revisionsstelle.

11. Januar 1993

**WSH Walter Siegmund Holding AG**, in Zürich, Beteiligung an in- und ausländischen Unternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 233 vom 2. 12. 1991, S. 5143). Verwaltungsratsmitglieder neu oder mutierend: Siegmund Walter, von Zürich, in Kloten, Präsident des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift (bisher: in Zürich, Mitglied des Verwaltungsrats); Schweizer Walter, von Zürich und Dietlikon, in Rüschlikon, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivunterschrift zu zweien); Wieland Rolf, von Kriens und Ebikon, in Würenlos, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

## Bern – Berne – Berna

### Büro Aarberg

6. Januar 1993

**J. Spichtin Zahntechnisches Labor**, in Orschwaben Gemeinde Meikirch (SHAB Nr. 109 vom 14. 5. 1987, S. 1939). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

6. Januar 1993

**Dentallabor Spichtin & Ackermann**, in Orschwaben, Gemeinde Meikirch, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. 1. 1993. Gesellschafter: Jürg Spichtin, von Basel und Muttenz, in Orschwaben, und Denis Ackermann, von Mümliswil, in Orschwaben. Geschäftsführer: Zahntechnisches Labor. Geschäftslokal: Panoramaweg 23.

8. Januar 1993

**Ernst Marti AG**, in Kallnach, Personen- und Sachen-Transportunternehmen usw. (SHAB Nr. 218 vom 10. 11. 1992, S. 5240). Die Prokuren von Heinz Leutwyler und Ronald Stäubli sind erloschen.

8. Januar 1993

**Schweizerischer Bankverein**, Zweigniederlassung in Lyss. Betrieb aller Arten von Bank- und Handelsgeschäften (SHAB Nr. 141 vom 24. 7. 1992, S. 3484). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Basel. Hanspeter Brüderli, Zeichnungsberechtigter, wohnt nun in Bottmingen.

8. Januar 1993

**Trinart AG**, bisher in Gerlafingen (SHAB Nr. 137 vom 18. 7. 1990, S. 2875). Statutenänderung: 29. 12. 1992. Sitz nun: 3250 Lyss, Werkstrasse 39. Ursprüngliche Statuten: 24. 4. 1990. Zweck neu: Handel mit Kunstobjekten und mit Waren aller Art, die Abwicklung von Finanz-, Treuhand- sowie von Import- und Exportgeschäften, die Gewährung von Finanzierungen, auch an Aktionäre, sowie die Erbringung von Dienstleistungen insbesondere in den vorgenannten Bereichen. Die Gesellschaft kann alle damit zusammenhängenden Geschäfte tätigen, insbesondere auch den Erwerb und die

Verwaltung von Liegenschaften. Das Aktienkapital von Fr. 60 000 wurde anlässlich der Generalversammlung vom 9. 12. 1992 um Fr. 40 000 auf Fr. 100 000 erhöht durch Ausgabe von 80 Namenaktien zu Fr. 500. Voll liberiert. Aktienkapital nun: Fr. 100 000, eingeteilt in 200 Namenaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Fritz Dick, von Grossaffoltern, in Aarberg, als einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift. Aus Verwaltungsrat ausgeschieden infolge Demission: Renato Röhnmund und Beat Pfaff; Unterschriften erloschen. Revisionsstelle: Otto Rüegsegger, eidg. dipl. Bücherexperte, Copera AG, Solothurn.

8. Januar 1993

**Jürg Michel Reinigungssysteme**, in Lyss, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber der Firma ist Jürg Michel, von Köniz, in Lyss. Zweck: Handel und Verkauf von Reinigungsgeräten und -einrichtungen sowie deren Wartung und Reparatur. Geschäftsdomizil: Bernstrasse 72.

### Büro Aarwangen

28. Dezember 1992

**Müller AG, Eisen**, in Langenthal, Betrieb eines Handwerkerzentrums usw. (SHAB Nr. 166 vom 28. 8. 1992, S. 4062). Statutenänderung: 19. Dezember 1992. Firma nun: **Müller AG Handwerker-Zentrum**. Zweck nun: Betrieb eines Handwerkerzentrums, handelnd mit Eisenwaren, Stahl, Bauguss, Spengler-, Sanitär- und Heizungsbedarf, Baukunststoffen, Werkzeugen, Maschinen, Verbindungstechnik und Gas. Gesellschaft kann sich an gleichen oder ähnlichen Geschäften beteiligen, neue verwandte Geschäftszweige angliedern, Zweigniederlassungen errichten sowie Grundstücke erwerben, veräußern, mieten und vermieten. Die Übertragbarkeit der Aktien ist beschränkt nach Massgabe der Statuten. Anpassung der Statuten an das neue Recht. Revisionsstelle: Neutra Treuhand AG, in Bern. Dem Verwaltungsrat gehören neu an: Bernhard Born, von Thunsteinen, in Langenthal, und Christoph Müller, von Unterkulm, in Langenthal, beide als Mitglieder, beide mit Kollektivunterschrift zu zweien.

6. Januar 1993

**Bruno Rupp**, in Madiswil, Wyssbach 132, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Bruno Rupp, von Signau, in Madiswil. Geschäftszweck: Maurergeschäft, Bodenbeläge.

6. Januar 1993

**J. Medosch, Gipsergeschäft**, in Aarwangen, Turnhallestrasse 8, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Jonas Medosch, von Zäziwil, in Aarwangen. Geschäftszweck: Betrieb eines Gipsergeschäfts.

6. Januar 1993

**Rapelli AG, Filiale Langenthal**, Zweigniederlassung in Langenthal. Herstellung, Gross- und Detailhandel von Wurstwaren und ähnlichem usw. (SHAB Nr. 53 vom 16. 3. 1990, S. 1036). Koll. prok. zu 2 an: Stefano Bianchi, von und in Chiasso.

8. Januar 1993

**Walter Hess AG**, in Rohrbach, Ausführung von Hoch- und Tiefbauten usw. (SHAB Nr. 222 vom 14. 11. 1990, S. 4532). Revisionsstelle: Expertia Revision AG, in Bern.

6. Januar 1993

**Wohnbaugenossenschaft Neugrund in Liq.**, in Langenthal, Erstellung und Vermietung von preisgünstigen Wohnungen usw. (SHAB Nr. 233 vom 6. 10. 1988, S. 4065). Liquidation beendet. Firma erloschen.

6. Januar 1993

**W. Schneeberger AG, Maschinenfabrik, Roggwil**, in Roggwil BE (SHAB Nr. 166 vom 29. 8. 1991, S. 3771). Kollektivunterschrift von Ulrich Schumacher erloschen. Kollektivunterschrift zu zweien, jedoch nicht mit anderen Prokuristen, neu an: Andreas Fischer, von Signau, in Obersteckholz.

6. Januar 1993

**Möbelstoffweberei Langenthal AG**, in Langenthal (SHAB Nr. 129 vom 8. 7. 1992, S. 3154). Mathias Burckhardt ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden, seine Unterschrift ist erloschen. Verwaltungsratsmitglieder mit Kollektivunterschrift zu zweien neu: Peter R. Geiser, von und in Langenthal, zugleich Verwaltungsratspräsident; Dr. Thomas Stachelin, von Basel, in Richen; sowie Dr. Ernst Thomke, von Biel, in Lagnes (F). Urs Baumann, Präsident VR, ist nunmehr als Delegierter des VR. Er zeichnet weiterhin mit Einzelunterschrift. Revisionsstelle: Atag Ernst & Young AG, Basel.

6. Januar 1993

**Bank Langenthal**, in Langenthal, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 185 vom 24. 9. 1992, S. 4477). Prokura von Hans Fischer erloschen. Kollektivunterschrift zu zweien neu an: Martin Jezer, von Schaffhausen, in Gümligen; und Hansruedi Suter, von Affoltern a. A. und Bolligen, in Bolligen.

6. Januar 1993

**Création Baumann AG**, in Langenthal, Fabrikation von und Handel mit Textilien aller Art usw. (SHAB Nr. 162 vom 22. 8. 1990, S. 3381). Fritz Baumann-Sterchi ist infolge Tods aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden, seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Vizepräsident VR: Philipp Baumann, bisher Mitglied VR, er zeichnet weiterhin mit Kollektivunterschrift zu zweien. Revisionsstelle: Atag Ernst & Young AG, Basel.

6. Januar 1993

**Baumann, Weberei und Färberei AG**, in Langenthal (SHAB Nr. 157 vom 15. 8. 1990, S. 3278). Fritz Baumann-Sterchi ist infolge Tods aus dem Verwaltungsrat (VR) ausgeschieden, seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Präsident und Delegierter VR: Jörg Baumann-Belussi, bisher Sekretär und Delegierter VR; er zeichnet weiterhin mit Kollektivunterschrift. Prokura von Werner Pfiffner erloschen. Kollektivunterschrift zu zweien neu an: Mario Biasin, italienischer Staatsangehöriger, in Langenthal; René Hofmann, von Aarburg, in Holziken und Jürg Meyer, von und in Roggwil BE. Anton Minder wohnt nun in Langenthal. Revisionsstelle: Atag Ernst & Young AG, Basel.

6. Januar 1993

**Baumann Langenthal Holding AG**, in Langenthal (SHAB Nr. 2 vom 4. 1. 1990, S. 19). Revisionsstelle: Atag Ernst & Young AG, Basel.

6. Januar 1993

**CB Holding Langenthal AG**, in Langenthal, Beteiligung an anderen Unternehmen, insbesondere der Textilbranche usw. (SHAB Nr. 48 vom 9. 3. 1990, S. 935). Revisionsstelle: Atag Ernst & Young AG, Basel.

6. Januar 1993

**Elektro Wahl, Langenthal**, in Langenthal, elektrische Installationen und Telefonanlagen usw. (SHAB Nr. 19 vom 24. 1. 1974, S. 230). Einzelprokura wird erteilt an: Hansrudolf Wahl, von Basel und Bubendorf, in Langenthal.

6. Januar 1993

**Architekturbüro Loosli AG**, in Rohrbach (SHAB Nr. 246 vom 18. 12. 1990, S. 5015). Ernst Loosli ist aus dem Verwaltungsrat (VR) ausgeschieden, seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied und zugleich Sekretärin des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Esther Loosli-Zeier, von Erswil, in Rohrbach. Revisionsstelle: Interrevi AG, Revisionsgesellschaft, in Hutwil.

6. Januar 1993

**Hosenshop, Elisabeth Jäggi**, in Langenthal, Verkauf von Textilien (SHAB Nr. 115 vom 20. 5. 1983, S. 1726). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

6. Januar 1993

**Möbelstoffweberei Langenthal AG**, in Langenthal (SHAB Nr. 129 vom 8. 7. 1992, S. 3154). Prokura von Herwig Kühn erloschen.

6. Januar 1993

**H. Gfeller**, in Langenthal, Ingenieurbüro für Steuerungshydraulik (SHAB Nr. 50 vom 1. 3. 1973, S. 570). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

6. Januar 1993

**Markus Kocher, Immobilien-treuhand**, in Langenthal (SHAB Nr. 81 vom 29. 4. 1991, S. 1781). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

6. Januar 1993

**Walter Seiler**, in Auswil, Handel mit und Reparaturen von Velos und Motos (SHAB Nr. 151 vom 3. 7. 1986, S. 2587). Firma infolge Übergangs der Aktiven und Passiven an die Einzelfirma «Fritz Seiler», in Auswil, erloschen.

6. Januar 1993

**Fritz Seiler**, in Auswil, Aerboldigen, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Fritz Walter Seiler, von Leimiswil, in Auswil. Übernahme der Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «Walter Seiler», in Auswil. Geschäftsnatur: Verkauf und Reparaturen von Velos, Motos und Zubehör.

6. Januar 1993

**Getränke- und Nahrungsmittelhandel Franco Martines**, in Langenthal (SHAB Nr. 208 vom 28. 10. 1991, S. 4601). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

6. Januar 1993

**Permarop AG**, in Langenthal, Entwicklung, Fabrikation und Verkauf von technischen Produkten usw. (SHAB Nr. 20 vom 27. 1. 1987, S. 318). Statutenrevision: 30. 12. 1992. Zweck nun: Rechts- und Wirtschaftsberatung, Entwicklung, Fabrikation und Vertrieb von technischen Produkten, insbesondere von Uhren und deren Zubehör, die Verwaltung von Patenten, Lizenzen und anderen immateriellen Gütern, insbesondere der Patente an den Permarop-Pumpen sowie den Handel mit Waren aller Art. Sie kann sich an anderen Unternehmungen der gleichen oder ähnlichen Branche beteiligen und Grundstücke und Liegenschaften erwerben, belasten. Die Namenaktien sind vinkuliert gemäss den Bestimmungen in den Statuten. Domizil neu: Schützenstrasse 16. Revisionsstelle: Minerva Treuhand AG, in Bern. (AK Fr. 200 000).

6. Januar 1993

**Brawis AG**, in Langenthal, Planung und Beratung für verfahrenstechnische Anlagen usw. (SHAB Nr. 230 vom 26. 11. 1992, S. 5520). Mit Verfügung des Gerichtspräsidenten I von Aarwangen vom 25. 11. 1992 wurde das Konkursverfahren gemäss Art. 230 SchKG eingestellt.

### Büro Bern

8. Januar 1993

**AG für Architektur und Raumgestaltung**, in Bern, Planung und Ausführung von Bauten (SHAB Nr. 139 vom 22. 7. 1991, S. 3171). Die Firma wird gemäss Art. 89 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

8. Januar 1993

**Conyform AG**, in Bern, An- und Verkauf von sowie Handel mit Produktion aller Art usw. (SHAB Nr. 182 vom 20. 9. 1991, S. 4095). Glauser Ulrich, Präsident, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues VR-Mitglied mit Einzelunterschrift ist: Thübler Anna, von Landiswil, in Bern. Sekretärin: Burri Markus führt seine Einzelunterschrift nun als VR-Präsident (bisher VR-Mitglied und Sekretär). Sidler Michael führt seine Einzelunterschrift nun auch als VR-Mitglied (bisher Einzelunterschrift).

8. Januar 1993

**Bank EvK, Ersparniskasse von Konolfingen**, Zweigniederlassung in Bern (SHAB Nr. 127 vom 4. 7. 1991, S. 2893). Genossenschaft mit Hauptsitz in Grosshöchstetten. Die Zweigniederlassung Bern wird infolge Aufhebung gelöscht.

8. Januar 1993

**Bank EvK, Ersparniskasse von Konolfingen**, Zweigniederlassung in Bolligen (SHAB Nr. 127 vom 4. 7. 1991, S. 2893). Genossenschaft mit Hauptsitz in Grosshöchstetten. Die Zweigniederlassung Bolligen wird infolge Aufhebung gelöscht.

8. Januar 1993

**Bank EvK, Ersparniskasse von Konolfingen**, Zweigniederlassung in Stettlen (SHAB Nr. 127 vom 4. 7. 1991, S. 2893). Genossenschaft mit Hauptsitz in Grosshöchstetten. Die Zweigniederlassung Stettlen wird infolge Aufhebung gelöscht.

8. Januar 1993

**Bank EvK, Ersparniskasse von Konolfingen**, Zweigniederlassung in Muri bei Bern (SHAB Nr. 127 vom 4. 7. 1991, S. 2893). Genossenschaft mit Hauptsitz in Grosshöchstetten. Die Zweigniederlassung Gümligen wird infolge Aufhebung gelöscht.

8. Januar 1993

**Fremex AG**, in Bern, Handel mit Service an Büromaschinen usw. (SHAB Nr. 14 vom 22. 1. 1990, S. 243). Rüedi Daniel Christoph, Vizepräsident, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Frieden Bernhard, bisher Präsident, führt seine Einzelunterschrift nun als einziges VR-Mitglied.

8. Januar 1993

**Trendsetter Trading AG**, in Bern, Erwerb, Verkauf und Vermittlung von Damen- und Herrenbekleidung usw. (SHAB Nr. 11 vom 17. 1. 1991, S. 215). Die Firma wird gemäss Art. 89 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

8. Januar 1993

**Bucasa-Bau-AG**, in Bern, Durchführung von Renovationen, Montagen usw. (SHAB Nr. 243 vom 16. 12. 1991, S. 5386). Am 8. Dezember 1992 hat der Konkursrichter von Bern über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet. Sie ist dadurch aufgelöst.

8. Januar 1993

**Werner Frutiger, Bedachungen AG**, in Bern, Ausführung von Dachdeckerarbeiten aller Art usw. (SHAB Nr. 57 vom 9. 3. 1988, S. 943). Am 8. Dezember 1992 hat der Konkursrichter von Bern über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet. Sie ist dadurch aufgelöst.

8. Januar 1993

**Sunset Club AG**, in Bern (SHAB Nr. 107 vom 5. 6. 1992, S. 2599). Nachdem das Konkursverfahren geschlossen worden ist, wird die Firma von Amtes wegen gelöscht.

8. Januar 1993

**Unisana, Unfallversicherung für Gewerbe und Industrie**, in Bern, Genossenschaft (SHAB Nr. 188 vom 15. 8. 1983, S. 2838). Statutenänderung vom 24. Mai 1991. Keine publikationspflichtigen Änderungen. Aus der Verwaltung ausgeschieden, Unterschrift erloschen: Adolf Siegrist, 2. Vizepräsident. Neu in der Verwaltung mit Kollektivunterschrift zu zweien: Burri Erhard, von Schüpfen, in Ostermündigen, 2. Vizepräsident.

8. Januar 1993  
**Albert & Beat Zbinden**, in Bern, Saniäre Anlagen usw., Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 11 vom 15. 1. 1979, S. 127). Gesellschaft aufgelöst. Liquidation beendet. Firma erloschen.

8. Januar 1993  
**Hans Peter Aellen Consulting + Marketing**, in Wohlen bei Bern, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Aellen Hans Peter, von Saanen, in Wohlen bei Bern. Beratung, Planung, Projektleitung, Ausbildung und Marketing für Personal- und Organisationsentwicklung und moderne Technologien im In- und Ausland, speziell in den Bereichen Gesundheits-, Sozial- und Wirtschaftswesen; Informatikapplikationen. Uetligenstrasse 26, 3033 Wohlen bei Bern.

8. Januar 1993  
**Asit, Aktiengesellschaft für Sicherheits- und Informationssysteme im Transportwesen**, in Bern (SHAB Nr. 237 vom 5. 12. 1989, S. 4911). Neues VR (Verwaltungsratsmitglied) mit Kollektivunterschrift zu zweien ist: Flückiger Bernhard, und in Bern. Kollektivunterschrift zu zweien mit einem VR-Mitglied führen neu: Degelo Carlo, von Giswil, in Bern; Fehlmann Werner, von Menziken und Olten, in Wangen bei Olten; Dr. Stoll Hanspeter, von Guggisberg, in Worb, und Dr. Seifert Nikolaus Leo, deutscher Staatsangehöriger, in Kehr-  
 satz.

8. Januar 1993  
**PCS Prestige Card Service Schlüpbach**, in Bern, Werbung mit Kreditkarten usw. (SHAB Nr. 13 vom 22. 1. 1992, S. 294). Die Firma wird infolge Geschäftsüberganges gelöscht.

#### Büro Biel – Bureau de Bienne

8. Januar 1993  
**Ulrich Aeschlimann**, in Biel, Stilmöbel und Gobelgeschäft, Tapeziererei (SHAB Nr. 24 vom 30. 1. 1979, S. 299). Firma zufolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

8. Januar 1993  
**Posters-Shop Hervé Chavillaz**, à Bienne, en faillite (FOSC du 25. 11. 1991, n° 228, p. 5037). Procédure de faillite clôturée, raison radiée d'office.

8. Januar 1993  
**Country-Velo-Shop Hervé Chavillaz**, à Bienne, en faillite (FOSC du 25. 11. 1991, n° 228, p. 5037). Procédure de faillite clôturée, raison radiée d'office.

8. Januar 1993  
**Montres Movado Bienne SA**, in Biel, Handel mit Produkten der Uhrenindustrie und anderen Produkten (SHAB Nr. 204 vom 3. 9. 1985, S. 3375) Revisionsstelle: Revisuisse Price Waterhouse S.A., in Lausanne.

8. Januar 1993  
**Engelmann AG**, in Biel, Kauf, Verkauf und Vermittlung von Immobilien usw. (SHAB Nr. 9 vom 15. 1. 1991, S. 176). Werner Engelmann ist nicht mehr Präsident des VR (Verwaltungsrats), sondern sein Sekretär desselben und führt neu statt Einzel-, Kollektivunterschrift zu zweien. Neuer Präsident des VR ist der bisherige Sekretär Jean-Claude Fatio; er führt nun statt Kollektiv-, Einzelunterschrift, Regina Engelmann, Vizepräsidentin, aus VR ausgeschieden; Unterschrift erloschen. Neue Vizepräsidentin des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Sylvia Fatio, von Orbe, in Biel BE.

#### Büro Buren an der Aare

8. Januar 1993  
**Puma Promotion AG**, bisher in Zürich (SHAB Nr. 158 vom 19. 8. 1991, S. 3614). Statutenänderung: 5. 1. 1993. Sitz nun: Lengnau BE. Zweck: Erwerb, Verwaltung und Verwertung von Marken-, Patent- und Lizenzrechten, insbesondere Verwaltung und Verwertung der weltweiten Lizenzrechte an der Marke «Pelé» sowie Vermittlung von Versicherungen jeder Art; kann insbesondere Schuhe, Sport- und Freizeitartikel sowie Sport- und Freizeitkleidungsartikel aller Art herstellen und weltweit vertreiben, kann sich auch an anderen Unternehmen beteiligen und Finanzierungen anderer Unternehmen durchführen. Ursprüngliche Statuten: 7. 4. 1983. Aktienkapital: Fr. 250.000, voll liberriert, eingeteilt in 250 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Namenaktien sind vinkuliert gemäss näherer Umschreibung in den Statuten. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: eingeschriebene Briefe. Verwaltungsrat: ein oder mehr Mitglieder. Ihm gehört an: Dr. Michael Pfeifer, von Basel und Metzerlen, in Binningen BL als einziges Mitglied; er führt Einzelunterschrift. Geschäftsführer ist neu Bruno C. Keller, von Buchberg, in Bettlach; er führt Kollektivunterschrift zu zweien. Revisionsstelle neu: KPMG Fides Peat, in Basel. Geschäftsdomizil: Solothurnstrasse 44, bei der Puma Dassler International AG.

8. Januar 1993  
**Frau A. Röthlisberger**, in Rütli bei Buren, Kolonialwarenhandlung (SHAB Nr. 84 vom 10. 4. 1962, S. 1067). Löschung der Firma infolge Geschäftsbüro. Aktiven und Passiven werden übernommen von der nachstehend eingetragenen Einzelfirma «Lebensmittel + Café Zenger» in Rütli bei Buren.

8. Januar 1993  
**Lebensmittel + Café Zenger**, in Rütli bei Buren. Inhaberin der Firma ist Iris Zenger-Röthlisberger, von Schattenthal und Langnau im Emmental, in Rütli bei Buren. Handel mit Lebensmitteln und Betrieb einer Kaffee-Ecke. Übernahme der Aktiven und Passiven der gelöschten Einzelfirma «Frau A. Röthlisberger» in Rütli bei Buren. Daniel Zenger, von Schattenthal, in Rütli bei Buren ist einzelzeichnungsberechtigt. Solothurnstrasse 9.

#### Büro Burgdorf

8. Januar 1993  
**Unico Treuhand, U. Niederhauser**, bisher in Ersigen (SHAB Nr. 233 vom 29. 11. 1989, S. 4831). Neuer Sitz: Burgdorf. Neues Geschäftsdomizil: Dammstrasse 58, 3400 Burgdorf.

8. Januar 1993  
**Viehzuchtgenossenschaft Oesch und Umgebung**, in Niderösch, Förderung der schweizerischen Fleckviehzucht, insbesondere der Simmental-Rasse (SHAB Nr. 158 vom 11. 7. 1988, S. 2865). An der Hauptversammlung vom 18. 3. 1992 hat die Genossenschaft die Statuten revidiert. Neue Firma der Genossenschaft: **Viehzuchtgenossenschaft Oesch**. Neuer Zweck: Förderung der Simmentaler Fleckviehzucht. Der Vorstand besteht nun aus 5 Mitgliedern. Die übrigen Änderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen.

8. Januar 1993  
**Fashion for men WL**, in Kirchberg, Handel mit und Vertrieb von Textilien sowie Übernahme von Handelsagenturen im Textilbereich (SHAB Nr. 47 vom 27. 2. 1992, S. 1091). Rolf Locher ist aus dem Verwaltungsrat (VR) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Andreas Nikolaus Wermelinger ist nun einziges Mitglied des VR und führt nunmehr Einzelunterschrift.

8. Januar 1993  
**Typo Aktiengesellschaft für photographische Industrie**, in Burgdorf, Fabrikation und Vertrieb von photographischen emulsierten Filmen und von in das Fach einschlagenden Bedarfartikeln aller Art (SHAB Nr. 88 vom 8. 5. 1992, S. 2107). Peter D. Kohler, von Landiswil, in Steffisburg, ist zum Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien ernannt worden.

Berichtigung  
**Modellbau Linder**, in Lyssach, Lindenmatte 1 (SHAB Nr. 253 vom 30. 12. 1992, S. 6069). Der Inhaber der Firma heisst mit Vornamen Rudolf und nicht Robert.

#### Bureau de Courtelary

8. janvier 1993  
**Armin Sulliger**, à Renan (FOSC du 20. 1. 1953, n° 14, p. 142). La raison est radiée d'office par suite de décès du titulaire.

8. janvier 1993  
**Heinz Hager**, à La Ferrière (FOSC du 5. 3. 1969, n° 53). La raison est radiée d'office par suite de décès du titulaire.

8. janvier 1993  
**Frieda Hochstrasser**, à Renan (FOSC du 7. 2. 1974, n° 31, p. 363). La raison est radiée d'office par suite de décès de la titulaire.

#### Büro Fraubrunnen

8. Januar 1993  
**E. Trachsel & Co.**, in Münchenbuchsee, Treuhand und Verwaltungen usw., Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 18 vom 29. 1. 1992, S. 413). Die Unterlagen über die besondere Befähigung als Revisor sind beim Handelsregisteramt Fraubrunnen hinterlegt.

8. Januar 1993  
**Rösch Treuhand**, in Utzenstorf (Neueintragung). Inhaber der Firma ist Beat Rösch, von und in Utzenstorf. Arbeiten auf dem Gebiet des Treuhandwesens, insbesondere Revisionen, Beratungen, Buchführungen, Kassierstellvertretungen. Waldstrasse 21, 3427 Utzenstorf. Die Unterlagen über die besondere Befähigung als Revisor sind beim Handelsregisteramt Fraubrunnen hinterlegt.

#### Büro Frutigen

5. Januar 1993  
**Ryter Werner**, in Kandergrund, Mineralwasserdepot und Transporte (SHAB Nr. 53 vom 6. 3. 1959, S. 691). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

6. Januar 1993  
**S. Inniger**, in Adelboden, Buchhaltungs- und Treuhandbüro, usw. (SHAB Nr. 248 vom 23. 10. 1975, S. 2828). Geschäftsnatur nun: Buchhaltungs- und Treuhandbüro, Versicherungen, Immobilienhandel, Immobilien- und Vermögensverwaltungen. Einzelunterschrift wird erteilt an Regula Inniger, von Adelboden, in Ittigen.

8. Januar 1993  
**Blausee AG**, in Kandergrund, Betrieb von Gaststätten und Ausflugszielen, Betrieb von Fischzucht- und Fischverarbeitungsanlagen usw. (SHAB Nr. 89 vom 10. 5. 1991, S. 2006). Alain Minder, von Zürich und Flühli LU, in Sion, bisher Vizedirektor, ist neu stellvertretender Direktor. Prokurist ist neu Lotti von Allmen Grossenbacher, von Lauterbrunnen, in Kandersteg. Sie zeichnet kollektiv zu zweien mit einem Direktor.

#### Büro Laufen

7. Januar 1993  
**Blumengeschäft Wehrli**, in Laufen, Hauptstrasse 13, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin: Margrit Cuoni-Wehrli, von Röschenz, in Laufen. Übernahme: Aktiven und Passiven der im Handelsregister nicht eingetragenen Einzelfirma «Blumengeschäft Wehrli», in Laufen. Einzelunterschrift wird erteilt an Remo Cuoni-Wehrli, von Röschenz, in Laufen. Geschäftsnatur: Handel mit Blumen.

8. Januar 1993  
**Eruti AG**, in Duggingen, Vermögensverwaltung (SHAB Nr. 187 vom 14. 8. 1985, S. 3125). Auflösung der Gesellschaft durch Generalversammlungsbeschluss vom 3. 12. 1992. Firma nun: **Eruti AG** in Liq. Anton Häfner, welcher einziger Verwaltungsrat bleibt, zeichnet nun als Liquidator.

#### Bureau de La Neuveville

7. janvier 1993  
**Herman Kuyper**, à La Neuveville, raison individuelle (nouvelle inscription). Titulaire: Herman Kuyper, de La Neuveville, à La Neuveville. Consultant en marketing. Adresse: chemin des Prés-Gutins 35b.

#### Büro Nidau

8. Januar 1993  
**Schweizerischer Bankverein**, Zweigniederlassung in Nidau, in Nidau (SHAB Nr. 129 vom 8. 7. 1992, S. 3154). Aktiengesellschaft, mit Hauptsitz in Basel. Der zeichnungsberechtigte Hanspeter Brüdli wohnt neu in Bottmingen BL.

8. Januar 1993  
**Fremosa AG**, in Mörigen (SHAB Nr. 51 vom 16. 3. 1992, S. 1181). Susanne Frei und Peter Scottot, beide bisher VR-Mitglieder, sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Die Unterschrift von Peter Scottot ist erloschen. Albert Frei ist nun einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift.

#### Büro Thun

8. Januar 1993  
**Carvision, Bruno Birchmeier**, in Thun. Inhaber der Firma ist Bruno Birchmeier, von Würenlingen AG, in Belpberg. Betrieb einer Autogarage. Frutigenstrasse 62 B.

8. Januar 1993  
**Tapisa Schweizer AG**, in Thun, Handel mit und Ausführung von Bodenbelägen aller Art usw. (SHAB Nr. 63 vom 15. 3. 1984, S. 923). Unterschrift von Beat Locher, Geschäftsführer, ist erloschen.

8. Januar 1993  
**Eric Schweizer Samen AG**, in Steffisburg (SHAB Nr. 253 vom 30. 12. 1992, S. 6070). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Thomas Roth, von Münchenbuchsee und Bonfol, in Thierachern.

8. Januar 1993  
**Brigante Unterlagsböden AG**, in Thun, Zuberweg 12, 3608 Thun (eigene Räumlichkeiten), Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 23. Dezember 1992. Zweck: Ausführen sämtlicher Arbeiten im Unterlagsboden- und Isolationsbereich im allgemeinen Baugewerbe sowie im Bereich von Wand- und Bodenbelägen. Die Gesellschaft bezweckt ferner den Handel mit Waren und Materialien sowie das Erbringen von Dienstleistungen in der Planung dieser Branche. Sie kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Grundstücke erwerben oder weiterveräußern. Aktienkapital: Fr. 100.000, voll liberriert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Gemäss Sacheinlagevertrag vom 23. 12. 1992 und Übernahmebilanz per 1. 10. 1992 übernimmt die Gesellschaft von der im Handelsregister nicht eingetragenen Gesellschaft «Roberto Brigante», in Thun, sämtliche Aktiven von Fr. 138.222,05 und Passiven von Fr. 46.826,85 zum Übernahmepreis von Fr. 91.395,20, wovon Fr. 90.000 auf das Aktienkapital angerechnet werden, d. h. es werden dafür 90 Namenaktien zu Fr. 1000 ausgegeben. Die Namenaktien sind vinkuliert (gem. näherer Umschreibung in den Statuten). Einladungen und

Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Roberto Brigante, italienischer Staatsangehöriger, in Thun, Präsident mit Einzelunterschrift, sowie Barbara Franz, von Wengi bei Büren, in Steffisburg, und Heinz Arn, von Büetigen, in Spiegel, Gemeinde Köniz, beide mit Kollektivunterschrift zu zweien. Revisionsstelle: Fibag Treuhand AG Laufen, in Laufen.

8. Januar 1993  
**Muff & Schmutz Immobilien GmbH**, in Steffisburg (SHAB Nr. 188 vom 27. 9. 1989, S. 3955). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 21. 12. 1992 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma **Muff & Schmutz Immobilien GmbH** in Liquidation durchgeführt. Zum Liquidator mit Einzelunterschrift ernannt worden ist Johann Rudolf Graf, von Herisau, in Ittigen. Die Unterschriften der beiden Geschäftsführer Werner Schmutz und Willy Muff sind erloschen. Liquidationsdomizil: Grauholzstrasse 39, 3063 Ittigen, c/o Johann Rudolf Graf.

#### Luzern – Lucerne – Lucerna

8. Januar 1993  
**Computerhome AG**, in Oberkirch, Hard- und Software usw. (SHAB Nr. 203 vom 21. 10. 1991, S. 4503). Statutenänderung vom 17. Dezember 1992. Der Sitz der Gesellschaft wurde nach Sempach Station, Gemeinde Neuenkirch, verlegt. Neue Adresse: Industriestrasse 17a, 6203 Sempach Station. Die Namenaktien sind vinkuliert. Weitere Änderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen. Revisionsstelle: KPMG Fides Peat, in Luzern.

8. Januar 1993  
**Roland Murer AG**, in Luzern, Baumaschinen für Untertagbau; aufgelöst zufolge Konkurses (SHAB Nr. 133 vom 12. 7. 1990, S. 2784). Die Firma wird nach beendetem Konkursverfahren von Amtes wegen gelöscht.

8. Januar 1993  
**C & I Treuhand AG (C & I Fiduciaire SA) (C & I Trust Ltd.)**, in Luzern, aufgelöst infolge Konkurses (SHAB Nr. 74 vom 18. 4. 1991, S. 1598). Die Firma wird nach beendetem Konkursverfahren von Amtes wegen gelöscht.

8. Januar 1993  
**B. Müller & Sohn**, in Eschenbach, Bäckerei-Konditorei, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 267 vom 15. 11. 1983, S. 3926). Diese Kollektivgesellschaft hat sich infolge Ausscheidens des Gesellschafters Bruno Müller, 1935, auf den 1. 7. 1992 aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Das Geschäft wird vom verbleibenden Gesellschafter Bruno Müller, 1958, im Sinne von Art. 579 OR als Einzelkaufmann unter der Firma **Bruno Müller Bäckerei + Confiserie** weitergeführt. Der Geschäftssitz wurde nach Rothenburg verlegt. Neue Adresse: Buzibachring 10, 6023 Rothenburg.

8. Januar 1993  
**Luzerner Kantonalbank**, in Luzern, öffentlich-rechtliche Anstalt mit Staatsgarantie (SHAB Nr. 230 vom 26. 11. 1992, S. 5521). Neue Zeichnungsberechtigte mit Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen sind Hans Meyer, von Horw und Menznau, in Kastanienbaum, Gemeinde Horw, und Klaus Theiler, von Doppleschwand und Malters, in Luzern. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Bruno Giger, von Quarten, in Immensee, Gemeinde Küsnacht am Rigi, und an Rolf De Zaiacono, von Gommiswald, in Kössnacht am Rigi. Dieter Wöhr, Zeichnungsberechtigter, ist neu Bürger von Madiswil.

8. Januar 1993  
**Luzerner Kantonalbank, Zweigstelle Luzern**, in Luzern (SHAB Nr. 224 vom 18. 11. 1992, S. 5380). öffentlich-rechtliche Anstalt mit Staatsgarantie mit Hauptsitz in Luzern. Neue Zeichnungsberechtigte mit Kollektivunterschrift zu zweien sind Hans Meyer, von Horw und Menznau, in Kastanienbaum, Gemeinde Horw, und Klaus Theiler, von Doppleschwand und Malters, in Luzern. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Heinrich Eggerschwil, und von in Schenk; Rudolf Lindegger, von Kriens, in Ebikon; Thomas von Arx, von Egerkingen, in Schwyz. Dieter Wöhr, Zeichnungsberechtigter, ist neu Bürger von Madiswil.

8. Januar 1993  
**Luzerner Kantonalbank, Zweigstelle Maihof**, in Luzern (SHAB Nr. 224 vom 18. 11. 1992, S. 5380). öffentlich-rechtliche Anstalt mit Staatsgarantie mit Hauptsitz in Luzern. Neue Zeichnungsberechtigte mit Kollektivunterschrift zu zweien sind Hans Meyer, von Horw und Menznau, in Kastanienbaum, Gemeinde Horw, und Klaus Theiler, von Doppleschwand und Malters, in Luzern. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Heinrich Eggerschwil, und von in Schenk; Rudolf Lindegger, von Kriens, in Ebikon; Thomas von Arx, von Egerkingen, in Schwyz. Dieter Wöhr, Zeichnungsberechtigter, ist neu Bürger von Madiswil.

8. Januar 1993  
**Luzerner Kantonalbank, Zweigstelle Horw**, in Horw (SHAB Nr. 171 vom 4. 9. 1992, S. 4172). öffentlich-rechtliche Anstalt mit Staatsgarantie mit Hauptsitz in Luzern. Neue Zeichnungsberechtigte mit Kollektivunterschrift zu zweien sind Hans Meyer, von Horw und Menznau, in Kastanienbaum, Gemeinde Horw, und Klaus Theiler, von Doppleschwand und Malters, in Luzern. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Werner Bucher, von Neuenkirch, in Ruswil, und an Silvio Gavazzi, von Sonvico, in Luzern. Dieter Wöhr, Zeichnungsberechtigter, ist neu Bürger von Madiswil.

8. Januar 1993  
**Luzerner Kantonalbank, Zweigstelle Ebikon**, in Ebikon (SHAB Nr. 171 vom 4. 9. 1992, S. 4172). öffentlich-rechtliche Anstalt mit Staatsgarantie mit Hauptsitz in Luzern. Neue Zeichnungsberechtigte mit Kollektivunterschrift zu zweien sind Hans Meyer, von Horw und Menznau, in Kastanienbaum, Gemeinde Horw, und Klaus Theiler, von Doppleschwand und Malters, in Luzern. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Hugo Stadelmann, von Emmen, in Luzern. Dieter Wöhr, Zeichnungsberechtigter, ist neu Bürger von Madiswil.

8. Januar 1993  
**Luzerner Kantonalbank, Zweigstelle Sursee**, in Sursee (SHAB Nr. 197 vom 12. 10. 1992, S. 4747). öffentlich-rechtliche Anstalt mit Staatsgarantie mit Hauptsitz in Luzern. Neue Zeichnungsberechtigte mit Kollektivunterschrift zu zweien sind Hans Meyer, von Horw und Menznau, in Kastanienbaum, Gemeinde Horw, und Klaus Theiler, von Doppleschwand und Malters, in Luzern. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Thomas Tschuppert, von und in Buttisholz. Dieter Wöhr, Zeichnungsberechtigter, ist neu Bürger von Madiswil.

8. Januar 1993  
**Luzerner Kantonalbank, Zweigstelle Kriens**, in Kriens (SHAB Nr. 171 vom 4. 9. 1992, S. 4172). öffentlich-rechtliche Anstalt mit Staatsgarantie mit Hauptsitz in Luzern. Neue Zeichnungsberechtigte mit Kollektivunterschrift zu zweien sind Hans Meyer, von Horw und Menznau, in Kastanienbaum, Gemeinde Horw, und Klaus Theiler, von Doppleschwand und Malters, in Luzern. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Werner Bucher, von Neuenkirch, in Ruswil, und Silvio Gavazzi, von Sonvico, in Luzern. Dieter Wöhr, Zeichnungsberechtigter, ist neu Bürger von Madiswil.



8. Januar 1993

**Luzerner Kantonalbank, Zweigstelle Willisau, in Willisau** (SHAB Nr. 171 vom 4. 9. 1992, S. 4172), öffentlich-rechtliche Anstalt mit Staatsgarantie mit Hauptsitz in Luzern. Neue Zeichnungsberechtigte mit Kollektivunterschrift zu zweien sind Hans Meyer, von Horw und Menznau, in Kastanienbaum, Gemeinde Horw, und Klaus Theiler, von Doppleschwand und Malters, in Luzern. Dieter Wöhr, Zeichnungsberechtigter, ist neu Bürger von Madiswil.

8. Januar 1993

**Luzerner Kantonalbank, Zweigstelle Hochdorf, in Hochdorf** (SHAB Nr. 171 vom 4. 9. 1992, S. 4172), öffentlich-rechtliche Anstalt mit Staatsgarantie mit Hauptsitz in Luzern. Neue Zeichnungsberechtigte mit Kollektivunterschrift zu zweien sind Hans Meyer, von Horw und Menznau, in Kastanienbaum, Gemeinde Horw, und Klaus Theiler, von Doppleschwand und Malters, in Luzern. Dieter Wöhr, Zeichnungsberechtigter, ist neu Bürger von Madiswil.

8. Januar 1993

**Luzerner Kantonalbank, Zweigstelle Schüpfheim, in Schüpfheim** (SHAB Nr. 197 vom 12. 10. 1992, S. 4747), öffentlich-rechtliche Anstalt mit Staatsgarantie mit Hauptsitz in Luzern. Neue Zeichnungsberechtigte mit Kollektivunterschrift zu zweien sind Hans Meyer, von Horw und Menznau, in Kastanienbaum, Gemeinde Horw, und Klaus Theiler, von Doppleschwand und Malters, in Luzern. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Toni Humi, von Schüpfheim und Flühli, in Schüpfheim. Dieter Wöhr, Zeichnungsberechtigter, ist neu Bürger von Madiswil.

8. Januar 1993

**Luzerner Kantonalbank, Zweigstelle Littau, in Littau** (SHAB Nr. 171 vom 4. 9. 1992, S. 4172), öffentlich-rechtliche Anstalt mit Staatsgarantie mit Hauptsitz in Luzern. Neue Zeichnungsberechtigte mit Kollektivunterschrift zu zweien sind Hans Meyer, von Horw und Menznau, in Kastanienbaum, Gemeinde Horw, und Klaus Theiler, von Doppleschwand und Malters, in Luzern. Dieter Wöhr, Zeichnungsberechtigter, ist neu Bürger von Madiswil.

8. Januar 1993

**Luzerner Kantonalbank, Zweigstelle Reiden, in Reiden** (SHAB Nr. 197 vom 12. 10. 1992, S. 4747), öffentlich-rechtliche Anstalt mit Staatsgarantie mit Hauptsitz in Luzern. Neue Zeichnungsberechtigte mit Kollektivunterschrift zu zweien sind Hans Meyer, von Horw und Menznau, in Kastanienbaum, Gemeinde Horw, und Klaus Theiler, von Doppleschwand und Malters, in Luzern. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Paul Hermann, von Luzern und Stansstad, in Wauwil, und Dr. Alex Stöckli, von Sursee, in Reiden. Dieter Wöhr, Zeichnungsberechtigter, ist neu Bürger von Madiswil.

8. Januar 1993

**Bruno Müller Bäckerei + Lebensmittel, in Eschenbach, Unterdorfstrasse 1, 6274 Eschenbach, Einzelfirma (Neueintragung).** Zweck: Betrieb einer Bäckerei und eines Lebensmittelladens. Inhaber ist Bruno Müller, von und in Eschenbach LU.

8. Januar 1993

**Teletech Elektronik Stutz, in Hochdorf, Siedereistrasse 8, 6280 Hochdorf, Einzelfirma (Neueintragung).** Zweck: Verkauf und Service von Produkten der Unterhaltungselektronik im Bereich TV, Radio, Video, HiFi, Auto-Hifi, Mobiltelefone; Erbringung sämtlicher damit zusammenhängender Dienstleistungen; Erbringung von Serviceleistungen an Produkten der Computerbranche insbesondere an Monitoren. Inhaber ist Roger Stutz, von Hägglingen, in Hochdorf.

8. Januar 1993

**Analytik Data Riechsteiner, in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen, Im Schluchen 2, 6020 Emmenbrücke, Einzelfirma (Neueintragung).** Zweck: Beratung, Analysen und Realisation von EDV-Projekten. Inhaber ist Walter Riechsteiner, von Ballwil und Schötz, in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen.

## Uri – Uri – Uri

8. Januar 1993

**Luftseilbahn Attinghausen-Brüsti AG, in Attinghausen** (SHAB Nr. 152 vom 9. 8. 1991, S. 3471). Aus VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden: Josef Zraggen, Vizepräsident, und Martin Furrer, Mitglied und Kassier, deren Unterschriften erloschen sind, sowie Kaspar Kempf und Karl Briker (dieser infolge Todes), nicht zeichnungsberechtigte Mitglieder. Ernst Zraggen, bisher Mitglied, ist neuer Vizepräsident des VR, wie bisher ohne Zeichnungsberechtigung. Siegfried Bissig, von Unterschächen, in Aldorf UR, führt neu als Mitglied des VR und Verwalter Kollektivunterschrift zu zweien. Neu gehören ferner dem VR als Mitglieder ohne Zeichnungsberechtigung an: Hans Furrer, von Attinghausen, in Aldorf UR, und Walter Gisler, von Springen, in Dierikon. Revisionsstelle: Walter Bär, von Langrickenbach, in Attinghausen; Paul Persi, von und in Aldorf UR, und Georg Gisler, von Bürglen UR, in Attinghausen. Neue Geschäftsadresse: Stämpfig 12, c/o Josef Bissig, 6468 Attinghausen.

## Schwyz – Schwyz – Svitto

8. Januar 1993

**Immobilien Hurdenerfeld AG II, in Hurdern, Gemeinde Freienbach** (SHAB Nr. 132 vom 11. 7. 1991, S. 3002). Lilian Kolla, einziges Mitglied, ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Neu wurde als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift Heinz Koella, von Stäfa, in Winkel bei Bulach, in den Verwaltungsrat gewählt.

8. Januar 1993

**Cofis AG, in Lachen, Anlage und Verwaltung von Vermögen usw.** (SHAB Nr. 249 vom 21. 12. 1989, S. 5134). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 24. November 1992 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma **Cofis AG in Liquidation** durch den einzigen Liquidator Dr. Max P. Oesch, bisher einziges Mitglied des Verwaltungsrats, durchgeführt; er führt weiterhin Einzelunterschrift.

8. Januar 1993

**Sandrag Immobilien AG, in Schwyz** (SHAB Nr. 279 vom 29. 11. 1988, S. 4845). Verena Baer ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Jürg Baer, bisher Präsident, ist nun einziges Mitglied des Verwaltungsrats und führt weiterhin Einzelunterschrift.

8. Januar 1993

**Bert. Kuy, bisher in Zürich** (SHAB Nr. 123 vom 30. 6. 1992, S. 3002). Die Firma hat den Sitz nach Schwyz verlegt. Inhaber ist Berthold Kuy, von Zürich, nun in Gersau. Einzelunterschrift wie bisher führt Jacqueline Kuy, von Zürich, nun in Gersau. Verkauf von Dentalwaren und pharmazeutischen Produkten. Domizil: Oberer Steig 18, 6430 Schwyz.

8. Januar 1993

**SEH Management Gruppe AG, in Freienbach, Vermittlung von Versicherungsverträgen usw.** (SHAB Nr. 13 vom 21. 1. 1991, S. 261). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Beat Morf, von Winterthur, in Wädenswil.

8. Januar 1993

**Hantel S.A., in Schwyz, Beteiligungen an andern Unternehmen usw.** (SHAB Nr. 109 vom 8. 6. 1989, S. 2377). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 18. 12. 1992 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die

Liquidation wird unter der Firma **Hantel S.A., in Liquidation** durchgeführt. Liquidatorin ist die «Wirtschafts-Treuhand Auctor Schwyz AG», in Schwyz. Dr. Carla Wassmer, einziges Mitglied, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Liquidationsdomizil: Oberer Steig 18, 6430 Schwyz (bei der Liquidatorin).

8. Januar 1993

**Apotheke Dr. Greif, in Goldau, Gemeinde Arth** (SHAB Nr. 173 vom 27. 7. 1973, S. 2114). Die Firma wird infolge Geschäftsüberganges gelöscht.

8. Januar 1993

**Rigi-Apotheke Barbara Ruesch-Ulrich, in Goldau, Gemeinde Arth.** Inhaberin dieser Firma ist Barbara Ruesch-Ulrich, von Sattel, in Schwyz. Einzelprokura wurde erteilt an Hans-Peter Ruesch, von Rothrist, in Schwyz. Betrieb einer Apotheke. Domizil: Bahnhofstrasse 15, 6410 Goldau.

8. Januar 1993

**Frank, in Brunnen, Gemeinde Ingenbühl, Betrieb einer Papeterie usw.** (SHAB Nr. 242 vom 16. 10. 1984, S. 3667). Die Firma wird infolge Geschäftsüberganges gelöscht.

8. Januar 1993

**Frank, Inh. M. Schwerzmann-Frank, Papeterie, in Brunnen, Gemeinde Ingenbühl.** Inhaberin dieser Firma ist Monika Schwerzmann-Frank, von Zug und Meggen, in Brunnen, Gemeinde Ingenbühl. Einzelprokura wurde erteilt an Josef Frank-Söllner, von Neuheim, in Gersau. Papeterie- und Büroartikelgeschäft. Domizil: Eisengasse 9, 6440 Brunnen.

## Obwalden – Obwald – Intervaldo Sopraselva

8. Januar 1993

**Proinvest Orania AG, in Sarnen, Beteiligungen** (SHAB Nr. 193 vom 4. 10. 1990, S. 3963). Totalrevision der Statuten vom 23. Dezember 1992. Vollständige Abschreibung der 1000 Namenaktien zu Fr. 1000 und damit Herabsetzung des Aktienkapitals von Fr. 1 000 000 auf Fr. 0. Gleichzeitig Wiedererhöhung des Aktienkapitals durch Ausgabe von 1000 neuen Namenaktien zu Fr. 1000 auf Fr. 1 000 000, 1000 vinkulierte Namenaktien zu Fr. 1000, voll liberriert. Streichung der statutarisch festgesetzten Zahl der Verwaltungsräte, da nicht mehr zur Eintragung gehörend. Daniel Liniger, bisher Mitglied, ist nun einziges Mitglied des Verwaltungsrats, neu mit Einzelunterschrift: seine Unterschrift wurde demnach geändert. Ulrich Blecher und Paul Frank sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Ulrich Blecher, nun in Lengnau BE, ist neu Geschäftsführer mit Einzelunterschrift. Die Unterschrift von Paul Frank ist erloschen. Revisionsstelle: Altra Treuhand AG, in Bern.

8. Januar 1993

**Sarna-Granol AG, in Sarnen, Wärmedämmssysteme usw.** (SHAB Nr. 192 vom 5. 10. 1992, S. 4638). Werner Sieger ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des Verwaltungsrats mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Beat Sieger, von Willisau Land und Sursee, in Schenkon.

8. Januar 1993

**Spoco AG, in Kerns, Vereins- und Sportartikel** (SHAB Nr. 123 vom 28. 6. 1991, S. 2810). Die Firma wird infolge Sitzverlegung nach Wätlwil (SHAB Nr. 2 vom 5. 1. 1993, S. 27) im Handelsregister des Kantons Obwalden von Amtes wegen gelöscht.

8. Januar 1993

**Wipi's fast-food AG, in Sarnen, Bahnhofplatz 1, 6060 Sarnen, Aktiengesellschaft (Neueintragung).** Statutendatum: 6. Januar 1993. Zweck: Betrieb einer Bäckerei, eines Cafés, Restaurants und andern Lebensmittel-Dienstleistungsbetrieben. Sie kann sich an gleichen oder anderen Unternehmen beteiligen und Liegenschaften erwerben und veräußern. Aktienkapital: Fr. 200 000, eingeteilt in 200 vinkulierte Namenaktien zu Fr. 1000, voll bar einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre durch Brief. Verwaltungsrat: Urs Wiprächtiger, von Ruswil, in Sachseln, Präsident, und Alice Wiprächtiger, von Ruswil und Waldkirch, in Sachseln, Mitglied, beide mit Einzelunterschrift. Revisionsstelle: Buchhaltungs- und Treuhandbüro Robert Imfeld, in Lungern.

8. Januar 1993

**T.V. Sport Professional Services AG, in Sarnen** (SHAB Nr. 201 vom 30. 8. 1985, S. 3338). Auflösung der Gesellschaft laut öffentlicher Urkunde vom 4. Januar 1993. Die Firma lautet nun T.V. Sport Professional Services AG in Liquidation. Liquidatorin: Orfida Treuhand + Revisions AG, in Sarnen, vertreten mit Einzelunterschrift durch Eduard Omlin, von und in Sachseln. Die Unterschrift des einzigen Verwaltungsrats Dr. Hans Hess ist erloschen.

## Nidwalden – Nidwald – Intervaldo Sottoselva

8. Januar 1993

**Zehnder Treuhand, in Hergiswil** (SHAB Nr. 233 vom 7. 10. 1985, S. 3776). Löschung der Einzelfirma infolge Todes des Inhabers.

8. Januar 1993

**I.C. Inter Consulting Bruno E. Durrer, in Buochs, Vermittlungsgeschäfte und Beratungen im Textilbereich** (SHAB Nr. 245 vom 17. 12. 1990, S. 4992). Konkursöffnung über den Firmeninhaber durch Entscheid des Konkursrichters am Bezirksgericht Zürich vom 20. Oktober 1992.

8. Januar 1993

**RW-Interways GmbH, in Stansstad, Kehrsitenstrasse 23/ Marinapark, c/o Urs Wettstein, 6362 Stansstad, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung).** Statuten: 9. November 1992. Zweck: Betrieb von Bootsvermietungen, insbesondere im Raume Südamerika. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Stammkapital: Fr. 20 000. Gesellschafter: Rolf Wettstein, von Remetschwil, in Luzern, mit einer Stammeinlage von Fr. 18 000; Urs Wettstein, von Remetschwil, in Stansstad, mit einer Stammeinlage von Fr. 1000 und Andreas von Speyr, von und in Hergiswil NW, mit einer Stammeinlage von Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Gesellschafter: durch Brief. Der Gesellschafter Urs Wettstein ist zugleich Geschäftsführer mit Einzelunterschrift.

8. Januar 1993

**Gioria S.A., in Stans, Kauf, Verkauf usw. von Immobilien usw.** (SHAB Nr. 58 vom 23. 3. 1989, S. 1201). Auflösung der Gesellschaft von Amtes wegen in Anwendung von Art. 88a und Art. 86 Abs. 2 HRegV. Firma nun: **Gioria S.A. in Liquidation.** Liquidator: Alfred Steffen, von Brütten, zurzeit unbekannten Aufenthalts, einziges Mitglied des Verwaltungsrats, wie bisher mit Einzelunterschrift. Das Domizil der Gesellschaft wird gestrichen.

8. Januar 1993

**Mariqua AG, in Stans, Import, Export und Vermittlung von Waren usw.** (SHAB Nr. 58 vom 23. 3. 1989, S. 1201). Auflösung der Gesellschaft von Amtes wegen in Anwendung von Art. 88a Abs. 2 HRegV. Firma nun: **Mariqua AG in Liquidation.** Liquidator: Alfred Steffen, von Brütten, zurzeit unbekannten Aufenthalts, einziges Mitglied des Verwaltungsrats, wie bisher mit Einzelunterschrift. Das Domizil der Gesellschaft wird gestrichen.

8. Januar 1993

**Palazzo Pia AG, in Stans, Import, Export und Vermittlung von Waren usw.** (SHAB Nr. 48 vom 9. 3. 1989, S. 965). Auflösung der Gesellschaft von Amtes wegen in Anwendung von Art. 88a Abs. 2 HRegV. Firma nun: **Palazzo Pia AG in Liquidation.** Liquidator: Alfred Steffen, von Brütten, zurzeit unbekannten Aufenthalts, einziges Mitglied des Verwaltungsrats, wie bisher mit Einzelunterschrift. Das Domizil der Gesellschaft wird gestrichen.

8. Januar 1993

**Rohfit SA, in Stans, Kauf, Verkauf usw. von Immobilien usw.** (SHAB Nr. 245 vom 17. 12. 1990, S. 4992). Auflösung der Gesellschaft von Amtes wegen in Anwendung von Art. 88a und Art. 86 Abs. 2 HRegV. Firma nun: **Rohfit SA in Liquidation.** Liquidator: Alfred Steffen, von Brütten, zurzeit unbekannten Aufenthalts, einziges Mitglied des Verwaltungsrats, wie bisher mit Einzelunterschrift. Das Domizil der Gesellschaft wird gestrichen.

8. Januar 1993

**Tramontana A.G., in Stans, Kauf und Verkauf von Immobilien usw.** (SHAB Nr. 58 vom 23. 3. 1989, S. 1201). Auflösung der Gesellschaft von Amtes wegen in Anwendung von Art. 88a und Art. 86 Abs. 2 HRegV. Firma nun: **Tramontana A.G. in Liquidation.** Liquidator: Alfred Steffen, von Brütten, zurzeit unbekannten Aufenthalts, einziges Mitglied des Verwaltungsrats, wie bisher mit Einzelunterschrift. Das Domizil der Gesellschaft wird gestrichen.

8. Januar 1993

**Steffen-Management AG, in Stans, Handel mit Waren aller Art usw.** (SHAB Nr. 160 vom 20. 8. 1990, S. 3344). Auflösung der Gesellschaft von Amtes wegen in Anwendung von Art. 88a und Art. 86 Abs. 2 HRegV. Firma nun: **Steffen-Management AG in Liquidation.** Liquidator: Alfred Steffen, von Brütten, zurzeit unbekannten Aufenthalts, einziges Mitglied des Verwaltungsrats, wie bisher mit Einzelunterschrift. Das Domizil der Gesellschaft wird gestrichen.

Berichtigung

**Riveraine 48 Finanzmanagement, Treuhand und Holding AG, in Hergiswil** (SHAB Nr. 11 vom 18. 1. 1993, S. 244). Die Firma heisst richtig: **Riveraine 48 Finanz-Management, Treuhand und Holding AG.**

## Glarus – Glaris – Glarona

8. Januar 1993

**Sauter, Bachmann A.-G., in Netstal, Zahnradfabrik** (SHAB Nr. 174 vom 10. 9. 1991, S. 3926). Dr. Walter Bachmann, bisher Präsident des VR (Verwaltungsrats), und Heinrich Sauter-Gantenbein, bisher Vizepräsident, sind nun Mitglieder des VR und zeichnen nach wie vor einzeln. Walter Bachmann-King, bisher Mitglied und Delegierter, ist nun Präsident und Delegierter des VR und zeichnet weiterhin einzeln. Martin Sauter, bisher Mitglied, ist nun Vizepräsident des VR und zeichnet weiterhin kollektiv zu zweien. Revisionsstelle: Pius Bienz Treuhand- und Revisions-AG, in Luzern.

8. Januar 1993

**Tracuir AG, in Glarus, Waren aller Art, insbesondere Lederwaren** (SHAB Nr. 200 vom 15. 10. 1992, S. 4818). Rudolf Blättler ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den VR als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift wurde gewählt: Christian J. Wanner, von Genf, in La Rippe. Revisionsstelle: Trebona Treuhand- und Revisionsgesellschaft, in Glarus.

8. Januar 1993

**Intertape Ltd., in Mollis, Video- und Magnetbandverfahren** (SHAB Nr. 207 vom 26. 10. 1992, S. 4983). Ludwig Bischof, Sekretär des Verwaltungsrats, wohnt nun in Unterägeri.

8. Januar 1993

**Fackel AG, in Glarus, Verlag und Vertrieb von Büchern** (SHAB Nr. 5 vom 8. 1. 1988, S. 69). Statutenänderung: 21. Dezember 1992. Zweck nun: Verwaltung von Buchmittelschaften sowie Nutzung und Verwaltung von Vermögenswerten irgendwelcher Art; sie kann alle kaufmännischen Geschäfte tätigen, die direkt oder indirekt mit dem Gesellschaftszweck zusammenhängen, sowie alle Transaktionen des Mobilien- und Immobilienverkehrs vornehmen. Die bisherigen 120 Inhaberaktien zu Fr. 1000 wurden umgewandelt in Namenaktien. Weitere Änderungen betreffen die Publikationspflichtigen Tatsachen nicht.

8. Januar 1993

**Aktiengesellschaft Buchdruckerei Glarner Volksblatt, in Näfels** (SHAB Nr. 35 vom 21. 2. 1992, S. 811). Erich Schirmer ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift sowie die Prokura von Andrea Eberle-Küng sind erloschen. Neu in den VR als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift wurde gewählt: Gebhard Küng, von und in Näfels. Revisionsstelle: Teka Treuhandbüro, Andrea Eberle-Küng, in Biltlen. Domizil: Schwarzstrasse 9.

8. Januar 1993

**Buchdruckerei Küng AG, in Näfels** (SHAB Nr. 60 vom 13. 3. 1975, S. 677). Revisionsstelle: Teka Treuhandbüro, Andrea Eberle-Küng, in Biltlen. Domizil: Schwarzstrasse 9.

## Zug – Zoug – Zugo

8. Januar 1993

**Schote Holding AG, in Zug, Kauf und Verkauf von Beteiligungen usw.** (SHAB Nr. 162 vom 24. 8. 1992, S. 3978). Andreas Danz, Mitglied des Verwaltungsrats, zeichnet nicht mehr kollektiv zu zweien, sondern einzeln.

8. Januar 1993

**Chempharm Impex AG, in Zug, Import und Export von chemischen und pharmazeutischen Produkten usw.** (SHAB Nr. 158 vom 18. 8. 1992, S. 3890). Die Prokuren von Herbert Neidhart und Nathalie Bär sind erloschen.

8. Januar 1993

**Admeo AG, in Baar, Entwicklung, Planung, Herstellung und Vertrieb von Gütern usw.** (SHAB Nr. 78 vom 24. 4. 1992, S. 1831). Die Prokura von Louis Weiss ist erloschen.

8. Januar 1993

**Pro Sport Trading AG, in Baar, Handel mit und Vertrieb von Sportartikeln usw.** (SHAB Nr. 99 vom 27. 5. 1991, S. 2259). Neue Verwaltungsräte mit Kollektivunterschrift zu zweien sind Walter Tresch, von Silenen, in Attinghausen, und Georges Mariéthoz, von Nendaz, in Haute-Nendaz, Gemeinde Nendaz.

8. Januar 1993

**Speedy Ant Transport und Trading SA, in Zug, Durchführung von Transporten usw.** (SHAB Nr. 235 vom 3. 12. 1992, S. 5640). Statutenänderung: 4. Dezember 1992 und 5. Januar 1993. Neue Firma: **Tonga Trading AG (Tonga Trading SA) (Tonga Trading Ltd).** Neuer Zweck: Handel mit Waren aller Art. Durchführung von Transporten auf dem See- und über Land sowie Durchführung aller kommerziellen Geschäfte und Dienstleistungen, die damit im Zusammenhang stehen; kann finanzielle und kommerzielle Transaktionen und Immobiliengeschäfte tätigen. Ferner Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen. Neues Domizil: Baarerstrasse 10, c/o Hauenstein Treuhand GmbH, 6301 Zug.

8. Januar 1993

**Rewino Holding AG**, in Zug, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 103 vom 6. 5. 1982, S. 1447). Revisionsstelle: Hans Rudolf Brand, in Bern. Neues Domizil: Weidstrasse 14, c/o Ervin Detreköy, 6301 Zug.

8. Januar 1993

**Hispaner Finance AG**, in Zug, Handels- und Finanzgeschäfte jeglicher Art usw. (SHAB Nr. 67 vom 7. 4. 1992, S. 1561). Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist beschränkt nach Massgabe der Statuten. Neue Verwaltungsräte mit Kollektivunterschrift zu zweien sind José Luis Asian, spanischer Staatsangehöriger, in Barcelona (E), zugleich Präsident und Delegierter, und Dr. Hans-Jörg Stutzer, von Küssnacht am Rigi, in Zurnikon. Dr. Mario Kronauer, Mitglied des Verwaltungsrats, zeichnet nicht mehr einzeln, sondern kollektiv zu zweien. Revisionsstelle: Arthur Andersen AG, in Zürich.

8. Januar 1993

**Zettl Holding AG**, in Zug, Erwerb von Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 94 vom 18. 5. 1992, S. 2274). Die Gesellschaft ist durch Konkursöffnung vom 7. Dezember 1992 aufgelöst.

8. Januar 1993

**Domaine de Beychevelle SA**, in Zug, Halten und Betrieb des Weingutes «Domaine de Beychevelle», in Saint-André-de-Cubzac (SHAB Nr. 200 vom 15. 10. 1992, S. 4819). Statutenänderung: 11. Dezember 1992. Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 2 500 000, durch Ausgabe von 6470 vinkulierten Namenaktien zu Fr. 100, auf Fr. 3 147 000, voll liberiert, 31 470 vinkulierte Namenaktien zu Fr. 100.

8. Januar 1993

**Inter Ocean Trading AG**, in Zug, Handel mit Industrie- und Rohprodukten usw. (SHAB Nr. 249 vom 23. 12. 1992, S. 5980). Die Unterschrift von Jukka Hannula, Direktor, sowie die Prokura von Markku Sakari Keinonen sind erloschen.

8. Januar 1993

**SQL AG**, in Baar, Vertrieb von Qualitätssoftware usw. (SHAB Nr. 127 vom 4. 7. 1991, S. 2896). Kollektivprokura zu zweien führen neu Bruno Solothurnmann, von Rubigen, in Neuenegg; Roger Banderet, von Grandson, in Romanel-sur-Lausanne, und Herbert Zeller, von Schönis, in Langnau am Albis. Marianne Ohnemus-Hüsser, Mitglied des Verwaltungsrats, führt nicht mehr Kollektivunterschrift zu zweien, sondern Einzelschrift.

8. Januar 1993

**Constar Trading AG**, in Cham, Handel mit und Produktion von Waren, insbesondere Trinkwasserentkeimungsgeräten usw. (SHAB Nr. 239 vom 9. 12. 1992, S. 5738). Peter Neuenschwander, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Er führt nun Einzelschrift. Alois Theiler ist nun einziger Verwaltungsrat, weiterhin mit Einzelschrift.

8. Januar 1993

**CBSS Engineering AG**, in Zug, Durchführung von Ingenieurarbeiten usw. (SHAB Nr. 170 vom 4. 9. 1991, S. 3849). Auflösung durch Generalversammlung vom 23. Dezember 1992. Firma nun: **CBSS Engineering AG in Liquidation**. Liquidator mit Einzelschrift ist Dr. Josef Schwerzmann; er ist als einziges Mitglied aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Die Unterschriften der Direktoren Jozsef Vincze und Werner P. Schoening sind erloschen.

8. Januar 1993

**Komar Holding SA**, in Zug, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 78 vom 3. 4. 1962, S. 988). Revisionsstelle: Ernst Freimann, von und in Zug.

8. Januar 1993

**C. + T. Tabak Maschinen AG**, in Zug, Erwerb, Verwaltung und Verwertung von Patenten usw. (SHAB Nr. 229 vom 23. 11. 1989, S. 4756). Auflösung durch Generalversammlung vom 6. Januar 1993. Firma nun: **C. + T. Tabak Maschinen AG in Liquidation** (C. + T. Tabacs Machines SA in Liquidation) (C. + T. Tabacco Machinery Ltd in Liquidation). Liquidator mit Einzelschrift ist Dr. Peter Hess; er sowie Tore Engelbert Astrand, Präsident, Charles Dupont, Laurence Astrand und Giuseppe Zanini sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Die Unterschriften von Tore Engelbert Astrand, Charles Dupont, Laurence Astrand und Giuseppe Zanini sind erloschen. Domizil nun zufolge behördlicher Umbenennung: Hasenbühlweg 9, c/o Drex. Reichlin & Hess.

8. Januar 1993

**Märgert Bautechnik AG**, in Baar, Fabrikation und Vertrieb von bautechnischen Produkten usw. (SHAB Nr. 9 vom 15. 1. 1991, S. 179). Diese Firma wird infolge Sitzverlegung nach Frutigen (SHAB Nr. 239 vom 9. 12. 1992, S. 5736) im Handelsregister des Kantons Zug von Amtes wegen gelöscht.

8. Januar 1993

**Computer Brainware Advisors Holding AG**, in Zug, Halten und Verwalten von Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 107 vom 6. 6. 1990, S. 2257). Revisionsstelle: Curator Revision, in Zürich.

8. Januar 1993

**Louis Mathis AG**, in Steinhausen, Unterhalt, Projektierung und Ausführung von Gartenanlagen usw. (SHAB Nr. 53 vom 18. 3. 1992, S. 1228). Revisionsstelle: Auditor Revisions AG, in Zug.

8. Januar 1993

**ITC Industrial Trading Company**, in Zug, Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 5 vom 9. 1. 1991, S. 90). Revisionsstelle: Transcontag AG, in Zürich.

8. Januar 1993

**Derecos Holding AG**, in Zug, Erwerb, Finanzierung und Verwaltung von Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 121 vom 26. 6. 1992, S. 2955). Revisionsstelle: Locher & Oehler Treuhand AG, in Zug.

8. Januar 1993

**Vanol Holding AG**, in Zug, Verwaltung von Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 20 vom 30. 1. 1989, S. 384). Revisionsstelle: ATAG Ernst & Young AG, in Zürich.

8. Januar 1993

**Chimtee AG**, in Zug, Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 119 vom 26. 5. 1988, S. 2154). Revisionsstelle: Locher & Oehler Treuhand AG, in Zug.

8. Januar 1993

**Young Oak Holding**, in Zug, Halten und Verwaltung von Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 242 vom 14. 12. 1992, S. 5807). Revisionsstelle: Handels- und Gewerbe-Treuhand AG, in Oberkulm.

8. Januar 1993

**Ernst Moos Ingenieurbüro AG**, in Zug (SHAB Nr. 206 vom 5. 9. 1988, S. 3642). Revisionsstelle: Wadsack + Co. Treuhandgesellschaft, in Zug.

8. Januar 1993

**SP Sales Promotion AG**, in Zug, Verkauf von Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 243 vom 13. 12. 1989, S. 5020). Revisionsstelle: Confidia AG, in Zug.

8. Januar 1993

**B. Schaller Treuhand AG**, in Baar, Dienstleistungen auf dem Treuhandsektor usw. (SHAB Nr. 14 vom 20. 1. 1989, S. 256). Die Unterlagen betreffend die besondere Befähigung als Revisor sind beim Handelsregister des Kantons Zug hinterlegt. Revisionsstelle: Franz Tahli, von Sulz LU, in Horw.

8. Januar 1993

**MBM Holding AG**, in Zug, Erwerb, Halten und Verwaltung von Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 50 vom 13. 3. 1991, S. 1061). Revisionsstelle: OBT Treuhand AG, in Zug.

8. Januar 1993

**Sapot AG**, in Zug, Betrieb von Beteiligungen an Gaststätten usw. (SHAB Nr. 141 vom 24. 7. 1992, S. 3486). Revisionsstelle: W. Herrmann Treuhand AG, in Stans.

8. Januar 1993

**Corus Stores Distribution AG**, in Baar, Sihlbruggstrasse 105, 6340 Baar-Walterswil. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 7. Januar 1993. Zweck: Vertrieb von Bekleidungsartikeln aller Art, Vermittlung von Warengeschäften sowie Übernahme von Waren- und Geschäftsvertretungen aller Art; kann sich an Firmen mit gleichem oder ähnlichem Zweck beteiligen, Beteiligungen erwerben, halten und veräussern sowie Immobilien an- und verkaufen, mieten und vermieten. Aktienkapital: Fr. 500 000, voll liberiert, 500 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Dem Verwaltungsrat gehören an: Markus Stalder, von Luzern, in Cham, Präsident, Andrea Gamon, österreichische Staatsangehörige, in Nenzing (A), Delegierte, und Marcel Murer, von Beckenried, in Ennetbürgen. Sie führen Einzelschrift. Revisionsstelle: Fässler & Partner AG, in St. Gallen.

8. Januar 1993

**Bannwart Zug AG**, in Zug, Detail- und Engroshandel in Konfektion und Textilien aller Art usw. (SHAB Nr. 217 vom 17. 9. 1973, S. 2549). Neue Geschäftsadresse: Bahnhofstrasse 23.

8. Januar 1993

**GTZ Gold Treuhand Zürich AG**, bisher in Zürich (SHAB Nr. 232 vom 5. 10. 1988, S. 4051). Statutenänderung: 17. Dezember 1992. Neuer Sitz: Zug. Adresse: Gubelstrasse 5, 6304 Zug. Firma nun: **GTZ Gold Treuhand AG**. Neuer Zweck: Entwicklung, Vertrieb und treuhänderische Verwaltung von Finanz- und Anlageprogrammen aller Art, insbesondere auf dem Gebiet von Gold und anderen Edelmetallen sowie Beratung in diesen Bereichen; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmungen erwerben oder errichten sowie Liegenschaften erwerben und veräussern. Ferner Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen. Ursprüngliche Statuten: 3. 11. 1982. Aktienkapital: Fr. 200 000, voll liberiert, 400 vinkulierte Namenaktien zu Fr. 500. Fusionsbeschluss vom 29. 6. 1988 und 16. 9. 1988 mit der ICT Interconti Treuhand AG, in Herlberg. Aktiven und Passiven der ICT Interconti Treuhand AG sind gemäss Bilanz per 1. 1. 1988, im Sinne von Art. 748 OR zum Anrechnungswert von Fr. 50 000 an die GTZ Gold Treuhand Zürich AG, übergegangen. Der Anrechnungswert von Fr. 50 000 wurde auf das Grundkapital angerechnet. Publikationsorgan: SHAB. Dem Verwaltungsrat gehören an: Dieter Klein, von Olten, in Herlberg, Präsident, und Dr. Emil Manser, von Appenzel, nun in Bäch, Gemeinde Freienbach, Vizepräsident. Sie führen Einzelschrift. Revisionsstelle: Revisuisse Price Waterhouse AG, in Basel.

8. Januar 1993

**Cura Commercial AG**, bisher in Basel (SHAB Nr. 60 vom 29. 3. 1989, S. 1246). Statutenänderung: 7. Dezember 1992 und 7. Januar 1993. Neuer Sitz: Zug. Domizil: Bahnhofstrasse 7 c/o Dr. Heiner Bernold, 6301 Zug. Neue Firma: **Lion Invest AG (Lion Invest Ltd)** (Lion Invest SA). Neuer Zweck: Erwerb, Verwaltung und Verwertung von Immobilien sowie Beteiligung an andern Unternehmen auf eigene und fremde Rechnung auf internationaler Basis; kann Finanzierungen durchführen und vermitteln, mit Industrieprodukten und Rohwaren aller Art auf internationaler Basis Handel treiben sowie Grundstücke erwerben und veräussern. Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 50 000, durch Ausgabe von 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000, auf Fr. 100 000, Fr. 50 000 liberiert, 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Ferner Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen. Ursprüngliche Statuten: 22. 12. 1988. Publikationsorgan: SHAB. Dem Verwaltungsrat gehören an: Dr. Oliver Wackernagel, von Langenbruck, in Basel, Präsident, und Dr. Rudolf Meyer, von Luzern, in Münchenbuchsee. Sie führen Einzelschrift. Revisionsstelle: Deloitte & Touche AG, in Zürich.

8. Januar 1993

**Kümin Treuhand AG**, in Cham, Führung eines Treuhand- und Revisionsunternehmens usw. (SHAB Nr. 34 vom 10. 2. 1977, S. 449). Die Unterlagen betreffend die besondere Befähigung als Revisor sind beim Handelsregister des Kantons Zug hinterlegt.

8. Januar 1993

**Commerciera AG**, in Zug, Kauf und Verkauf von sowie Handel mit Waren jeder Art usw. (SHAB Nr. 243 vom 15. 12. 1992, S. 5833). Revisionsstelle: KPMG Fides Peat, in Zürich.

8. Januar 1993

**Italmet AG**, in Cham, Zugerstrasse 15, 6330 Cham. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 7. Januar 1993. Zweck: Handel mit Waren aller Art, alle damit zusammenhängenden Geschäfte, Dienstleistungen und Beratungen, Beteiligung an anderen Unternehmungen sowie Kauf, Verkauf, Verwaltung, Vermittlung und Vermietung von Immobilien. Aktienkapital: Fr. 100 000, Fr. 50 000 liberiert, 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelschrift ist Beat Degrandi, von Cham, in Hünenberg. Revisionsstelle: Tharpe Treuhand- und Revisions AG, in Zug.

8. Januar 1993

**Weru AG**, in Zug, Erwerb, Belastung, Veräusserung usw. von Immobilien usw. (SHAB Nr. 19 vom 29. 1. 1991, S. 396). David Dean ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Verwaltungsrat mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Klaus Stirnemann, von Winterthur und Ruswil, in Brütten.

## Fribourg – Freiburg – Friburgo

*Bureau de Bulle (district de la Gruyère)*

7. januar 1993

**Bull Optic Widmer et Berger S.A.**, à Bulle (FOSC du 27. 4. 1987, no 94, p. 1620). L'administrateur Andreas Berger a démissionné; sa signature est radiée. Organe de révision: Fidurvision S.A., à Fribourg.

7. januar 1993

**Capu-Cycles, Jean-Paul Chavannaz**, à La Tour-de-Trême. Le chef de la maison est Jean-Paul Chavannaz, de Vuisternens-en-Ogoz, à Le Pâquier. Vente et réparation de cycles, vélos et scooters. Adresse: rue de l'Ancien Comté 49.

7. januar 1993

**Pecoplâtre, Primo Pecoraro**, à Morlon, entreprise de gypserie-plâtrerie-peinture (FOSC du 27. 2. 1992, no 39, p. 904). La raison est radiée par suite d'inscription de la société anonyme «Primo Pecoraro Pecoplâtre S.A.».

7. januar 1993

**Entreprise peinture Palli Frères S.A.**, à Riaz (FOSC du 2. 3. 1982, no 50, p. 663). Suivant procès-verbal authentique de l'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 29. 12. 1992, la société a modifié sa raison sociale qui est dorénavant: **Entreprise de peinture B. et C. Palli S.A.** Les statuts ont été modifiés en conséquence. Carlo

Palli a démissionné; ses pouvoirs sont éteints. Le conseil d'administration est composé de Bruno Palli, président (inscrit comme secrétaire); Christian Palli, de Pura, à Riaz, secrétaire (nouveau). Signature collective à deux des membres du conseil d'administration. Organe de révision: Jean-Claude Michel, de Maules, à Châtel-sur-Montsalvens.

*Bureau de Châtel-St-Denis*

7. januar 1993

**Bureau technique et de construction Monnier et Virzi SA**, à Attalens (FOSC du 15. 4. 1991, no 71, p. 1529). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par ordonnance du président du Tribunal civil de la Veveyse du 3 décembre 1992.

7. januar 1993

**MGV Investissements S.A.**, à Attalens (FOSC du 8. 9. 1992, no 173, p. 4219). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par ordonnance du président du Tribunal civil de la Veveyse du 4 décembre 1992.

7. januar 1993

**Belac Handels S.A.**, à Châtel-St-Denis. Importation et exportation de matières premières (FOSC du 17. 12. 1992, no 245, p. 5880). Roger Merkli n'est plus administrateur. Sa signature est radiée. Renée Genoud, de et à Châtel-St-Denis, est nommée administratrice unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse de la société: c/o Mme Renée Genoud, Sicoop, 1618 Châtel-St-Denis.

*Bureau de Fribourg*

7. januar 1993

**SMS Holding SA**, à Fribourg (FOSC du 23. 9. 1991, no 183, p. 4115). Capital porté de fr. 50 000 à fr. 200 000, par l'émission de 150 actions au porteur de fr. 1000 chacune, entièrement libérées par compensation de créance. Capital actuel: fr. 200 000, entièrement libéré, divisé en 200 actions au porteur de fr. 1000 chacune. Révision générale des statuts le 7. 1. 1993. Organe de révision: Veras Société de Révision SA, à Fribourg.

8. januar 1993

**Société Immobilière Frimo S.A.**, à Fribourg (FOSC du 9. 12. 1988, no 288, p. 5017). Richard Rheiner n'est plus administrateur, sa signature est radiée. Organe de révision: Atag Ernst & Young AG, à Zurich.

8. januar 1993

**Fiducosult S.A.**, à Fribourg, société fiduciaire, etc. (FOSC du 14. 12. 1992, no 242, p. 5808). Philippe Devaud et Philippe Menoud (inscrits) sont nommés sous-directeurs avec signature collective à deux. Procuration collective à deux est conférée à Josef Progin, de Misery, à Bösingen, et à Bertrand Ribi, d'Ermatingen, à Fribourg.

8. januar 1993

**Fiducosult Conseils et Gestion**, à Fribourg, Société anonyme (FOSC du 27. 10. 1989, no 210, p. 4368).

**Fiduciaire Joseph Jeckelmann S.A.**, à Fribourg (FOSC du 14. 12. 1992, no 242, p. 5808). Philippe Devaud (inscrit) et Philippe Menoud, des Ecasseys, à Bulle, sont nommés sous-directeurs avec signature collective à deux. Procuration collective à deux est conférée à Josef Progin, de Misery, à Bösingen, et à Bertrand Ribi, d'Ermatingen, à Fribourg.

8. januar 1993

**Gest Distribution SA**, à Fribourg, commerce de produits électroniques, etc. (FOSC du 6. 9. 1990, no 173, p. 3594). Jean-Pierre Roch n'est plus administrateur, sa signature est radiée. Philippe Layani, de Fribourg, à Genève, est nommé administrateur unique avec signature individuelle. Organe de révision: Alain Amiel, à Pully.

8. januar 1993

**Conticommerce S.A. Fribourg**, à Fribourg, acquisition et gestion de valeurs mobilières, etc. (FOSC du 16. 10. 1991, no 200, p. 4446). Le président Willy Glaus a démissionné, sa signature est radiée. L'administrateur Rudolf von Siebenhall est nommé président et Fritz Kunz (inscrit) est nommé administrateur; leur signature collective à deux est maintenue. Organe de révision: SRC Société de révision SA, à Bâle.

Rectification

**Alvishop SA**, à Fribourg (FOSC du 7. 1. 1993, no 4, p. 68). La raison sociale est **Alvi-Shop SA** (non pas Alvishop SA) et le capital est de fr. 500 000 (non pas fr. 50 000).

Complément

**Limpio Nettoyage – Rocher Gabrielle**, à Rosé (FOSC du 6. 1. 1993, no 3, p. 48). Procuration individuelle est conférée à Humberto Figueroa, du Chili, à Rosé.

*Büro Murten (Bezirk See)*

7. januar 1993

**Dragon Line Ltd.**, in Grenchen, neue Aktiengesellschaft. Datum der Statuten: 4. 1. 1993. Zweck: Handel mit Keramikgefässen. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben, veräussern und belasten. Aktienkapital: Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu je Fr. 1000, voll einbezahlt durch Bareinlagen. Verwaltungsrat: Ein oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Anton Paul Hardegger, von Gams, in Bern, Präsident; Heinz Saxer, von Hägglingen, in Seengen, Mitglied. Beide Verwaltungsräte zeichnen mit Einzelschrift. Geschäftsdomizil: De Castellaweg 4, 3280 Grenchen. Revisionsstelle: Revisuisse Price Waterhouse AG, in Freiburg. Publikationsorgan: SHAB. Einberufung: SHAB.

## Solothurn – Soleure – Soletta

*Büro Grenchen-Bettlach in Grenchen*

8. januar 1993

**P. Furrer, Nachfolger T. Schwab**, in Grenchen, Elektromechanische Werkstätte und Wicklerlei usw. (SHAB Nr. 34 vom 11. 2. 1985, S. 530). Firma nun: **Schwab Elektro**.

8. januar 1993

**Movado Watch Company AG**, in Grenchen, Handel mit Luxuskonsumgütern aller Art usw. (SHAB Nr. 61 vom 30. 3. 1989, S. 1266). Revisionsstelle: Revisuisse Price Waterhouse S.A., in Lausanne.

*Büro Lebern in Solothurn*

7. januar 1993

**Jora line Pfister & Partner**, in Selzach, Forstweg 33. Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 1. 1993. Gesellschafter: Ralph Pfister, von Rütli ZH, in Selzach, und Jolanda Schlupe, von Bellach, in Selzach. Geschäftsnatur: Marketingmanagement, Versicherungs- und Unternehmensberatung; Handel mit Werbemitteln; Vermittlung von Liegenschaften.

8. januar 1993

**Cellulose Attisholz AG**, in Attisholz, Gemeinde Riedholz (SHAB Nr. 137 vom 20. 7. 1992, S. 3393). Die Prokura von Arnold Schwallier ist erloschen. Revisionsstelle: Schweizerische Treuhandgesellschaft- Coopers & Lybrand AG, Zweigniederlassung in Zürich.



8. Januar 1993

**Holzhitte Kollektivzimmerei R. Weyermann + Partner**, in L o m m i s w i l, Holzbau (SHAB Nr. 62 vom 29. 3. 1990, S. 1222). Gesellschaft aufgelöst; Liquidation infolge Überganges sämtlicher Aktiven und Passiven auf die neue Aktiengesellschaft «Holzhütte AG», in Luterbach (SHAB Nr. 2 vom 5. 1. 1993, S. 25), beendet; Firma erloschen.

**Büro Stadt Solothurn**

7. Januar 1993

**Neobau-Hotel AG Solothurn**, in S o l o t h u r n, Betrieb oder Verpachtung des Hotel-Restaurants «Solothurner-Hof» (SHAB Nr. 51 vom 2. 3. 1988, S. 840). Peter Wiedmer ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Erich Beyeler, Mitglied des VR, ist nun dessen Präsident und führt weiterhin Einzelunterschrift. Neu wurde in den VR gewählt: André Grüter, von Seeburg, in Bern; er führt Einzelunterschrift.

7. Januar 1993

**Milena Gyer-Ristic**, in S o l o t h u r n, Bielstrasse 113, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Milena Gyer-Ristic, von Eriz, in Grenchen. Betrieb des Night-Clubs «Touring».

8. Januar 1993

**Bischoff Bau AG**, in S o l o t h u r n (SHAB Nr. 204 vom 21. 10. 1992, S. 4916). Durch Urteil vom 8. Dezember 1992 hat der Gerichtspräsident von Solothurn-Lebern über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet. Sie ist dadurch aufgelöst.

8. Januar 1993

**B. Hugli-Spring**, in S o l o t h u r n, Betrieb der Touring-Bar (SHAB Nr. 1 vom 5. 1. 1981, S. 4). Geschäftsnatur nun: Betrieb des Hotel-Restaurants «Touring».

**Büro Thal-Gäu in Balsthal**

8. Januar 1993

**SMT Engineering Wienecke**, in O e n s i n g e n, Import und Export von sowie Handel mit Waren aller Art, Einzelfirma (SHAB Nr. 233 vom 1. 12. 1992, S. 5595). Firma infolge Überganges der Aktiven und Passiven an die nachstehend eingetragene Einzelfirma «SMT Engineering L. Wienecke», in Oensingen, erloschen.

8. Januar 1993

**SMT Engineering L. Wienecke**, in O e n s i n g e n, Schachenstr. 46, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Luut Wienecke, niederländischer Staatsangehöriger, in Oensingen. Übernahme: Aktiven und Passiven der vorstehend gelöschten Einzelfirma «SMT Engineering Wienecke», in Oensingen. Geschäftsnatur: Import und Export von sowie Handel mit Waren aller Art.

8. Januar 1993

**Media Box Doris Obi-Kappeler**, in L a u p e r s d o r f, Herzmitstr. 604, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Doris Obi, von Oberbipp, in Laupersdorf. Handel mit unterhaltungselektronischen Geräten sowie mit Hard- und Software.

8. Januar 1993

**Populart von Rohr**, in K e s t e n h o l z, Gäustr. 79, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Heinz von Rohr, von und in Kestenholz. Handel mit Geschenkartikeln.

8. Januar 1993

**S. Zingaro**, in O b e r b u c h s i t e n, Hauptstr. 315, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Sebastiano Zingaro, italienischer Staatsangehöriger, in Schönenwerd. Betrieb einer Autogarage.

8. Januar 1993

**Realplan + Bau AG**, in O b e r b u c h s i t e n, Betrieb eines Architekturbüros usw. (SHAB Nr. 17 vom 25. 1. 1989, S. 325). Laut Konkursdekret des Richteramtes Thal-Gäu in Balsthal vom 8. 12. 1992 mit Rechtskraftbescheinigung vom 5. 1. 1993 ist über die Gesellschaft der Konkurs erkannt worden. Demnach ist die Gesellschaft aufgelöst.

8. Januar 1993

**Ekoreisen AG**, Z w e i g n i e d e r l a s s u n g i n B a l s t h a l (SHAB Nr. 16 vom 27. 1. 1992, S. 369), mit Hauptsitz in Olten. Zweckumschreibung nun: Betrieb eines Reisebüros mit den dazugehörigen Dienstleistungen im Transport- und Touristikbereich. Kann andere Unternehmen gründen, übernehmen oder sich daran beteiligen, Patente und Lizenzen erwerben und verwalten, Grundeigentum erwerben, verwalten und veräußern. Unterschriften der Mitglieder des Verwaltungsrats Othmar Eigensatz, Präsident, Dr. Peter Steiner, Vizepräsident, Peter Bitterli und Kuno von Wartburg erloschen. Hans Peter Wälty, bisher Geschäftsführer, führt seine Unterschrift zu zweien nun als Präsident des Verwaltungsrats. Unterschrift zu zweien führen die Mitglieder des Verwaltungsrats Walter Kunz, zugleich Leiter der Filiale, dessen Prokura demzufolge erloschen ist, sowie Hans Rudolf Aeschbach, von Burg, in Oensingen, und Christine Robert, von Le Locle, in Aarburg.

**Büro Wasseramt in Solothurn**

7. Januar 1993

**Schraubenfabrik Decovis AG**, in B i b e r i s t (SHAB Nr. 6 vom 13. 1. 1992, S. 127). Kollektivprokura zu zweien neu: Erich Hartwagner, von Magden AG, in Balsthal.

**Basel-Stadt – Bâle-Ville – Basilea-Città**

7. Januar 1993

**Alba Allgemeine Versicherungs-Gesellschaft**, in B a s e l, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 145 vom 30. 7. 1991, S. 3318). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Heinrich Moser, Vizepräsident. Unterschrift erloschen. Verwaltungsratsmitglied ohne Unterschrift neu: Dr. Paul Zbinden, von Plasselb, in Tafers. Dr. Hermann Flückiger, Verwaltungsratspräsident, zeichnet nun einzeln. Unterschriften Fritz Affolter, Zeichnungsberechtigter, und Kurt Boppert, Vizedirektor, sowie Prokura Heinz Maeder erloschen. Vizedirektoren mit Unterschrift zu zweien neu: Hans Urs Schaffhausen, von Hohenrain und Andwil SG, in Reinach BL, und Heike Tobler, deren Prokura erloschen ist. Prokura zu zweien neu: Peter Burkhalter, von Basel und Kyburg-Buchegg, in Ettingen; Eliane Frey, von Münsingen, in Reinach BL; Rolf Klopfenstein, von Frutigen, in Muttenz, und Gregor Schlageter, von Basel, in Allschwil. Revisionsstelle: KPMG Fides Peat, in Basel.

7. Januar 1993

**Bank Sarasin & Cie.**, in B a s e l, Kommanditaktiengesellschaft (SHAB Nr. 12 vom 19. 1. 1993, S. 272). Prokuren Philipp Favé, Carsten Lohs und Christoph M. Streit erloschen.

7. Januar 1993

**Calpam Basel AG**, in B a s e l, Erdöl usw. (SHAB Nr. 25 vom 7. 2. 1992, S. 573). Verwaltungsratsmitglieder neu: Eric Subit, französischer Staatsangehöriger, in Neuilly-sur-Seine (F) und Frederick de Pryck, belgischer Staatsangehöriger, in Brüssel (B), beide mit Unterschrift zu zweien, sowie Pierre André Pauli, von Wahlen, in Le Grand-Saconnex, und Claude Müller, von Eriz, in Genf, beide ohne Unterschrift. Prokura zu zweien neu: Elisabeth Haag, von Hofen, in Reinach BL. Jean-Pierre Vernier, bisher einziger Verwaltungsrat, zeichnet nun als Verwaltungsratspräsident einzeln. Revisionsstelle: Coopers & Lybrand AG, in Basel.

7. Januar 1993

**Chemapol (Schweiz) AG**, in B a s e l, chemische Produkte usw. (SHAB Nr. 131 vom 10. 7. 1991, S. 2984). Revisionsstelle: Werner Schaffner, von und in Wintersingen, und Zdenek Jiras, tschechoslowakischer Staatsangehöriger, in Prag (CS).

7. Januar 1993

**Coopers & Lybrand AG**, in B a s e l, Treuhandgesellschaft usw. (SHAB Nr. 233 vom 1. 12. 1992, S. 5596). Vizedirektor mit Unterschrift zu zweien, beschränkt auf den Hauptsitz und die Zweigniederlassungen Bern und Lugano, neu: Daniel Müller, von Oberdorf BL, in Neggio.

7. Januar 1993

**Fremo Bau AG**, in B a s e l (SHAB Nr. 205 vom 22. 10. 1990, S. 4192). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Hans-Rudolf Künch, infolge Demission. Unterschrift erloschen. Gesellschaft ohne Verwaltungsrat und ohne Vertretung.

7. Januar 1993

**Glanzmann AG, Hoch- und Tiefbau**, in B a s e l (SHAB Nr. 96 vom 27. 4. 1988, S. 1677). Prokuren Beat Hollenstein und René Langlotz erloschen. Zeichnungsberechtigter mit Unterschrift zu zweien neu: Viktor Jung, von Niederhelfenschwil, in Basel. Prokura zu zweien neu: Theodor Tschudin, von Basel, in Binningen, und Erika Jaggi, von Thierachern, in Arlesheim.

7. Januar 1993

**Jet Aviation Business Jets AG**, in B a s e l, Ausübung jeder mit dem Luftverkehr zusammenhängenden Tätigkeit usw. (SHAB Nr. 171 vom 4. 9. 1992, S. 4174). Zeichnungsberechtigter mit Unterschrift zu zweien neu: Theodor Staub, von Menzingen, in Zug.

7. Januar 1993

**Niklaus Kocher Armierungen AG**, in B a s e l (SHAB Nr. 46 vom 7. 3. 1989, S. 926). Prokura zu zweien neu: Enrico Pellegrini, italienischer Staatsangehöriger, in Basel; Katharina Kocher, von Basel, in Riehen; Franziska Kocher, von Basel, in Riehen; Sabina Tritschler, von Basel und Riehen, in Biel-Benken BL, und Martin Kocher, von Basel, in Riehen.

7. Januar 1993

**Nord West Personal AG**, in B a s e l (SHAB Nr. 244 vom 16. 12. 1992, S. 5856). Prokura zu zweien neu: Suzanne Zesewitz, von Buckten, in Oberwil BL, und Jeannette Sallin, von Fiaugères, in Allschwil.

7. Januar 1993

**Silavora AG**, in B a s e l, gastronomische Unternehmungen usw. (SHAB Nr. 106 vom 5. 6. 1990, S. 2233). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Vincenzo Vietropalo, infolge Demission. Unterschrift erloschen. Einzelunterschrift mit Einzelunterschrift neu: Elisabeth Marazzani, von und in Basel.

7. Januar 1993

**Monika Dropmann-Gückel Textilfirmenberatung**, in B a s e l, Emanuel Büchel-Strasse 4, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Monika Dropmann-Gückel, deutsche Staatsangehörige, in Basel. Geschäftsnatur: Modeberatung, Kollektionsgestaltung sowie Produktionsvorbereitung im Bereich Wäsche (Hemden, Blusen, Bett- und Tischwäsche, Unterwäsche).

7. Januar 1993

**Iris Berner & Max Philipp**, in B a s e l, Kollektivgesellschaft, Betrieb eines Restaurants (SHAB Nr. 227 vom 28. 9. 1984, S. 3461). Gesellschaft aufgelöst. Liquidation beendet. Firma erloschen.

7. Januar 1993

**Poliseno Regazzoni**, in B a s e l, Waren aller Art (SHAB Nr. 257 vom 2. 11. 1979, S. 3467). Firma infolge Todes des Inhabers gemäss Art. 68 Abs. 1 HRGv von Amts wegen gelöscht.

**Basel-Landschaft – Bâle-Campagne – Basilea-Campagna**

8. Januar 1993

**Marcel R. Bühlmann, Dr. Ing. ETH Unternehmensberatung**, in A r l e s h e i m, Finklerweg 30, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Dr. Marcel R. Bühlmann, von Basel und Ruswil, in Arlesheim. Geschäftsnatur: Erbringung von Dienstleistungen im Bereich der Unternehmensberatung.

8. Januar 1993

**Energie-Consulting Robert Horbaly**, in L a n g e n b r u c k, Ausserdorf 20, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Robert Horbaly, von Winterthur, in Langenbruck. Geschäftsnatur: Beratungsbüro für Energieplanung, Energiemanagement und nachhaltige Energieversorgung.

8. Januar 1993

**Dieter Linsig**, in B i n n i n g e n, Im Zehntenfrei 40, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Dieter Linsig, von Basel, in Binningen. Geschäftsnatur: Unternehmensberatungen (Consulting), Treuhand- und Sachwaltergeschäfte in den Bereichen Informatik, kaufmännischem und betrieblichem Rechnungswesen, Administration. Handel mit Informatik-Produkten (Hard- und Software) und entsprechenden Dienstleistungen.

8. Januar 1993

**Topalovic Automobile**, in T h e r w i l, Einzelfirma, Autohandel mit Occasions-Autos (SHAB Nr. 51 vom 1. 3. 1984, S. 744). Firma auf Begehren des Inhabers gelöscht, da nicht eintragungspflichtig.

8. Januar 1993

**Steiger Umwelttechnik**, bisher in L i e s t a l, Einzelfirma, Consulting in Umweltschutz und chemischer Technik (SHAB Nr. 175 vom 11. 9. 1991, S. 3946). Sitz nun: P r a t t e l n, Liestalerstrasse 13.

8. Januar 1993

**Fasa Niederdruckreinigung E. Jegen**, in B i r s f e l d e n, Fassadenreinigung im Niederdruckverfahren (SHAB Nr. 62 vom 31. 3. 1992, S. 1439). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

8. Januar 1993

**Videoex Agentur Martin Egger**, in R e i n a c h, Einzelfirma (SHAB Nr. 90 vom 10. 5. 1990, S. 1862). Erweiterung der Geschäftsnatur mit: Betrieb eines Sofortdruck- und Kopiercenters, Handel mit Papier und Büromaterial jeder Art, Produktion von und Handel mit Druckereierzeugnissen jeder Art. Weitere Geschäftsadresse: Klybeckstrasse 53, 4057 Basel.

8. Januar 1993

**Th. Bischofberger**, in A l l s c h w i l, Handel mit Baustoffen, insbesondere für Isolationen (SHAB Nr. 47 vom 26. 2. 1988, S. 773). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

8. Januar 1993

**André Scherer Informatik Engineering**, in T e c k n a u (SHAB Nr. 78 vom 24. 4. 1992, S. 1832). Domizil nun: Dorfstrasse 11.

8. Januar 1993

**KO Export Import Borbala Krauss**, in P r a t t e l n (SHAB Nr. 250 vom 27. 12. 1990, S. 5106). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

8. Januar 1993

**FS-Seminare Fuhrer, Schepperle & Co.**, in R e i n a c h, Betrieb eines Ausbildungsinstitutes in den Bereichen Management- und Verkaufsschulung. Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 155 vom 14. 8. 1991, S. 3542). Aus Gesellschaft ausgeschieden: Alfred Fuhrer. Gesellschaft aufgelöst. Liquidation beendet. Firma erloschen.

8. Januar 1993

**Lightmaster Systems, Ravanelli, Reiniger und Partner**, in R e i n a c h, Brunnengasse 33, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. Januar 1993. Gesellschafter mit Unterschrift zu zweien: Massimo Ravanelli, italienischer Staatsangehöriger, Marco Reiniger und Sven Reiniger, beide von Frenkendorf und Basel, alle in Reinach BL. Geschäftsnatur: Vermietung von Geräten und Lichtanlagen im Bühnentechnikbereich.

8. Januar 1993

**VSZ Verband Schweizerischer Zylinderschleifwerke (USM Union suisse de rectifieurs de moteurs) (URS Unione rettificatori svizzeri)**, bisher in N ü r e n d o r f, Verein (SHAB Nr. 206 vom 4. 9. 1984, S. 3162). Sitz gemäss Beschluss des Vorstands nun: B i r s f e l d e n, Rheinfelderstrasse 21 A, bei Technosim AG. Statutendatum: 22. Juni 1984. Zweck: Zusammenfassung der gewerblichen Zylinderschleifer, um die gemeinsamen wirtschaftlichen, ideellen und rechtlichen Interessen zu vertreten. Seine Aufgaben bestehen insbesondere in der Festlegung von Preisrichtlinien für die Verbandsmitglieder, in der Führung von Preisverhandlungen mit der Direktion des Armee-Motorfahrzeugs, in der Wahrung der Interessen des Verbandes nach aussen, Verhandlungen mit Lieferanten und anderen Verbänden und der Abwehr des unlauteren Wettbewerbs; der Verband ist politisch und konfessionell neutral und verfolgt keine Gewinnabsichten. Er beschafft seine Mittel durch Mitgliederbeiträge, Verwaltungsvergütungen und Honorare. Organe: Mitgliederversammlung, Vorstand und Kontrollstelle. Vorstand: 3 bis 7 Mitglieder. Aus Vorstand ausgeschieden: Gabriel Weber, Präsident, und Jacques Dupuis, Mitglied; Unterschriften erloschen. Bruno Metzger, von Möhlin, in Reinach BL, bisher Mitglied, ist nun Präsident. Vorstandsmitglieder neu: Werner Zürcher, von Frutigen, in Berikon, René Lüthi, von Rüderswil, in Massongex, und Max Müller, von Buchholterberg, in Steffisburg. Der Präsident und die Mitglieder des Vorstands führen Einzelunterschrift.

8. Januar 1993

**Wohnbaugenossenschaft Chienbergreben**, in G e l t e r k i n d e n, Balkenweg 14 (Neueintragung). Statutendatum: 30. Oktober 1992. Zweck: gemeinnütziger, umweltbewusster, preisgünstiger gemeinschaftlicher Wohnungsbau für die Mitglieder der Genossenschaft unter Ausschluss jeder spekulativen Absicht. Erstellen von preisgünstigen Wohnungen/Wohneinheiten und Verkauf derselben an die Mitglieder der Genossenschaft. Die Genossenschaft kann zu diesem Zweck Grundstücke erwerben, belasten und veräußern. Es haftet ausschliesslich das Genossenschaftsvermögen; die persönliche Haftung ist ausgeschlossen. Vorstand: mindestens fünf Mitglieder. Es sind dies: Ursula Mattmüller, von Basel, in Gelterkinden, Präsidentin; Felix Jehle-Scholz, von Mettau, in Rothenfluh, Vizepräsident; Christian Reumer-Blatter, von Reichenburg, Denise Schenkel, von Basel, beide in Gelterkinden, sowie Armin Winkler-Niederer, von Wil bei Etzgen, in St. Pantaleon, Gemeinde Nuglar-St. Pantaleon, Mitglieder, die Präsidentin oder der Vizepräsident zeichnen je zu zweien mit den übrigen Vorstandsmitgliedern.

8. Januar 1993

**Landwirtschaftliche Genossenschaft Maisprach**, in M a i s p r a c h (SHAB Nr. 252 vom 28. 10. 1970, S. 2441). Aus Vorstand ausgeschieden: Hans Graf-Buess, Präsident, Hans Buser, Vizepräsident, Karl Berger-Heuberger, Geschäftsführer/Aktuar, deren Unterschriften erloschen sind. Vorstandsmitglieder neu: Konrad Buser-Schlegel, Vizepräsident, Werner Isch-Gerber, Aktuar, beide von und in Maisprach, und mit Unterschrift zu zweien: Werner Buesen-Cueni, von Wenslingen, in Maisprach, bisher Beisitzer ohne Unterschrift, ist nun Präsident mit Unterschrift zu zweien.

**Schaffhausen – Schaffhouse – Sciaffusa**

7. Januar 1993

**Elproplan AG**, in S c h a f f h a u s e n, Projektierung von Elektro- und Beleuchtungsanlagen (SHAB Nr. 215 vom 5. 11. 1990, S. 4392). Markus Schlegel, Verwaltungsrat, ist zurückgetreten; seine Unterschrift ist erloschen.

7. Januar 1993

**Vetterli + Leibacher AG**, in S t e i n a m R h e i n, Bau- und Möbelschreinerei (SHAB Nr. 78 vom 24. 4. 1992, S. 1833). Statutenänderung: 30. November 1992. Neuer Firmawortlaut: **Kurt Leibacher AG**.

7. Januar 1993

**Zollinger + Erb Ingenieurbüro AG**, Z w e i g n i e d e r l a s s u n g i n S c h a f f h a u s e n (SHAB Nr. 93 vom 15. 5. 1992, S. 2247), mit Hauptsitz in Winterthur. Neuer Firmawortlaut: **Erb + Partner, Ingenieurbüro AG**. Neue Zweckumschreibung: Ingenieurbüro für Hoch- und Tiefbau.

8. Januar 1993

**Langford Partners AG (Langford Partners SA) (Langford Partners Ltd)**, bisher in R e g e n s b e r g (SHAB Nr. 37 vom 25. 2. 1992, S. 857). Statutenänderung: 21. Dezember 1992. Neuer Sitz: S c h a f f h a u s e n, Adresse: Rosenbergsstrasse 8, bei Stephan Kuhn, 8200 Schaffhausen. Ursprüngliche Statuten: 10. 2. 1992. Zweck: Beratung, Planung, Inbetriebsetzung, Optimierung und Schulung von Konzepten und Abläufen auf dem Gebiet des Zulieferungswesens, von Zulieferungssystemen, logistischen Belangen und im Bereich der Qualitätssicherung in rechtlicher, organisatorischer und finanzieller Hinsicht. Aktienkapital: Fr. 50.000, wovon Fr. 20.000 liberiert sind; 500 Namenaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: Eingeschriebene Briefe. Verwaltungsrat: Lynn Langford, Bürgerin der USA, in Regensburg, Präsidentin und Delegierte, mit Einzelunterschrift; Pierre Chapatte, von Le Peuchapatte, in Cartigny, Vizepräsident, mit Unterschrift zu zweien; Dr. Monique R. Siegel, von und in Zürich, Mitglied, mit Unterschrift zu zweien (alle bisher). Revisionsstelle: Buchhaltungs- und Revisions-AG, in Zug.

8. Januar 1993

**ELS English Language School AG**, in S c h a f f h a u s e n (SHAB Nr. 230 vom 3. 10. 1988, S. 321). Das Mitglied des VR (Verwaltungsrats) Monika Dixon heisst nun Monika Niedermann. Daniela Niedermann-Weidmann wohnt nun in Schaffhausen. Neu gehören dem VR an: Royden Swanepoel, Bürger von Südafrika, in Schaffhausen, Vizepräsident, mit Einzelunterschrift, und René Niedermann, von Jonschwil, in Schaffhausen, Mitglied, mit Unterschrift zu zweien.

8. Januar 1993

**Kebo AG**, in N e u h a u s e n a m R h e i n f a l l, Formen- und Werkzeugbau (SHAB Nr. 19 vom 30. 1. 1992, S. 436). Alfons Keller ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Gerold Keller gehört neu dem VR an als Mitglied, mit Einzelunterschrift; seine Prokura ist erloschen. Charles Bodenmann, bisher Mitglied, ist nun VR-Präsident; er zeichnet weiterhin einzeln. Prokura zu zweien wurde erteilt an Werner Schuhmacher, deutscher Staatsangehöriger, in Gottmadingen (D).

8. Januar 1993

**Elcopema Peter Mayr & Co.**, in S c h a f f h a u s e n, elektrotechnische Anlagen; Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 75 vom 30. 3. 1988, S. 1266). Ernst Meier ist aus der Gesellschaft ausgetreten; seine Kommandite von Fr. 10.000 und seine Unterschrift sind erloschen.

8. Januar 1993

**Laible AG Speditionen**, in Schaffhausen (SHAB Nr. 157 vom 16. 8. 1991, S. 3586). Die Prokura von Hermann Roost ist erloschen.

Nachtrag

**H. P. Siegenthaler**, in Beringen (SHAB Nr. 1 vom 4. 1. 1993, S. 5). Adresse: Unter Egg 9, 8222 Beringen.

## Appenzell I.Rh. – Appenzell Rh.-Int. – Appenzello Interno

7. Januar 1993

**Spiele AG**, bisher in Zürich (SHAB Nr. 41 vom 28. 2. 1990, S. 793). Gemäss Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 7. 10. 1992 wurde der Sitz nach Appenzell verlegt, die Bestimmung der Statuten über die Sacheinlage und die Sachübernahme aufgehoben und die Statuten entsprechend revidiert. Die ursprünglichen Statuten vom 16. Februar 1968 wurden am 10. Dezember 1979 und am 7. 10. 1992 geändert. Die Firma bezweckt die Aufstellung und Betrieb von Spielautomaten aller Art. Das voll liberierte Aktienkapital beträgt Fr. 200 000, eingeteilt in 200 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsratsmitglieder neu oder mutierend: Franz Breitenmoser von und in Appenzell, Präsident des Verwaltungsrats (VR), und Hans Rudolf Jecklin, von Schiers, in Appenzell, beide mit Einzelunterschrift; Christine Jecklin, von Schiers, in Appenzell; Emil Sutter, von Appenzell, in Zürich; Erwin Morf, von Opfikon, in Zürich, und George Häberling, von Obfelden, in Meilen alle mit Kollektivunterschrift zu zweien. Otto Keiser, von Grosswangen, in Sursee, ist aus dem VR ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Revisionsstelle: Schweizerische Treuhandgesellschaft-Coopers & Lybrand AG, in Zürich. Domizil: Hauptgasse 10, 9050 Appenzell.

7. Januar 1993

**IHC Handels AG**, in Appenzell. Handel mit und Finanzierung von Produkten und Projekten der Freizeit- und Automatenindustrie, usw. (SHAB Nr. 110 vom 11. 6. 1992, S. 2687). Neu in den Verwaltungsrat (VR) wurden gewählt: Hans-Rudolf Jecklin, von Schiers, in Appenzell als VR-Delegierter, mit Einzelunterschrift, und Christine Jecklin-Maeter, von Schiers und Zürich, in Appenzell als VR-Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien. Revisionsstelle: Schweizerische Treuhandgesellschaft-Coopers & Lybrand AG, in Zürich. Domizil nun: Hauptgasse 10, 9050 Appenzell.

7. Januar 1993

**Bliss Racing Partnership AG**, in Appenzell. Planung, Koordination und Abwicklung von Werbeaufträgen usw. (SHAB Nr. 8 vom 15. 1. 1992, S. 182). Revisionsstelle: Treuhandbüro B. Sutter & Partner, in Zürich.

7. Januar 1993

**Raschle AG**, in Appenzell, Bezirk Schwende. Fabrikation von und Handel mit Tee, ferner Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 115 vom 18. 6. 1991, S. 2644). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 22. Dezember 1992 wurden die Statuten teilweise geändert. Die Firma lautet nun: **Crowning's AG** (Crowning's Ltd.).

7. Januar 1993

**Leko AG**, in Weissbad, Bezirk Schwende. Beratung von Unternehmungen usw. (SHAB Nr. 190 vom 1. 10. 1992, S. 4589). Revisionsstelle: Fässler Treuhand AG, in Appenzell.

7. Januar 1993

**Richard Stark-Dobler**, in Appenzell. Betrieb der Löwendrogerie (SHAB Nr. 61 vom 14. 3. 1969, S. 570). Die Firma ist infolge Geschäftsbürosganges erloschen.

7. Januar 1993

**Peter Stark, Löwendrogerie**, in Appenzell. Inhaber dieser Firma ist Peter Stark, von und in Appenzell. Zweck des Geschäftes: Betrieb einer Drogerie. Geschäftsadresse: Hauptgasse 20, 9050 Appenzell.

7. Januar 1993

**Worthington Data Solutions, Inc.**, Santa Cruz (USA), Zweigniederlassung in Appenzell, in Appenzell, Produktion, Entwicklung und Handel mit Computerhard- und -softwareprodukten (SHAB Nr. 61 vom 30. 3. 1992, S. 1416). Christopher John Blei, ist nicht mehr Direktor; seine Unterschrift ist erloschen. Daniel Brülisauer, von Appenzell, in St. Gallen wurde neu als Geschäftsführer mit Einzelunterschrift gewählt.

7. Januar 1993

**Paratech AG**, in Schwende. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 8. Januar 1993 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Entwicklung, Produktion und Verkauf von Gleitschirmen und Gleitschirmzubehör sowie Beratung. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen usw. Sie beabsichtigt, die im Handelsregister St. Gallen eingetragene Firma **Swing Migg Lenz**, Einzelfirma, in Goldach zum Maximalpreis von Fr. 50 000 sowie die Firma **Paratech Lenz + Bühler**, Kollektivgesellschaft, in Goldach zum Maximalpreis von Fr. 1 250 000 zu übernehmen. Das vollbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 vinkulierte Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Dem Verwaltungsrat gehören an: Michael Lenz, von Uesslingen, in Schwende, als Präsident und Roman Bühler, von Bütschwil, in Horn, als Mitglied. Beide zeichnen mit Einzelunterschrift. Revisionsstelle: Riklin & von Gunten Treuhand AG, in St. Gallen. Domizil: beim Alpenblick, 9057 Schwende.

## St. Gallen – Saint-Gall – San Gallo

8. Januar 1993

**Kehl und Bergmann AG**, in Gams, Madrusen, 9473 Gams, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 8. 1. 1993. Zweck: Betrieb einer Schlosserei, Metallbau, Herstellung von Türen und Toren, Herstellung und Verkauf von Agrarsystemeinrichtungen sowie Handel mit Waren aller Art. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Aktienkapital: Fr. 160 000. Liberierung: Fr. 120 000. Aktien: 160 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft erfolgen durch Brief. Verwaltungsratsmitglieder: Eggenberger Christian, von Grabs, in Werdenberg (Grabs), Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift. Übrige Zeichnungsberechtigte: Bergmann Günther, österreichischer Staatsangehöriger, in Götzis (Österreich), mit Kollektivprokura zu zweien; Kehl Luzia, von Oberegg, in Gams, mit Kollektivprokura zu zweien. Revisoren: Treuhand- und Revisionsbüro Walter Bösch, Buchs SG, Steuer- und Bilanzpraxis, in Buchs SG, Revisionsstelle.

8. Januar 1993

**Barit Sevelen AG**, in Sevelen. Vertrieb von Baumaterialien usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 146 vom 31. 7. 1990, S. 3066). Übrige Zeichnungsberechtigte neu oder mutierend: Eichmüller Max, von Altstätten, in Buchs SG, mit Kollektivprokura zu zweien. Revisoren neu oder mutierend: Riedi & Berger, Treuhand- & Revisionsgesellschaft, in Buchs SG, Revisionsstelle.

8. Januar 1993

**Baugeschäft Heeb AG**, in Altstätten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 236 vom 5. 12. 1991, S. 5214). Revisoren neu oder mutierend: Rhenum Treuhand AG, in Altstätten, Revisionsstelle.

8. Januar 1993

**Berger Georg AG**, in Sennwald, Betrieb einer Armierungsunternehmung usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 131 vom 10. 7. 1991, S. 2986). Revisoren neu oder mutierend: Schlegel Paul, von Grabs, in Grabs, Revisionsstelle.

8. Januar 1993

**BPR Production AG**, in St. Gallen, Organisation und Produktion von Veranstaltungen im Bereiche Kultur, Sport, Politik und Wirtschaft usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 202 vom 17. 10. 1990, S. 4128). Revisoren neu oder mutierend: RCR Revisions AG, in St. Gallen, Revisionsstelle.

8. Januar 1993

**BPR Werbeagentur AG**, in St. Gallen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 31 vom 14. 2. 1991, S. 650). Revisoren neu oder mutierend: RCR Revisions AG, in St. Gallen, Revisionsstelle.

8. Januar 1993

**Commerzbank AG Trübbach**, in Wartau, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 213 vom 3. 11. 1992, S. 5130). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Widrig Peter, von Bad Ragaz, in Bad Ragaz, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift. Verwaltungsratsmitglieder neu oder mutierend: Kaufmann Jessica, von Altstätten, in Eichberg, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift. Revisoren neu oder mutierend: Interfidenzia Treuhand AG, in Wangs (Vilters), Revisionsstelle.

8. Januar 1993

**Contec Fabrikations- und Handels AG**, in Oberbüren, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 47 vom 10. 3. 1992, S. 1093). Revisoren neu oder mutierend: Probianz Treuhand AG, in Mogelsberg, Revisionsstelle.

8. Januar 1993

**Faust-Handels AG**, bisher in St. Gallen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 78 vom 6. 4. 1988, S. 1331). Statuten geändert am: 7. 1. 1993. Firma neu: **Fremas AG**. Sitz neu: Thal. Domizil neu: Thalerstrasse 5, 9422 St. Gallen. Zweck neu: Handel mit Alkoholvermögenswerten, Hörgeräten und anderen Bedarfsgütern. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen, Grundstücke erwerben, verkaufen und belasten. Mitteilungen neu: Mitteilungen der Gesellschaft erfolgen durch einfachen Brief. Vinkulierung neu: Die Namenaktien sind vinkuliert. (Die übrigen Änderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Weiss Jürg, von Bühler, in Wittenbach, Präsident des Verwaltungsrats mit Einzelunterschrift; Weiss Doris, von Bühler, in Wittenbach, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift; Solenthaler Fritz, von Speicher, in St. Gallen, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift. Verwaltungsratsmitglieder neu oder mutierend: Manser Wendelin, von Medel (Lucmagn), in St. Gallen, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift. Revisionsstelle neu oder mutierend: Visum Treuhand AG, in Abtwil (Gaiserwald), Revisionsstelle.

8. Januar 1993

**Geke Aktiengesellschaft**, in Wartau, Entwicklung von technischen Geräten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 213 vom 3. 11. 1992, S. 5130). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Widrig Peter, von Bad Ragaz, in Bad Ragaz, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift. Verwaltungsratsmitglieder neu oder mutierend: Kaufmann Jessica, von Altstätten, in Eichberg, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift. Revisoren neu oder mutierend: Interfidenzia Treuhand AG, in Wangs (Vilters), Revisionsstelle.

8. Januar 1993

**GRV-Yachting AG**, in Rapperswil, Vermittlung von Yachtreisen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 260 vom 7. 11. 1988, S. 4488). Revisoren neu oder mutierend: Fibra AG, in Jona, Revisionsstelle.

8. Januar 1993

**Immobilien AG der Teppichfabrik Buchs**, in Buchs, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 121 vom 26. 6. 1992, S. 2958). Revisoren neu oder mutierend: ACV Revision + Controlling AG, in Buchs, Revisionsstelle.

8. Januar 1993

**Isele AG**, in Gaiserwald, Verkauf und Montage von Stahlzargentüren usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 138 vom 19. 6. 1987, S. 2478). Domizil neu: Nelkenstrasse 2, 9032 Engelburg. Verwaltungsratsmitglieder neu oder mutierend: Isele Kurt, von Oberbüren, in Engelburg (Gaiserwald), Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift [bisher: in Abtwil (Gaiserwald)].

8. Januar 1993

**Milspring Handels Aktiengesellschaft**, in Wartau, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 213 vom 3. 11. 1992, S. 5130). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Widrig Peter, von und in Bad Ragaz, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift. Verwaltungsratsmitglieder neu oder mutierend: Kaufmann Jessica, von Altstätten, in Eichberg, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift. Revisoren neu oder mutierend: Interfidenzia Treuhand AG, in Wangs (Vilters), Revisionsstelle.

8. Januar 1993

**Modultec AG**, in Brunnadern, Erbringen von sämtlichen Dienstleistungen im Bereich Engineering usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 104 vom 2. 6. 1992, S. 2530). Revisoren neu oder mutierend: Fibra AG, in Jona, Revisionsstelle.

8. Januar 1993

**Nef Holding AG**, in St. Gallen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 172 vom 7. 9. 1992, S. 4201). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Naef Hansruedi, von Henau, Gemeinde Uzwil, in Wittenbach SG, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schärer Louis-Martin, von Biberstein, in St. Gallen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Walser Theo, von Quinten, Gemeinde Quarten, in St. Gallen, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

8. Januar 1993

**Nef Immobilien + Handels AG Nihag**, in St. Gallen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 123 vom 30. 6. 1992, S. 3007). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Naef Hansruedi, von Uzwil, in Wittenbach, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schärer Louis-Martin, von Biberstein, in Speicher, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Walser Theo, von Quarten, in St. Gallen, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

8. Januar 1993

**Profag Grundeigentum AG**, in St. Gallen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 110 vom 11. 6. 1992, S. 2688). Verwaltungsratsmitglieder neu oder mutierend: Bauer-Spörr Susanne, von Sternenberg, in St. Gallen, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Revisoren neu oder mutierend: Areva Treuhand AG St. Gallen, in St. Gallen, Revisionsstelle.

8. Januar 1993

**Spovalor AG**, in St. Gallen, Ausführung von Treuhandgeschäften usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 126 vom 3. 7. 1992, S. 3078). Verwaltungsratsmitglieder neu oder mutierend: Bauer-Spörr Susanne, von Sternenberg, in St. Gallen, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Revisoren neu oder mutierend: Areva Treuhand AG St. Gallen, in St. Gallen, Revisionsstelle.

8. Januar 1993

**Oberholzer AG, Hoch- und Tiefbau, Goldingen**, in Goldingen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 203 vom 2. 9. 1982, S. 2848). Revisoren neu oder mutierend: OBT Treuhand AG, in St. Gallen, Revisionsstelle.

8. Januar 1993

**Teppichfabrik Buchs Aktiengesellschaft**, in Buchs, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 36 vom 24. 2. 1992, S. 838). Revisoren neu oder mutierend: ACV Revision + Controlling AG, in Buchs, Revisionsstelle.

8. Januar 1993

**VM Sails Vogel und Meier AG**, in Goldach, Herstellung von Segeln usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 27 vom 8. 2. 1990, S. 506). Übrige Zeichnungsberechtigte neu oder mutierend: Müller Silvio, von Rorschach, in St. Gallen, mit Kollektivprokura zu zweien (bisher: mit Einzelprokura).

8. Januar 1993

**Walter Tanner AG, Mechanische Werkstätte**, in Buchs, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 25 vom 31. 1. 1983, S. 345). Revisoren neu oder mutierend: OBT Treuhand AG, in St. Gallen, Revisionsstelle.

8. Januar 1993

**Alimag AG**, in Eggersriet, Betrieb des Gasthauses Hotel Rossbüchel usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 136 vom 17. 7. 1991, S. 3104). Die Gesellschaft wird nach beendetem Konkursverfahren von Amtes wegen gelöscht.

8. Januar 1993

**Clean + Healthy Chi AG**, in Niederhelfenschwil, Herstellung von und Handel mit Produkten zur Wasser- und Luftreinigung usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 85 vom 3. 5. 1990, S. 1739). Firma infolge Verlegung des Sitzes nach Kreuzlingen (SHAB Nr. 2 vom 5. 1. 1993, S. 28) im Handelsregister des Kantons St. Gallen von Amtes wegen gelöscht.

8. Januar 1993

**Gradeo AG**, in St. Gallen, An- und Verkauf von Computersoftware und Hardware usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 238 vom 9. 12. 1991, S. 5258). Die Gesellschaft wird nach beendetem Konkursverfahren von Amtes wegen gelöscht.

8. Januar 1993

**Drisa Recycling AG**, in Rorschach, Entsorgung von Waren und Geräten aller Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 152 vom 10. 8. 1992, S. 3760). Firma neu: **Drisa Recycling AG in Liquidation**. Auflösung der Gesellschaft durch Konkurs gemäss Konkurskenntnis vom 16. Dezember 1992.

8. Januar 1993

**Danzas A.G.**, in St. Gallen, Speditionen- und Transportgeschäfte usw., Zweigniederlassung (SHAB Nr. 237 vom 7. 12. 1992, S. 5694), mit Hauptsitz in: Basel. Übrige Vertreter der Zweigniederlassung neu oder mutierend: Placereani Lucio, italienischer Staatsangehöriger, in St. Gallen, mit Kollektivprokura zu zweien beauftragt auf die Zweigniederlassung.

8. Januar 1993

**Kleiderboutique Manjagic**, in Rorschach, Hauptstrasse 22, 9400 Rorschach, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Kleiderboutique. Inhaber: Manjagic-Nadarevic Luca, bosnische Staatsangehörige, in Rorschach.

8. Januar 1993

**Promotec B. Wuffli**, in Mels, Untergasse 34, 8888 Heiligkreuz, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Handel mit Bauelementen in Metall, Kunststoff und Glas, Beratung, Devisierung und Planung. Inhaber: Wuffli Bernhard, von Rothrist, in Heiligkreuz (Mels).

8. Januar 1993

**Rotach**, in Eschenbach, Müli 7, 8733 Eschenbach, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Warenhandel und Beratung. Inhaber: Rotach Yvonne Silvia, von Schwellbrunn, in Eschenbach SG.

8. Januar 1993

**W. Bigler, Zaun- u. Pfählefabrikation**, in Rorschach, Inh. Christoph Lehner, in Rorschacherberg, Lochstrasse 10, 9400 Rorschacherberg, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Zaun- und Pfählefabrikation. Übernahme der Aktiven der bisherigen Firma «W. Bigler, Zaun- u. Pfählefabrikation», in Rorschacherberg. Inhaber: Lehner Christoph, von St. Gallen, in Tübach.

8. Januar 1993

**Handelsagentur Fremas W. Manser**, in Thal, Einzelfirma (SHAB Nr. 92 vom 14. 5. 1992, S. 2224). Firma infolge Nichtaufnahme der Geschäftstätigkeit erloschen.

8. Januar 1993

**Thomas Bischof**, in Stein (Toggenburg), Schreinerei, Einzelfirma (SHAB Nr. 244 vom 17. 12. 1991, S. 5413). Firma wird nach beendetem Konkursverfahren von Amtes wegen gelöscht.

8. Januar 1993

**W. Bigler, Zaun- u. Pfählefabrikation**, in Rorschacherberg, Einzelfirma (SHAB Nr. 201 vom 29. 8. 1973, S. 2405). Firma infolge Geschäftsübergabe erloschen. Aktiven gehen über an die Nachfolgefirma «W. Bigler, Zaun- u. Pfählefabrikation, Inh. Christoph Lehner», in Rorschacherberg.

8. Januar 1993

**Donzelli Trading**, in Wattwil, internationaler Handel mit Waren aller Art usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 182 vom 20. 9. 1991, S. 4098). Konkursöffnung über Inhaber gemäss Konkurskenntnis vom 23. November 1992.

8. Januar 1993

**Gogel, Klima-Service**, in Jona, Einzelfirma (SHAB Nr. 246 vom 18. 12. 1990, S. 5020). Konkursöffnung über Inhaber gemäss Konkurskenntnis vom 30. September 1992.

8. Januar 1993

**Tutto-Market, A. Donzelli**, in Wattwil, Einzelfirma (SHAB Nr. 182 vom 20. 9. 1991, S. 4098). Konkursöffnung über Inhaber gemäss Konkurskenntnis vom 23. November 1992.

8. Januar 1993

**Architekturbüro Portolani + Bernet**, in Uznach, Bürgerfeldstrasse 19, 8730 Uznach, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 1. 1993. Zweck: Führung eines Architekturbüros, insbesondere Planung und Bauleitung von Neu- und Umbauten, Wohn-, Geschäfts- und Industriebauten sowie Innenausbauten. Gesellschafter: Bernet Bruno, von Gommiswald, in Uznach, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Portolani Mirco, italienischer Staatsangehöriger, in Wald ZH, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift.

8. Januar 1993

**Büro Artmar Margrith & Alfred R. Tanner-Böhm**, in Nesslau, Archivare, Dienstleistungen für öffentlich-rechtliche Körperschaften usw., Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 8 vom 15. 1. 1992, S. 183). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

Berichtigungen

**ESSC Trading, Stefan Tuoss**, in Rapperswil (SHAB Nr. 248 vom 22. 12. 1992, S. 5957). Die Firma heisst richtig: **ESSC Trading, Stefan Ruoss**.

**Metaschal AG**, in Schmerikon (SHAB Nr. 2 vom 5. 1. 1993, S. 27). Statuten geändert am: 15. 12. 1992.



## Graubünden - Grisons - Grigioni

8. Januar 1993

**Vitruvio SA**, in St. Moritz, immobili ecc., società anonima (FUSC del 18.12.1970, no 296, p. 2883). Statuti modificati il: 23.12.1992. Azioni nuovo: 50 azioni nominative di fr. 1000 (fin/ora: 50 azioni al portatore di fr. 1000). Organo di pubblicazione nuovo: FUSC. Comunicazioni nuovo: Comunicazioni agli azionisti avvengono sul FUSC oppure per lettera raccomandata. Revisori nuovo: Fopp Organisation und Treuhand AG, in St. Moritz, Revisionsstelle.

8. Januar 1993

**Schmidlin Installationen AG in Liquidation**, in Chur, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 197 vom 10.10.1990, S. 4042). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft ist erloschen.

8. Januar 1993

**Baugenossenschaft Viva**, in Laax, c/o F. Zimmermann, Via Val, 7031 Laax, Genossenschaft (Neueintragung). Statutendatum: 17.12.1992. Zweck: Genossenschaft bezweckt in gemeinsamer Selbsthilfe ihren Mitgliedern preisgünstigen Wohnraum zu vermitteln und diesen dauernd der Spekulation zu entziehen, sie erstellt, vermietet und verkauft preisgünstige Wohnungen in erster Linie an ihre Mitglieder, sie kann zu diesem Zweck Grundstücke erwerben, belasten und veräussern, sie sorgt beim Verkauf von Grundeigentum dafür, dass der Erwerber keine Spekulationsgeschäfte vornehmen kann. Zu diesem Zweck kann sie im Sinne des WEG Verkaufs-, Kauf- und Mitspracherecht vorbehalten und hält ihre Gebäude in gutem baulichen Zustand und erneuert sie periodisch. Wohnraum und Zahl der Benutzer sollen in einem angemessenen Verhältnis zueinander stehen; sie kann sich an Unternehmen mit gleichen oder ähnlichen Zielsetzungen beteiligen und die Mitgliedschaft bei Dachorganisationen gennüßigter Baugenossenschaften erwerben. Anteilscheine: Fr. 1000 und Fr. 3000. Haftung/Nachschusspflicht: Ohne persönliche Haftung und ohne Nachschusspflicht. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Mitglieder erfolgen schriftlich. Mitglieder der Verwaltung: Zimmermann Fridolin, von Schwändi GL, in Laax, Präsident der Verwaltung, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Elvedi Robert, von Cumbel, in Laax, Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Cathomen Bernard, von Falera, in Laax, Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

8. Januar 1993

**Zollicon Treuhand AG**, in Vaz/Obervaz, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 159 vom 20.8.1991, S. 3647). mit Hauptsitz in Zollikon. Bemerkungen neu: Die Unterlagen betreffend die besondere Befähigung als Revisor sind beim Handelsregister des Kantons Zürich hinterlegt.

8. Januar 1993

**Treuhandbüro Prisca Sgier-Caduff**, in Sagogn, Einzelfirma (SHAB Nr. 44 vom 5.3.1991, S. 939). Diese Einzelfirma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

8. Januar 1993

**Camper-Huus**, Mia und Stefan Loringett, in Chur, Handel mit Caravan- und Camping-Zubehör. Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 88 vom 16.4.1987, S. 1502). Domizil neu: Felsenaustrasse 41, 7000 Chur.

8. Januar 1993

**Gebrüder R. + G. Sinatra**, in Domat/Ems, Betrieb eines Baugeschäfts. Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 50 vom 13.3.1989, S. 1012). Umwandlungen neu: Das Geschäft wird im Sinne von Art. 579 OR vom bisherigen Gesellschafter Sinatra Rosario, als Einzelfirma weitergeführt. Die Firma lautet neu: Rosario Sinatra. Diese Kollektivgesellschaft hat sich infolge Rücktritts des Gesellschafters Sinatra Giuseppe, aufgelöst. Die Firma ist erloschen.

8. Januar 1993

**Rosario Sinatra**, in Domat/Ems, via Caguils 21, 7013 Domat/Ems, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb eines Baugeschäfts. Inhaber: Sinatra Rosario, italienischer Staatsangehöriger, in Domat/Ems. Die Kollektivgesellschaft «Gebrüder R. + G. Sinatra», in Domat/Ems, hat sich infolge Rücktritts des Gesellschafters Giuseppe Sinatra, aufgelöst. Das Geschäft wird im Sinne von Art. 579 OR vom bisherigen Gesellschafter Rosario Sinatra, als Einzelfirma weitergeführt.

8. Januar 1993

**Horetal AG**, in Klosters-Serneus, Lehenweg 9, 7250 Klosters, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 5.1.1993. Zweck: Erstellung, Erwerb, Veräusserung und Verwaltung von Immobilien, Betrieb von Hotels und Restaurants sowie deren Projektierung und Verwaltung, Erbringung von Dienstleistungen für das Hotel- und Gastgewerbe sowie Handel mit Nahrungsmitteln, Getränken und Gegenständen des Hotel- und Restaurantbedarfs; die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Betriebsstätten errichten, Liegenschaften erwerben, sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie alle Geschäfte tätigen, welche zur Förderung des Zwecks als geeignet erscheinen. Aktienkapital: Fr. 100.000. Liberierte Tatbestände: Die Gesellschaft beabsichtigt zum Maximalpreis von Fr. 320.000 die Parzelle 22 Plan 8 des Grundbuchs St. Antönien zu erwerben. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die im Aktienbuch eingetragenen Adressen. Die Übertragbarkeit der Aktien ist beschränkt nach Massgabe der Statuten. Verwaltungsratsmitglieder: Vetsch Florian, von Grabs, in Klosters, Gemeinde Klosters-Serneus, Präsident des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift; Vetsch Kasper Maria-Ursula, von Grabs, in Klosters, Gemeinde Klosters-Serneus, Vizepräsident des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Vetsch Hans, von Grabs, in Klosters, Gemeinde Klosters-Serneus, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Vetsch Barbara, von Grabs, in Maienfeld, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Revisoren: Markutt Treuhand AG, in Davos, Revisionsstelle.

8. Januar 1993

**Helena Reisen**, Egeric Dragan, in Klosters-Serneus, Landstrasse 132, 7250 Klosters, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Personentransporte mit Autoecar. Inhaber: Egeric Dragan, jugoslawischer Staatsangehöriger, in Klosters-Serneus.

## Anfragen

betreffend Registerpublikationen sind an das zuständige kantonale Handelsregisteramt zu richten.

## Demandes

concernant les publications du registre à adresser au registre du commerce cantonal compétent.

## Aargau - Argovie - Argovia

8. Januar 1993

**Benker AG**, in Villmengen, Erstellung elektrischer Frei- und Fahrleitungen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 13 vom 22.1.1992, S. 297). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Frisch Martin, von Zürich, in Fischbach-Götsikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz.

8. Januar 1993

**Alpina Kredit AG**, in Oftringen, Finanzgeschäfte usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 56 vom 23.3.1992, S. 1298). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Fischer Hans H., von Meisterschwanden, in Windisch, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Burkhard Clarence, Dr., von Schwarzhäusern und Winterthur, in Roquebrune-sur-Argens (F), Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: in Langenthal); Teuber Christian, von Liestal und Gansingen, in Langenthal, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: in Liestal); Jezler Martin, von Schaffhausen, in Muri bei Bern, mit Kollektivprokura zu zweien.

8. Januar 1993

**B + M Betriebs AG**, bisher in Schöftland, Betrieb von Restaurants usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 255 vom 3.11.1987, S. 4278). Statuten geändert am: 14.12.1992. Sitz neu: Wettlingen. Domizil neu: c/o Beatrice Mahler, Hardstrasse 41, 5430 Wettlingen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fasser & Leuenberger, Steuerberatung, Buchhaltung, Revisionen, in Zürich, Revisionsstelle.

8. Januar 1993

**Colenco AG**, in Baden, Leistungen auf dem Gebiet der Energietechnik usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 167 vom 31.8.1992, S. 4089). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Wiederkehr Jörg W., von Zürich und Gontenschwil, in Dänikon, Präsident des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bürgi Walter, Dr., von Lützflüh, in Grenchen, Präsident des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Mitglied des Verwaltungsrats); Stadler Bruno, von Schattdorf, in Bergdietikon, Delegierter des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: in Brugg).

8. Januar 1993

**Dictaphone International AG**, in Killwangen, Vertriebsorganisation der Dictaphone Gesellschaften usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 53 vom 4.3.1988, S. 871). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Nano John B., Bürger der USA, in Fairfield, Connecticut (USA), Vizepräsident des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Garrison Karen M., Bürgerin der USA, in Easton, Connecticut (USA), Vizepräsident des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift.

8. Januar 1993

**Heso Herzog & Sonderegger AG**, in Buchs, Montage technischer Produkte usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 228 vom 24.11.1992, S. 5481). Revisoren neu: KPMG Fides Peat, Zürich, Revisionsstelle.

8. Januar 1993

**Howag AG**, in Wohlen, elastische Kabel usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 210 vom 29.10.1992, S. 5057). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Inderbitzin Hans, von Ingenbohl, in Villmergen, Vizedirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Konrad Emil, von und in Wohlen, mit Kollektivprokura zu zweien; Spörri Theodor, von Weisslingen, in Bonstetten, mit Kollektivprokura zu zweien.

8. Januar 1993

**André Hüsey AG**, in Gränichen, Handel mit Papier, Büromaschinen und Büroartikeln, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 70 vom 12.4.1989, S. 1465). Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 30.12.1992 infolge Fusion gemäss Art. 748 OR mit der «Hüsey AG» in Gränichen. Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen auf die «Hüsey AG» über.

8. Januar 1993

**Hüsey AG**, in Gränichen, Papeterie- und Bürobedarfsartikel usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 149 vom 6.8.1991, S. 3407). Statuten geändert am: 30.12.1992. Zweck neu: Verkauf von Papeterie, Bürobedarfs-, Geschenk-, Boutiqueartikeln und Büchern sowie Handel mit Papieren, Büromaschinen und -Mobilien; die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen oder Tochtergesellschaften errichten, sich an ähnlichen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, belasten, verwalten, vermieten und veräussern. Aktienkapital neu: Fr. 130.000 (bisher: Fr. 80.000). Liberierung neu: Fr. 100.000. Aktien neu: 130 Namenaktien zu Fr. 1000 (bisher: 80 Namenaktien zu Fr. 1000). Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Aktien ist beschränkt nach Massgabe der Statuten. Fusion: Die Gesellschaft übernimmt bei der Kapitalerhöhung vom 30.12.1992 die «André Hüsey AG», in Gränichen, durch Fusion. Aktiven von Fr. 118.146.65 und Passiven von Fr. 96.563.10 gehen gemäss Fusionsbilanz per 30.9.1992 im Sinne von Art. 748 OR auf die Gesellschaft über; der Erhöhungsbetrag wurde entsprechend dem Fusionsvertrag liberriert. Die Aktionäre der übernommenen Gesellschaft erhalten dafür 50 mit 60 Prozent liberrierte Namenaktien zu Fr. 1000 der übernehmenden Gesellschaft. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hüsey André, von Lu, in Gränichen, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift; Wiget Treuhand AG, in Oberentfelden, Revisionsstelle.

8. Januar 1993

**Ridem AG**, bisher in Rheinfelden, Entwicklung und Vertrieb von Blechbearbeitungsmaschinen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 133 vom 14.7.1992, S. 3278). Statuten geändert am: 16.12.1992. Sitz neu: Kaiseraugst. Domizil neu: Rinaustrasse 286, 4303 Kaiseraugst. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Aktien ist beschränkt nach Massgabe der Statuten: Eingetragene Personen neu oder mutierend: Thv Revisions-AG, in Rheinfelden, Revisionsstelle.

8. Januar 1993

**Spinnerel Kunz AG**, in Windisch, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 156 vom 14.8.1992, S. 3849). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bolliger Bruno, von Schlossrud und Winterthur, in Niederhelfenschwil, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Übrige Zeichnungsberechtigte neu oder mutierend: Bösch Walter, von Winterthur, in Bütschwil, Vizedirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Frei Hans-Rudolf, von Wyssachen, in Suhr, mit Kollektivprokura zu zweien; Zanon Brigitte, von Langnau am Albis, in Dottikon, mit Kollektivprokura zu zweien.

8. Januar 1993

**Subra AG**, bisher in Wohlen AG, Kauf und Verkauf von Grundstücken und Immobilien usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 130 vom 9.7.1990, S. 2727). Statuten geändert am: 9.11.1992. Sitz neu: Brugg. Domizil neu: c/o Kistler AG Baunternehmung, Fröhlstrasse 29, 5200 Brugg. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Lindenmann Roman, von Seengen, in Sarmenstorf, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kistler Urs, von und in Brugg, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift; Partner Revisions AG, in Luzern, Revisionsstelle.

8. Januar 1993

**Wetti-Furrer Furthof AG**, in Würenlos, Betrieb eines Transportgeschäftes usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 110 vom 11.6.1992, S. 2689). Statuten geändert am: 18.12.1992. Firma neu: Furthof AG. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kocher Jan, Dr., von Tüffelen, in Baden, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Atag Ernst & Young AG, in Zürich, Revisionsstelle.

8. Januar 1993

**Zehnder + Partner AG**, Metallbau, in Lengnau, Herstellung von Eisenkonstruktionen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 10 vom 17.1.1992, S. 226). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Humm Roland, von Strengelbach, in Schinznach Dorf, Mitglied des Verwaltungsrats und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.

8. Januar 1993

**Wulf Belart AG**, Bijouterie- und Kettenfabrikation in Liq., in Brugg, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 237 vom 7.12.1992, S. 5694). Das Gerichtspräsidium Brugg hat am 24.11.1992 das Konkursverfahren mangels Aktiven eingestellt.

8. Januar 1993

**Libérale Baugenossenschaft Wallbach** bei Schinznach-Dorf, in Schinznach Dorf, c/o Josef Epper, Unterdorfstrasse 16, 5107 Schinznach Dorf, Genossenschaft (Neueintragung). Statutendatum: 18.11.1992, 6.1.1993. Zweck: Beschaffung von preisgünstigen Wohnungen sowie Bau und Erwerb von Wohnhäusern oder Wohnungen, unter Ausschluss jeder spekulativen Absicht, insbesondere Förderung des preisgünstigen Wohnungsbau im Sinne des eidgenössischen Wohnbau- und Eigentumsförderungsgesetzes (WEG) sowie entsprechender kantonaler oder kommunaler Erlasse; sie kann Grundstücke oder Immobilien erworben oder veräussern sowie Häuser bauen, erwerben, verwalten oder vermieten, ferner auch Grundstücke oder Teile davon verkaufen. Anteilscheine: Fr. 1000 und Fr. 5000. Haftung/Nachschusspflicht: Ohne persönliche Haftung und ohne Nachschusspflicht. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Hauser Dieter, von Eggen, in Küttingen, Präsident der Verwaltung, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Moser Erwin, von Neuhausen am Rheinfalt, in Aarau, Vizepräsident der Verwaltung und Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hartmann Christian, von Wildhaus, in Windisch, Mitglied der Verwaltung und Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

8. Januar 1993

**Landwirtschaftliche Konsumgenossenschaft Zeiningen**, in Zeiningen, Genossenschaft (SHAB Nr. 131 vom 11.6.1987, S. 2346). Domizil neu: c/o Susanna Eyer, Mühlestrasse 22, 4314 Zeiningen. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Freiermuth Alfred, von und in Zeiningen, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Metzger Renato, von Möhlin, in Zeiningen, Mitglied der Verwaltung, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Metzger Renato, ohne Zeichnungsberechtigung).

8. Januar 1993

**Betosan AG**, in Aarau, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 189 vom 30.9.1992, S. 4569). mit Hauptsitz in: Bern. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Freiburghaus Daniel, von Neuenegg, in Büchsen, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zimmermann Martin, von Schmitt FR, in Gränichen, Leiter der Zweigniederlassung, mit Einzelprokura beschränkt auf die Zweigniederlassung (bisher: in Aarau).

8. Januar 1993

**Kummler + Matter AG**, in Spreitenbach, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 189 vom 1.10.1991, S. 4234). mit Hauptsitz in: Zürich. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Niggl Hans, Dr., von Aarburg, in Küsnacht, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Müller Lukas, von Basel, in Lugano, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Übrige Vertreter der Zweigniederlassung neu oder mutierend: Getto Georg, deutscher Staatsangehöriger, in Wettwil am Albis, mit Kollektivprokura zu zweien (bisher: Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien); Spinnler Peter, von Seltisberg, in Luzern, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

8. Januar 1993

**Kummler + Matter AG**, in Zofingen, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 189 vom 1.10.1991, S. 4234). mit Hauptsitz in: Zürich. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Niggl Hans R., Dr., von Aarburg, in Küsnacht, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Müller Lukas, von Basel, in Lugano, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Übrige Vertreter der Zweigniederlassung neu oder mutierend: Getto Georg, deutscher Staatsangehöriger, in Wettwil am Albis, mit Kollektivprokura zu zweien (bisher: Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien); Spinnler Peter, von Seltisberg, in Luzern, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

8. Januar 1993

**Bruno Merkli**, in Wettlingen, Schartenstrasse 85, 5430 Wettlingen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb eines Gipsergeschäftes. Inhaber: Merkli Bruno, von und in Wettlingen.

8. Januar 1993

**Emil Stadelmann**, in Wohlen, Dottikerstrasse 25, 5611 Anglikon, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Verkauf von Waren aller Art. Inhaber: Stadelmann Emil, von Willisau-Land, in Wohlen.

8. Januar 1993

**Kurt Ledergerber**, Mechanische Werkstatt, in Villigen, Mandacherstrasse 29, 5234 Villigen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb einer Reparaturwerkstätte für Landmaschinen, Autos und Kleingeräte, Ausübung von Schlosserarbeiten sowie Übernahme von Vertretungen. Inhaber: Ledergerber Kurt, von Andwil SG und Waldkirch SG, in Villigen.

8. Januar 1993

**Stern Garage**, Marco Imobersteg, in Hunzenschwil, Hauptstrasse 1, 5502 Hunzenschwil, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Garagenbetrieb, Reparaturen sowie An- und Verkauf sämtlicher Marken. Inhaber: Imobersteg Marco, von Zweisimmen, in Niedergösgen.

8. Januar 1993

**Schweizerische Mobiliar Versicherungsgesellschaft, Generalagentur Marc Périllard**, Baden, in Baden, Einzelfirma (SHAB Nr. 219 vom 9.11.1990, S. 4476). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kloter Marcel, von Lengnau AG, in Obersiggenthal, mit Einzelprokura. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Häfeli Werner, von Seengen, in Hermetschwil-Staffeln, mit Einzelprokura.

8. Januar 1993

**Wimpex W. Woytkowiak**, in Oftringen, Import von Waren aller Art usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 138 vom 21.7.1992, S. 3417). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Karolak Andrzej, polnischer Staatsangehöriger, in Oberentfelden, mit Einzelunterschrift.

8. Januar 1993

**EMC Engineering Management Consulting E. Schaefer**, bisher in Zürich, Einzelfirma (SHAB Nr. 154 vom 8.7.1987, S. 2744). Sitz neu: Möriken-Wildegg. Domizil neu: Bruggstrasse 11, 5103 Wildegg. Zweck: Unternehmensberatung, vor allem auf technischem Gebiet und für Personalfragen; Handel mit sowie Service an Maschinen und Apparaten jeglicher Art, Übernahme von Vertretungen. Inhaber mutierend: Schäfer Erich, von Aarau, in Veltheim.

8. Januar 1993

**Lederateller Sandra Brun**, in Baldingen, Einzelfirma (SHAB Nr. 202 vom 19.10.1992, S. 4874). Firma infolge Verlegung des Sitzes nach Lipperswil (SHAB Nr. 253 vom 30.12.1992, S. 6076) im Handelsregister des Kantons Aargau von Amtes wegen gelöscht.

8. Januar 1993

**Sterngarage E. Moscardelli**, in **Hunzenschwil**, Einzelfirma (SHAB Nr. 11 vom 20. 1. 1992, S. 252). Firma infolge Geschäftsüberganges erloschen.

8. Januar 1993

**Widmer & Co Treuhand**, in **Gränichen**, Bruggliweg 2365, 5722 Gränichen, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 11. 1992. Zweck: Treuhand- und Steuerberatungen, Übernahme von Buchhaltungen und Verwaltungen. Gesellschafter: Widmer Bruno, von Lengnau AG, in Gränichen, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Widmer Yvonne, von Lengnau AG, in Gränichen, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift.

8. Januar 1993

**Rotaform AG**, in **Gontenschwil**, Herstellung von Metallteilen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 267 vom 15. 11. 1988, S. 4640). Statuten geändert am: 29. 12. 1992. Aktienkapital neu: Fr. 1 000 000 (bisher: Fr. 400 000). Liberierung neu: Fr. 1 000 000. Aktien neu: 1000 Namenaktien zu Fr. 1000 (bisher: 400 Namenaktien zu Fr. 1000). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zimmerli Peter, von Unterefelden, in Staffelbach, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift (bisher: in Hirschtal); SRC Revisionsgesellschaft AG, in Aarau, Revisionsstelle.

8. Januar 1993

**Tremisof AG**, in **Merenschwand**, Büelstrasse 15, 5634 Merenschwand, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 23. 12. 1992. Zweck: Handel mit Hard- und Software, Beratung, Organisation, Analyse und Programmierung in diesem Bereich; die Gesellschaft kann sich am Kauf und Verkauf von Immobilien betätigen, sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie alle Geschäfte tätigen, welche geeignet sind, die Entwicklung des Unternehmens und die Erreichung des Gesellschaftszweckes zu fördern oder zu erleichtern. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung: Fr. 50 000. Aktien: 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage: EDV-Geräte, gemäss Vertrag vom 23. 12. 1992, zum Preise von Fr. 23 000, wofür 46 zu 50 Prozent liberierte Namenaktien zu Fr. 1000 ausgegeben werden. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsratsmitglieder: Trnka Jan, italienischer Staatsangehöriger, in Aarau, Präsident des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift; Mitevski Goran, von Littau, in Merenschwand, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift; Mitevski Eva-Maria, von Littau, in Merenschwand, Mitglied des Verwaltungsrats, ohne Zeichnungsbezeichnung. Revisoren: Andreas Müller, Beratungs- und Treuhand AG, in Meggen, Revisionsstelle.

8. Januar 1993

**Plast-Tech AG Muri**, in **Muri AG**, Pilatusstrasse, 5630 Muri AG, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 18. 12. 1992. Zweck: Fabrikation von, Handel mit und Vertrieb von Werkzeugen, Spritzgusswaren, Kunststoffartikeln und Waren ähnlicher Art sowie Erbringung von damit zusammenhängenden Dienstleistungen; die Gesellschaft kann Immaterialgüter erwerben und verwerten sowie Immobilien kaufen, verkaufen, mieten, vermieten und verwalten, ferner Zweigniederlassungen errichten und sich an deren Unternehmen beteiligen oder sich mit diesen zusammenschliessen. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung: Fr. 100 000. Aktien: 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Qualifizierte Tatbestände: Beabsichtigte Sachübernahme: Materialien und Gegenstände zum Höchstpreis von Fr. 340 000. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Aktienaktien ist beschränkt nach Massgabe der Statuten. Verwaltungsratsmitglieder: Bussmann Beat, von Luzern, in Zug, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift. Revisoren: Proclente Revisionsgesellschaft, in Zug, Revisionsstelle.

8. Januar 1993

**Progres Mode AG**, in **Aarburg**, Feldstrasse 14, 4663 Aarburg, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 6. 1. 1993. Zweck: Handel mit Textilwaren aller Art; die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften errichten und sich an anderen Unternehmen beteiligen oder sich mit diesen zusammenschliessen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Aktienkapital: Fr. 2 000 000. Liberierung: Fr. 2 000 000. Aktien: 2000 Namenaktien zu Fr. 1000. Qualifizierte Tatbestände: Beabsichtigte Sachübernahme: Warenlager, Ladeneinrichtungen, Fahrzeuge usw. zum Höchstpreis von Fr. 2 500 000. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft erfolgen durch Brief. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Aktienaktien ist beschränkt nach Massgabe der Statuten. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Steiner Walter E., von Rüfenach, in Baden, Präsident des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift; Steiner Beat, von Rüfenach, in Aarburg, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift; Steiner Stefan, von Rüfenach, in Aarburg, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift; Loretan-Maierhofer Martha, von Leukerbad, in Zofingen, mit Einzelunterschrift; P. Kappeler, in Aarau, Revisionsstelle.

Berichtigung

**Independent Software AG**, in **Rheinfelden**, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 231 vom 27. 11. 1992, S. 5547). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Meier Eduard, von Obermumpf, in Rheinfelden, Delegierter des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift (nicht: mit Kollektivunterschrift zu zweien).

## Thurgau - Thurgovie - Turgovia

8. Januar 1993

**Edi Keller AG**, in **Schocherswil**, Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 18. Dezember 1992 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Betrieb eines Architekturbüros, Planen und Ausführung von Neu- und Umbauten, Erstellen von Expertisen, Bauberatungen, Liegenschaftsschätzungen, Ausführung von Generalunternehmungen. Die Gesellschaft kann Liegenschaften an- und verkaufen sowie verwalten, und Grundstücke erwerben, überbauen, vermieten und verkaufen. Das Aktienkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 voll einbezahlte Namenaktien (vinkuliert) zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Edwin Keller, von und in Schocherswil. An Doris Keller-Stäheli, von und in Schocherswil, wurde Einzelprokura erteilt. Revisionsstelle: Hans Wildhaber AG, Unternehmensberatung und Treuhandbüro, in Tobel. Domizil: Käserstrasse 28, 8581 Schocherswil.

8. Januar 1993

**Neugut AG**, bisher in **Kefikon**, Führung von Gaststätten und Verkaufsgeschäften usw. (SHAB Nr. 53 vom 6. 3. 1981, S. 718). Gemäss Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 18. November 1992 wurde der Sitz nach **Berg TG** verlegt. Jetziger Zweck: Betrieb eines Handelsbetriebs mit drucktechnischen Erzeugnissen, Hygiene- und Wäscheprodukten, Werbe- und Geschenkartikeln, sowie die Beratung im Werbe-, Marketing- und Immobilienbereich, und Versicherungen- und Unternehmensconsulting. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Die Statuten wurden entsprechend geändert. Weitere Änderungen sind nicht publikationspflichtig. Gottfried Burkhardt, Präsident, und Heidi Bechtiger, Mitglied, sind aus dem Verwaltungsrat ausgetreten, ihre

Unterschriften sind erloschen. Neu wurde als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift **Gabriele Bollhalder**, von **Alt St. Johann**, in **Uttwil**, in den Verwaltungsrat gewählt. Revisionsstelle: **Falma Immobilien & Handels AG**, in **Illnau**. Domizil: Hauptstrasse 44, 8572 Berg TG.

8. Januar 1993

**HRS Hauser Rutishauser Suter AG**, in **Kreuzlingen**, Anlage, Verwaltung und Vermietung von Vermögenswerten aller Art usw. (SHAB Nr. 4 vom 8. 1. 1991, S. 77). **Emil O. Rutishauser**, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgetreten, seine Unterschrift ist erloschen. **Urs Peter Koller**, bisher Mitglied, ist nun Präsident, und **Rainer Sigrist**, bisher Mitglied, ist nun Vizepräsident, sie führen wie bisher Kollektivunterschrift zu zweien. Revisionsstelle: **Revisuisse Price Waterhouse AG**, in **St. Gallen**.

8. Januar 1993

**2E-tronic AG**, in **Münchwilen**, Handel mit und Fabrikation von elektronischen und elektromechanischen Steckverbindungen usw. (SHAB Nr. 132 vom 13. 7. 1992, S. 3250). Neu wurden **Benedikt Schmid**, von **Saas im Prättigau**, in **Münchwilen**, und **Rolf Hiller**, deutscher Staatsangehöriger, in **Stuttgart (D)**, als Mitglieder, mit Einzelunterschrift, in den Verwaltungsrat gewählt. **Riet Morell**, von **Ardez**, in **Bäretswil**, wurde zum Direktor mit Einzelunterschrift ernannt. Revisionsstelle: **Provida Treuhand AG Frauenfeld**, in **Frauenfeld**.

8. Januar 1993

**Jean Solter AG**, in **Neukirch-Egnach**, Gemeinde **Egnach**, Betrieb einer Geflügelarm usw. (SHAB Nr. 120 vom 28. 5. 1985, S. 2046). Neu wurde **Willi Neuhauser**, von **St. Gallen**, in **Arbon**, als Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien, in den Verwaltungsrat gewählt.

8. Januar 1993

**Peke-Electronic-Service AG**, in **Kreuzlingen**, Vertrieb und Herstellung von Leitplatten usw. (SHAB Nr. 235 vom 3. 12. 1992, S. 5692). Neu wurde als einziges Mitglied, mit Einzelunterschrift, **Jürg Diggelmann**, von **Turbenthal** und **Fischenthal**, in **Kreuzlingen**, in den Verwaltungsrat gewählt. Revisionsstelle: **Mäder + Baumgartner Treuhand AG**, in **Neuhausen am Rheinfall**.

8. Januar 1993

**Silo Verfahrens AG**, in **Kreuzlingen**, Vewertung von Patenten auf dem Gebiet der Siloindustrie (SHAB Nr. 247 vom 19. 12. 1989, S. 5099). **Edgar Bannwart**, Mitglied, ist aus dem Verwaltungsrat ausgetreten, seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde **Urs Karrer**, von **Zürich**, in **Uetikon**, als Mitglied mit Einzelunterschrift, in den Verwaltungsrat gewählt.

8. Januar 1993

**Heinz Möller Ing. HTL AG**, in **Frauenfeld** (SHAB Nr. 169 vom 3. 9. 1991, S. 3835). Der Zweck lautet: elektrotechnische Planungen und Beratung sowie Handel mit elektrotechnischen Geräten. Revisionsstelle: **OBT Treuhand AG**, in **Weinfelden**.

8. Januar 1993

**Baumer-Immobilien AG**, in **Frauenfeld**, Halten und Verwalten von Grundstücken und Liegenschaften (SHAB Nr. 1 vom 6. 1. 1978, S. 6). **Dr. Heinrich Wälchli**, Mitglied, ist aus dem Verwaltungsrat ausgetreten, seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurden **Dr. Christoph Baumer**, von **Frauenfeld**, in **Ekikon**, und **Suzanne Kappeler**, von **Frauenfeld**, in **Zürich**, als Mitglieder mit Kollektivunterschrift zu zweien, in den Verwaltungsrat gewählt. Revisionsstelle: **Provida Treuhand AG Frauenfeld**, in **Frauenfeld**.

8. Januar 1993

**Color Oes AG**, in **Kreuzlingen**, Herstellung und Verkauf von farbigen Papierbildern usw. (SHAB Nr. 232 vom 7. 10. 1987, S. 3938). Revisionsstelle: **Ofri Treuhand und Unternehmensberatung AG**, in **Kreuzlingen**.

8. Januar 1993

**Verzinker AG**, in **Bettwies**, Metallveredelungsanstalt (SHAB Nr. 78 vom 24. 4. 1992, S. 1835). An **Rica Meile-Aggeler**, von **Mosang**, in **Wil SG**, wurde Kollektivprokura zu zweien erteilt.

8. Januar 1993

**GSO Organisations- und Treuhand AG**, in **Frauenfeld**, Führung eines Organisations- und Treuhandbüros usw. (SHAB Nr. 247 vom 20. 12. 1991, S. 5487). **Kurt Pfeiffer**, bisher Prokurist, nun Vizepräsident, führt nun Kollektivunterschrift zu zweien, seine Prokura ist erloschen. **Martin Jüzi**, von **Niederhünigen**, in **Kloten**, wurde zum Vizedirektor, Kollektivunterschrift zu zweien, ernannt.

8. Januar 1993

**Luigi Lanfranchi**, in **Uttwil**, Betrieb des Restaurants **Royal** usw. (SHAB Nr. 47 vom 26. 2. 1985, S. 750). Der Firmainhaber ist nun **Bürger von Happerswil**.

8. Januar 1993

**Color Center W. Burgunder**, in **Frauenfeld**, Firmainhaber ist **Walter Burgunder**, von **Heimenhausen**, in **Frauenfeld**. **René Burgunder**, von **Heimenhausen**, in **Frauenfeld**, wurde Einzelprokura erteilt. Die Firma übernimmt das Warenlager des **Color Center Frauenfeld** und **Kurt Vogelsang AG**, in **Volketswil**, Farben, Lacke, Bautenschutz. Thundorferstrasse 15, 8500 Frauenfeld.

8. Januar 1993

**Alessandro De Feo**, in **Oberaach**, Gemeinde **Amriswil**, Firmainhaber ist **Alessandro De Feo**, italienischer Staatsangehöriger, in **St. Gallen**. Betrieb der Pizzeria **Restaurant Vesurio**, **Kreuzlingerstrasse 86**, 8580 Oberaach, Gemeinde **Amriswil**.

8. Januar 1993

**Ernst Stutz**, in **Tuttwil**, Gemeinde **Wängi**, Autotransporte (SHAB Nr. 285 vom 7. 12. 1959, S. 3361). Die Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

8. Januar 1993

**Ernst Stutz**, in **Tuttwil**, Gemeinde **Wängi**, Firmainhaber ist **Ernst Stutz**, von **Wängi**, in **Tuttwil**, Gemeinde **Wängi**. Transportgeschäft (Sachtransport). **Aadorferstrasse 9546** **Tuttwil**, Gemeinde **Wängi**. Nachtrag **Baugenossenschaft des Verkehrspersonals Romanshorn**, in **Romanshorn** (SHAB Nr. 3 vom 6. 1. 1993, S. 52). **Reinhard Frei**, Vizepräsident, wohnt in **Romanshorn**.

## Ticino - Tessin - Tessin

Ufficio di Bellinzona

23 dicembre 1992

**Saleggi SA**, in **Bellinzona**. (Nuova iscrizione). Data statuti: 18. 12. 1992. Scopo: la gestione, l'esercizio di ristoranti, alberghi, locali notturni nonché ogni e qualsiasi attività relativa alla gestione, locazione, ecc., ossia all'esercizio in genere di locali pubblici. La società può creare succursali in Svizzera e all'estero. Capitale azionario: fr. 100 000, suddiviso in 100 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Vengono conferiti mobili, suppellettili e infissi mediante emissione di 99 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, per totale di fr. 99 000. Consiglio di amministrazione da 1 a 5 membri. Amministratore unico con firma individuale: **Manuela Gada Barenco**, da ed in **Bellinzona**. Recapito: via delle Vigne 26. Revisore: **Studio Fiduciario Curti e Molo SA**, **Bellinzona**. Pubblicazioni: **FUSC** e **FUCT**.

8 gennaio 1993

**Rebozzi & Maracacci**, in **San Antonino**, impresa di costruzioni (FUSC del 24. 12. 1986, n. 300, p. 4930). L'associato **Luigi Maracacci**, essendo uscito dalla società questa è sciolta e la ditta cancellata. Il socio **Enrico Rebozzi**, da **Isone** in **San Antonino** continua gli affari dell'azienda individuale ai sensi dell'art. 579 CO, sotto la ragione sociale **Enrico Rebozzi impresa costruzioni**, in **San Antonino**. Impresa di costruzioni. Recapito: 6592 **San Antonino**.

8 gennaio 1993

**Assa Annunci Svizzeri SA Società Svizzera di Pubblicità**, succursale di **Bellinzona** (FUSC del 20. 5. 1992, n. 96, p. 2325). Società anonima con sede principale a **Zurigo**. Le firme collettive a due di: **Gérald Hellé**, direttore aggiunto; **Jean-Claude Borel**, sost. direttore generale e **Rolf Holer**, direttore, sono estinte.

8 gennaio 1993

**Klaus Immobilien AG**, in **San Antonino**, svolgimento operazioni fiduciarie, ecc. (FUSC del 17. 10. 1989, n. 202, p. 4216). Questa ragione sociale è radiata a seguito del trasferimento della sede a **Rovereto GR** (FUSC del 5. 3. 1992, n. 44, p. 1026).

8 gennaio 1993

**AAAAAB King Taxi di Cimmino Domenico**, in **Bellinzona**, prestazione di servizi, ecc. (FUSC del 2. 12. 1992, n. 234, p. 5620). **Domenico Cimmino** è ora cittadino svizzero attinente da **Bellinzona**.

Ufficio di Biasca

Rettifica

**Mondiraulica officina di riparazione di Cairoli, Floriano**, in **Biasca** (FUSC del 28. 12. 1992, n. 251, p. 6029). Viene rettificato il recapito come segue: via **Chiasso**, 6710 **Biasca**.

Ufficio di Locarno

7 gennaio 1993

**Pizzolito Adolfo**, in **Locarno**, posta 6596 **Gordola**. Titolare: **Adolfo Pizzolito**, cittadino italiano in **Locarno**. Scopo: conduzione **Ristorante Aeroporto**.

7 gennaio 1993

**Immobiliare Nidiroli & Co**, in **Minusio**, fiduciaria immobiliare. società in nome collettivo (FUSC del 17. 1. 1989, n. 11, p. 200). Nuova sede: **Locarno**, via **Franzoni** 69.

7 gennaio 1993

**Mariotta & Pfister**, in **Muralto**, viale **Verbano** 35. Società in nome collettiva iniziata il 1° gennaio 1993 tra **Giacomo (detto Jacky) Mariotta**, da **Muralto** in **Brione sopra Minusio** e **Jürg Pfister**, da **Niedermuhlern** in **Brione sopra Minusio**. Scopo: gestione dell'esercizio pubblico denominato **Trattoria del Lago a Muralto**. Vincola la società la firma collettiva a due degli associati.

7 gennaio 1993

**Affolter Office Automation**, in **Minusio**, via **G. Motta** 7. Titolare: **Riccardo Affolter**, da **Gerlafingen** in **Minusio**. Scopo: vendita di prodotti e servizi nell'ambito dell'automazione ufficio. Progettazione, installazione e organizzazione di ambienti amministrativi-commerciali. Consulenza e direzione di progetti.

7 gennaio 1993

**Pubblicitativa di Riccardo Affolter**, in **Minusio**, via **G. Motta** 7. Titolare: **Riccardo Affolter**, da **Gerlafingen** in **Minusio**. Scopo: vendita di prodotti e servizi nel settore grafico, pubblicitario e dell'editoria elettronica. Ideazione e conduzione di campagne pubblicitarie e d'immagine. Consulenza pubblicitaria e di marketing.

7 gennaio 1993

**Slipoba di Balsarini Giulio**, in **Locarno**, siliconatura, ecc., in fallimento (FUSC del 15. 12. 1992, n. 243, p. 5837). La procedura di fallimento è stata sospesa per mancanza di attivo con decreto della Pretura di **Locarno-Città** del 30 dicembre 1992.

7 gennaio 1993

**Pietro Pini Checkpoint Securitag**, in **Ascona**, agenzia generale sistemi di sicurezza, ecc. (FUSC del 2. 11. 1989, n. 214, p. 4451). La ditta è cancellata per cessazione dell'attività.

7 gennaio 1993

**L'Ermellino S.A.**, in **Locarno**, acquisto, vendita, lavorazione e commercio pellami, ecc. (FUSC del 22. 10. 1985, n. 246, p. 3970). Questa ragione sociale è cancellata d'ufficio dal registro di commercio di **Locarno** per trasferimento sede a **Bellinzona** (FUSC del 30. 12. 1992, n. 253, p. 6076).

7 gennaio 1993

**Condor-Personal SA**, succursale di **Muralto**, via **San Gottardo** 20 (nuova iscrizione). Sotto questa denominazione, la società anonima «Condor-Personal AG (Condor-Personal SA)» (Condor-Personal SA) con sede in **Zurigo**, iscritta nel registro di commercio di **Zurigo** in data 10 gennaio 1983, ha deciso, con decisione dell'assemblea generale del 9 settembre 1992, la creazione di una succursale a **Muralto**. Scopo: intermediare posti di lavoro per personale temporaneo. La succursale è vincolata dalla firma individuale di **Daniel Frauchiger**, da **Gondiswil** in **Wallisellen**, membro; **Michel Frauchiger**, da **Gondiswil** in **St. Gallenkappel**, presidente. **Angela Bonazzi**, da **Campo (Blenio)** in **Locarno**, procuratrice-gerente con firma individuale.

8 gennaio 1993

**Riconbas S.A.**, in **Locarno**, piazza **Grande** 26 (nuova iscrizione). Data statuti: 22 dicembre 1992. Scopo: l'acquisto, la vendita, la rappresentanza, la gestione, l'amministrazione d'esercizi pubblici, nonché il commercio in generale di ogni articolo del ramo. La società può inoltre partecipare sotto qualsiasi forma, in altre imprese sia in Svizzera che all'estero aventi attività e/o scopo analogo. Capitale: fr. 100 000, suddiviso in 100 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, liberato nella misura del 50% (fr. 50 000). Pubblicazioni: **FUSC**. Comunicazione azionisti, se noti, mediante avviso personale. Amministrazione: consiglio d'amministrazione di 1 o più membri. Amministratore unico con firma individuale **Jean Scherrer**, da **Egnach** in **Locarno**. Revisore: **Fiduciaria Regazzi S.A.**, **Locarno**.

8 gennaio 1993

**Anastasi SA Ingegneria**, in **Locarno**, via **Franzoni** 69, uffici propri, 6604 **Locarno** (nuova iscrizione). Data statuti: 4 gennaio 1993. Scopo: la gestione di uno studio d'ingegneria civile ed elettromeccanica, la progettazione, la pianificazione, la direzione lavori, l'allestimento di perizie e consulenze. La società può partecipare ad altre imprese, assumere rappresentanze e costituire consorzi. Capitale: fr. 100 000, suddiviso in 100 azioni nominative da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: **FUSC**. Convocazioni e comunicazioni azionisti mediante lettera. Amministrazione: consiglio d'amministrazione da 1 o più membri. Amministratore unico con firma individuale **Dott. Giuliano Anastasi**, da **Lugano** in **Ascona**. Revisore: **Laverbano SA**, **Locarno**.

8 gennaio 1993

**Dee Dee Communications di Dieter Dällenbach**, in **Locarno**, marketing telefonico (FUSC del 8. 10. 1992, n. 195, p. 4707). La ditta è cancellata per cessazione dell'attività.

8 gennaio 1993

**DB Data Base S.A.**, in **Locarno**, l'acquisto e la vendita di elaboratori, ecc. (FUSC del 27. 4. 1989, n. 81, p. 1727). **Jürg Heim**, già membro, dimissionario, non fa più parte del consiglio d'amministrazione.



8 gennaio 1993

**Società Anonima Cavagna & Co.**, in **Tenero-Contra**, il commercio, l'acquisto e la vendita di granito, ecc. (FUSC del 4. 6. 1992, n. 196, p. 2576). Piero detto Pedro Pedrazzini, già presidente, dimissionario, non fa più parte del consiglio d'amministrazione. La sua firma è cancellata. Feruccio Benazzi, già membro, è ora presidente con firma collettiva a due come finora. Nicola Pedrazzini, da Campo (Vallemaggia) in Locarno, è nominato nuovo membro con firma collettiva a due.

*Ufficio di Lugano*

8 gennaio 1993

**«Publicitas» Société Anonyme Suisse de Publicité**, **succursale di Lugano** (FUSC del 7. 4. 1992, n. 67, p. 1564), società anonima con sede principale a Losanna. Firma collettiva a due è stata conferita a: Fritz Schuhmacher, da Basilea in Dornach SO.

8 gennaio 1993

**Tubi Sarplast Limited**, **Dublinko, Succursale di Lugano**, in **Lugano** (FUSC del 26. 5. 1992, n. 100, p. 2430), società anonima con sede principale a Dublinko. Nuova ragione sociale della sede principale: **Sarplast Limited**. Nuova denominazione della succursale: **Sarplast Ltd., Dublinko, Succursale di Lugano**. Sheridan Ralph Gill ed Hazel Gill non fanno più parte della società. Nuovo amministratore è: Filippo Gotti, cittadino italiano in Lugano.

8 gennaio 1993

**Studio 83 S.A. in liquidazione**, in **Lugano**, commercio di opere culturali, ecc. (FUSC del 4. 12. 1992, n. 236, p. 5666). Marco Antonio Timbal, da ed in Lugano, è stato nominato curatore con firma individuale con decisione della Delegazione Tutoria del comune di Lugano del 18. 12. 1992. Recapito attuale della società: via Coremmo 3, c/o Marco Antonio Timbal.

8 gennaio 1993

**Artel & Cie SA in liquidazione**, in **Lugano**, gestione di patrimoni, ecc. (FUSC del 29. 12. 1992, n. 252, p. 6056). Revisore: Revisuisse Price Waterhouse SA, Paradiso.

8 gennaio 1993

**Ristorante Morandi S.A. in liquidazione**, in **Lugano**, gestione di ristoranti, ecc. (FUSC del 14. 1. 1992, n. 7, p. 158). Secondo gli interessati la liquidazione è terminata, ma la cancellazione non può essere effettuata mancando il consenso delle autorità fiscali cantonali e federali.

8 gennaio 1993

**Sydera S.A. in liquidazione**, in **Montagnola**, design industriale, ecc. (FUSC del 22. 6. 1992, n. 117, p. 2868). Questa ragione sociale è cancellata avendo le autorità fiscali cantonali e federali dato il loro consenso.

8 gennaio 1993

**Paris & Co.**, in **Rivera**, impresa di pittura, ecc. (FUSC del 26. 5. 1992, n. 100, p. 2430). La società è sciolta dal 18. 12. 1992. La liquidazione essendo terminata, questa ragione sociale è cancellata.

8 gennaio 1993

**Federazione di Camere di Commercio ed Industriali CSI**, in **Masagano**, associazione (FUSC del 14. 4. 1992, n. 72, p. 1682). Alfredo Reichlin, già membro, dimissionario, non fa più parte del comitato di direzione e la sua firma è estinta.

8 gennaio 1993

**Nettunia S.A.**, precedentemente a **Lugano**, immobili, ecc. (FUSC del 5. 9. 1977, n. 207, p. 2886). Questa ragione sociale è radiata d'ufficio dal registro di commercio del Distretto di Lugano per trasferimento della sede a **Chiasso** (FUSC del 31. 12. 1992, n. 254, p. 6096).

8 gennaio 1993

**Mitena S.A.**, in **Lugano**, compera e vendita di immobili, ecc. (FUSC del 4. 12. 1992, n. 236, p. 5666). Sandro Annovazzi, già membro, deceduto, non fa più parte del consiglio di amministrazione e la sua firma è estinta. Nuovo membro del consiglio di amministrazione con firma collettiva a due è: Dott. Kamal Akaoui, da Lugano in Massagno.

8 gennaio 1993

**M & S Austausch AG in liquidazione**, in **Lugano**, attività nel campo dell'informatica, ecc. (FUSC dell'11. 12. 1991, n. 240, p. 5308).

**Galup S.A. in liquidazione**, in **Lugano**, attività intermediaia, ecc. (FUSC del 4. 12. 1991, n. 235, p. 5193).

Secondo gli interessati la liquidazione è terminata, ma la cancellazione non può essere effettuata mancando il consenso delle autorità fiscali cantonali e federali.

8 gennaio 1993

**Aster Management Consulting SA**, in **Lugano**, il commercio di titoli, ecc. (FUSC del 28. 7. 1989, n. 145, p. 3159). In scioglimento: 30. 11. 1992. Nuova ragione sociale: **Aster Management Consulting SA in liquidazione**. Liquidatore con firma individuale è: Arturo Apollone, cittadino italiano in Comano. Gianni Bergomi, dimissionario, non è più amministratore unico della società e la sua firma è estinta. Indirizzo della società in liquidazione: Comano, via Cureglia, c/o Arturo Apollone.

8 gennaio 1993

**Pennucci Antonio, Impresa Costruzioni**, in **Pregassona**, via Ceresio 4. Titolare: Antonio Pennucci, cittadino italiano in Pregassona. Scopo: l'esercizio di un'impresa di costruzioni per lavori di sotto e sopra-struttura, lavori in cemento armato ed ogni altro connesso con lo scopo.

8 gennaio 1993

**BDC Building Development Components**, in **Lugano**, componenti edili, ecc. società anonima (FUSC del 10. 1. 1992, n. 5, p. 100). Maurizio Crippa, già membro, dimissionario, non fa più parte del consiglio di amministrazione e la sua firma è estinta. Nuovo membro del consiglio di amministrazione con firma collettiva a due è: Claudio Morotti, da Magadino in Origgio. Nuovo recapito: Piazza Monte Ceneri 13, c/o Auid Revisioni e Fiduciaria SA. Revisore: Roberto Bassi & Partners SA, Lugano.

8 gennaio 1993

**Maxinvest Team S.A.**, in **Muzzano**, promozione di investimenti, ecc. (FUSC del 17. 1. 1992, n. 10, p. 228). Antonio D'Onofrio, già presidente, dimissionario, non fa più parte del consiglio di amministrazione e la sua firma è estinta. Massimo D'Onofrio, già vicepresidente, è ora amministratore unico con firma individuale. Procura individuale è stata conferita a: Balbina D'Onofrio, da ed in Muzzano.

8 gennaio 1993

**Banca di credito e commercio S.A.**, in **Lugano** (FUSC del 17. 12. 1992, n. 245, p. 5884). Procura collettiva a due con un membro del consiglio di amministrazione o della direzione è stata conferita a: Franco Bernasconi, da Auresio in Vezio e Loretta Corona, cittadina italiana in Caslano.

8 gennaio 1993

**Posilloco & Co.**, in **Lugano**, gestione del Grill Room Corso, ecc. (FUSC del 17. 6. 1983, n. 138, p. 2111). La società è sciolta dal 31. 12. 1992. La liquidazione essendo terminata, questa ragione sociale è cancellata.

8 gennaio 1993

**Relettra S.A., succursale di Caslano**, materiali elettrici, ecc. (FUSC del 9. 5. 1985, n. 106, p. 1798). società anonima con sede principale a Montagnola. Questa ragione sociale è radiata per soppressione della succursale.

8 gennaio 1993

**Fioricoltura Bettelini S.A.**, in **Caslano**, commercio di piante, ecc. (FUSC del 26. 10. 1984, n. 251, p. 3805). La società è sciolta in seguito a fallimento pronunciato con decreto del 9. 9. 1992 dalla Pretura del Distretto di Lugano.

8 gennaio 1993

**Publi TV AG**, in **Lugano**, promozione della pubblicità commerciale, ecc., in fallimento (FUSC del 10. 2. 1992, n. 26, p. 602). La procedura di fallimento essendo stata chiusa, questa ragione sociale è radiata d'ufficio.

8 gennaio 1993

**Deane SA**, in **Lugano**, via Pioda 9, c/o Avv. John Rossi (nuova iscrizione). Data dello statuto: 7. 1. 1993. Scopo: il commercio e la mediazione di materie prime, di prodotti alimentari, di merci semilavorate e manifatturate, come pure le transazioni immobiliari all'estero. Capitale azionario: fr. 100 000, diviso in 100 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC, Consiglio di amministrazione: 1 a 5 membri, amministratrice unica con firma individuale è: Letizia Scerri, da ed in Arbedo-Castione. Revisore: Fidirevisa SA, Lugano.

8 gennaio 1993

**Coage S.A. Contrôles, Administrations et Gestions**, in **Manno** (FUSC del 30. 12. 1988, n. 305, p. 5305). In scioglimento: 22. 12. 1992. Nuova ragione sociale: **Coage S.A. Contrôles, Administrations et Gestions in liquidazione**. Liquidatore con firma individuale: Adriano Galetti, amministratore unico. Recapito della società in liquidazione: Zona Industriale, c/o T.F.R. S.A. Textile fiber research.

8 gennaio 1993

**IFI, Intermediazione Finanziaria e Immobiliare S.A.**, in **Lugano** (FUSC del 26. 11. 1990, n. 230, p. 4702). Umberto Callo, già membro, dimissionario, non fa più parte del consiglio di amministrazione e la sua firma è estinta.

8 gennaio 1993

**Indara S.A.**, in **Lugano**, partecipazione, ecc. (FUSC del 4. 12. 1992, n. 236, p. 5666). Sandro Annovazzi, già membro, deceduto, non fa più parte del consiglio di amministrazione e la sua firma è estinta. Nuovo membro del consiglio di amministrazione con firma individuale è: Dott. Kamal Akaoui, da Lugano in Massagno.

8 gennaio 1993

**Reichlin Paolo Antonio**, in **Sonvico**. Titolare: Paolo Antonio Reichlin, da Steinen SZ in Sonvico. Scopo: compra-vendita di autovetture.

8 gennaio 1993

**Graseb Holding S.A. in liquidazione**, in **Lugano**, partecipazione, ecc. (FUSC del 15. 8. 1991, n. 156, p. 3565). C.M.I. Commercio Macchine Industriali S.A. in liquidazione, in **Lugano** (FUSC del 18. 7. 1991, n. 137, p. 3127).

Secondo gli interessati la liquidazione è terminata, ma la cancellazione non può essere effettuata mancando il consenso delle autorità fiscali cantonali e federali.

8 gennaio 1993

**Innenz S.A.**, in **Lugano**, partecipazione, ecc. (FUSC del 28. 10. 1992, n. 209, p. 5035). Paolo Del Bue e Giovanni Giacomo Schramli, membri, sono ora domiciliati a Muzzano.

8 gennaio 1993

**Mabe S.A.**, in **Lugano**, gestione di lavanderie chimiche, ecc. (FUSC del 17. 11. 1982, n. 268, p. 3684). Flavio Torti, dimissionario, non è più amministratore unico della società e la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale è: Ottavio Bernardinello, da ed in Canobbio. Revisore: Flavio Torti, Lugano.

8 gennaio 1993

**F. & P. Rice S.A.**, in **Lugano**, commercio di cereali, ecc. (FUSC del 17. 7. 1991, n. 136, p. 3106). Nuovi membri del consiglio di amministrazione senza diritto di firma sono: Mario Preve, cittadino italiano in Lugano e Gianni Bergomi, da Russo a Paradiso.

*Ufficio di Mendrisio*

8 gennaio 1993

**Emna Holding S.A. in liquidazione**, in **Chiasso**, la partecipazione finanziaria ecc. (FUSC del 13. 12. 1991, n. 242, p. 5365).

**RT Audiovox S.A. in liquidazione**, in **Chiasso**, attività commerciale nel settore elettronico ecc. (FUSC del 7. 1. 1992, n. 2, p. 28).

Secondo gli interessati la liquidazione è terminata, ma la cancellazione non può essere effettuata mancando il consenso delle autorità fiscali cantonali e federali.

8 gennaio 1993

**Paul Wild**, precedentemente in **Chiasso**, commercializzazione di apparecchiature nel settore dell'hardware e software ecc. (FUSC del 25. 10. 1989, n. 208, p. 4336). La ditta ha trasferito la propria sede a: **Morbio Inferiore**. Il titolare è ora domiciliato a **Morbio Inferiore**. Recapito: via Bavee 4, 6834 Morbio Inferiore.

8 gennaio 1993

**Stutz Software Consulting**, in **Arzo**, consulenza in informatica (FUSC del 10. 1. 1992, n. 5, p. 100). La ditta è radiata per mancato inizio di attività.

**Vaud - Waadt - Vaud***Bureau d'Aigle*

8 janvier 1993

**Brouze Christian**, a **Ollon**. Titulaire: Christian Brouze, de Port-Valets, a Ollon. Menuiserie et réparations de meubles. Adresse: Villa Venise.

8 janvier 1993

**Radhia L'Epée et Cie**, a **Aigle**, société en nom collectif, exploitation du Café du Commerce (FOSC du 12. 8. 1992, p. 3808). L'associée Radhia L'Epée se nomme maintenant Radhia Berger, de Lausanne. Nouvelle raison sociale: **Radhia Berger et Cie**.

*Bureau d'Aubonne*

7 janvier 1993

**Marcel Schönenberger**, a **Gimel**, La Provence. Titulaire: Marcel Schönenberger, de Wald ZH, a Gimel. But: exploitation d'un atelier d'architecture.

7 janvier 1993

**Camping du Bois Gentil S.A.**, a **Balens**, exploitation de terrains de camping et de caravaning (FOSC du 18. 11. 1991, p. 4930). Changement de nom: Le président Pierre Bezençon et le vice-président Pierre-Yves Bezençon se nomment maintenant Pierre Bezençon et Pierre-Yves Bezençon (et non Bezençon).

7 janvier 1993

**Vins Kursner Frères**, a **Féchy**. En Vanel. Nouvelle société en nom collectif. La société a débuté le 4 janvier 1993. Associés: Pierre-Yves et Jean-Luc Kursner, de Montherod, a Féchy. But: production et commercialisation de vins.

7 janvier 1993

**Pharmacie d'Aubonne**, a **P.-A. Vaudroz**, a **Aubonne**, société en nom collectif, exploitation de la Pharmacie d'Aubonne (FOSC du 16. 10. 1986, p. 3935). La société est dissoute et liquidée, la raison sociale est radiée.

7 janvier 1993

**BM Production**, **Ch. Macré**, a **Aubonne**, rue Abraham Hermenjat 49. Titulaire: Christophe Macré, de France, a Aubonne. But: import-export et commercialisation d'articles publicitaires.

7 janvier 1993

**Société immobilière de Solange A en liquidation**, a **Aubonne**, affaires immobilières. Société dissoute d'office (FOSC du 10. 8. 1992, p. 3763). Le président de Tribunal du district d'Aubonne a prononcé le 25 novembre 1992 la faillite de la société.

7 janvier 1993

**Coopérative d'habitation Perce-Neige**, a **Bière** (FOSC du 21. 1. 1991, p. 265). Gabrielle Neuschwander Martin n'est plus caissière, sa signature est radiée. Brigitte Baumberger, de Koppigen, a Bière, est nommée caissière, avec signature collective à deux.

7 janvier 1993

**Roger Meylan S.A.**, a **Apples**, décolletage, mécanique de précision, serrurerie et construction de machines (FOSC du 25. 9. 1991, p. 4155). Corinne Favre Perreaud n'est plus administratrice, sa signature est radiée. Organe de révision: Société Fiduciaire «Lemano», a Lausanne.

7 janvier 1993

**Rectasev S.A.**, a **Apples**, travaux de rectifiage en tous genres, etc. (FOSC du 19. 9. 1991, p. 4081). Corinne Favre Perreaud n'est plus administratrice, sa signature est radiée. Organe de révision: Société Fiduciaire «Lemano», a Lausanne.

7 janvier 1993

**Editions du Moulin S.A.**, a **Aubonne**, publication de livres ou de périodiques spécialement dans le domaine de vulgarisation biblique (FOSC du 5. 12. 1988, p. 4945). Bernard Gillieron est actuellement domicilié à Poliez-le-Grand. Nouvelle adresse au siège: rue Hôtel-de-Ville 21, c/o Eric Félix.

*Bureau d'Avenches*

7 janvier 1993

**René Comune SA**, a **Avenches**, entreprise de construction (FOSC du 18. 9. 1979, p. 2985). Organe de révision: SCF Révision SA. Succursale de Lausanne a Lausanne.

*Bureau de Château-d'Oex (district du Pays-d'Enhaut)*

8 janvier 1993

**Société anonyme d'exploitation de l'Hôtel Ermitage, Château-d'Oex**, a **Château-d'Oex** (FOSC du 22. 5. 1992, p. 2375). L'administratrice unique Claire-Lise Ledermann a démissionné, sa signature est radiée.

8 janvier 1993

**S.I. l'Ermitage, Château-d'Oex**, a **Château-d'Oex** (FOSC du 22. 5. 1992, p. 2375). L'administratrice unique Claire-Lise Ledermann a démissionné, sa signature est radiée.

*Bureau de Cossonay*

8 janvier 1993

**Patrick Schmidt, Techno Security**, a **Gollion**. En Mussel. Titulaire: Patrick Schmidt, de France, a Gollion. Concept, vente et installation de systèmes d'alarme.

8 janvier 1993

**Stéphane Guex**, précédemment a **La Sarraz**, entreprise de menuiserie-charpente (FOSC du 20. 4. 1990, p. 1523). Le siège de la maison ainsi que le domicile du titulaire sont actuellement a **La Chaux**.

*Bureau d'Echallens*

7 janvier 1993

**Jean-Claude Hertig S.A.**, a **Sugnens**, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 29 décembre 1992. But: entreprise de charpente et couverture. Capital-actions: fr. 100 000, divisé en 100 actions nominatives de fr. 1000, entièrement libéré, avec restriction de transmissibilité. Apports en nature: Jean-Claude, Mireille et Gilbert Hertig apportent une partie des actifs et des passifs de l'entreprise de charpente Jean-Claude Hertig, a Sugens, savoir: actifs fr. 271 369, passifs fr. 120 000, soit un actif net de fr. 151 369 accepté pour ce prix, dont fr. 100 000 imputés sur les capital-actions. Conseil: un ou plusieurs membres. Administrateur, avec signature individuelle: Jean-Claude Hertig, de et a Sugens. Réviseur: FRI Fiduciaire et Régie Immobilière S.A., a Echallens. Publications: FOSC. Adresse: Sugens.

7 janvier 1993

**Robert Des Pouy**, a **Bercher**. Titulaire: Robert Des Pouy, de Belgique, a Bercher. Gardiennage, surveillance d'usines. Roche Blanche 48 b.

*Bureau de Lausanne*

7 janvier 1993

**Garage Pierre Comte**, a **Lausanne**, Montblesson, chemin du Pont-Rouge 2. Titulaire: Pierre Comte, de Payerne, a Lausanne. Exploitation d'un garage.

7 janvier 1993

**L'Atelier du dialogue intérieur, Adelheid Oesch**, a **Lausanne**, rue Cité-Derrière 8. Titulaire: Adelheid Oesch, de Bière, a Lausanne. Enseignement dans le domaine du développement personnel.

7 janvier 1993

**Automobiles, Garage-Sud S.A.**, a **Lausanne** (FOSC du 30. 10. 1991, p. 4650). Nouvelle adresse: avenue de Morges 7. Miklos Kocsis est actuellement a Bussigny-près-Lausanne.

7 janvier 1993

**Beau-Rivage-Palace S.A. Lausanne-Ouchy**, a **Lausanne** (FOSC du 11. 10. 1991, p. 4389). Jean-Jacques Mercier et Maurice de Preux ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée.

7 janvier 1993

**Garage de Monténat S.A.**, a **Lausanne** (FOSC du 13. 12. 1991, p. 5365). Claude Jan est actuellement a Lutry. Victor Légeret, actuellement a Epalinges, et Gérard Hoffer, actuellement de et à Préverenges, sont nommés directeurs-général adjoints et continuent à signer collectivement à deux. Procuration collective à deux est conférée à Jean-Daniel Rouge, du Mont-sur-Lausanne, à Préverenges.

7 janvier 1993

**R. Monnet et Cie S.A.**, a **Lausanne**, installations, électriques, téléphoniques, etc. (FOSC du 12. 7. 1991, p. 3030). Procuration collective à deux, toutefois pas avec un fondé de procuration, est conférée à Mohamed Arbane, de Lausanne, à Préverenges.

7 janvier 1993

**Jean Rossi pipelines S.A.**, à Lausanne (FOSC du 22. 7. 1987, p. 2954). Réviseur: Fiduciaire Tecafin S.A., à Lausanne.

7 janvier 1993

**Cosandey étanchéité**, à Lausanne, isolation de toitures (FOSC du 21. 10. 1991, p. 4507). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

7 janvier 1993

**Firephims**, à Lausanne, rue Enning 2. Nouvelle association. Statuts: 10 décembre 1992. But: assurer la défense des libertés de pensée, de conscience et de religion par le respect des droits de l'homme et de l'enfant et la garantie des droits et libertés personnels et constitutionnels. Ressources: recettes provenant des activités, subsides, dons, legs. Organes: assemblée générale, comité de direction de trois membres au moins, commission de vérification des comptes. L'association est engagée par la signature individuelle des membres du comité Gérard Jeandupeux, des Breuleux, à Chardonne, président; Yannick Masy, de France, à Lausanne, secrétaire; Philippe Chabloz, de Vaudondry, à Lausanne, trésorier, et Claude Vorilhon, de France, au Dourn (F).

7 janvier 1993

**Roth Frères S.A.**, à Lausanne, commerce de pièces d'horlogerie, de bijouterie, etc., société dissoute par suite de faillite (FOSC du 4. 10. 1991, p. 4291). La procédure de faillite étant clôturée, la raison sociale est radiée d'office, conformément à l'art. 66, al. 2 ORC.

7 janvier 1993

**Electrographie S.A.**, à Renens (FOSC du 24. 5. 1989, p. 2136). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par le président du Tribunal du district de Lausanne le 12 novembre 1992. La procédure de faillite, suspendue faute d'actif, a été clôturée le 30 décembre 1992.

7 janvier 1993

**Dahan Nadim**, à Lausanne, commerce de lunettes, en faillite (FOSC du 19. 7. 1991, p. 3154). La procédure de faillite étant clôturée, la raison est radiée d'office, conformément à l'art. 66, al. 1 ORC.

7 janvier 1993

**Lauth Alphonse**, à Cheseaux-sur-Lausanne, commerce de machines de boulangerie, en faillite (FOSC du 7. 5. 1992, p. 2087). La procédure de faillite étant clôturée, la raison est radiée d'office, conformément à l'art. 66 al. 1 ORC.

Rectification

**Romexim S. a. r. l.**, à Paudex, commerce de produits pharmaceutiques (FOSC du 24. 4. 1992, p. 1836). Le prénom de l'associée-gérante Dragomirescu est Ioana (et non Iona comme publié).

## Bureau de Morges

7 janvier 1993

**Tilt S.A.**, à Morges, importation, exportation, fabrication et commerce de vêtements, de tous articles concernant le sport et les loisirs, notamment des produits de la marque «Tilt» (FOSC du 14. 1. 1991, p. 159). Christiane Barraud n'est plus administratrice, sa signature est radiée. Nouvel administrateur, avec signature collective à deux: Arno Wolfensberger, de Thalwil, à Lutry. Organe de révision: Fiduciaire Roger et Claude Stoudmann S.A., à Morges.

7 janvier 1993

**Carrosserie de L'Autoroute, Rodriguez et Russo**, à Etoy, société en nom collectif, carrosserie et petite mécanique (FOSC du 31. 5. 1991, p. 2359). Sa liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

7 janvier 1993

**Pfanzeller, Electro-Engineering + Assistance ingénieur UTS/STV**, à St-Sulpice, projet, expertise, étude de marché, installation, mise en service, commercialisation de matériel électrique (FOSC du 22. 5. 1990, p. 2057). Nouvelle raison sociale: Pfanzeller, Electro-Engineering ingénieur UTS/STV.

7 janvier 1993

**Cogéfinex, François Terrier**, à Morges, rue Louis-de-Savoie 32-34. Titulaire: François Terrier, de Genève, à Ecublens VD. But: conseil en gestion, financement et organisation d'entreprises, notamment dans le domaine des exportations.

7 janvier 1993

**Romano Magada**, à Morges, gyserie-peinture (FOSC du 5. 6. 1990, p. 2237). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

7 janvier 1993

**Elias Tueta**, à St-Sulpice, conseils financiers (FOSC du 8. 10. 1985, p. 3794). Adjonction au but: gestion de fortune.

7 janvier 1993

**R. Barraud, Transports**, à Lonay, transports en tous genres (FOSC du 19. 3. 1986, p. 1071). La raison est radiée par suite de la constitution de la société anonyme R. Barraud Transports Disba S.A., à Dailens.

7 janvier 1993

**Cordonnerie Grand-rue, A. Tekdogan**, à Morges, exploitation d'une cordonnerie et service de clefs (FOSC du 28. 10. 1992, p. 5035). Extension du genre d'affaires: marquinerie et chaussures.

7 janvier 1993

**Pépinères Mathis S.A.**, à Chavannes-près-Renens, plantations en tout genre, etc. (FOSC du 10. 1. 1991, p. 115). Olivier Fivaz, de Corcelles-près-Payerne, à Crissier, est nommé fondé de procuration, avec signature collective à deux. Organe de révision: Société anonyme Fiduciaire Avondo, à Chavannes-près-Renens.

7 janvier 1993

**Michel Guarischetti**, à Yens. Villa Le Grillon. Titulaire: Michel Guarischetti, du Chenit, à Yens. But: conseiller d'entreprises; import de cloisons préfabriquées.

7 janvier 1993

**Security Alarms, Clive Martin Associates**, à Etoy. Clos Devant, nouvelle société en nom collectif. Début de l'activité: premier janvier 1993. Associés: Clive Martin, de Grande-Bretagne, à Etoy, et Shirley Martin, de Grande-Bretagne, à Etoy. But: import-export, commerce et marketing de produits industriels et commerciaux.

7 janvier 1993

**Fiduciaire René Farine**, précédemment à Lausanne, tous mandats fiduciaires (FOSC du 21. 12. 1983, p. 4363). La maison a transféré son siège à Echichens, ch. de Fornet. Titulaire: René Farine, de Saignelégier, maintenant à Echichens.

7 janvier 1993

**Olivier Loskov**, à Ecublens, import-export de toutes sortes de marchandises (FOSC du 3. 12. 1992, p. 5644). Nouvelle raison sociale: Olzo Trade, Olivier Loskov. Adjonction au but: y compris alimentaires.

7 janvier 1993

**Matmann Sports, Jacques-Olivier Houlmann**, à Morges, commerce d'articles de sport (FOSC du 22. 9. 1992, p. 4440). La raison sociale est radiée par suite de cessation d'activité.

7 janvier 1993

**S.I. Quai du Suchet**, à St-Prex, société anonyme, affaires immobilières (FOSC du 29. 11. 1985, p. 4491). Organe de révision: Fiduciaire Morgienne S.A., à Morges.

7 janvier 1993

**Kempf et Meneguzzi S.A. en liquidation**, à Tolochenaz, exploitation d'une entreprise de construction (FOSC du 20. 2. 1990, p. 672). Par prononcé du 3 juillet 1992, le président du Tribunal civil de Morges a nommé Daniel Rochat, du Lieu, à Morges en qualité de liquidateur de la société, en remplacement de André Henriod, liquidateur, dont la signature est radiée. Adresse actuelle de la société en liquidation: chez Fiduciaire Horisberger & Rochat S.A., à Morges.

7 janvier 1993

**Kronenbourg Marketing SA**, à St-Prex, renforcer les relations de la société mère la société anonyme «Brasserie Kronenbourg», à Strasbourg, avec sa clientèle d'importateur distributeur en Suisse (FOSC du 14. 8. 1992, p. 3851). Nouvelle raison sociale: Société Financière de la Distribution - Sofidis. Statuts modifiés le 27 novembre 1992. Organe de révision: KMPG Fides Peat, à Lausanne.

7 janvier 1993

**Autos Carrefour Dorigny S.A.**, à Chavannes-près-Renens, exploitation d'un garage, d'un atelier de réparations mécaniques, carrosserie et tolérerie pour véhicules-automobiles (FOSC du 13. 6. 1991, p. 2575). Nouveau but: exploitation de garages, d'ateliers de réparations et toutes opérations relevant de la branche automobile. Même capital: fr. 50 000 divisé en 50 actions nominatives de fr. 1000, clause d'agrément. Nouveaux statuts du 14 octobre 1992. Pierre-Alain Leuba, administrateur (inscrit), signe dorénavant individuellement. Organe de révision: Fiduciaire Firlé & Mandaco S.A., à Lausanne.

## Bureau de Nyon

7 janvier 1993

**Jean-Pierre Butty et Louis-Luc Blondin**, à Nyon, distribution de boissons, société en nom collectif (FOSC du 11. 10. 1990, p. 4058). La société est dissoute depuis le 31 décembre 1992. Sa liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée. L'actif et le passif sont repris par la société BBR S.A., à Dardagny.

7 janvier 1993

**Centre de recherches cardiovasculaires, Arzier**, à Arzier, société anonyme (FOSC du 7. 8. 1990, p. 3168). Nouveaux administrateurs avec signature collective à deux: Patrick Schneider, de Bâle, à Pully, nommé secrétaire, et André Zehnder, de et à Massongex. Charles Hahn, maintenant domicilié à Monte-Carlo, est nommé président et continue à signer individuellement. Réviseur: Ofisa, à Lausanne.

7 janvier 1993

**Alp Technology S.A.**, à Gland, fabrication et commerce de micro-ordinateurs (FOSC du 24. 12. 1992, p. 6009). Les procurations de Philippe Deglon et Massimillo Giarre sont éteintes.

7 janvier 1993

**Executive Telecard S.A.**, à Nyon, développement et commercialisation d'une carte de crédit téléphonique. **Service 800 S.A.**, à Nyon, services dans les domaines des télécommunications. (FOSC du 19. 2. 1992, p. 771). Yvon Python et Daniel Butikofer ne sont plus administrateurs: leurs signatures sont radiées.

8 janvier 1993

**Terza-Diamond S.A.**, à Nyon, commerce de produits dans la branche des allumettes (FOSC du 10. 2. 1992, p. 604). Nouvelle raison sociale: **Swedish Match (Suisse) S.A. [Swedish Match (Schweiz) AG] [Swedish Match (Switzerland) Ltd.]**. Nouveau but: commerce en Suisse uniquement de tous les produits du groupe Swedish Match de la branche allumettes et articles similaires de tous genres; représentation et sauvegarde, sur le marché suisse, des intérêts du groupe Swedish Match. Statuts modifiés en conséquence le 7 janvier 1993. Réviseur: KPMG Fides Peat, à Lausanne.

8 janvier 1993

**Polytrade Larbi Zine-Eddine**, à Gland, chemin du Commuet 10A. Titulaire: Larbi Zine-Eddine, du Maroc, à Gland. Négoce, import-export, représentation de marques, distribution de tous produits.

8 janvier 1993

**Bacanel, Albert Fleisch**, à Nyon, commerce d'articles d'horlogerie (FOSC du 21. 1. 1991, p. 266). Cette raison est radiée par suite de remise de commerce.

8 janvier 1993

**Bacanel, Arlette Fleisch**, à Nyon, avenue Alfred-Cortot 7A. Titulaire: Arlette Fleisch, de Fischenthal, à Nyon. Commerce et diffusion d'articles d'horlogerie, d'articles techniques et de bureau, de diverses natures, d'articles pour le traitement du cuir en drogueries et autres magasins.

8 janvier 1993

**Mountainview Holidays S.A.**, à Coppet, organisation et exploitation de camps de vacances (FOSC du 23. 12. 1986, p. 4908). Jacques Suard n'est plus administrateur: sa signature est radiée. Nouvel administrateur unique avec signature individuelle: Philippe Matti, de Bâle, au Châtel-sur-Bex.

## Bureau d'Oron

8 janvier 1993

**Sodibat, Bärthmeier & Co**, aux Thioleyres, société de distribution de bûches, société en nom collectif (FOSC du 15. 2. 1990, p. 610). L'associé Jacques Zimmerli s'est retiré de la société le 31 décembre 1992. Sa signature est radiée.

## Bureau du Sentier (district de la Vallée)

8 janvier 1993

**Murielle Goly Décoration**, à L'Abbaye, Prés-des-Rives. Titulaire: Murielle Goly, du Chenit, à L'Abbaye. But: décoration, publicité, architecture d'intérieur.

## Bureau d'Yverdon-les-Bains

7 janvier 1993

**Coopérative des ouvriers du bâtiment**, à Yverdon-les-Bains (FOSC du 21. 10. 1992, p. 4920). Claude Ogay n'est plus administrateur: sa signature est radiée.

7 janvier 1993

**Fiduciaire Michel Burlet**, à Yverdon-les-Bains (FOSC du 28. 11. 1984, p. 4238). Le titulaire Michel Burlet est actuellement domicilié aux Tuileries, commune de Grandson.

7 janvier 1993

**Liliane Burlet**, à Yverdon-les-Bains, alimentation (FOSC du 23. 2. 1987, p. 713). La titulaire Liliane Burlet est actuellement domiciliée aux Tuileries, commune de Grandson.

7 janvier 1993

**Serdip S.A.**, à Yverdon-les-Bains, gestion de sociétés (FOSC du 7. 12. 1984, p. 4367). L'administrateur Marcel Dellessert a démissionné: sa signature est radiée. Michel Burlet, de Lucens, aux Tuileries, commune de Grandson, est nommé administrateur avec signature individuelle. Organe de révision: Sabine Grandjean, à Sainte-Croix.

## Valais - Wallis - Vallesse

## Büro Brig

7. Januar 1993

**Balimob AG**, in Grächen, Immobilien (SHAB Nr. 59 vom 26. 3. 1992, S. 1372). Durch Urteil vom 30. 11. 1992 hat der Instruktionsrichter des Bezirks Visp über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet, sie ist somit aufgelöst.

7. Januar 1993

**Schweisservice Imseing Thomas**, in Wiler (SHAB Nr. 35 vom 20. 2. 1991, S. 742). Infolge Geschäftsaufgabe ist die Firma erloschen.

## Bureau de St-Maurice

7 janvier 1993

**Brunson-les-Forêts animation et services SA**, à Bagnes (FOSC du 24. 12. 1985, p. 4810). Statuts modifiés en assemblée générale du 16. 12. 1992. L'administration se compose dorénavant d'un ou de plusieurs membres. Radiation de l'administrateur démissionnaire Freddy Michaud et de sa signature. Claudy Perraudin, jusqu'ici président, est administrateur unique avec signature individuelle.

7 janvier 1993

**Christian Meizoz**, à Riddes. Titulaire: Christian Meizoz, de et à Riddes. Genre d'activité: fabrique de biscuits. Adresse: route Cantonale, 1908 Riddes.

7 janvier 1993

**Iforest Monthey S.A.**, à Monthey. Nouvelle société anonyme. Statuts et apports du 4. 11. 1992. But: exploitation, gérance, gestion et administration de cafés-restaurants, ainsi que toute opération financière ou commerciale convergente, etc. Selon convention du 4. 11. 1992, et pour fr. 120 000, sont apportés à la société par Nicole Pachoud, à Monthey, le pas-de-porte et le goodwill du «Café du Nord», à Monthey. L'apport est accepté pour ce prix et payé, à due concurrence, par remise au pair, à l'apporteur de 97 actions de la société imputées sur le capital. Capital-actions, entièrement libéré, fr. 100 000, divisé en 100 actions de fr. 1000 au porteur. Publications par la FOSC. Administration: un ou plusieurs membres, actuellement, avec signature collective à deux: Daniel Pachoud, de St-Gingolph, à Monthey, président; Régis Dini, de Mendrisio, à Charraz, membre. Organe de révision: Atlas Partners SA, à Lausanne. Domicile et adresse: Café du Nord, avenue de la Gare, 1870 Monthey.

8 janvier 1993

**Façades industrielles SA (Industrie Fassaden AG) en liquidation**, à Monthey (FOSC du 28. 11. 1991, p. 5107). Radiation après clôture de liquidation.

8 janvier 1993

**Crossets SA en liquidation**, à Val-d'Illiez, immeubles (FOSC du 19. 8. 1991, p. 3621). Radiation après clôture de liquidation.

8 janvier 1993

**S.I. Mauvoisin S.A.**, à St-Maurice, immeubles (FOSC du 9. 7. 1991, p. 2967). Radiation de l'administrateur démissionnaire Jean-Michel Rouiller et de sa signature. Nouvelle administratrice unique avec signature individuelle: Michèle Borgeat, née Jordan, de et à Dorénavant.

8 janvier 1993

**S.I. Salentin S.A.**, à St-Maurice, immeubles (FOSC du 9. 7. 1991, p. 2967). Radiation de l'administrateur démissionnaire Jean-Michel Rouiller et de sa signature. Nouvelle administratrice unique avec signature individuelle: Michèle Borgeat, née Jordan, de et à Dorénavant.

8 janvier 1993

**Hetalab SA**, à Martigny, fabrication et production, commerce de produits chimiques, etc. (FOSC du 28. 12. 1989, p. 5197). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 4. 8. 1992, la société a décidé: 1) de réduire, au sens des art. 732 et ss CO, son capital de fr. 1 000 000 à fr. 100 000 par remboursement d'une somme de fr. 900 sur chacune des 1000 actions de fr. 1000 qui le constituent. Capital-actions, entièrement libéré, fr. 100 000, divisé en 1000 actions de fr. 100 au porteur; 2) d'adopter des statuts conformes au nouveau droit de la SA. L'accomplissement des formalités prescrites à l'art. 734 CO a été constaté par acte authentique du 13. 11. 1992. Organe de révision: Fiduciaire Fidag SA, à Martigny.

## Bureau de Sion

8 janvier 1993

**Rittiner, Morard et Cie**, à Bramois-Sion, société en nom collectif, constructions (FOSC du 26. 9. 1985, no 224, p. 3651). La société est dissoute dès le 31. 12. 1992. Liquidation terminée, raison sociale radiée.

8 janvier 1993

**Rittiner Joseph**, à Bramois-Sion, nouvelle raison individuelle. Titulaire: Joseph Rittiner, de Simplon-Village, à Bramois-Sion. Maçonnerie, rénovation, pierre naturelle. Adresse: rue du Village, 1967 Bramois.

8 janvier 1993

**Morard Denis**, à Grône, nouvelle raison individuelle, Titulaire: Denis Morard, de et à Grône. Constructions, rénovation, pierre naturelle. Adresse: 3979 Grône.

8 janvier 1993

**Constantin Isolations S.A.**, à Sion, nouvelle société anonyme. Statuts du 5. 1. 1993. But: exploitation d'une entreprise d'isolations industrielles, thermiques et phoniques, de plafonds suspendus et d'isolations anti-feu. Capital-actions de fr. 200 000 divisé en 200 actions nominatives de fr. 1000 chacune, entièrement libérées. La société s'engage à acquérir pour le 15. 2. 1993 l'actif et le passif de l'entreprise individuelle Yves Constantin Isolations industrielles à Sion pour le prix maximum de fr. 200 000. Organe de publication: la FOSC. Administration d'un ou plusieurs membres. Yves Constantin, d'Arbaz, à Sion, administrateur unique avec signature individuelle. Organe de révision: Trefida Société Fiduciaire S.A., à Sion. Adresse de la société: rue des Cèdres 15, 1950 Sion.

8 janvier 1993

**Hybag Sierre SA**, à Sierre, fabrication et exploitation d'installations de lavage de voitures, etc. (FOSC du 7. 9. 1992, no 172, p. 4203). Statuts modifiés le 18. 12. 1992. Nouvelle raison sociale: **Help informatique SA**. Nouveau but: s'intéresser principalement à toutes affaires en relation avec l'informatique, diffusion et développement de tous produits informatiques Hard et Soft, acquisition, gestion, concession ou aliénation de licences, brevets et autres valeurs immatérielles, toutes autres affaires commerciales, mobilières ou immobilières. Capital-actions de fr. 100 000 porté à fr. 230 000 par l'émission de 260 nouvelles actions ordinaires au porteur de fr. 500 chacune, entièrement libérées. Capital actuel: fr. 230 000 divisé en 100 actions ordinaires nominatives de fr. 1000 chacune et en 260 actions ordinaires au porteur de fr. 500 chacune, toutes entièrement libérées. Apport de l'actif (caisse, débiteurs, stock marchandises, matériel informatique, immeuble, mobilier, machines, etc.) pour fr. 516 712.30 et du passif (créanciers, provision, dette hypothécaire, etc.) pour fr. 388 362.25 de l'entreprise individuelle Help, Stéphane Berclaz à Sierre, soit un actif net de fr. 128 350.05, apport accepté pour ce montant totalement imputé sur l'augmentation du capital, selon convention d'apport du 18. 12. 1992, et bilan au 30. 6. 1992. Organe de révision: Valcoigest SA, à Sierre. Nouvelle adresse de la société: Bâtiment Techno-Pôle, route de Sous-Gérondé, 3960 Sierre.



## Neuchâtel - Neuenburg - Neuchâtel

## Bureau de La Chaux-de-Fonds

7 janvier 1993

**Cristalor S.A.**, à La Chaux-de-Fonds, boîtes de montres, etc. (FOSC du 18. 11. 1992, no 224, p. 5386). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 29 décembre 1992, la société a décidé de fusionner avec «Ebel S.A.», à La Chaux-de-Fonds (FOSC du 18. 7. 1990, no 137, p. 2879), sur la base d'un contrat de fusion par absorption du 29 décembre 1992, aux termes duquel «Ebel S.A.» reprend à titre universel, les actifs et les passifs de Cristalor S.A. conformément aux dispositions de l'article 748 du CO, et selon bilan arrêté valeur 31 octobre 1992. La société «Cristalor S.A.» est dissoute sans liquidation.

7 janvier 1993

**Ebel S.A.**, à La Chaux-de-Fonds, horlogerie, bijouterie, etc. (FOSC du 18. 7. 1990, no 137, p. 2879). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 29 décembre 1992, la société a ratifié:

- un contrat de fusion passé le 29 décembre 1992 entre ladite société et «Prosperitas S.A.», à La Chaux-de-Fonds (FOSC du 23. 11. 1992, no 227, p. 5463) aux termes duquel «Ebel S.A.» reprend les actifs et les passifs, à titre universel, avec effet rétroactif au 31 octobre 1992, de «Prosperitas S.A.», conformément aux dispositions de l'art. 748 du CO et selon bilan arrêté valeur 31 octobre 1992, accusant un actif de fr. 4 298 403 et un passif de fr. 3 747 562, soit un actif net de fr. 550 841. Cette cession acceptée pour la somme de fr. 500 841 à lieu moyennant compensation totale de la participation de la société absorbante à la société absorbée, sans remise d'actions.

- un contrat de fusion passé le 29 décembre 1992 entre ladite société et «Cristalor S.A.», à La Chaux-de-Fonds (FOSC du 18. 11. 1992, no 224, p. 5386) aux termes duquel «Ebel S.A.» reprend les actifs et les passifs, à titre universel, avec effet rétroactif au 31 octobre 1992, de «Cristalor S.A.», conformément aux dispositions de l'art. 748 du CO et selon bilan arrêté valeur 31 octobre 1992, accusant un actif de fr. 43 119 226 (liquidités, débiteurs, sociétés affiliées, autres débiteurs, immeubles) et un passif de fr. 12 598 403 (banques, créanciers, sociétés affiliées, autres créanciers, passifs transitoires, provisions diverses, emprunts hypothécaires), soit un actif net de fr. 30 520 823. Cette cession, acceptée pour la somme de fr. 30 520 823, à lieu moyennant compensation totale de la participation de la société absorbante à la société absorbée, sans remise d'actions.

8 janvier 1993

**Willy Wasem**, à La Chaux-de-Fonds, sellerie, tapisserie, etc. (FOSC du 1. 7. 1969, no 150, p. 1524). La raison est radiée par suite du décès du titulaire.

8 janvier 1993

**Mme Nicole Reinhard-Wasem**, à La Chaux-de-Fonds, rue de la Serre 31. Titulaire: Nicole Reinhard née Wasem, de Sumiswald, à La Chaux-de-Fonds. Maroquinerie, tapisserie et articles de voyage à l'enseigne «Ma Boutique». Reprise de l'actif et du passif de la raison individuelle «Willy Wasem», à La Chaux-de-Fonds, radiée.

## Bureau de Locle

6 janvier 1993

**Sandrine Dällenbach**, au Locle. Epicerie, primeurs (FOSC du 1. 5. 1991, no 83, p. 1840). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

8 janvier 1993

**Roland Dubois**, au Locle, Boucherie, charcuterie et comestibles (FOSC du 19 janvier 1970, no 14, p. 128). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

## Bureau de Môtiers (district du Val-de-Travers)

6 janvier 1993

**L.B.G. S.A.**, à Couvet, travaux de génie civil (FOSC du 10. 3. 1992, no 47, p. 1096). La procuration de Germain Chiquet est éteinte. Organe de révision: Fiduciaire Gilbert Kaiser S.A., à La Chaux-de-Fonds.

7 janvier 1993

**Atout Cœur, Mme Cornuz, à Fleurier**. Titulaire: Ruth Cornuz, de Buttet, à St-Sulpice NE. Commerce d'articles et vêtements pour enfants. Hôpital 4.

7 janvier 1993

**GHB Gérances Sàrl, à Fleurier**. Suivant acte authentique et statuts du 1er décembre 1992, il a été constitué sous cette raison sociale, une société à responsabilité limitée qui a pour objet tous travaux de gérance immobilière, y compris la planification et la surveillance de rénovations immobilières, ainsi que le courtage immobilier. Capital: fr. 20 000, libéré par l'apport fait par Thierry Bezzola de mobilier et matériel de bureau. Associés: Thierry Bezzola, de Comolengo, à Fleurier, également gérant avec signature individuelle, pour une part de fr. 18 000; Christine Cuendet, de et à Ste-Croix VD, pour une part de fr. 2000. Publications: FOSC et Feuille Officielle du Canton de Neuchâtel. Rue du Patinage 4a.

## Bureau de Neuchâtel

6 janvier 1993

**Sambiglio Style S.A.**, à Lignières. Hôtel de la Poste. Nouvelle société anonyme. Statuts du 23 décembre 1992. But: fabrication, commercialisation et vente de cheminées de salon ainsi que de tous matériaux utilisés dans la construction. Capital: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 1000 nominatives. Restriction à la transmissibilité des actions et droit de préemption. Reprise de biens: dix cheminées pour fr. 24 786, un véhicule Mercedes 309 D pour fr. 9000 et un véhicule Nissan Vanette pour fr. 6500, soit pour le prix total accepté de fr. 40 286, selon liste détaillée du 23 décembre 1992. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Hugues-Alain Sambiglio, de Münschmeyer, à Lignières, est administrateur unique; Hugo Pascal Sambiglio, d'Italie, à Lignières, est directeur; tous deux avec signature individuelle. Organe de révision: Fiduciaire Pointet-Deuber S.A., à Neuchâtel.

## Genève - Genf - Ginevra

6 janvier 1993

**Kristal Data SA**, à Genève, commerce et services dans le domaine de l'informatique (FOSC du 23. 4. 1992, p. 1811). Signature individuelle a été conférée à Bruno Ribeyrolles, de France, à Viuz-en-Sallaz (F), directeur. Nouvelle adresse: rue du Diorama 15.

6 janvier 1993

**Promoco Développement SA**, à Carouge, activités dans le domaine de la communication, etc. (FOSC du 2. 6. 1992, p. 2534). Denis Grobret, de Genève, à Confignon, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.

6 janvier 1993

**Bourse de Genève**, à Genève, association (FOSC du 25. 8. 1992, p. 4007). Les pouvoirs de Pierre Lardy sont radiés. Jacques de Sausure, de Genève, à Cologny, membre du comité, signe collectivement à deux.

6 janvier 1993

**EDS (Europe) SA**, à Vernier, toutes transactions commerciales, etc. (FOSC du 4. 12. 1990, p. 4823). John Frenzel n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

6 janvier 1993

**Société immobilière rue Merle d'Aubigné lettre C**, à Genève, société anonyme (FOSC du 22. 1. 1992, p. 301). Nouvelle adresse: rue des Charmilles 28, chez Gerald Rosset successeur de Francis Bostico et Gerald Rosset.

6 janvier 1993

**SBL, Société de Bourse Lémanique**, à Genève, société coopérative (FOSC du 27. 4. 1992, p. 1865). Signature collective à deux a été conférée à Pascal Yblou, maintenant domicilié à Crassier, nommé sous-directeur; sa procuration est radiée.

6 janvier 1993

**Société Immobilière des Chantiers de Sécheron**, à Genève, société anonyme (FOSC du 27. 10. 1992, p. 5012). Paul Gully-Hart n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. John H. Iglehart, de Genève, à Chêne-Bougeries, est administrateur unique avec signature individuelle.

6 janvier 1993

**Barclays Bank (Suisse) SA**, à Genève (FOSC du 21. 12. 1992, p. 5937). Jacques Turrettini (décédé) et David A. Acland ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Signature collective à deux, limitée à l'établissement principal, a été conférée à Derek Oakes, de Grande-Bretagne, à Chêne-Bourg, directeur adjoint, et Sean Pike, de Grande-Bretagne, à Corsier, sous-directeur. Procuration collective à deux a été conférée à Anne-Marie McCormack, de Grande-Bretagne, à Genève.

6 janvier 1993

**Marcel Delèze et fils SA**, à Satigny, entreprise générale du bâtiment, etc. (FOSC du 25. 7. 1977, p. 2438). Marcel Delèze (décédé) n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Bernard Delèze, de et à Satigny, est administrateur unique avec signature individuelle.

6 janvier 1993

**Kulvik et Cie SA**, à Genève, services et conseils financiers et commerciaux, etc. (FOSC du 20. 11. 1992, p. 5437). Signature individuelle a été conférée à Hannes Kulvik, de Finlande, à Genève, directeur, et Marja Leena Kulvik, de Finlande, à Genève, directrice adjointe.

6 janvier 1993

**Kimpe SA**, à Genève, commerce de tous produits, etc. (FOSC du 24. 7. 1989, p. 3074). Nouvelle adresse: rue de la Coulouvrenière 29, chez Fidinarum Fiduciaire SA, Genève.

6 janvier 1993

**Société Immobilière Rue des Maraîchers 38**, à Genève, société anonyme (FOSC du 2. 2. 1989, p. 454). Nouvelle adresse: cours de Rive 7, chez Comptoir Genevois Immobilier.

6 janvier 1993

**Ayateh SA**, à Carouge, formation de personnel, etc. (FOSC du 31. 3. 1992, p. 1443). Procuration individuelle a été conférée à Herminia Leu, de et à Genève.

6 janvier 1993

**Sodéchanges, Société de Développement des Echanges SA**, à Genève (FOSC du 19. 6. 1992, p. 2840). Les pouvoirs de Aksel Sirinyan sont radiés. Signature collective à deux a été conférée à Salem Mounzer, du Liban, à Genève, directeur.

6 janvier 1993

**Commission Internationale Catholique pour les Migrations CICM**, à Genève, association (FOSC du 6. 9. 1988, p. 3662). Les pouvoirs d'Edward De Brandt sont radiés. Michael Whiteley, d'Australie, à Sydney (AUS), membre et président du comité directeur, signe individuellement.

6 janvier 1993

**Carrosserie Etienne & Gillibert, à Perly-Certoux**, à Perly, route de Saint-Julien 298. Société en nom collectif qui a commencé le 1. 1. 1993. Associés: Francis Etienne, de Tramelan, à Carouge, et Philippe Gillibert, de Genève, à Perly-Certoux, lesquels signent collectivement à deux. Carrosserie.

6 janvier 1993

**Carrosserie Gillibert, à Perly-Certoux** (FOSC du 31. 1. 1989, p. 414). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

6 janvier 1993

**Fiduciaire François Bétemps**, à Genève, exécution de tous mandats faisant partie des champs d'activité d'une société fiduciaire, etc. (FOSC du 11. 8. 1992, p. 3787). Nouveau siège: Veyrier, chemin des Bois 9.

6 janvier 1993

**Patrick Edelman, Ingénieur civil EIG - REG**, à Genève, bureau d'ingénieur-civil (FOSC du 15. 9. 1989, p. 3816). Nouveau siège: Chêne-Bourg, chemin François-Perrard 16. Le chef de la maison Patrick Edelman est maintenant domicilié à Genève.

6 janvier 1993

**Alfred-E. Raetz**, à Carouge, papeterie (FOSC du 1. 11. 1988, p. 4411). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

6 janvier 1993

**Jürg Hungerbühler**, à Genève, équipements techniques, etc. (FOSC du 8. 2. 1989, p. 534). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

6 janvier 1993

**Auto-Transport-Rami, Victor Ramirez**, à Genève, rapatriement et dépannage de tous véhicules automobiles (FOSC du 23. 1. 1991, p. 314). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

6 janvier 1993

**Aldigest SA**, à Genève, exploitation et aliénation de biens (FOSC du 31. 1. 1992, p. 460). Signature collective à deux a été conférée à Antonio Sfera, de Genève, à Chavannes-des-Bois, directeur.

6 janvier 1993

**Société Fiduciaire Suisse, succursale à Genève** (FOSC du 14. 1. 1992, p. 160), société anonyme ayant son siège à Bâle. Monique Bagatini est maintenant domiciliée à Lancy.

6 janvier 1993

**Saphir Immobilier SA**, à Carouge, s'occuper de la vente de biens immobiliers à l'étranger, etc. (FOSC du 17. 6. 1991, p. 2624). Nouveau siège: Onex, chemin des Merles 11, chez Gilles Metrallet. Statuts modifiés le 17. 12. 1992.

6 janvier 1993

**Cidial SA**, à Thônex, exploitation d'une agence en douane, etc. (FOSC du 2. 10. 1992, p. 4615). La société est déclarée dissoute d'office en vertu des art. 708 CO et 86 ORC. Par conséquent sa raison sociale devient: Cidial SA, en liquidation. Elle n'a plus d'administrateur et pas de liquidateur.

6 janvier 1993

**CG Gerimpex SA**, à Genève, tenue de comptabilité, etc. (FOSC du 25. 9. 1992, p. 4503). La société est déclarée dissoute d'office en vertu des art. 708 CO et 86 ORC. Par conséquent sa raison sociale

devient: **CG Gerimpex SA, en liquidation**. Elle n'a plus d'administrateur et pas de liquidateur.

6 janvier 1993

**Lineal SA**, à Genève, conseils commerciaux, etc. (FOSC du 10. 9. 1992, p. 4262). L'adresse place Longemalle 16 est radiée. La société est déclarée dissoute d'office en vertu des art. 708 CO, 86 et 88a ORC. Par conséquent sa raison sociale devient: **Lineal SA, en liquidation**. Liquidateurs: les administrateurs Bernard Ghez, président et délégué, avec signature individuelle, et Charles-André Dreyfus, secrétaire, avec signature collective à deux.

6 janvier 1993

**Cosmont SA**, à Genève, achat de toutes valeurs mobilières, etc. (FOSC du 14. 7. 1986, p. 2741). L'adresse rue Bellot 16 est radiée. La société est déclarée dissoute d'office en vertu des art. 708 CO, 86 et 88a ORC. Par conséquent sa raison sociale devient: **Cosmont SA, en liquidation**. Liquidateur: l'administrateur et directeur Marcel Imhof, actuellement sans domicile connu, avec signature individuelle.

6 janvier 1993

**Sedec SA**, à Genève, commerce d'articles de décoration, etc. (FOSC du 4. 3. 1987, p. 857). L'adresse rue du Purgatoire 1 est radiée. La société est déclarée dissoute d'office en vertu des art. 708 CO, 86 et 88a ORC. Par conséquent sa raison sociale devient: **Sedec SA, en liquidation**. Liquidateur: l'administrateur Claude Mourié, actuellement sans domicile connu, avec signature individuelle.

6 janvier 1993

**Oenodis SA**, à Genève (FOSC du 21. 9. 1992, p. 4419). But modifié: commerce, importation, exportation et distribution de marchandises, notamment distribution de vins, spiritueux, alcools, liqueurs, produits alimentaires et céréales; commerce, importation, exportation et distribution de vêtements, chaussures et articles de sport; négoce en gros de pierres précieuses et semi-précieuses, ainsi que d'articles de joaillerie, anciens et modernes. Statuts modifiés le 22. 12. 1992.

6 janvier 1993

**Société Immobilière Le Ciel Bleu B**, à Genève, société anonyme (FOSC du 17. 2. 1984, p. 580). Georges Thévenoz n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Claudio Panetti, de et à Dardagny, est administrateur unique avec signature individuelle. Organe de révision: Société fiduciaire Gerfid SA, à Genève.

6 janvier 1993

**Dean Wittwer Reynolds SA**, Genève, à Genève, organiser un service de transmission d'ordres pour l'achat et la vente de valeurs mobilières, etc. (FOSC du 16. 9. 1991, p. 4005). Organe de révision: Deloitte & Touche SA, succursale à Genève.

6 janvier 1993

**Société Immobilière Rieu Parc L**, à Genève, société anonyme (FOSC du 7. 11. 1990, p. 4436). Pierre T. Delémont n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Organe de révision: Société fiduciaire Gerfid SA, à Genève.

6 janvier 1993

**Société Immobilière Rieu Parc K**, à Genève, société anonyme (FOSC du 31. 10. 1989, p. 4417). Marie-Louise Tschudin n'est plus administratrice; ses pouvoirs sont radiés. Ami Dakad, de et à Genève, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux. Organe de révision: Société fiduciaire Gerfid SA, à Genève.

6 janvier 1993

**Société Immobilière Le Ciel Bleu A**, à Genève, société anonyme (FOSC du 14. 9. 1990, p. 3700). Georges Thévenoz n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Charles Spierer, jusqu'ici secrétaire, reste seul administrateur et continue à signer individuellement. Organe de révision: Société fiduciaire Gerfid SA, à Genève.

6 janvier 1993

**Société Immobilière Le Bois Clair**, à Genève, société anonyme (FOSC du 3. 8. 1989, p. 3247). Nouvelle adresse: rue de la Corratierie 18, chez Naef & Cie SA.

6 janvier 1993

**Restaurant Spaghetti Factory Bindella AG**, succursale à Genève (FOSC du 14. 12. 1992, p. 5814), entreprise ayant son siège à Zurich. Les pouvoirs d'Anthony C. Cluff et David Davies sont radiés. Procuration collective à deux a été conférée à Daniel Schlatter, maintenant domicilié à Wangen-Brüttlingen, jusqu'ici administrateur; ses pouvoirs sont modifiés dans ce sens. Signature collective à deux a été conférée à Hans Peter Adam, d'Usterdorf, à Zumikon; Alfred Ganter, de Flums, à Killwangen; Thomas Käser, d'Olten, à Berne; René Liechi, de Mühleberg, à Walperswil, et Umberto Bruno Orlandi, de Zurich, à Opfikon. Procuration collective à deux a été conférée à Fritz Bader, de Soleure, à Bottenwil, et Hans-Jörg Edelbauer, de Meilen, à Hombrechtikon.

6 janvier 1993

**Kidder Peabody International Corporation, Wilmington, Delaware, Geneva Branch**, à Genève, assistance dans le commerce de papiers-valeurs (FOSC du 3. 11. 1992, p. 5133), société anonyme de l'Eat de Delaware USA. Signature collective à deux, limitée aux affaires de la succursale, a été conférée à Julius Weinberger, de Zoug, à Veyrier, directeur, et Bruno Buzzi, de Zurich, à Genève, sous-directeur.

6 janvier 1993

**Reuter Transaction Services Limited, Londres, succursale de Genève, Geneva Branch**, à Genève, mise à disposition de moyens et systèmes aux personnes vendant ou faisant le commerce de devises (FOSC du 16. 10. 1992, p. 4847), société anonyme britannique. Le capital autorisé a été porté à 50 000 000 £, divisé en 50 000 000 actions de 1 £; capital émis: 20 000 000 £. Statuts modifiés le 15. 1. 1990. Rosalyn Susan Wilton, de Grande-Bretagne, à Edenbridge, Kent (GB), est membre du conseil d'administration, avec signature individuelle.

6 janvier 1993

**Sophteam Communication SA**, à Genève, conseil en communication (FOSC du 17. 10. 1991, p. 4471). Les pouvoirs de Nicole Duvernay sont radiés. Nouvelle adresse: place du Bourg-de-Four 9, chez Lord Partners SA. Organe de révision: Socolène SA, à Genève.

6 janvier 1993

**Chase Manhattan Bank (Suisse)**, à Genève, société anonyme (FOSC du 30. 11. 1992, p. 5577). Les pouvoirs de Lucette Rosset sont radiés. Procuration collective à deux a été conférée à Robert Boyle, de Grande-Bretagne, à Chêne-Bougeries, et David Gschwend, d'Altstätten, à Genève.

6 janvier 1993

**Videor SA**, à Genève, commerce et location de cassettes-védo (FOSC du 21. 10. 1991, p. 4509). Klaus Belzer, Jacques Penny et Lukas E. Ritz, ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Lucette Marthe, d'Oberried, à Plan-les-Ouates, est administratrice unique, avec signature individuelle. Organe de révision: Philgest SA, Société Fiduciaire et de Gestion, à Genève.

6 janvier 1993

**Bearbull (Suisse) SA**, à Genève, réalisation en Suisse d'une activité d'administration et de gestion de capitaux (FOSC du 15. 7. 1992, p. 3310). Bruno Claessens, jusqu'ici directeur adjoint, nommé directeur, et Jean-Marie Delarue, nommé sous-directeur, signent collectivement à deux; la procuration du dernier est radiée. Signature collective à deux a été conférée à François Gilliéron, de et à Genève.

6 janvier 1993

**Concept Info Delta SA**, à Carouge (FOSC du 4. 12. 1991, p. 5195). Capital porté de fr. 50 000 à fr. 200 000, par l'émission de 150 actions de fr. 1000, au porteur. Capital: fr. 200 000 entièrement libéré, divisé en 200 actions de fr. 1000, au porteur. But modifié: prise et gestion de participations dans toute entreprise mobilière ou immobilière, à l'exception de toute participation immobilière en Suisse; conception, réalisation, financement de programmes et documentation informatique de télécommunications, de transmission et de l'informatique; location, leasing et commerce de matériels de logiciels, de logiciels et publications y relatives. Nouveaux statuts du 21. 12. 1992. Organe de révision: Edward A. Talbot, de Grande-Bretagne, à Nyon.

6 janvier 1993

**Société Immobilière Héra**, à Genève, société anonyme (FOSC du 27. 4. 1989, p. 1730). Nouveaux statuts du 22. 12. 1992. Organe de révision: Fiduciaire P. & L. Hottinger, à Genève.

6 janvier 1993

**Vitol Metals SA**, à Genève, commerce dans le domaine des métaux, etc. (FOSC du 12. 2. 1992, p. 647). Nouvelle raison sociale: **Euromin SA**. Adjonction au but: commerce de produits pétroliers. Les 500 actions de fr. 1000, nominatives, sont liées selon statuts et munies d'un droit de préemption statutaire. Capital porté de fr. 50 000 à fr. 1 000 000, par l'émission de 9500 actions de fr. 100, nominatives liées, selon statuts et munies d'un droit de préemption statutaire. Capital: fr. 1 000 000, entièrement libéré, divisé en 10 000 actions de fr. 100, nominatives liées, selon statuts et munies d'un droit de préemption statutaire. Communications aux actionnaires: lettre recommandée ou téléfax. Nouveaux statuts du 22. 12. 1992. Organe de révision: Atag Ernst & Young SA, succursale à Genève.

6 janvier 1993

**Minopal SA**, à Genève (FOSC du 11. 12. 1992, p. 5787). Nouvelle raison sociale: **Nathason SA**. But modifié: courtage commercial, sur le plan international, en matière de pierre précieuses, de métaux précieux, de produits pharmaceutiques, de fournitures pour hôpitaux et institutions paramédicales et de marchandises, gestion et assistance en matière de prestations médicales et hospitalières. Nouveaux statuts du 16. 12. 1992.

6 janvier 1993

**Fiduciaire Jacques Morand & Cie**, à Genève, rue de la Rôtisserie 2. Société en commandite qui a commencé le 1. 1. 1993. Associé indéfiniment responsable: Jacques Morand, du Pâquier FR, à Onex. Associée commanditaire: BFB Société Fiduciaire Bourquin Frères et Bérar SA, société anonyme à Genève, avec une commandite de fr. 10 000. Bureau fiduciaire; révision de sociétés.

6 janvier 1993

**SI Seymaz Bougeries lettre B**, à Genève, société anonyme (FOSC du 30. 7. 1987, p. 3065). Nouvelle raison sociale: **Holding Pharmat**. Nouveau but: commerce, gestion et administration de participations à des entreprises financières, commerciales et industrielles, dans le domaine des produits pharmaceutiques. Nouveau siège: Carouge, rue des Epinettes 17, chez Fiduciaire Beaumont. Statuts modifiés le 17. 12. 1992. François Moser n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Sergio Montalcini, de et à Genève, est administrateur unique, avec signature individuelle. Organe de révision: Bureau Fiduciaire Pierre Beauverd, à Carouge.

6 janvier 1993

**Eventa Organisations AG (Eventa Organisations SA) (Eventa Organisations Ltd)**, à Zurich (FOSC du 23. 4. 1992, p. 1802). Nouveau siège: Genève, rue de Hesse 16. Nouvelle raison sociale: **Eventa Organisations SA**. Statuts originaux du 24. 3. 1992, modifiés le 18. 11. 1992. But: organisation, réalisation et coordination de séminaires, symposiums, congrès, workshops et autres événements; publication et édition, notamment production et diffusion de journaux, magazines, porteurs d'images, de son ou d'informations. Capital: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 1000, nominatives. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Albert Matzinger, de Rüdlingen, à Perroy, président, et Michel José Ona, de et à Genève (nouveau). Signature individuelle du président ou collective à deux de l'autre administrateur. Ursula Madeleine Spleiss n'est plus administratrice; ses pouvoirs sont radiés.

6 janvier 1993

**Fédération Internationale des Associations pour l'Efficacité du Commerce - Fidaec (International Federation of Trade Efficiency Associations - Iftea)**, à Genève, rue de Monchoisy 36, chez Fiduciaire Nicolas Berdat. Nouvelle association. Statuts du 6. 11. 1992. But: contribuer au développement économique et à la lutte contre la pauvreté en favorisant la croissance des échanges commerciaux mondiaux et en promouvant l'intégration dans le commerce international de nouveaux participants. Direction: comité de 3 membres. Signature collective à deux de Jean Gurunlian, de Genève, à Chens-sur-Léman (F), président; Bruno Lanvin, de France, à Ferney-Voltaire (F), secrétaire, et Frank Grozel, de France, à Genève, tous membres du comité.

6 janvier 1993

**Fidia-KMR SA**, à Plan-les-Ouates, chemin des Aulx 18. Nouvelle société anonyme. Statuts du 4. 1. 1993. But: recherche, développement et commercialisation de solutions informatiques, en particulier dans le domaine de la conception assistée par ordinateur (CAO) et de la fabrication assistée par ordinateur (FAO). Capital: fr. 200 000, entièrement libéré, divisé en 200 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Gérard Page, de Neyruz, à Mies, administrateur unique avec signature individuelle. Organe de révision: Fidiam Fiduciaire SA, Genève, à Genève.

6 janvier 1993

**Prénatal Préma SA (Prénatal Préma AG) (Prénatal Préma Ltd)**, à Zoug (FOSC du 17. 7. 1991, p. 3102). Nouveau siège: Lancy, route des Jeunes 4 ter. Nouvelle raison sociale: **Cyrillus (Suisse) SA**. Nouveau but: commercialisation d'articles d'habillement, de chaussures, de ligne de maison, de parfumerie et d'accessoires. Statuts originaux du 31. 8. 1943. Nouveaux statuts du 16. 12. 1992. Capital: fr. 800 000, entièrement libéré, divisé en 800 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Guy Latourrette, de France, à Mouvans (F), président; Alain Spriet, de France, à Lille (F), délégué; Jean-Pierre Leu, de Genève, à Bassins, secrétaire; Georges H. Leu, de Genève, à Bassins, et Jacques-Michel Rossi, de Poschiavo, à Genève. Signature individuelle du président et du délégué ou collective à deux des autres administrateurs. Robert Karrer, Peter Kienast et Hans-Ulrich Freimüller ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Organe de révision: KPMG Fides Peat, succursale à Genève.

7 janvier 1993

**Entreprise Scarfidi**, à Vernier, chemin des Batailles 22. Chef de la maison: Antonio Scarfidi, d'Italie, à Renens. Entreprise de serrurerie.

7 janvier 1993

**Pandraiku Translations, Bamert**, à Lutry (FOSC du 30. 10. 1989, p. 4392). Nouveau siège: Carouge, route de Veyrier 33. Chef de la maison: Kurt Bamert, de Tuggen, maintenant domicilié à Collonge-Bellerive. Bureau de constructions.

7 janvier 1993

**Jean-Pierre Perret**, à Carouge, opticien (FOSC du 11. 11. 1974, p. 3006). Par suite du changement officiel dans la numération, l'adresse est: avenue du Cardinal-Mermillod 4, (et non plus 10).

7 janvier 1993

**Domenico Angiolieri**, à Genève, café-restaurant (FOSC du 8. 9. 1987, p. 3580). Nouvelle adresse: rue des Savoies 6. Nouvelle enseigne: «Oreste».

7 janvier 1993

**Carmelo Scavagliari**, à Carouge, fruits, produits et articles de diverses natures (FOSC du 13. 11. 1991, p. 4871). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

7 janvier 1993

**PR communication SA**, à Genève, promotion sportive, etc. (FOSC du 5. 6. 1992, p. 2606). Nouveau siège: Lancy, Petit-Lancy, avenue des Morgines 19. Statuts modifiés le 16. 12. 1992. Katia Ceralli n'est plus administratrice; ses pouvoirs sont radiés. Alain Genoud, de Vuadens, à Lancy, est administrateur unique avec signature individuelle. Organe de révision: «Sett Fiduciaire SA», à Genève.

7 janvier 1993

**Rentchnick Diffusion SA**, à Genève, diffusion d'articles de luxe, etc. (FOSC du 6. 8. 1992, p. 3718). Organe de révision: «Fiduciaire Beaumont», société anonyme à Carouge.

7 janvier 1993

**Rentchnick SA**, à Genève, vente d'articles de kiosque, etc. (FOSC du 4. 6. 1992, p. 2577). Organe de révision: «Fiduciaire Beaumont», société anonyme à Carouge.

7 janvier 1993

**Société Fiduciaire Revisiana SA**, à Genève, révision et tenue de comptabilités, etc. (FOSC du 7. 1. 1992, p. 31). Organe de révision: «Marc Bêtempa», à Genève. Nouvelle adresse: rue Jean-Gutenberg 5.

7 janvier 1993

**Atricom SA**, à Genève, transactions commerciales, etc. (FOSC du 6. 2. 1989, p. 493). Guido E. Macal n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Charles Dormond, jusqu'ici secrétaire, reste seul administrateur et signe désormais individuellement. Organe de révision: «RFF - Revision Fiscale Fiduciaire SA», à Genève. Nouvelle adresse: rue Jean-Gutenberg 5, chez Société Fiduciaire Revisiana SA.

7 janvier 1993

**Unisoftware SA**, à Genève, commerce de produits informatiques, etc. (FOSC du 17. 6. 1987, p. 2445). Organe de révision: «Jean Neuvell», à Genève. Jean Declippeir est maintenant domicilié à Thonon-les-Bains (F).

7 janvier 1993

**Société Immobilière rue Saint-Léger No 6**, à Puplinge, société anonyme (FOSC du 3. 5. 1988, p. 1776). Franco Mauri n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Pierre Henri Gilliéron, de Mézières, à Tannay, est administrateur unique avec signature individuelle.

7 janvier 1993

**Dalm SA**, à Genève, travaux de maçonnerie, etc. (FOSC du 1. 4. 1992, p. 1463). Bertrand Reich n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Louis Brandt, de La Chaux-de-Fonds, à Neuchâtel, est administrateur unique avec signature individuelle.

7 janvier 1993

**Société Immobilière Les Lilas Blancs**, à Genève, société anonyme (FOSC du 7. 7. 1988, p. 2827). Organe de révision: «Fiduciaire Tecafin SA», à Genève. Adresse: quai des Bergues 23, chez Bröliet SA.

7 janvier 1993

**Société anonyme des Immeubles du Square de Rive**, à Genève, société immobilière (FOSC du 17. 7. 1990, p. 2859). Nouvelle adresse: cours de Rive 7, chez Comptoir Genevois Immobilier.

7 janvier 1993

**Société Immobilière Lignon-Parc 14**, à Genève, société anonyme (FOSC du 29. 7. 1985, p. 2907). Organe de révision: «KPMG Fides Peat», succursale de Genève.

7 janvier 1993

**SI Veyrier-Résidence C**, à Genève, société anonyme (FOSC du 29. 7. 1985, p. 2907). Organe de révision: «KPMG Fides Peat», succursale de Genève.

7 janvier 1993

**SI Veyrier-Résidence D**, à Genève, société anonyme (FOSC du 29. 7. 1985, p. 2907). Organe de révision: «KPMG Fides Peat», succursale de Genève.

7 janvier 1993

**SI Meyrin-Belletour B**, à Genève, société anonyme (FOSC du 29. 7. 1985, p. 2907). Organe de révision: «KPMG Fides Peat», succursale de Genève.

7 janvier 1993

**JTB Consult SA**, à Plan-les-Ouates, assistance technique dans le domaine de la communication, etc. (FOSC du 3. 2. 1992, p. 485). Organe de révision: «Edmond Golaz», à Genève.

7 janvier 1993

**Atlantcomnum SA**, à Genève, gestion de portefeuilles, etc. (FOSC du 22. 11. 1991, p. 5019). Christian Haas n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Anthony Jack Smouha n'est plus président; il reste membre du conseil d'administration et continue à signer collectivement à deux. L'administrateur Georges A. Fiechter est nommé président du conseil d'administration; il continue à signer collectivement à deux. Jean Pierre Lepidi, de France, à Genève, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux. Organe de révision: «Revisuisse Price Waterhouse SA», succursale de Genève.

7 janvier 1993

**Imprimerie F. Steiner SA**, à Carouge (FOSC du 18. 5. 1992, p. 2277). Organe de révision: «Farel & Mandaco SA», succursale de Genève.

7 janvier 1993

**Produits Pyral SA**, à Genève, appareils destinés à l'enregistrement du son, etc. (FOSC du 5. 11. 1992, p. 5182). Hans Probst n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Administration: Richard Schwarznömmé président, Ruth Waldburger, d'Appenzell A.I., à Zurich, Andreas Balzi, de Bolligen, à Nidau, Rudolf Erwin Straub, d'Herzogenbuchsee, à Zurich et Philippe Probst, de Finsterhennen, à Berne, lesquels signent collectivement à deux.

7 janvier 1993

**Gersa Gérance Immobilière SA**, à Genève (FOSC du 20. 3. 1992, p. 1271). Luc Chamorel et Karin Gros ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Alys-Fernand Florey, de Vissoie, à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse: rue Lamartine 23.

7 janvier 1993

**Société immobilière rue Micheli du Crest No 18**, à Genève, société anonyme (FOSC du 7. 7. 1988, p. 2827). Organe de révision: «Fiduciaire Tecafin SA», à Genève. Adresse: quai des Bergues 23, chez Bröliet SA.

7 janvier 1993

**Fiduciaire Nouvelle SA**, à Genève (FOSC du 18. 2. 1991, p. 699). La procuration d'Odile Neff est radiée.

7 janvier 1993

**Société Immobilière de la Croisée de Confignon**, à Genève, société anonyme (FOSC du 4. 7. 1986, p. 2611). Pierre-Ivanès Félicité n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Pierre Henri Gilliéron, de Mézières, à Tannay, est administrateur unique avec signature individuelle.

7 janvier 1993

**Société Immobilière Angle Rues du Môle et de Bâle**, à Genève, société anonyme (FOSC du 18. 12. 1989, p. 5079). Capital porté de fr. 50 000 à fr. 1 800 000, par l'émission de 1750 actions de fr. 1000, au porteur. Capital: fr. 1 800 000, entièrement libéré, divisé en 1800 actions de fr. 1000, au porteur. Statuts modifiés le 21 décembre 1992. Organe de révision: «Sefirex SA Société Fiduciaire de Révision et Conseils», à Carouge.

7 janvier 1993

**Berg, Connector Systems SA**, au Grand-Saconnex, commerce de produits concernant l'industrie des composants électroniques, etc. (FOSC du 9. 10. 1992, p. 4726). Nouvelle raison sociale: **Berg Electronics SA**. Statuts modifiés le 11 décembre 1992.

7 janvier 1993

**Leander Prime Holding SA**, à Fribourg (FOSC du 8. 7. 1985, p. 2621). Nouveau siège: Genève, rue du Rhône 78, chez Philippe G. Meyer, avocat. Statuts originaux du 25 juin 1985. Nouveaux statuts du 5 janvier 1993. But modifié: participations dans toutes entreprises financières, commerciales, industrielles, mobilières ou immobilières à l'étranger; acquisition, exploitation et vente de brevets, licences, marques, connaissances techniques et autres valeurs immatérielles; représentant, agent, courtier et intermédiaire en matière commerciale. Capital porté de fr. 50 000 à fr. 2 000 000, par l'émission de 1950 actions de fr. 1000, au porteur. Capital: fr. 2 000 000, entièrement libéré, divisé en 2000 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou plusieurs membres: Philippe G. Meyer, de Zurich, maintenant domicilié à Cologne, administrateur unique avec signature individuelle. Organe de révision: «Société Fiduciaire et d'Etudes fiscales», à Genève.

7 janvier 1993

**Mull Resources SA**, à Meyrin, négoce international de produits, etc. (FOSC du 27. 5. 1992, p. 2458). Joseph Karam n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Pierre-Laurent Rivara, de Genève, à Onex, est administrateur unique avec signature individuelle.

7 janvier 1993

**Suichem SA**, à Meyrin, négoce international de produits, etc. (FOSC du 27. 5. 1992, p. 2458). Joseph Karam n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Pierre-Laurent Rivara, de Genève, à Onex, est administrateur unique avec signature individuelle.

Rectification

**CHIP Management Company SA**, à Genève (FOSC du 22. 12. 1992, p. 5962). La raison sociale exacte est: **CHP Management Company SA**.

## Jura - Jura - Giura

### Bureau de Delémont

6 janvier 1993

**Dutraco S.A.**, à Delémont, commerce de marchandises (FOSC du 4. 5. 1992, no 80, p. 2005). La procuration de Pierre Belmans est éteinte. Procuration collective à deux est conférée à Roland Deguel-dre, de Belgique, à Delémont.

7 janvier 1993

**Haller Transport AG**, succursale de Develier (FOSC du 25. 2. 1991, no 38, p. 809). Avec siège principal à Reinach. Cette raison sociale est radiée par suite de suppression de la succursale.

7 janvier 1993

**Walo Bertschinger SA**, succursale de Delémont, constructions (FOSC du 3. 4. 1992, no 65, p. 1512). Avec siège principal à Zurich. Walo Bertschinger-Bonizzi n'est plus président; il continue à signer individuellement comme membre. Dr. Walter H. Meier, jusqu'ici délégué et vice-président, continue à signer individuellement comme président. Walo Peter Bertschinger-Bär, jusqu'ici membre, continue à signer individuellement comme vice-président et délégué.

7 janvier 1993

**Braintech, Roberto Segalla**, à Courroux, informatique (FOSC du 21. 8. 1991, no 160, p. 3670). La maison n'étant plus assujettie à l'inscription (art. 54 ORC), la raison est radiée à la demande du titulaire.

### Bureau de Porrentruy

6 janvier 1993

**Black & White, N.Tenso Mambweni**, à Porrentruy (FOSC du 6. 7. 1989, no 129, p. 2823). Par jugement du 10 novembre 1992, le président du Tribunal II du district de Porrentruy a déclaré le titulaire en état de faillite.

6 janvier 1993

**René Pailler S.A.**, à Courtoudoux (FOSC du 10. 5. 1976, no 108, p. 1315). René Pailler, jusqu'ici président; Marthe Pailler née Rérat, Charles Rérat, jusqu'ici membres, ont démissionné. Leurs pouvoirs sont éteints et leur signature radiée. Stéphane Pailler, de Fahy, à Courgenay, est nommé administrateur unique avec signature individuelle.

6 janvier 1993

**Banque Raiffeisen de Charmoille**, à Charmoille, société coopérative (FOSC du 5. 6. 1992, no 107, p. 2606). L'assemblée générale du 21 mars 1992, les statuts ont été partiellement révisés. Nouveau but: la banque a pour objectif d'effectuer toutes opérations bancaires usuelles, y compris d'acheter, de vendre, de construire ou de transformer des immeubles à propre usage ou se trouvant ou risquant de se retrouver en liquidation forcée. Des parts sociales seront émises à une valeur nominale fixée par l'assemblée générale de fr. 200 au minimum et de fr. 500 au maximum. L'assemblée générale a décidé de conserver le montant des parts sociales à fr. 200. Le comité de direction s'appelle désormais conseil d'administration. Les autres modifications concernent des points non soumis à publication.

7 janvier 1993

**DSI S.A.**, à Porrentruy, société anonyme (FOSC du 4. 3. 1992, no 43, p. 1008). Suivant procès-verbaux authentiques de son assemblée générale extraordinaire et de la séance du Conseil d'administration du 22 décembre 1992, la société a porté son capital-action de fr. 50 000 à fr. 100 000 par l'émission de 50 actions nominatives de fr. 1000 chacune, entièrement libérées en espèces, avec restriction quant au droit de transmissibilité et privilégiées quant au droit de préemption. Le capital-action, entièrement libéré, est actuellement de fr. 100 000. Les statuts ont été modifiés en conséquence et portent la date du 22 décembre 1992. La société a également modifié ses statuts sur d'autres points non soumis à publication.

### Bureau de Saignelégier (district des Franches-Montagnes)

6 janvier 1993

**Jean-Pierre Chèvre, Boucherie du Cerf**, au Noirmont. Boucherie-charcuterie (FOSC du 20. 7. 1981, no 164, p. 2315). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.



## Abhanden gekommene Werttitel Titres disparus - Titoli smarriti

### Aufruf - Sommation - Diffida

(OR-CO-CO 983, 984)

Es werden vermisst:

Schuldbrief Fr. 6000.-, vom 13. Januar 1943, Beleg Serie 1/1795  
Schuldbrief Fr. 3000.-, vom 13. Januar 1943, Beleg Serie 1/1795  
lautend zugunsten der Erbengemeinschaft Ernst Moosmann-Stämpfli, lastend auf Kallnach-GB 413 des Ernst Moosmann-Wenker.

Der allfällige Besitzer dieser Titel wird aufgefordert, dieselben innert einem Jahr seit der erstmaligen Veröffentlichung dem unterzeichneten Richter vorzulegen, andernfalls die Schuldbriefe für kraftlos erklärt werden. (W 132<sup>3</sup>)

3270 Aarberg, 14. Januar 1993

Der Gerichtspräsident 11:  
Droz

Es werden vermisst:

Schuldbrief von Fr. 30 000.-, 6%, im 1. Rang, vom 2. September 1957, Beleg 1/7866  
Schuldbrief von Fr. 6000.-, 6%, im 2. Rang, vom 2. September 1957, Beleg 1/7866  
Schuldbrief von Fr. 14 000.-, 6%, im 3. Rang, vom 8. Januar 1959, Beleg 1/8217

alle lastend auf Meinsberg-Gbbl. Nrn. 271 und 1310.  
Die unbekannten Besitzer der Schuldbriefe werden aufgefordert, sich binnen Jahresfrist von der ersten Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an beim unterzeichneten Richter zu melden bzw. die Schuldbriefe vorzulegen, ansonsten die Titel kraftlos erklärt werden. (W 108<sup>3</sup>)

3294 Büren an der Aare, 12. Januar 1993

Der Gerichtspräsident:  
Messer

Es wird folgende Obligation der Graubündner Kantonalbank vermisst:

Fr. 5000.-, Nr. 295.637.03, 6,50%, ausgestellt am 2. November 1989, fällig am 2. November 1992, ohne Coupons, lautend auf Inhaber. Der unbekannte Inhaber der vorstehend aufgeführten Obligation wird hiermit aufgefordert, dieselbe innert 6 Monaten, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Amte vorzulegen, widrigenfalls der Titel als kraftlos erklärt wird. (W 134<sup>3</sup>)

7002 Chur, 15. Januar 1993

Der Präsident des Bezirksgerichtes Plessur:  
Dr. H. P. Buchli

Es wird vermisst:

Fr. 50 000.- Inhaberschuldbrief, datiert 27. April 1972, 7%, haftend im 2. Rang auf GBNr. 1127 Kat.-Nr. 1005 Schübelbach, Grundeigentümer: Adelbert Bruhin-Kamer.  
Gemäss Verfügung des Einzelrichters der March wird der unbekannte Inhaber aufgefordert, das vermisste Wertpapier innert Jahresfrist ab erster Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt dem Einzelrichter der March vorzuweisen, ansonst Kraftloserklärung erfolgt (SV 93 11). (W 107<sup>2</sup>)

8853 Lachen, 12. Januar 1993

Einzelrichter der March:  
Dr. H. Oechslin

Es wird vermisst:

Schuldbrief vom 7. April 1938 von Fr. 4400.-, lastend auf Roggenburg GB Blatt Nrn. 407, 409, 460, 484, 716, 814 und 830 im 1. Rang.  
Auskündigungsfrist: Ein Jahr vom Erscheinen der erstmaligen Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet. (W 135<sup>3</sup>)

4242 Laufen, 15. Januar 1993

Der Gerichtspräsident:  
Lanz

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirkes Meilen hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunden bewilligt:  
300 Inhaberaktien zu nominal Fr. 1000.- der Joergco AG, Küssnacht (repräsentierend das gesamte Aktienkapital der Joergco AG bzw. die sie verkörpernden Aktienzertifikate).

Der Besitzer dieser Aktien bzw. Aktienzertifikate sowie jedermann, der über ihr Schicksal Auskunft geben kann, wird aufgefordert, sich binnen 6 Monaten von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an beim Bezirksgericht Meilen zu melden und die Aktien bzw. Aktienzertifikate vorzulegen. Sollte keine Meldung eingehen, werden die Aktien bzw. Aktienzertifikate als kraftlos erklärt. (1726<sup>1</sup>)

8706 Meilen, 17. September 1992

Bezirksgerichtskanzlei  
Meilen

Der derzeitige Besitzer des nachgenannten Schuldbriefes wird aufgefordert, diesen innert Jahresfrist beim Unterzeichneten vorzulegen, ansonst der Titel kraftlos erklärt wird:

Namenschuldbrief vom 31. August 1965 im 4. Rang im Betrage von Fr. 10 000.-, zugunsten von Dr. med. Kurt Bröchin, Aarburg, lastend auf GB Boningen Nr. 369, Schuldner zur Zeit der Errichtung: Walter Gehret, Boningen. (475<sup>1</sup>)

4600 Olten, 11. März 1992

Der Amtsgerichtspräsident  
von Olten-Gösgen:  
B. Frey

Der allfällige Inhaber des Einlageheftes der Krefina Bank AG, St. Gallen, Nr. 7.162.5, lautend auf Armin Hofstetter, Sonnenhügel, 9053 Teufen, Saldo per 31. Dezember 1992 Fr. 10 452.70, wird durch dreimalige Auskündigung im Schweizerischen Handelsamtsblatt aufgefordert, dasselbe innert der Frist von sechs Monaten dem Bezirksgerichtspräsident St. Gallen, Einzelrichter im Zivilrecht, vorzulegen, andernfalls die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (4PZ 93/4) (W 122<sup>3</sup>)

9004 St. Gallen, 14. Januar 1993

Bezirksgericht St. Gallen:  
Einzelrichter im Zivilrecht

Der allfällige Inhaber der 5%-Inhaber-Kassenobligation der St. Gallischen Kantonalbank, Nr. 935572, 1 Titel zu Fr. 5000.-, ausgestellt am 27. September 1984, Verfall am 27. September 1991, mit Jahrescoupons per 27. September 1991, wird durch dreimalige Auskündigung im Schweizerischen Handelsamtsblatt aufgefordert, dasselbe innert der Frist von 6 Monaten dem Bezirksgerichtspräsident St. Gallen, Einzelrichter im Zivilrecht, vorzulegen, andernfalls die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (4PZ 93/3) (W 133<sup>3</sup>)

9004 St. Gallen, 15. Januar 1993

Bezirksgericht St. Gallen:  
Einzelrichter im Zivilrecht

Als vermisst wird gemeldet und nach Art. 870 ZGB bzw. 981 ff. OR öffentlich ausgeschrieben:

Schuldbrief im 1. Rang für Fr. 3500.-, datiert 9. November 1935, haftend auf E. Bl. und Parzelle Nr. 486, Grundbuch Eschenez, Pfand-Prot. R' 167, Gläubiger: die Thurgauische Kantonalbank, Steckborn; Schuldner und Pfand Eigentümer: Erbengemeinschaft Johann Mosberger-Siebr, Eschenez.

Der allfällige Besitzer wird aufgefordert, den Titel innert Jahresfrist ab Publikation beim unterzeichneten Gerichtspräsident vorzulegen, ansonst er kraftlos erklärt wird. (W 105<sup>2</sup>)

8268 Salenstein, 13. Januar 1993

Bezirksgerichtspräsident Steckborn,  
Salenstein

Als vermisst wird gemeldet und nach Art. 870 ZGB bzw. 981 ff. OR öffentlich ausgeschrieben:

Schuldbrief im 1. Rang für Fr. 3500.-, datiert 24. August 1940, haftend auf E. Bl. und Parzelle Nr. 487, Grundbuch Eschenez, Pfand-Prot. S' 141, Gläubiger: die Schaffhauserische Kantonalbank, Stein am Rhein; Schuldner und Pfand Eigentümer: Erbengemeinschaft Johann Mosberger-Siebr, Eschenez.

Der allfällige Besitzer wird aufgefordert, den Titel innert Jahresfrist ab Publikation beim unterzeichneten Gerichtspräsident vorzulegen, ansonst er kraftlos erklärt wird. (W 106<sup>2</sup>)

8268 Salenstein, 13. Januar 1993

Bezirksgerichtspräsident Steckborn,  
Salenstein

Als vermisst wird gemeldet und nach Art. 870 ZGB bzw. 981 ff. OR öffentlich ausgeschrieben:

Namenschuldbrief per Fr. 21 000.-, vom 21. Juni 1916, im 1. Rang haftend auf E. Bl. 205 und 529 Grundbuch Mülheim, Schuldner: Ernst Bommeli, 1894, Mülheim bzw. dessen Erbin Bertha Bommeli, 1920, von Mauren und Mülheim, wohnhaft in Mülheim, ursprüngliche Gläubiger: Thurgauische Kantonalbank.  
Der allfällige Besitzer wird aufgefordert, den Titel innert Jahresfrist ab Publikation beim unterzeichneten Gerichtspräsident vorzulegen, ansonst er kraftlos erklärt wird. (W 141<sup>3</sup>)

8268 Salenstein, 18. Januar 1993

Gerichtspräsident Steckborn

Es wird vermisst:

Schuldbrief vom 25. April 1963 für Fr. 15 000.-, haftend an 2. Pfandstelle auf Grundstück GB Thayngen/Schaffhausen Nr. 365; Grundeigentümerin und Schuldnerin: Erbengemeinschaft Gerta Bodmer-Denkis, 1916, bestehend aus Ruth Gubelmann-Bodmer, im Gräfer 5, 8200 Schaffhausen, und Stephan Bodmer, 8240 Thayngen; Gläubigerin: Ruth Bodmer, 1936, in Schaffhausen.  
Der allfällige unbekannte Inhaber dieses Titels wird aufgefordert, diesen bis am 31. Januar 1994 dem Bezirksrichter Reiat vorzulegen, ansonsten der Titel kraftlos erklärt wird. (W 131<sup>3</sup>)

8201 Schaffhausen, 14. Januar 1993

Der Gerichtsschreiber:  
P. Möller

Es werden folgende Schuldurkunden als vermisst aufgerufen:

- Namenschuldbrief über Fr. 4000.-, datiert 6. Februar 1925, Prot. 5 pg. 534, im 2. Rang auf folgenden Liegenschaften: in der Gemeinde Egg ZH  
1. Kat. Nr. 1384/GR 2079-L1708/Plan 37: ein Wohnhaus, Assek. Nr. 164, eine Scheune, Assek. Nr. 165, ein Gerätehaus, Assek. Nr. 1101, mit 5425 m<sup>2</sup> Gebäudegrundfläche, Hofraum, Garten, Acker und Wiese, Asp, Esslingen,  
2. GR 2079-L1709: ca. 5800 m<sup>2</sup> Wiese und Acker, Asp,  
3. Kat. Nr. 1382/GR 2079-L1710/Plan 37: 3590 m<sup>2</sup>, Acker und Wiese, Asp,  
4. Bd. 7 pg. 69 -6: ca. 1130 m<sup>2</sup> Waldung, im Aspholztobel,  
5. Bd. 7 pg. 69 -7: ca. 2000 m<sup>2</sup> Waldung, im Aspholz,  
6. Bd. 7 pg. 69 -8: ca. 2700 m<sup>2</sup> Waldung, Stegholz;  
lautend ursprünglich zugunsten Wwe. Barbara Staub-Boller, Asp, Esslingen.
- Inhaberschuldbrief über Fr. 800.-, datiert 10. Mai 1897, Bd. W pg. 409, im 1. Rang auf folgender Liegenschaft: in der Gemeinde Egg ZH, Gr. 2565, ca. 3000 m<sup>2</sup> Wiese und Acker, Asp, Esslingen; lautend ursprünglich zugunsten Wwe. Ida Bachmann-Wild, Schlossberg-Rüti.

Der unbekannte Inhaber dieser Schuldbriefe und jedermann, der über diese Auskunft geben kann, wird hiermit aufgefordert, sich innerhalb eines Jahres nach der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt auf der Bezirksgerichtskanzlei Uster zu melden bzw. die Schuldbriefe vorzulegen, ansonsten diese kraftlos erklärt werden. (1738<sup>2</sup>)

8610 Uster, 24. September 1992

Bezirksgerichtskanzlei Uster

Der unbekannte Inhaber der Kassaobligation Nr. 074 der Raiffeisenbank Eisten über Fr. 90 000.-, Laufzeit drei Jahre, fällig am 12. Dezember 1992, wird hiermit aufgefordert, den genannten Titel innert sechs Monaten, vom Tag der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung folgt. (W 119<sup>2</sup>)

3930 Visp, 14. Januar 1993

Der Bezirksrichter I:  
A. Steiner

Es werden folgende Inhaberschuldbriefe vermisst:

- WK 486 über Fr. 10 000.-, Zinsfuss 5%, Kapitalvorgang Fr. 64 000.-;
- WK 487 über Fr. 10 000.-, Zinsfuss 5%, Kapitalvorgang Fr. 74 000.-;
- WK 488 über Fr. 10 000.-, Zinsfuss 5%, Kapitalvorgang Fr. 84 000.-;
- WK 489 über Fr. 10 000.-, Zinsfuss 5%, Kapitalvorgang Fr. 94 000.-;

alle Schuldbriefe haftend auf der Liegenschaft Grundbuch Walchwil, Band V, Folio 29vo., Assek. Nr. 234 a, GBP Nr. 335 (derzeitiger Eigentümer der Liegenschaft: Karl Anton Rust, Hinterbergstrasse 13, 6318 Walchwil).

Der unbekannte Besitzer dieser Schuldbriefe wird aufgefordert, diese bis 28. Februar 1994 dem Kantonsgerichtspräsident Zug vorzulegen, ansonst die Schuldbriefe kraftlos erklärt werden. (W 121<sup>2</sup>)

6301 Zug, 13. Januar 1993

Kantonsgerichtspräsident Zug:  
Dr. M. Beglinger

Es werden die folgenden Werttitel vermisst:

- 1 Aktienzertifikat über 12 Inhaberaktien (Nrn. 001-012) zu nominal je Fr. 1000.- der San Loren AG, Cham;
- 1 Aktienzertifikat über 3 Inhaberaktien (Nrn. 066-068) zu nominal je Fr. 1000.- der San Loren AG, Cham.

Der unbekannte Besitzer dieser Aktienzertifikate wird aufgefordert, diese bis 31. August 1993 dem Kantonsgerichtspräsident Zug vorzulegen, ansonst die Aktienzertifikate kraftlos erklärt werden. (W 120<sup>2</sup>)

6301 Zug, 14. Januar 1993

Kantonsgerichtspräsident Zug:  
Dr. M. Beglinger

Par ordonnance du 14 janvier 1993 le Tribunal de première instance de la République et Canton de Genève somme le détenteur inconnu de l'obligation de caisse no 8690 de l'AKO Bank à Zurich (actuellement Banque Orca SA à Genève), de fr. 32 000.- au taux de 7¼%, échéance 14 février 1993, de la produire et de la déposer au greffe du Tribunal de première instance à Genève dans le délai de 6 mois dès la première insertion des présentes publications, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (W 129<sup>2</sup>)

1211 Genève 3, 14 janvier 1993

G. Reymond, greffier

Le président du Tribunal civil du district de Neuchâtel somme, conformément aux art. 981 ss CO, l'éventuel détenteur inconnu du livret d'épargne no 1.304.826.10 de la Banque Cantonale Neuchâteloise, présentant un solde de fr. 5360.70, de produire ce titre au greffe du Tribunal civil du district de Neuchâtel dans un délai de 6 mois à compter des la première publication, faute de quoi l'annulation juridique sera prononcée. (W 130<sup>2</sup>)

2000 Neuchâtel, 14 janvier 1993

Le président du Tribunal:  
N. Sörensen

Le détenteur de la cédule hypothécaire nominative de fr. 25 000.-, 1er rang, intérêt maximum 8% l'an, inscrite le 17 août 1978 au registre foncier de Nyon, sous no 163633, grevant la parcelle 162, fol. 5, située au Mollard Chauderon, commune de Gingins, propriété de Rodolphe Fässler est prié de la produire au greffe du Tribunal du district de Nyon d'ici au 16 janvier 1994, sous peine d'en voir prononcer l'annulation. (W 139<sup>2</sup>)

1260 Nyon, 14 janvier 1993

Le président du Tribunal civil  
du district de Nyon:  
P. Bruttin

Il Pretore del Distretto di Bellinzona diffida l'eventuale sconosciuto detentore della seguente obbligazione di cassa, emessa dalla Banca Raiffeisen della Valle Morobbia, Pianezzo:

n. 444 di nominali fr. 50 000.- al portatore, emessa l'11 gennaio 1991, con cedole dall'11 gennaio 1993 e segg., scadenza l'11 gennaio 1994, a voler produrre detto titolo alla cancelleria della Pretura di Bellinzona entro il 19 luglio 1993 sotto le comminatorie dell'ammortamento. (W 128<sup>2</sup>)

6500 Bellinzona, 15 gennaio 1993

Il Pretore:  
Avv. Roberto Pedrazzoli

Il Pretore di Locarno-Città, richiamato il decreto 11 gennaio 1993 diffida l'eventuale sconosciuto detentore del titolo ipotecario al portatore di fr. 8000.-, emesso il 20 aprile 1951, dg. 769, gravante in 2° rango la part. n. 2704 RFD di Minusio, di proprietà della comunione ereditaria Michot Aimé Gabriel, già domiciliato a Minusio, a produrlo alla scrivente Pretura entro il 31 gennaio 1994, sotto comminatoria dell'ammortamento. (W 104<sup>2</sup>)

6601 Locarno, 11 gennaio 1993

Il Pretore:  
Avv. E. Borioli

Il Pretore di Locarno-Città, richiamato il decreto 15 gennaio 1993 diffida l'eventuale sconosciuto detentore delle tre obbligazioni di cassa 5¼%, n. 4019215, 4019216, 4019217 di fr. 10 000.- ciascuna, scadute il 12 giugno 1992, emesse dalla Società di Banca Svizzera, Locarno il 12 giugno 1989, di proprietà di Giordani Ugo, Kulm Hotel, 7500 St. Moritz, a produrle alla scrivente Pretura entro il 31 gennaio 1994, sotto comminatoria dell'ammortamento. (W 140<sup>2</sup>)

6601 Locarno, 15 gennaio 1993

Il Pretore:  
Avv. E. Borioli

### Kraftloserklärung - Annulation - Annulamento

(OR-CO-CO 971, 977, 986)

Nachdem die nachstehenden Titel:

- Sparheft Nr. 4111-04 der Raiffeisenbank, 9542 Münchwilen, mit einem eingetragenen Saldo von Fr. 11 086.60 per 15. September 1985,
- Sparheft Nr. 4697-03 der Raiffeisenbank, 9542 Münchwilen, mit einem eingetragenen Saldo von Fr. 4562.50 per 25. September 1985,
- Sparheft Nr. 5702-09 der Raiffeisenbank, 9542 Münchwilen, mit einem eingetragenen Saldo von Fr. 12 100.35 per 15. September 1995,

innert der 3-monatigen Frist seit der Auskündigung nicht vorgelegt worden sind, werden diese Titel als kraftlos erklärt. (K 136)

8360 Eschlikon, 14. Januar 1993

Gerichtspräsident Münchwilen  
in Eschlikon

Nachdem der nachstehende Titel:

Namenschuldbrief per Fr. 280 000.-, datiert 8. Januar 1986, im 1. Rang lastend auf Parzelle Nr. 730, EFH an der Sonnmattstrasse in Balterswil;  
Grundeigentümerin: Elfriede Heinzelmann, Sonnmattstrasse 12, 8362 Balterswil,  
innert der 12-monatigen Frist seit der Auskündigung nicht vorgelegt worden ist, wird dieser Titel als kraftlos erklärt. (K 138)

8360 Eschlikon, 15. Januar 1993

Gerichtspräsident Münchwilen  
in Eschlikon

Es wird kraftlos erklärt:

CMA-Heft (Coop-Mitglieder-Anlageheft) der Genossenschaftlichen Zentralbank AG, Zweigniederlassung Luzern, Agentur Altdorf, Nr. 176302.07.01.51-7, haltend Fr. 23 546.60 per 23. Juni 1992. (K 137)

6000 Luzern 5, 15. Januar 1993

Der Amtsgerichtspräsident I  
von Luzern-Stadt:  
Urs W. Studer

## Andere gesetzliche Publikationen Autres publications légales Altre pubblicazioni legali

### Anmeldung von Luftfahrzeugen zur Aufnahme in das Schweizerische Luftfahrzeugbuch

Air Zermatt AG, Postfach, 3920 Zermatt, meldet das Luftfahrzeug  
Typ: Werknummer: Immatikulation:  
SA315B 2551 HB-XH

zur Aufnahme in das Schweizerische Luftfahrzeugbuch (Register für Luftfahrzeughypotheken) an.  
Nach Art. 11 Abs. 1 der Vollziehungsverordnung zum Bundesgesetz über das Luftfahrzeugbuch (LBV; SR 748.217.11) sind binnen 30 Tagen schriftlich und im Doppel beim Bundesamt für Zivilluftfahrt, 3003 Bern, anzumelden:

- allfällige Einsprachen gegen die Aufnahme des Luftfahrzeuges unter Angabe der Gründe;
- allenfalls bestehende dingliche Rechte, Ansprüche auf Begründung dinglicher Rechte oder auf Eintragung einer Vormerkung, unter Angabe der Beweismittel und Vorlage allfälliger Urkunden, ansonst Verzicht auf das dingliche Recht oder die Eintragung einer Vormerkung angenommen wird. (A 214)

3003 Bern, 15. Januar 1993 Bundesamt für Zivilluftfahrt  
Der Verwalter des Luftfahrzeugbuches

### Schiffsregister: Eintragungen/ Löschungen

Ki. Basel-Stadt  
2 Streichungen. Tankschubleichter «Navis 529», Reg. Nr. 943, und «Navis 526», Reg. Nr. 1398. Eigentum: Navis Schifffahrt AG, in Basel. (A 215)  
4001 Basel, 14. Januar 1993 Schiffsregisteramt Basel

Aufnahme. Motoryacht «Riverboy», Reg. Nr. 1604. Eigentum zu gesamter Hand: Rolf Oddino Hefu und Dora Katharina Liber, beide in Pratteln BL. (A 216)  
4001 Basel, 14. Januar 1993 Schiffsregisteramt Basel

### Interdiction de rouvrir un commerce après liquidation

Ordonnance du Conseil fédéral sur les liquidations  
du 14 décembre 1987 (RS 241.1)

De ce fait, en application des dispositions légales de l'Ordonnance citée, il est interdit à compter du moment où la liquidation totale aura pris fin, à Mme Romano Luigina, boutique, rue des Marchandises 19, 2502 Bienne, d'ouvrir, d'exploiter ou de participer d'une manière quelconque à un commerce similaire, pendant un délai de 5 ans, sur tout le territoire suisse. (A 237)  
2501 Bienne, 15 janvier 1993

Inspection de la police, Bienne  
l'Inspecteur de police:  
Ch. Kupferschmid

### Öffentliches Inventar

ausgekündigt mit der Aufforderung an die Gläubiger und Schuldner mit Einschluss der Bürgschaftsgläubiger, ihre Forderungen und Schulden innert der Eingabefrist anzumelden, ansonsten die in Art. 590 des Zivilgesetzbuches erwähnten Folgen eintreten (Art. 581 ff. ZGB).

Rechnungsruf: Desponds François, geb. 20. Februar 1943, von Lussy, in 8905 Arni wohnhaft gewesen, gestorben am 3. Januar 1993, Eingaben an die Gemeindekanzlei 8905 Arni.  
Frist bis 2. März 1993. (A 217)  
5620 Bremgarten, 13. Januar 1993 Gerichtspräsident Bremgarten

### Verlassenschaftsausschlagung

Die Verlassenschaft des am 26. Juli 1992 verstorbenen Taeschler Harold Robert, geb. 1952, von Waldkirch-Bernhardzell SG, in Sarmenstorf wohnhaft gewesen, ist von zwei gesetzlichen Erben ausgeschlagen worden:

1. Béatrice Yvonne Koch-Taeschler, 1949, in 5612 Villmergen
2. Frank Robert Taeschler, 1958, in 8967 Widen. (A 218)

5620 Bremgarten, 14. Januar 1993 Gerichtspräsident Bremgarten

### Aufforderung gemäss Art. 89 HReg V

Dibatex SA en liq., Basel  
Frangia Holding AG in Liq., Basel  
Monte Vito AG Cave Falcon in Liq., Basel  
Diese Gesellschaften sollen gemäss Art. 89 HReg V von Amtes wegen im Handelsregister gelöscht werden.

Ein allfälliges Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragungen ist innert 30 Tagen schriftlich und begründet bei der unterzeichneten Amtsstelle geltend zu machen, andernfalls die Löschung in die Wege geleitet wird. (A 220)

4001 Basel, 14. Januar 1993 Handelsregister Basel-Stadt

### Aufforderung gemäss Art. 89 HReg V

Wird nicht innert 30 Tagen seit dieser Publikation beim Handelsregisteramt des Kantons Zürich ein Interesse an der Aufrechterhaltung des Eintrags der nachgenannten Firmen geltend gemacht, so werden sie im Handelsregister von Amtes wegen gelöscht: Sekit AG, Zürich

SC-Lab AG, Zürich  
St. John's Verwaltungs AG, Zürich  
Ultagastro AG, Zürich (A 239)  
8022 Zürich, 15. Januar 1993 Handelsregisteramt des Kantons Zürich

### Aufforderung gemäss Art. 89 HReg V

Wird nicht innert 30 Tagen seit dieser Publikation beim Handelsregisteramt des Kantons Zürich ein Interesse an der Aufrechterhaltung des Eintrags der nachgenannten Firma geltend gemacht, so wird sie im Handelsregister von Amtes wegen gelöscht: Sekit AG, Zürich. (A 219)

8022 Zürich, 15. Januar 1993 Handelsregisteramt des Kantons Zürich

### Diffida secondo l'art. 88a ORC

Nosetto SA, S. Antonino

L'Ufficio dei Registri di Bellinzona, Sezione registro di commercio, diffida a voler ristabilire la situazione legale entro un termine di 30 giorni dalla presente, giusta l'art. 88a ORC.  
Casa contrario verrà dichiarato lo scioglimento d'ufficio della società. (A 238)

6501 Bellinzona, 15 gennaio 1993

L'Uffice dei Registri:  
A. Pinchetti

### Diffida secondo l'art. 66 cpv. 2 ORC

In data 28 ottobre 1992 la Pretura di Mendrisio-sud ha decretato il fallimento della società Niva SA Impresa Generale, in Chiasso. La procedura di liquidazione è stata sospesa, per mancanza di attivi, con decreto pretorile del 4 dicembre 1992.

L'Ufficio del registro di commercio di Mendrisio notifica ad eventuali interessi che, se entro il termine di 3 mesi dalla presente pubblicazione non venisse effettuata alcuna opposizione motivata, questo procederà alla cancellazione d'ufficio della società. (A 221)

6850 Mendrisio, 14 gennaio 1993

L'Uffice dei registri:  
C. Valsecchi

### Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR

#### STA-Verwaltungs AG, Aathal-Seegraben

Zweite Veröffentlichung  
Die ausserordentliche Generalversammlung hat am 17. Dezember 1992 die Auflösung und die Fusion der Aktiengesellschaft mit der Spinnerei Streiff AG, Aathal, beschlossen.  
Allfällige Gläubiger werden gemäss Art. 748 und 742 OR aufgefordert, ihre Forderungen und sonstigen Ansprüche innert Monatsfrist bei der Spinnerei Streiff AG, Aathal, anzumelden. (A 1792)  
8607 Aathal, 19. Januar 1993 Spinnerei Streiff AG

### Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

#### Gastrotel SA en liquidation, Anzère

##### Première publication

Lors de son assemblée générale extraordinaire du 17 mars 1992, la société a décidé sa dissolution.  
Ses créanciers sont sommés de faire connaître leurs réclamations conformément à l'art. 742 CO dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis en main du liquidateur, soit Clovis Riand, rue des Vergers 14, case postale 762 à Sion. (A 223)  
1950 Sion, 15 janvier 1993

Le liquidateur:  
C. Riand

### Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR

#### UTF Transport- und Finanz AG, Baar

##### Erste Veröffentlichung

An der Generalversammlung vom 8. Januar 1993 der Gesellschaft wurde die Auflösung infolge Fusion gemäss Art. 748 OR mit der Comco Spedition Holding AG, Biel, beschlossen. Aktiven und Passiven der UTF Transport- und Finanz AG, Baar, sind auf die Comco Spedition Holding AG, Biel, übergegangen. Die Fusion erfolgt rückwirkend auf den 30. September 1992.

Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche gegen die UTF Transport- und Finanz AG innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes bei der Comco Spedition Holding AG, T. Wytenbachstrasse 2, 2502 Biel, anzumelden. Ohne Forderungsmeldung innert der gesetzlichen Frist wird der Verzicht auf Sicherstellung angenommen. (A 242)  
6340 Baar, 8. Januar 1993 UTF Transport- und Finanz AG  
Der Verwaltungsrat

### Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

#### Anmovo AG in Liq., Baden

##### Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 23. Dezember 1992 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen.  
Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche spätestens innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich beim Liquidator, Hans-Ulrich Greuter, lic. oec. HSG, Rechtsanwalt, Mellingerstrasse 1, Postfach 1130, 5401 Baden, anzumelden. (A 4171)  
5401 Baden, 31. Dezember 1992

Der Liquidator:  
H. U. Greuter

### Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

#### TRB SA in liquidazione, Balerna

##### Prima pubblicazione

Con decisione assembleare del 14 gennaio 1993 la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione.  
Eventuali creditori della società vengono con la presente invitati a notificare i loro crediti in conformità a quanto previsto dagli art. 742 e 745 CO, entro un mese dalla data della terza pubblicazione del presente avviso. Le notifiche dovranno essere inviate al liquidatore Orlando Motta, via San Gottardo 10, 6828 Balerna. (A 224)  
6828 Balerna, 21 gennaio 1993

Il liquidatore:  
Orlando Motta

### Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

#### GO Freight AG, Basel

##### Zweite Veröffentlichung

An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 22. Dezember 1992 haben die Aktionäre die Auflösung der Gesellschaft beschlossen.  
Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist bei der dritten Publikation anzumelden bei Experta Treuhand AG, Steinengraben 22, 4002 Basel. (A 201)  
4002 Basel, 12. Januar 1993

Die Liquidatorin:  
Experta Treuhand AG

### Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

#### Aare-Wälle AG in Liquidation, Bern

##### Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 25. Juni 1992 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.  
Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich mit Begründung an die Liquidatorin, v. Graffenried AG Treuhand, Marktgräss-Passage 3, 3000 Bern 7, anzumelden. (A 225)  
3000 Bern 7, 15. Januar 1993

Die Liquidatorin:  
v. Graffenried AG Treuhand

### Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 823, 742 et 745 CO

#### Cerachrom S.à r.l. en liquidation, Bernex

##### Première publication

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 8 janvier 1993 la dissolution de la société a été prononcée.  
Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations selon l'art. 742 CO, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis en mains de la liquidatrice, à 1233 Bernex, rue de Bernex 262. (A 243)  
1233 Bernex, 21 janvier 1993

La liquidatrice:  
Myriam Marquant

### Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

#### Neidhart SA, Bernex

##### Deuxième publication

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 7 août 1991, la dissolution de la société a été prononcée.  
Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations selon l'art. 742 CO dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, au siège de la société en liquidation, c/o Mme Irène Neidhart, chemin de la Naz 35, Bernex. (A 180)  
1233 Bernex, 19 janvier 1993

Le liquidateur

### Appel aux créanciers par suite de fusion conformément à l'art. 748 CO

#### Setco La Chaux-de-Fonds SA,

#### La Chaux-de-Fonds

#### Marema La Chaux-de-Fonds SA,

#### La Chaux-de-Fonds

##### Première publication

Les sociétés ont décidé leur fusion, Marema La Chaux-de-Fonds SA absorbant les actifs et passifs de Setco La Chaux-de-Fonds SA.  
Les créanciers de la société absorbée ont la faculté, conformément à l'art. 748 CO, d'exiger le paiement de leur créance ou l'obtention de sûretés, en s'annonçant, par écrit, à la fiduciaire Atag Ernst & Young, à Neuchâtel.

A défaut de manifestation contraire de leur part dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, la nouvelle société issue de la fusion deviendra seule débitrice de leurs créances. (A 244)  
2301 La Chaux-de-Fonds, 14 janvier 1993

Les conseils d'administration

### Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

#### MT Design S.A. in liquidazione, Chiasso

##### Prima pubblicazione

Con decisione assembleare del 15 gennaio 1993 la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione.  
Eventuali creditori della società vengono con la presente invitati a notificare i loro crediti in conformità a quanto previsto dagli art. 742 e 745 CO, entro un mese dalla data della terza pubblicazione del presente avviso.

Le notifiche dovranno essere inviate alla società in liquidazione, c/o Gabriella Nordio nata Kunz, via Mercole 4, 6877 Coldrerio. (A 245)  
6877 Coldrerio, 21 gennaio 1993

La liquidatrice:  
Gabriella Nordio nata Kunz

### Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR

#### Frei und Hauser AG, Chur

##### Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Frei und Hauser AG, Chur, vom 30. November 1992 sowie die ausserordentliche Generalversammlung der Volvo Lastwagen AG (vormals Volvo Lastfahrzeuge Dällikon AG), Dällikon, vom 30. November 1992, haben die Fusion der beiden Gesellschaften gemäss Art. 748 OR beschlossen.

Die Frei und Hauser AG ist damit aufgelöst. Aktiven und Passiven der aufgelösten Gesellschaft sind auf dem Wege der Universalkonstruktion auf die Volvo Lastwagen AG übergegangen.

Den Gläubigern der aufgelösten Frei und Hauser AG wird hiermit bekanntgegeben, dass sie binnen 30 Tagen von der dritten Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, schriftlich ihre Forderungen bei der Volvo Lastwagen AG, Lindenstrasse 6, 8108 Dällikon, anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können. (A 182)  
8108 Dällikon, 5. Januar 1993

Volvo Lastwagen AG

### Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 913, 742 und 745 OR

#### Genossenschaft Fahrbare Schulzahnärztliche Praxis der Graubündnerischen Zahnärzte- Gesellschaft, Chur

##### Zweite Veröffentlichung

Die Generalversammlung vom 7. November 1992 hat die Auflösung und Liquidation der Genossenschaft beschlossen.  
Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innerhalb von 30 Tagen seit der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes in schriftlicher Form beim Liquidator der Genossenschaft, Peter Wettstein, Calanda Treuhand AG, Quaderstrasse 5, 7000 Chur, anzumelden. (A 181)  
7000 Chur, 13. Januar 1993

Der Liquidator:  
Peter Wettstein

### Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

#### Strapol S.A. en liquidation, Crissier

##### Troisième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 26 novembre 1992 a prononcé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.  
Les créanciers sont invités à produire leurs créances par écrit, avec les pièces justificatives, dans un délai d'un mois dès la troisième publication du présent avis, à la Fiduciaire Dreyfus et Zurbuchen S.A., case postale 2613, 1002 Lausanne. (A 147)  
1002 Lausanne, 11 janvier 1993

La liquidatrice:  
Fiduciaire Dreyfus et Zurbuchen S.A.



# Appel aux créanciers par suite de fusion conformément à l'art. 748 CO

## **Volvo Poids Lourds S.A. Crissier, Crissier**

### Deuxième publication

L'actif et le passif de la société Volvo Poids Lourds S.A. Crissier, à Crissier, ont été repris en totalité par Volvo Nutzfahrzeuge AG, société anonyme à Lyss.

Les créanciers de la société produire leurs créances et, conformément à l'art. 748 CO, exiger d'être désintéressés ou garantis. Ces publications devront être faites auprès de l'administration de Volvo Nutzfahrzeuge AG, à 3250 Lyss, Industriering 43, dans le délai d'un mois à dater de la troisième insertion. (A 183<sup>2</sup>)

3250 Lyss, 4 janvier 1993

Volvo Nutzfahrzeuge AG

# Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

## **Gravière d'Ecublens S.A., Ecublens**

### Première publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 13 janvier 1993 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation. Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances d'ici au 15 mars 1993, par écrit, accompagnées de pièces justificatives, en mains du liquidateur, M. Jean-Louis Etter, entrepreneur, à Riaz. (A 240<sup>3</sup>)

1632 Riaz, 13 janvier 1993

Le liquidateur:  
Jean-Louis Etter

# Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

## **Zeal Ressources S.A., Fribourg**

### Deuxième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 15 décembre 1992 a prononcé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances, par écrit, accompagnées des pièces justificatives, dans un délai de trois mois à compter de la troisième publication, à l'adresse de la société liquidatrice Thalman-Consultants Services S.A., place Isaac-Mercier 3, 1201 Genève. (A 212<sup>3</sup>)

1201 Genève, 14 janvier 1993

La liquidatrice

# Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

## **Arosoc SA, Genève**

### Première publication

Par décision du 13 novembre 1992, la société Arosoc SA, dont le siège a été transféré de Fribourg à Genève, a prononcé sa dissolution et son entrée en liquidation.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances, dans un délai de 30 jours à compter de la troisième publication, en mains du liquidateur, la Société Fiduciaire d'Expertise et de Révision SA, rue Agasse 45, case postale 111, 1211 Genève 17. (A 227<sup>2</sup>)

1211 Genève 17, 21 janvier 1993

Le liquidateur

# Réduction du capital social et appel aux créanciers conformément à l'art. 733 CO

## **S.I. Gennecy-Bloc 3, Genève**

### Deuxième publication

Dans son assemblée générale extraordinaire du 18 décembre 1992, la société a décidé de réduire son capital-actions de fr. 600 000.- à fr. 100 000.- par la suppression d'une perte au bilan intermédiaire au 30 novembre 1992 de fr. 8153.35, d'une part et le remboursement d'une somme de fr. 491 846.65 par bonification au crédit du compte débiteurs des actionnaires, d'autre part et l'annulation de 500 actions de fr. 1000.- chacune, au porteur.

Il ressort du rapport de révision spécial que la réduction du capital-actions telle qu'elle est réalisée est conforme aux exigences de l'art. 732 ss CO et que les créances sont entièrement couvertes par le capital-actions réduit.

Les créanciers sont avisés qu'ils peuvent produire leurs créances et exiger d'être désintéressés ou garantis pendant les deux mois qui suivront la troisième publication de cet avis au siège de la société à Genève, route de Chêne 36, c/o Société Privée de Gérance. (A 202<sup>3</sup>)

1200 Genève, 19 janvier 1993

Le conseil d'administration

# Appel aux créanciers par suite de fusion conformément à l'art. 748 CO

## **Société Immobilière le Nouveau Mur, Genève**

### Deuxième publication

La Société Immobilière le Nouveau Mur est dissoute sans liquidation par suite de la reprise de ses actifs et passifs au sens de l'art. 748 CO par sa seule actionnaire, la société La Bastide S.A.

Les créanciers de la Société Immobilière le Nouveau Mur ont la faculté, conformément à l'art. 748 CO, de faire connaître leurs prétentions en s'annonçant à la société reprenante au plus tard dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis.

A défaut de manifestation contraire dans le délai imparti, la société La Bastide S.A. deviendra seule débitrice vis-à-vis des créanciers de la Société Immobilière le Nouveau Mur. (A 203<sup>2</sup>)

1206 Genève, 17 décembre 1992

La Bastide S.A.,  
c/o Delaunay & Cie S.A.,  
avenue de Miremont 31, Genève

# Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

## **Sofred S.A. en liquidation, Genève**

### Première publication

L'assemblée générale extraordinaire du 1er décembre 1992 a prononcé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit accompagnées des pièces justificatives dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, à l'adresse de la société en liquidation, c/o Cyril Abecassis, avocat, rue Général-Dufour (A 226<sup>3</sup>)

1200 Genève, 21 janvier 1993

Le liquidateur:  
Me Cyril Abecassis

# Réduction du capital social et appel aux créanciers conformément à l'art. 733 CO

## **Sogecomex International, Genève**

### Deuxième publication

Lors de son assemblée générale extraordinaire du 13 janvier 1993, la société Sogecomex International a décidé de réduire son capital social de fr. 1 000 000.- à fr. 100 000.-, par annulation de 900 actions de fr. 1000.- chacune et remboursement par l'ouverture d'un compte créancier actionnaire.

Il ressort du rapport de révision que la réduction du capital social telle qu'elle est réalisée est conforme aux exigences des art. 732 ss CO et que les dettes sociales auprès réduction sont entièrement couvertes par l'actif réduit.

Les créanciers sont avisés qu'ils peuvent produire leurs créances et exiger d'être désintéressés ou garantis pendant les deux mois qui suivront la troisième publication de cet avis, au siège de la société Sogecomex International, boulevard Helvétique 25, c/o Gespifa Fiduciaire S.A. (A 204<sup>2</sup>)

1200 Genève, 13 janvier 1993

Claude Guignard, administrateur

# Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

## **Maraven AG Geuensee, Geuensee LU**

### Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 16. September 1991 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden aufgefordert im Sinne von Art. 770, 742 und 745 OR ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Veröffentlichung bei der Liquidatorin, Truvag Treuhand und Beratungs AG Sursee, Leopoldstrasse 6, 6210 Sursee, schriftlich anzumelden. (A 184<sup>2</sup>)

6210 Sursee, 13. Januar 1993

Die Liquidatorin:  
Truvag Treuhand und  
Beratungs AG Sursee

# Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 913 und 742 OR

## **Fernsehgemeinschaft Urner-Oberland FGUO in Liquidation, Göschenen**

### Zweite Veröffentlichung

Die Generalversammlung vom 3. November 1992 hat die Auflösung und Liquidation der Genossenschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes beim unterzeichneten Liquidator, Beat Muther, Langgasse 2, 6467 Schattdorf, anzumelden. (A 185<sup>2</sup>)

6467 Schattdorf, 13. Januar 1993

Der Liquidator:  
Beat Muther

# Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

## **Also Comteach AG in Liquidation, Hergiswil NW**

### Erste Veröffentlichung

Die Generalversammlung vom 31. März 1988 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige noch nicht abgefundene Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich anzumelden beim Liquidator Heini Portmann, c/o Also Finanz AG, Steinrütistrasse 2a, 6052 Hergiswil. (A 248<sup>3</sup>)

6052 Hergiswil, 15. Januar 1993

Der Liquidator

# Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

## **Also Maxxum AG in Liquidation, Hergiswil NW**

### Erste Veröffentlichung

Die Generalversammlung vom 31. März 1988 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige noch nicht abgefundene Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich anzumelden beim Liquidator Heini Portmann, c/o Also Finanz AG, Steinrütistrasse 2a, 6052 Hergiswil. (A 247<sup>3</sup>)

6052 Hergiswil, 15. Januar 1993

Der Liquidator

# Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

## **Liz'ver AG in Liquidation, Hergiswil NW**

### Zweite Veröffentlichung

Die Generalversammlung vom 26. Oktober 1989 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige noch nicht abgefundene Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich anzumelden beim Liquidator Heini Portmann, c/o Also Finanz AG, Steinrütistrasse 2a, 6052 Hergiswil. (A 186<sup>2</sup>)

6052 Hergiswil, 12. Januar 1993

Der Liquidator

# Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

## **Modulari Point AG in Liquidation, Hergiswil NW**

### Erste Veröffentlichung

Die Generalversammlung vom 7. Juli 1992 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige noch nicht abgefundene Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich anzumelden beim Liquidator Heini Portmann, c/o Also Finanz AG, Steinrütistrasse 2a, 6052 Hergiswil. (A 246<sup>3</sup>)

6052 Hergiswil, 18. Januar 1993

Der Liquidator

# Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR

## **Jrag Transportgesellschaft, Kaiseraugst**

### Zweite Veröffentlichung

An der Generalversammlung vom 18. Dezember 1992 hat die Jrag Transportgesellschaft, in Kaiseraugst, rückwirkend per 1. Juli 1992 die Fusion mit der Mineral AG, in Kaiseraugst, beschlossen. Die Aktiven und Passiven der Jrag Transportgesellschaft sind demzufolge per 1. Juli 1992 auf dem Wege der Universalsukzession auf die Mineral AG übergegangen.

Den Gläubigern der Jrag Transportgesellschaft wird hiermit bekanntgegeben, dass die Schulden der Jrag Transportgesellschaft auf die Mineral AG übergegangen sind. Die Gläubiger können für ihre Ansprüche gegenüber der Jrag Transportgesellschaft bei der Mineral AG, Friedhofstrasse 22, 4303 Kaiseraugst, innert 2 Monaten nach der Publikation Befriedigung oder Sicherstellung verlangen.

Wird innert dieser Frist kein Begehren gestellt, wird angenommen, dass die Gläubiger mit dem Schuldnerwechsel einverstanden sind. (A 205<sup>2</sup>)

4303 Kaiseraugst, 14. Januar 1993

Jrag Transportgesellschaft  
Mineral AG

# Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

## **Also Point AG in Liquidation, Kriens LU**

### Erste Veröffentlichung

Die Generalversammlung vom 5. Mai 1990 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige noch nicht abgefundene Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich anzumelden beim Liquidator Heini Portmann, c/o Also Finanz AG, Steinrütistrasse 2a, 6052 Hergiswil. (A 249<sup>3</sup>)

6010 Kriens, 15. Januar 1993

Der Liquidator

# Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

## **Bafer S.A. in liquidazione, Lugano**

### Seconda pubblicazione

L'assemblea generale straordinaria della società, tenutasi a Lugano il 15 dicembre 1992, ha deliberato lo scioglimento della società.

Gli eventuali creditori sono diffidati a notificare entro il 19 gennaio 1994 i loro crediti o pretese alla società in liquidazione. (A 200<sup>2</sup>)

6900 Lugano, 18 gennaio 1993

Bafer S.A. in liquidazione  
Il liquidatore:  
Walter H. Graf

# Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

## **Coe & Clerici Cie SA in liquidazione, Lugano**

### Prima pubblicazione

Con decisione assembleare del 14 gennaio 1993 la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione.

Eventuali creditori della società vengono così la presente invitati a notificare i loro crediti in conformità a quanto previsto dagli art. 742 e 745 CO, entro un mese dalla data della terza pubblicazione del presente avviso. Le notifiche dovranno essere inviate al liquidatore Dott. Bixio Romero, via Sole 2, 6942 Savosa. (A 230<sup>2</sup>)

6900 Lugano, 21 gennaio 1993

Il liquidatore:  
Dott. Bixio Romero

# Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

## **OSI + SPI-Immobilien AG, Lütisburg**

### Erste Veröffentlichung

Die Generalversammlung vom 11. Januar 1993 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit im Sinne von Art. 742 OR aufgefordert, ihre Forderungen innert 30 Tagen nach der dritten Publikation bei dem Liquidator, Markus Fehr, Heimenhofenstrasse 463, 8584 Leimbach, schriftlich anzumelden. (A 228<sup>2</sup>)

8584 Leimbach, 11. Januar 1993

Der Liquidator:  
Markus Fehr

# Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR

## **Lautex SA, Lyss**

### Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Lautex SA, Lyss, vom 4. Dezember 1992 sowie die ausserordentliche Generalversammlung der Volvo Trucks (Schweiz) AG, Lyss, vom 4. Dezember 1992, haben die Fusion der beiden Gesellschaften gemäss Art. 748 OR beschlossen.

Die Lautex SA ist damit aufgelöst. Aktiven und Passiven der aufgelösten Gesellschaft sind auf dem Wege der Universalsukzession auf die Volvo Trucks (Schweiz) AG übergegangen.

Den Gläubigern der aufgelösten Lautex SA wird hiermit bekanntgegeben, dass sie binnen 30 Tagen von der dritten Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, schriftlich ihre Forderungen bei der Volvo Trucks (Schweiz) AG, Industriering 43, 3250 Lyss, anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können. (A 187<sup>2</sup>)

3250 Lyss, 30. Dezember 1992

Volvo Trucks (Schweiz) AG

# Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

## **Boisset Jean SA, Martigny**

### Première publication

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 10 juin 1992, la société a décidé sa dissolution et sa liquidation.

Conformément à l'art. 742 al. 2 CO, les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances et toutes pièces justificatives dans un délai d'un mois qui suivra la troisième publication du présent avis, production à faire en mains du liquidateur, Jean Boisset, avenue de Fully 19, 1920 Martigny. (A 229<sup>2</sup>)

1920 Martigny, 15 janvier 1993

Le liquidateur

# Appel aux créanciers par suite de fusion conformément à l'art. 748 CO

## **SI Sun Valley Montana SA, Montana-Vermala**

### Première publication

Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 26 mai 1992, la société SI Sun Valley Montana SA a décidé sa dissolution sans liquidation au sens de l'art. 748 CO par le fait que SI Marina SA, à Chermignon, en reprend l'actif et le passif.

Les créanciers éventuels de la société sont invités à produire leurs créances dans le délai de 30 jours dès la troisième publication du présent avis auprès de SI Sun Valley Montana SA, c/o Etude de Me Manfred Stucky, avenue du Marché 1, 3960 Sierre. (A 231<sup>3</sup>)

3960 Sierre, 21 janvier 1993

SI Marina SA

# Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR

## **BFH AG, Neuhausen am Rheinfall**

### Zweite Veröffentlichung

An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 30. November 1992 hat die BFH AG in Neuhausen am Rheinfall die Fusion mit der Partnerwahl Iris AG, Neuhausen am Rheinfall, per 30. November 1992 beschlossen. Die Aktiven und Passiven der BFH AG sind demzufolge mit Wirkung ab 30. November 1992 auf dem Weg der Universalsukzession auf die Partnerwahl Iris AG übergegangen.

Den Gläubigern der BFH AG wird hiermit bekanntgegeben, dass die Schulden der BFH AG auf die Partnerwahl Iris AG übergegangen sind. Die Gläubiger können für ihre Ansprüche gegenüber der BFH AG innert 30 Tagen nach der dritten Publikation Befriedigung oder Sicherstellung verlangen.

Wird innert dieser Frist kein Begehren gestellt, wird angenommen, dass die Gläubiger mit dem Schuldnerwechsel einverstanden sind. (A 206<sup>2</sup>)

8212 Neuhausen am Rheinfall, 30. November 1992

BFH AG

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**BEAG Gesellschaft für technische Neuentwicklungen in Liquidation, Oetwil an der Limmat**Erste Veröffentlichung

Schuldenruf infolge Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 30. Dezember 1992. Sämtliche Gläubiger der BEAG Gesellschaft für technische Neuentwicklungen in Liquidation, welche noch Guthaben besitzen, werden hiermit im Sinne von Art. 742 OR aufgefordert, ihre Forderungen innert 30 Tagen seit dieser Publikation bei der BEAG Gesellschaft für technische Neuentwicklungen in Liquidation, Oetwil an der Limmat, anzumelden. (A 250<sup>3</sup>)

8955 Oetwil an der Limmat, 12. Januar 1993  
BEAG Gesellschaft für technische Neuentwicklungen in Liquidation

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR**Comco Spedition AG, Opfikon**Erste Veröffentlichung

An der Generalversammlung vom 8. Januar 1993 der Gesellschaft wurde die Auflösung infolge Fusion gemäss Art. 748 OR mit der Trans Zürich AG, Zürich, beschlossen. Aktiven und Passiven der Comco Spedition AG sind auf die Trans Zürich AG, Zürich, übergegangen. Die Fusion erfolgte rückwirkend auf den 30. September 1992.

Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche gegen die Comco Spedition AG innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes bei der Comco Spedition AG, Wallisellenstrasse 116, 8152 Opfikon, anzumelden. Ohne Forderungsmeldung innert der gesetzlichen Frist wird der Verzicht auf Sicherstellung angenommen. (A 251<sup>3</sup>)

8152 Opfikon, 23. Dezember 1992  
Comco Spedition AG  
Der Verwaltungsrat

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO**Boroumand S.A. en liquidation, Payerne**Deuxième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 13 juin 1991 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société. Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances, pièces justificatives, à l'appui dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis en la liquidatrice, Martha Gerber, chez Andexar S.A. en liq., avenue Lavaux 65, 1009 Pully. (A 146<sup>3</sup>)

1530 Payerne, 8 janvier 1993  
Le liquidateur:  
Ernest Rohrbasser,  
rue Montriant 8, Payerne

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO**Andexar S.A. en liquidation, Pully**Première publication

L'assemblée générale extraordinaire du 17 décembre 1992 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société. Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, avec pièces justificatives, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis à la liquidatrice, Martha Gerber, chez Andexar S.A. en liq., avenue Lavaux 65, 1009 Pully. (A 232<sup>3</sup>)

1009 Pully, 21 janvier 1993  
La liquidatrice:  
Martha Gerber

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 914 OR**Landwirtschaftliche Genossenschaft Albis, Rifferswil**Zweite Veröffentlichung

Die Generalversammlung vom 3. April 1992 hat die Fusion mit der Landwirtschaftlichen Konsumgenossenschaft Mettmenstetten-Maschwanden, in 8932 Mettmenstetten, mit dem neuen Namen Landi Albis, in Mettmenstetten, beschlossen. Sämtliche Aktiven und Passiven sind per 31. Dezember 1991 auf die Landi Albis übergegangen.

Die Gläubiger der aufgelösten Landwirtschaftlichen Genossenschaft Albis, welche dem Schuldenruf nicht zustimmen, werden hiermit aufgefordert, innert 30 Tagen nach der dritten Publikation ihre Forderung zwecks Befriedigung oder Sicherstellung derselben schriftlich bei der Landi Albis, Untere Bahnhofstrasse 20, 8932 Mettmenstetten, anzumelden. (A 207<sup>3</sup>)

8932 Mettmenstetten, 11. Januar 1993  
Landi Albis

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**Patomaso AG in Liquidation, Seuzach**Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre hat am 7. Januar 1993 die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit unter Hinweis auf Art. 742 und 745 OR aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen von der dritten Bekanntmachung an gerechnet, schriftlich und begründet bei dem Liquidator, Hans Lienhard, Seebühlstrasse 24a, 8472 Seuzach, anzumelden. (A 253<sup>3</sup>)

8472 Seuzach, 18. Januar 1993  
Patomaso AG in Liq.

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**Harrasser Dominik, Zahntechnisches Labor AG in Liquidation, Stansstad**Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 7. Dezember 1992 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen und Dominik Harrasser, Zahntechnisches Labor, Mühlebachpark/Dorfstrasse 3, 6362 Stansstad, zum Liquidator bestellt.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes bei der Dominik Harrasser Zahntechnisches Labor AG in Liquidation, c/o Dominik Harrasser, Zahntechnisches Labor, Mühlebachpark/Dorfstrasse 3, 6362 Stansstad, anzumelden. (A 233<sup>3</sup>)

6362 Stansstad, 15. Januar 1993  
Der Liquidator

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR**Jenni AG, Steinen**Zweite Veröffentlichung

Gemäss Fusionsvertrag vom 11. Januar 1993 sind Aktiven und Passiven der Jenni AG, Steinen, gestützt auf Art. 748 OR, auf die Spichtig AG, Kunststoffwerk, Steinen, übergegangen und die ausserordentliche Generalversammlung der übernommenen Gesellschaft hat am 11. Januar 1993 ihre Auflösung beschlossen.

Allfällige Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft werden gebeten, ihre Forderungen innerhalb des Monats nach der dritten Publikation des Schuldenrufes im Schweizerischen Handelsamtsblatt bei der Spichtig AG, Kunststoffwerk, Fraholzstrasse 27, 6422 Steinen, anzumelden. (A 188<sup>3</sup>)

6422 Steinen, 11. Januar 1993  
Spichtig AG

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 88 ZGB**Stiftung Jugend und Zukunft, Triengen LU**Erste Veröffentlichung

Der Regierungsrat des Kantons Luzern hat mit Bescheid vom 22. Dezember 1992 die Auflösung und Liquidation der Stiftung beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Veröffentlichung bei der beauftragten Liquidatorin, Truvag Revisions AG Sursee, Leopoldstrasse 6, 6210 Sursee, schriftlich anzumelden. (A 241<sup>3</sup>)

6210 Sursee, 13. Januar 1993  
Die Liquidatorin

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**Frenzelit Vertriebs AG in Liquidation, Trimbach**Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 26. November 1992 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Publikation dieses Schuldenrufes schriftlich und begründet beim Liquidator, Curt A. Zimmermann, c/o Frenzelit Vertriebs AG, Miesernweg 9, 4632 Trimbach, anzumelden. (A 189<sup>3</sup>)

4632 Trimbach, 19. Januar 1993  
Frenzelit Vertriebs AG in Liquidation  
Der Liquidator: Curt A. Zimmermann

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**Rytz AG in Liquidation, Trimbach**Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 26. November 1992 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Publikation dieses Schuldenrufes schriftlich und begründet beim Liquidator, Curt A. Zimmermann, c/o Rytz AG, Miesernweg 9, 4632 Trimbach, anzumelden. (A 190<sup>3</sup>)

4632 Trimbach, 19. Januar 1993  
Rytz AG in Liquidation  
Der Liquidator: Curt A. Zimmermann

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**Muff & Co. AG, Weggis**Erste Veröffentlichung

Gemäss Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 17. Dezember 1992 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. (Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt Nr. 3 vom 6. Januar 1993, S. 46).

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung in schriftlicher Form beim Liquidator, Hans Schultheiss, Registrastrasse 6, Braui, 6353 Weggis, anzumelden. (A 254<sup>3</sup>)

6353 Weggis, 15. Januar 1993  
Der Liquidator

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR**Tafiwave AG, Windisch**Zweite Veröffentlichung

Gemäss Beschluss ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 15. Dezember 1992 hat die Gesellschaft ihre Auflösung ohne Liquidation gemäss Art. 748 OR beschlossen, indem diese den mit der Tafiwave AG, Zürich, abgeschlossenen Fusionsvertrag genehmigt hat, die die Aktiven und Passiven übernommen hat. Die eventuellen Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche in Übereinstimmung mit Art. 742 OR innert 30 Tagen seit der dritten Publikation des Schuldenrufes beim Sitz der übernehmenden Gesellschaft, der Tafiwave AG, Hofwiesenstrasse 135, 8057 Zürich, schriftlich anzumelden. (A 208<sup>3</sup>)

8057 Zürich, 12. Januar 1993  
Tafiwave AG  
Der Verwaltungsrat:  
M. Boser, B. Stalder

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO**Recoas S.A., Zoug**Deuxième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 15 décembre 1992 a prononcé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances, par écrit, accompagnées des pièces justificatives, dans un délai de trois mois à compter de la troisième publication, à l'adresse de la société liquidatrice Thalmann-Consulta Services S.A., place Isaac-Mercier 3, 1201 Genève. (A 209<sup>3</sup>)

1201 Genève, 13 janvier 1993  
La liquidatrice

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**DA Design Agency AG (SA) (Ltd.) in Liquidation, Zug**Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der DA Design Agency AG (SA) (Ltd.) Zug, hat am 8. Januar 1993 die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden gemäss Art. 742 OR aufgefordert, ihre Forderungen und sonstigen Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Publikation beim Liquidator, Dr. Eric Haymann, Rechtsanwalt, Froriep Renggli & Partner, General Wille-Strasse 10, 8027 Zürich, anzumelden. (A 211<sup>3</sup>)

8027 Zürich, 11. Januar 1993  
Der Liquidator

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**Dunlin Holdings AG, Zug**Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 11. Januar 1993 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger der Gesellschaft werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche unverzüglich schriftlich und mit Begründung beim Liquidator, Fürsprecher Hans Wille, Dreikönigsstrasse 7, 8022 Zürich, anzumelden. (A 210<sup>3</sup>)

8022 Zürich, 14. Januar 1993  
Der Liquidator

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**Hamilton Holding AG in Liquidation, Zug**Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 11. Januar 1993 der obgenannten Gesellschaft hat die Liquidation der Firma beschlossen. Die Gläubiger der Gesellschaft werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen innert 30 Tagen nach der dritten Publikation schriftlich an den Liquidator zu richten. Liquidator ist Andreas Weber, Riedmatt 16, 6300 Zug. (A 234<sup>3</sup>)

6300 Zug, 21. Januar 1993  
Der Liquidator

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**Internova AG, Zug**Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 21. Dezember 1992 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich beim Liquidator Otto Rüttimann, Neubadrain 3, 4102 Binningen, anzumelden. (A 191<sup>3</sup>)

6300 Zug, 11. Januar 1993  
Der Liquidator

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**Private Investment Services and Administration Pisa AG in Liquidation, Zug**Zweite Veröffentlichung

Die Gesellschaft hat an der ausserordentlichen Generalversammlung vom 13. Januar 1993 die Auflösung beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche bei der Private Investment Services and Administration Pisa AG, in Liquidation, Baarerstrasse 12, 6300 Zug, anzumelden. (A 213<sup>3</sup>)

6300 Zug, 13. Januar 1993  
Die Liquidatorin:  
Experta Treuhand AG

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR**AEG Interfinanz AG, Zürich**Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der AEG Interfinanz AG, Zürich, vom 3. Dezember 1992 hat die Fusion der Gesellschaft mit der AEG International AG, Zürich, beschlossen. Aktiven und Passiven der AEG Interfinanz AG gehen gemäss Fusionsvertrag vom 19. November 1992 aufgrund der Fusionsbilanz per 30. Juni 1992 an die AEG International AG über. Die AEG Interfinanz AG ist aufgelöst.

Allfällige Gläubiger werden hiermit unter Hinweis auf Art. 748 OR aufgefordert, ihre Ansprüche innerhalb Monatsfrist seit der dritten Publikation bei der Firma AEG International AG, Bleicherweg 33, 8002 Zürich, anzumelden. (A 55<sup>3</sup>)

8002 Zürich, 7. Januar 1993  
Die Verwaltung der AEG Interfinanz AG

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**Berkt Consult AG, Zürich**Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 30. Dezember 1992 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich bei den Liquidatoren Anita und/oder Paris Louis Bump, Bahnhofstrasse 36, 8702 Zollikon, anzumelden. (A 36<sup>3</sup>)

8000 Zürich, 30. Dezember 1992  
Die Liquidatoren

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**Stefania Holding AG in Liquidation, Zürich**Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 18. Januar 1993 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich beim Liquidator der Gesellschaft, Dr. iur. Hansjürg Brumann, Leonhardstrasse 10, 8001 Zürich, anzumelden. (A 253<sup>3</sup>)

8001 Zürich, 18. Januar 1993  
Der Liquidator:  
Dr. H. Brumann

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**The Jade Dragon AG, Zürich**Zweite Veröffentlichung

Die Generalversammlung vom 8. Dezember 1992 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Veröffentlichung bei der Liquidatorin der Gesellschaft, Rosmarie Yang-Spring, Segantinstrasse 35, 8049 Zürich, schriftlich und begründet anzumelden. (A 252<sup>3</sup>)

8049 Zürich, 14. Januar 1993  
Die Liquidatorin:  
R. Yang-Spring

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**Uto-Fondsverwaltung AG in Liquidation, Zürich**Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre vom 18. Dezember 1992 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche bis zum 15. März 1993 in schriftlicher Form und mit Begründung beim unterzeichneten Liquidator anzumelden. (A 235<sup>3</sup>)

8021 Zürich, 18. Dezember 1992  
Der Liquidator:  
Markus Stieger,  
Advokaturbüro Stieger,  
Löwenstrasse 65, Zürich



## Marken—Marques—Marchi

Bundesamt für geistiges Eigentum—Office fédéral de la propriété intellectuelle—Ufficio federale della proprietà intellettuale

## Eintragungen und Erneuerungen—Enregistrements et renouvellements—Registrazioni e rinnovi

Date de dépôt: 20 décembre 1991 **398196**  
 Nicole Lion, 31, rue Dancet, 1205 Genève



Bijoux, sculptures et objets d'art en métaux communs, métaux précieux, bois, os, corne, ivoire, écaillé, nacre, cire, porcelaine, terre cuite, plâtre, pierre, marbre, pierres précieuses, perles et en combinaison de ce matériaux.  
 Cl. int. 6, 14, 20, 21

Fabrication et commerce.  
 Poinçon de maître: no 20404.

Hinterlegungsdatum: 28. Oktober 1992 **398197**  
 Practically Perfect Productions, Inc., 4330 La Jolla Village Drive, Suite 270, San Diego (CA 92122, Vereinigte Staaten von Amerika)

## People Postcards!

Computersoftware für die elektronische Bildbearbeitung; Fotodrucke, Bildpostkarten, Grusskarten.  
 Int. Kl. 9, 16

Fabrikation und Handel.

Date de dépôt: 16 janvier 1992 **398198**  
 «FC La Sallaz» US Chailly-Beaumont, Case postale 109, 1000 Lausanne 10



Articles d'habillement, chapellerie, porte-monnaies, pins (non en métaux précieux), articles de sport, jeux et jouets, articles de l'imprimerie et de papeterie.  
 Cl. int. 16, 18, 25, 26, 28

Commerce.  
 Revendication de couleur: rouge, noir, gris.

Hinterlegungsdatum: 10. November 1992 **398199**  
 Alliance Research Corporation, 9410 Owensmouth Avenue, Chatsworth (CA 91311, Vereinigte Staaten von Amerika)

## POWER UP

Aufladbare Batterien, Akkumulatoren, Batterieaufbewahrungsgaräte und Adapter (soweit in Klasse 9 enthalten), Ent- und Aufladegeräte für Batterien.  
 Int. Kl. 9

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 30. Januar 1992 **398200**  
 Novopan-Keller Aktiengesellschaft (Novopan-Keller Ltd), Industriestrasse, 5314 Kleindöttingen

## VERMIPAN

Erneuerung mit Übertragung von Keller & Co. Aktiengesellschaft, Klingnau, der Marke Nr. 257016. Schutz ab 30. Januar 1992.

Feuerbeständige Platten aus gepresstem Blähglimmer.  
 Int. Kl. 17  
 Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 30. Januar 1992 **398201**  
 Novopan-Keller Aktiengesellschaft (Novopan-Keller Ltd), Industriestrasse, 5314 Kleindöttingen

## VERMIPAX

Erneuerung mit Übertragung von Keller & Co. Aktiengesellschaft, Klingnau, der Marke Nr. 257017. Schutz ab 30. Januar 1992.

Feuerbeständige Platten aus gepresstem Blähglimmer, beidseitig verleimt mit Asbestzement-Platten.  
 Int. Kl. 17  
 Fabrikation und Handel.

Date de dépôt: 31 janvier 1992 **398202**  
 Helena Rubinstein SA, 129, Rue du Faubourg Saint-Honoré, F-75008 Paris (France)



## INSTANT TRANSFORMER

Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; toutes préparations de parfumerie et de beauté, eaux et savons de toilette, dentifrices; produits de maquillage, produits pour les soins, la beauté et l'entretien de la chevelure.  
 Cl. int. 3

Fabrication et commerce.

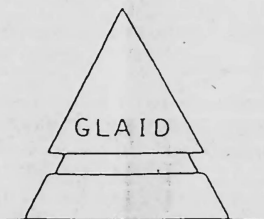
Hinterlegungsdatum: 31. Januar 1992 **398203**  
 Isola A/S, N-3945 Eidanger (Norwegen)



Baumaterialien (nicht aus Metall); Rohre (nicht aus Metall) für Bauzwecke; Asphalt, Pech und Bitumen; transportable Bauten (nicht aus Metall); Denkmäler (nicht aus Metall).  
 Int. Kl. 19

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 3. Februar 1992 **398204**  
 S. C. Johnson & Son, Inc., 1525 Howe Street, Racine (WI 53403-5011, Vereinigte Staaten von Amerika)



Lufterfrischer, Luftdeodorants.  
 Int. Kl. 5

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 3. Februar 1992 **398205**  
 Studer Draht & Kabelwerk AG, Herrenmattstrasse 20, 4658 Däniken SO

## BETArail

Mit Polymer-Kunststoff isolierte Kabel mit Kupferleiter zur Übertragung elektrischer Energie.  
 Int. Kl. 9  
 Fabrikation.

Date de dépôt: 21 janvier 1992 **398206**  
 Juan Pizzaro, 52, Grand-Rue, 1820 Montreux



Renouvellement avec modification de l'indication des produits de la marque no 255835. Protection à partir du 10 novembre 1991.

Bagues; bracelets, colliers; boucles d'oreilles.  
 Cl. int. 14  
 Fabrication.  
 Poinçon de maître: no 2668.

Date de dépôt: 3 février 1992 **398207**  
 Société Vinicole de Perroy, 1166 Perroy



Renouvellement de la marque no 257819. Protection à partir du 3 février 1992.

Vins.  
 Cl. int. 33  
 Fabrication et commerce.

Hinterlegungsdatum: 6. Februar 1992 **398208**  
 Walter Rentsch AG, Industriestrasse 12, 8305 Dietlikon



Personal-Computer; Mehrplatz-Computeranlagen; Fax-Software für den Personal-Computer; elektronische Registratur-Systeme, nämlich Registratur-Anlagen mit optischem Speicher und Scanner; Scanner, Drucker und Farbdrucker; Zusatzgeräte zu den Computer-Zentraleinheiten, nämlich Drucker, Terminals, Scanner, Bildschirme, Kopierapparate, Modeme; Geräte für die elektronische Datenverarbeitung und die Übertragung von Ton und Bild sowie die entsprechenden Computer-Programme; Telefonzentralen; Telefax-Geräte; Kopierapparate; portable und professionelle Schreibmaschinen; elektronische Datenverarbeitungsgeräte zur Aufzeichnung von Schriften und Bildern sowie die dazugehörigen Programme; Tisch- und Taschenrechner; Papier; Tintenpatronen und Toner-Module.  
 Int. Kl. 2, 9, 16  
 Handel.  
 Farbenanspruch: orange, schwarz und grau.

Hinterlegungsdatum: 21. Februar 1992 **398209**  
**Kuraray Co., Ltd.**, 1621 Sakazu, Kurashiki City  
 (Okayama-ken, Japan)



Erneuerung der Marke Nr. 260072. Schutz ab  
 21. Februar 1992.

Chemische Erzeugnisse für industrielle Zwecke; künstliche und synthetische Harze; Kunststoff in der Form von Puder, Pasten, Flüssigkeiten, Emulsionen, Dispersionen, Flocken, Schnitzel, Kugeln und Granulaten für industrielle Zwecke; Gummi, synthetischer Gummi; Kunststoffe in Form von Blättern, Filmen, Blöcken, Stäben, Röhren oder geformten Sektionen für Fabrikationszwecke; Leder und Lederimitationen, Schuhwaren, Koffer und Taschen, die ganz oder zum Teil aus Leder oder Kunstleder hergestellt sind; natürliche und synthetische Textilfasern, Buchbinderfasern zur Herstellung von Papier und nicht gewebten Materialien, Fasern für verstärkte Kunststoffe; Bindfaden, Netze, Segel, Säcke, Kanevas; Materialien für Kordreifen, Bezüge für Luken, Bootsbezüge, Bezüge für Lastwagen; Taschen aus natürlichen und synthetischen Textilfasern; Stoffe aus Textil- und Kunstfasern sowie Waren daraus, nämlich Haushaltswäsche, Bett- und Tischdecken, Überzüge für Möbel und Autositze, Schlafsäcke, Gardinen und Wandbespannungen; synthetische Fasern; Fäden und Garne; Gewebe, Gewirke und Spitzen; Bekleidungsstücke aller Art, einschliesslich Bekleidungsstücke ganz oder zum Teil aus Leder, Kunstleder, Gummi, synthetischem Gummi oder Kunststoff hergestellt; Segeltuch, Zelte, beschichtete und unbeschichtete Planen; Seile, Schnüre und Stricke aller Art; Fischnetze.

Int. Kl. 1, 12, 17, 18, 22 bis 26

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 25. Februar 1992 **398210**  
**The Glenlivet Distillers Limited**, 51a, Frederick Street, GB-Edinburgh (Schottland, Grossbritannien)



Erneuerung mit abgeänderter Darstellung der Marke Nr. 261818. Schutz ab 25. Februar 1992.

Mit Malz hergestellter schottischer Whisky.  
 Int. Kl. 33

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 26. November 1992 **398211**  
**Biochem Pharma Inc.**, 2550, Daniel-Johnson Boulevard, Suite 600, Laval (Quebec H7T 2L1, Kanada)



**BIOCHEM PHARMA**

Pharmazeutische und andere therapeutische Präparate; Diagnosekits und Reagenzien dafür; Impf-

stoffe und andere immunologische Präparate; chirurgische und medizinische Apparate und Instrumente.

Int. Kl. 5, 10

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 4. März 1992 **398212**  
**Sharp Kabushiki Kaisha (Sharp Corporation)**,  
 22-22, Nagaike-cho, Abeno-ku, Osaka 545 (Japan)

**SLIMCAM**

Camcorders (kombinierte Videokameras und VCR); wissenschaftliche, Schiffs-, Vermessungs-, elektrische, fotografische, Film-, optische, Wäge-, Mess-, Signal-, Kontroll-, Rettungs- und Unterrichtsapparate und -instrumente (soweit in Klasse 9 enthalten); Geräte zur Aufzeichnung, Übertragung und Wiedergabe von Ton und Bild; Magnetaufzeichnungsträger, Schallplatten; Verkaufsautomaten und Mechaniken für geldbetätigte Apparate; Registrierkassen, Rechenmaschinen und Datenverarbeitungsgeräte; Feuerlöschgeräte.

Int. Kl. 9

Fabrikation und Handel.

Date de dépôt: 3 mars 1992 **398213**  
**Beijing Carpet Import and Export Corporation**,  
 No. 2, Xiao Huang Zhuang, North Street, Hepingli,  
 Chaoyang District, Beijing (China)



天壇牌  
**TEMPLE OF HEAVEN**

Tapis de provenance chinoise.

Cl. int. 27

Fabrication et commerce.

Hinterlegungsdatum: 25. November 1992 **398214**  
**ASI Aquarius Systems International GmbH**,  
 Daimlerstrasse 14, D-W-6380 Bad Homburg v.d.H.  
 (Deutschland)

**ASI**  
**MASTERLINE**

Elektronische Geräte (soweit in Klasse 9 enthalten); Datenverarbeitungsgeräte einschliesslich Peripheriegeräte, nämlich Datenein- und -ausgabegeräte, -speicher und -übertragungsgeräte; Computer, Monitore, Diskettenlaufwerke; Drucker, Modems; Datenträger und Disketten (soweit in Klasse 9 enthalten); auf Programmräger aufgezeichnete Datenverarbeitungs- und Computerprogramme und Software.

Int. Kl. 9

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 6. März 1992 **398215**  
**NCH Corporation**, 2727 Chemsearch Blvd., Irving  
 (TX 75062, Vereinigte Staaten von Amerika)

YOU CAN RELY ON  
**CERTIFIED**

Düngemittel, Bodenverbesserungsmittel, Pflanzenschutzmittel, Wachstumsregulatoren, Feuer verzögernde Präparate, Chemikalien zur Abwasserbehandlung, Chemikalien zur Behandlung von Kühlwasser, Chemikalien zum Testen von Wasser, Entkrustungsmittel, Verzinkungspräparate, Chemikalien zum Schweißen, Klebemittel (soweit in Klasse 1 enthalten), gleithemmende Mittel für Böden, Härter und Abdichtungsmittel für Beton und Mauerwerk, Zusammensetzungen zum Schmelzen von Eis, Teer- und Asphaltentfernungsmittel, schmutzabweisende Behandlungsmittel, Frostschutz- und Gefriermittel; Chemikalien für den industriellen und gewerblichen Gebrauch, nämlich Seifen, Waschmittel für industrielle Zwecke, Fettentfernungsmittel, Lösungsmittel, chemische Präparate zur Erleichterung der Ausschabung von Gussprodukten, korrosionshemmende Mittel, Riemen-Appreturen, chemische Mittel zur Herabsetzung der Luftfeuchtigkeit, chemische Präparate zum Reinigen und Lösen von Verstopfungen bei Abfluss- und Abwasserrohren, Schaumentfernungs- und schaumhemmende Mittel, oberflächenaktive Mittel, Ausflockungsmittel, Antistatik- und Antibeschlagsmittel, Kühlmittel für Maschinen, Metallpflegemittel, Aufheller, Aetzmittel, Treibstoff- und chemische Zusätze.

Int. Kl. 1, 3, 4

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 17. März 1992 **398216**  
**The Polo Lauren Company**, 1107 Fifth Avenue,  
 New York (NY 10028, Vereinigte Staaten von Amerika)

**Polo**  
 Ralph Lauren



**CREST**

Wasch- und Bleichmittel; Putz-, Polier-, Fettentfernungsmittel und Schleifmittel; Seifen; Parfümerien; ätherische Öle, Mittel zur Körper- und Schönheitspflege; Zahnpflegemittel.

Int. Kl. 3

Fabrikation und Handel.

Date de dépôt: 16 mars 1992 **398217**  
**Guillermo Lugon**, 74, rue de Montchoisy,  
 1207 Genève



Renouvellement avec modification de la représentation de la marque no 260190. Protection à partir du 16 mars 1992.

Tubes, tubes-pilotes, tubes collecteurs de sang, avec ou sans anticoagulant, cupules et cupules à ailettes, granules de séparation, statifs, trousse avec plateau indépendant, tubes et récipients pour la thérapie respiratoire, boîtes, bouteilles et bouteilles à double paroi, système de prise de sang avec micropompe à dépression, système de vaporisation et de distribution des anticoagulants, appareils pour laboratoires d'analyses et hôpitaux, réactifs pour tests.

Cl. int. 1, 9, 10

Fabrication et commerce.



## euro INFORMATION

Schweiz:

## Schweiz verzichtet auf EFTA-Vorsitz

Nach dem Nein des Schweizer Souveräns zu einem Beitritt zum Europäischen Wirtschaftsraum (EWR) hat die Schweiz den übrigen EFTA-Staaten angeboten, im ersten Halbjahr 1993 auf den EFTA-Vorsitz zu verzichten. An einem Treffen am 10. und 11. Dezember 1992 in Genf hat der EFTA-Ministerrat dieses Angebot akzeptiert.

Mit dem Verzicht auf den EFTA-Vorsitz will die Schweiz die Einführung des EWR erleichtern. Der ablehnende Entscheid des Schweizer Volkes hat vielleicht noch andere Konsequenzen: Der Sitz der EFTA-Überwachungsbehörde wird wahrscheinlich nach Brüssel verlegt. Die Minister der übrigen EFTA-Staaten bedauerten den negativen Ausgang der Volksabstimmung vom 6. Dezember 1992 in der Schweiz und bekräftigten ihren gemeinsamen Willen, das EWR-Abkommen möglichst schnell in Kraft zu setzen. Substantielle Änderungen des Vertragswerks sind nicht zu erwarten. Alle EFTA-Länder werden sich darum bemühen, die möglichen negativen Auswirkungen des Schweizer Neins zu begrenzen. Die übrigen EFTA-Länder haben die Schweiz eingeladen, an den Arbeiten, die mit der Einführung des EWR zusammenhängen, als Beobachterin teilzunehmen.

Die Schweiz wurde am EFTA-Ministertreffen von Bundesrat Jean-Pascal Delamuraz vertreten, begleitet von den Staatssekretären Franz Blankart und Jakob Kellenberger. Delamuraz betonte den Willen der Schweizer Regierung, für die zukünftige Entwicklung des Landes alle Optionen offen zu halten. Sie wolle jedoch in der EWR-Frage keine zweideutige Haltung einnehmen und werde nicht etwas durch die Hintertür zu erreichen versuchen, was das Volk abgelehnt habe. In den Budgetfragen will die Schweiz der EFTA-Verständnis entgegenbringen. An Ausgaben, die direkt mit dem EWR verbunden sind – zum Beispiel am Kohäsionsfonds –, wird sie sich jedoch nicht beteiligen können.

## Europa-Befürworter wollen neue EWR-Abstimmung

Möglicherweise ist das letzte Wort in Sachen EWR-Beitritt der Schweiz noch nicht gesprochen. Bereits haben verschiedene Gruppierungen entsprechende Initiativen angekündigt.

Der Schweizerische Metall- und Uhrenarbeiternverband (Smuv) hat den Bundesrat aufgefordert, die Möglichkeit einer erneuten Abstimmung über das EWR-Abkommen zu prüfen. Die Westschweizer Kantone und Basel suchen ebenfalls Wege zu einem zweiten EWR-Umhang. Knapp zwei Wochen nach dem Schweizer EWR-Nein hat schliesslich der Freiburger Handels- und Industrieverein das erste ausformulierte Volksbegehren für eine neue EWR-Abstimmung vorgelegt. Die «Brückenschlag-Initiative für eine starke und geeinte Schweiz in Europa» verlangt folgende Ergänzung der Übergangsbestimmungen in der Bundesverfassung: «1. Die Schweizerische Eidgenossenschaft strebt den Beitritt zum Europäischen Wirtschaftsraum (EWR) an. 2. Zu diesem Zweck nimmt sie mit den Vertragspartnern des Europäischen Wirtschaftsraums neue Verhandlungen auf.» Eine ähnliche Volksinitiative hatte zuvor bereits die Schweizerische Arbeitsgemeinschaft der Jugendverbände (SAJV) angekündigt.

In der Gegenrichtung zielt eine Initiative der Lega dei Ticinesi und der Schweizer Demokraten: Anfang 1993 wollen sie ein Volksbegehren deponieren, das vom Bundesrat den Verzicht auf die Eröffnung der Beitrittsverhandlung mit der Europäischen Gemeinschaft verlangt.

## EG hält die Tür für die Schweiz offen

Das Gipfeltreffen der Staats- und Regierungschefs der Europäischen Gemeinschaft (EG) Mitte Dezember 1992 in Edinburgh war ein Erfolg. Durchbrüche wurden insbesondere bei den Finanzen und in der Dänemark-Frage erzielt. Zudem hat die Gemeinschaft beschlossen, schon Anfang 1993 erste Beitrittsverhandlungen mit interessierten EFTA-Ländern aufzunehmen.

Die EG entschied sich an ihrem Gipfeltreffen in Edinburgh für eine schnelle Erweiterung: Bereits Anfang 1993 sollen mit den EFTA-Ländern Österreich, Schweden und Finnland Beitrittsverhandlungen aufgenommen werden. Norwegen, dessen Beitrittsgehalt noch beurteilt werden muss, soll etwas später dazustossen. Die EG hat den Beitrittskandidaten signalisiert, dass sie den Maastrihter Vertrag und den sogenannten «Acquis communautaire» vollständig akzeptieren müssen, wobei Übergangsfristen möglich sind. Die EG hält die Tür auch für die Schweiz weiterhin offen. Die Staats- und Regierungschefs der zwölf EG-Staaten haben die EG-Kommission aufgefordert, den Standpunkt des Bundesrates nach der Abstimmung vom 6. Dezember 1992 in ihrer Stellungnahme zum schweizerischen Beitrittsgehalt zu berücksichtigen. Die EG erwartet also von der Schweiz eine politische Willensäußerung – in welchem Sinne sie auch immer ausfällt.

Dänemark konnte am EG-Gipfel praktisch alle Wünsche durchsetzen: Das Land nimmt an der dritten Stufe der Währungsunion – der einheitlichen Währung – nicht teil. Die Unionsbürgerschaft und die dänische Staatsbürgerschaft wurden klar voneinander abgegrenzt. Dänemark distanziert sich auch von einer gemeinsamen Verteidigungspolitik und nimmt in der Westeuropäischen Union einen Beobachter-Status ein.

Einen Konsens fanden die Staats- und Regierungschefs auch in bezug auf die EG-Finanzordnung (Delors-Paket II) bis 1999. Der Kohäsionsfonds für die vier ärmeren EG-Staaten Griechenland, Irland, Portugal und Spanien wird stark aufgestockt. Allerdings bleibt der Ausgabepfad angesichts der gegenwärtigen Budgetsituation der EG-Mitgliedsstaaten für 1993 und 1994 unverändert.

Integrationsbüro  
Eidg. Departement für auswärtige Angelegenheiten  
Eidgenössisches Volkswirtschaftsdepartement

## Pflanzenschutzmittel-Verzeichnis 1992/93

Das neue Pflanzenschutzmittel-Verzeichnis 1992/93 ist zweisprachig erschienen und umfasst 282 Seiten. Es gibt einen Überblick über alle Pflanzenschutzmittel, lebende Organismen, weitere landwirtschaftliche Hilfsstoffe und Mittel zum Schutz der Erntegüter, die von den Eidgenössischen landwirtschaftlichen Forschungsanstalten geprüft, im Einvernehmen mit dem Bundesamt für Gesundheitswesen von der Forschungsanstalt Wädenswil bewilligt und im Handel erhältlich sind.

Dieses Buch kann bei der Eidgenössischen Drucksachen- und Materialzentrale, 3000 Bern, für 16 Franken gekauft werden.

Bundesamt für Landwirtschaft

## euro INFORMATION

Suisse:

## La Suisse renonce à la présidence de l'AELE

Après le refus du souverain suisse d'adhérer à l'Espace économique européen (EEE), la Suisse a proposé aux autres Etats de l'AELE de renoncer à la présidence de l'AELE qu'elle aurait dû assumer pour le premier semestre 1993. Lors d'une rencontre à Genève au début décembre, le conseil des ministres de l'AELE a accepté cette offre.

Les Ministres des pays de l'AELE se sont réunis à Genève, les 10 et 11 décembre 1992. La délégation suisse était conduite par le Conseiller fédéral Jean-Pascal Delamuraz, accompagné par les Secrétaires d'Etat Franz Blankart et Jakob Kellenberger. Les Ministres des autres pays de l'AELE ont regretté le résultat négatif du vote suisse du 6 décembre 1992. Ils ont exprimé leur volonté commune de poursuivre les efforts afin de mettre en vigueur le plus rapidement possible l'Accord EEE et ils ont invité la Suisse à participer en tant qu'observateur aux travaux liés à la mise en place de l'EEE.

Aucune modification substantielle ne devrait intervenir dans l'Accord. Tous les pays de l'AELE œuvreront à limiter autant que possible les conséquences négatives que pourrait engendrer la décision suisse. Toutefois, aujourd'hui déjà, les premiers résultats de la scission se font sentir: la Suisse a renoncé à la présidence de l'AELE du premier semestre 1993 pour faciliter la mise en place de l'EEE. Par ailleurs, il est probable que l'Autorité de surveillance de l'AELE sera transférée à Bruxelles.

La Suisse veut maintenir toutes les options ouvertes. Le Conseiller fédéral Jean-Pascal Delamuraz a souligné la volonté du Gouvernement suisse de maintenir toutes les options ouvertes pour l'avenir du pays. Toutefois il n'entend pas jouer un rôle ambigu face à l'EEE, et ne cherchera pas à obtenir par derrière ce que le peuple a refusé. La Suisse entend se montrer compréhensive sur les questions budgétaires. Mais elle ne pourra pas participer aux coûts strictement liés à l'EEE, par exemple le fond de cohésion.

## Les partisans de l'Europe revendiquent une nouvelle votation sur l'EEE

Il est possible que le dernier mot n'ait pas encore été dit sur la question de l'adhésion de la Suisse à l'Espace économique européen. Divers groupements ont déjà annoncé des initiatives en ce sens.

La Fédération suisse des travailleurs de la métallurgie et de l'horlogerie (FTMH) a invité le Conseil fédéral à examiner la possibilité de procéder à une nouvelle votation sur l'Accord-EEE. Les cantons de Suisse romande et de Bâle cherchent également les moyens susceptibles de conduire à un deuxième scrutin sur l'EEE. Enfin, deux semaines à peine après le non de la Suisse à l'EEE, la Chambre fribourgeoise du commerce et de l'industrie a présenté la première initiative populaire, rédigée de toutes pièces, tendant à une nouvelle votation sur l'EEE. L'initiative «Pour une Suisse unie et forte dans l'Europe» demande de compléter comme suit les dispositions transitoires de la Constitution fédérale: «1. La Confédération suisse affirme sa volonté d'adhérer à l'Espace économique européen (EEE). 2. A cet effet, elle entend de nouvelles négociations avec les parties contractantes à l'accord sur l'Espace économique européen.» Le cartel suisse des associations de jeunesse (CSAJ) avait également annoncé une initiative populaire du même type.

A l'inverse se prépare une initiative de la Lega dei Ticinesi et des Démocrates suisses. Au début 1993, ces deux partis entendent déposer une initiative populaire exigeant que le Conseil fédéral renonce à ouvrir des négociations avec la Communauté européenne sur l'adhésion de la Suisse.

## La CE laisse sa porte ouverte à la Suisse

A mi-décembre, les chefs d'Etat et de gouvernement de la Communauté européenne (CE) se sont rencontrés à Edimbourg. Cette rencontre a constitué un succès. On a notamment trouvé des ouvertures pour ce qui concerne les solutions à apporter au problème des finances ainsi qu'à la question du Danemark. La Communauté a en outre décidé d'entreprendre au début 1993 déjà les premiers pourparlers relatifs à l'adhésion demandée par certains pays de l'AELE.

Lors de la rencontre au sommet d'Edimbourg, la Communauté européenne s'est prononcée en faveur d'un élargissement rapide. Dès le début de l'année 1993, il y aura lieu d'entreprendre les négociations qui devront présider à l'adhésion des pays de l'AELE, à savoir l'Autriche, la Suède et la Finlande. La Norvège, dont la demande d'adhésion doit encore être examinée, sera traitée avec un peu de retard. La CE a signalé aux candidats à l'adhésion qu'ils devraient accepter dans leur intégralité le Traité de Maastricht ainsi que l'acquis communautaire. Ils pourront toutefois bénéficier de périodes transitoires. La porte est toujours ouverte pour la Suisse. Les chefs d'Etat et de gouvernement des douze Etats membres de la Communauté européenne ont invité la Commission de la CE à prendre en considération la prise de position du Conseil fédéral sur la votation du 6 décembre 1992 lors de l'élaboration de l'avis qu'elle doit rendre sur la candidature suisse. La CE attend dès lors de la Suisse l'expression d'une volonté politique – quelle que soit la tournure qu'elle doit prendre.

Lors du sommet, la CE a pratiquement accédé à tous les vœux du Danemark. Ce pays ne participera pas à la troisième phase de l'Union monétaire, la monnaie unique. La citoyenneté européenne et la citoyenneté danoise ont été clairement définies comme étant des notions distinctes. Le Danemark prend également ses distances avec une politique de défense commune et sera mis au bénéfice d'un statut d'observateur à l'Union de l'Europe occidentale.

Les chefs d'Etat et de gouvernement ont également trouvé un consensus pour ce qui concerne le régime financier de la Communauté européenne (le IIe paquet Delors) jusqu'en 1999. Le fonds de cohésion en faveur des quatre pays les plus démunis de la CE, la Grèce, l'Irlande, le Portugal et l'Espagne, sera considérablement augmenté. Compte tenu de la situation budgétaire des membres de la CE, le plafond des dépenses ne sera toutefois pas modifié pour les années 1993 et 1994.

Bureau de l'intégration  
Département fédéral des affaires étrangères  
Département fédéral de l'économie publique

## Liste des produits phytosanitaires 1992/93

La nouvelle liste des produits phytosanitaires 1992/93 est parue. Cette brochure, imprimée en deux langues, compte 282 pages. Elle donne une vue d'ensemble de tous les produits phytosanitaires, des organismes vivants, d'autres matières auxiliaires et des produits pour la protection des récoltes, qui sont contrôlés par les stations fédérales de recherches agronomiques et homologués en accord avec l'Office fédéral de la santé publique par la Station fédérale de recherches agronomiques de Wädenswil.

L'Office central fédéral des imprimés et du matériel, 3000 Berne, tient la brochure à votre disposition, au prix de 16 francs.

Office fédéral de l'agriculture

## Bauausschreibung

Amt für Bundesbauten; Baukreis 3, Effingerstrasse 20, 3003 Bern

Projekt: Sanierung Parkhaus Taubenhalde, Gebäude D, Projekt Nr. 2012.67.  
Kurzbeschreibung: Der Gebäudekomplex, mit Abmessungen von 125 x 18 m, besteht aus drei Parketbenen mit einer Geschossfläche, inklusive Rampen, von rund 2600 m<sup>2</sup>. Die vorhandenen Deckenaufbauten und Beläge werden abgebrochen und neu aufgebaut. Ergänzend sind umfangreiche Sanierungsarbeiten an den Tragkonstruktionen auszuführen und Abdichtungen einzubauen.  
Termin: Die Arbeiten werden voraussichtlich in drei Etappen ausgeführt:  
1. Etappe Mai 1993–Oktober 1993  
2. Etappe Mai 1994–November 1994  
3. Etappe Mai 1995–Oktober 1995  
Abgabe der Offerten: ab 8. Februar 1993  
Begehung: 15. Februar 1993, 14 Uhr, am Objekt  
Offerteingabe: 12. März 1993 (Datum Poststempel)

Unter Vorbehalt der Erteilung der Baubewilligung und der Kreditgenehmigung gelangen folgende Arbeiten zur Ausschreibung:

| NPK | Arbeitsgattung                                                                               |
|-----|----------------------------------------------------------------------------------------------|
| 113 | Allgemeine Baustelleneinrichtungen                                                           |
| 114 | Gerüste, Notdach                                                                             |
| 116 | Rodungen                                                                                     |
| 117 | Abbrüche                                                                                     |
| 121 | Sicherung vorhandener Anlagen                                                                |
| 131 | Instandsetzung und Schutz von Betonbauten, befahrbare Abdichtungen (Flüssigkunststoff-Folie) |
| 132 | Bohren und Trennen von Beton und Mauerwerk                                                   |
| 181 | Grün- und Freiflächen                                                                        |
| 212 | Baugrubenaushub                                                                              |
| 312 | Kanalisationen                                                                               |
| 313 | Beton- und Stahlbetonarbeiten                                                                |
| 314 | Maurerarbeiten                                                                               |
| 315 | Montagebau in Beton und künstlichen Steinen                                                  |
| 364 | Flachdacharbeiten mit Dichtungsbahnen, Gussasphalt und Vermörtelungsbelag                    |
| 900 | Diverse Arbeiten, Fugenübergangskonstruktion, Entwässerungsrinnen, Entwässerungsleitungen    |

Wer an der Submission teilnehmen will, wird gebeten, dies bis zum 5. Februar 1993 dem Amt für Bundesbauten, Baukreis 3, Effingerstrasse 20, 3003 Bern, schriftlich zu melden. Es ist keine weitere Submissionsanzeige vorgesehen. Der Versand der Wettbewerbsunterlagen erfolgt zum oben erwähnten Zeitpunkt.

Es werden nur Unternehmer und Arbeitsgemeinschaften berücksichtigt, die sich über die erforderliche Leistungsfähigkeit ausweisen. Die Bauherrschaft vergibt im Rahmen der ausgeschriebenen Arbeiten keine Teilaufträge. Sie erwartet Offerteingaben von Gesamtunternehmungen, die den Nachweis erbringen, zwei Drittel der Arbeiten selbständig ausführen zu können. Mit der Anmeldung sind deshalb Angaben über Organisation und Personalbestand der Unternehmung sowie Referenzen und gegebenenfalls die Namen der Partner und der wichtigsten Unterkordanten mitzuteilen. (M 10)

## Bauausschreibung

Amt für Bundesbauten; Baukreis 4 Zürich

Ort: Zürich – Oberstrasse ETH – Zentrum  
Objekt: Naturwissenschaft West, Clausiusstrasse 25  
Zur öffentlichen Ausschreibung gelangen:

| BKP | Arbeitsgattung              | Ausführung der Arbeiten |
|-----|-----------------------------|-------------------------|
| 271 | Gipsarbeiten                | März–Juni 1994          |
| 272 | Metallarbeiten              | Januar–Juni 1994        |
| 273 | Türelemente mit Stahlzargen | Januar–Juni 1994        |
| 273 | Schreinerarbeiten           | März–Juni 1994          |
| 281 | Bodenbeläge aus Kunststoff  | Mai–Juni 1994           |
| 285 | Innere Malerarbeiten        | April–Juni 1994         |
| 287 | Baureinigung                | Juni 1994               |

Wer an der Submission teilnehmen möchte, wird ersucht, dies bis zum 29. Januar 1993 dem Amt für Bundesbauten, Baukreis 4 Zürich, Postfach, 8023 Zürich, schriftlich zu melden und zwar unter Angabe des Bauobjektes und der Arbeitsgattung.

Es sind keine weiteren Submissionsanzeigen vorgesehen.

Der Versand der Offertformulare erfolgt am 1. März 1993. Es können nur Unternehmer oder Arbeitsgemeinschaften in Frage, die sich über die erforderliche Leistungsfähigkeit ausweisen. Mit der Anmeldung sind deshalb Angaben über Organisation und Personalbestand der Unternehmung sowie Referenzen und die Namen der Partner und der wichtigsten Unterkordanten mitzuteilen. (M 9)

## Bauausschreibung

Schweizerische Bundesbahnen; Kreisdirektion III

|                                                |                    |
|------------------------------------------------|--------------------|
| St. Gallen St. Fiden–St. Gallen                |                    |
| Vorarbeiten zur Sanierung des Rosenbergtunnels |                    |
| Vorausmass:                                    |                    |
| Mauerwerks- und Felsausbruch (fest)            | 220 m <sup>3</sup> |
| Beton- und Spritzbeton                         | 160 m <sup>3</sup> |
| Armierungen                                    | 3,5 t              |
| Mauerwerksschrämungen                          | 10 m <sup>2</sup>  |
| Bohren und Versetzen von Montagebolzen         | 840 St.            |

Anmeldung zum Bezug der Pläne und Übernahmebedingungen bis spätestens 22. Januar 1993 bei der Ingenieurgesellschaft Galli-Heierli, Industriestrasse 57, 8152 Glattbrugg, Telefon 01 810 30 57. Die Unterlagen werden an der Begehung abgegeben. Die Abgabe der Pläne erfolgt gegen Bezahlung von Fr. 100.–. Dieser Betrag wird nicht rückerstattet.

Begehung obligatorisch: Donnerstag, 28. Januar 1993, 10 Uhr; Treffpunkt: Bahnhof St. Gallen St. Fiden, gegenüber Aufnahmegebäude (Einfahrt Bachstrasse).

Angebote mit der Aufschrift «Vorarbeiten Sanierung Rosenbergtunnel» sind den SBB, Kreisdirektion III, Postfach, 8021 Zürich, bis am 5. März 1993 verschlossen einzureichen (Poststempel, A-Post). Sie bleiben bis Ende September 1993 verbindlich.

Öffnung der Angebote: 9. März 1993, 14 Uhr, im Verwaltungsgebäude (Sihlpost) Zürich, Kasernenstrasse 97, 2. Stock, Zimmer 201. Hierzu haben die beteiligten Unternehmer oder deren Vertreter und die Geschäftsleitung des Unternehmervereins Zutritt. (M 13)

**Soumission de travaux de construction**

Office des constructions fédérales; Arrondissement 1, 1006 Lausanne

Sion - Aérodrôme - Ecole des pilotes

Les travaux suivants seront adjugés à la suite de mise en soumission publique:

| CFC       | Catégorie de travaux    | Quantité                                        | Envoi de soumissions | Début présumé des travaux |
|-----------|-------------------------|-------------------------------------------------|----------------------|---------------------------|
| 233 + 443 | Fourniture lustrerie    | 800 lum.                                        | mi-février 1993      | septembre 1993            |
| 630       | Station transformatrice |                                                 | mi-février 1993      | septembre 1993            |
| 232 + 231 | Tableaux électriques    | 5 tableaux métalliques<br>9 tableaux profil alu | mi-février 1993      | septembre 1993            |

Les entreprises désireuses de participer aux soumissions voudront bien le faire savoir par écrit au bureau **Eric et Grégoire Comina, architectes** ETS, rue de la Dent Blanche 19, 1950 Sion, d'ici au lundi 15 février 1993, en indiquant «Ecole des pilotes» - la désignation du lieu Sion - Aérodrôme - Ecole des pilotes; - le no de CFC et la description des travaux qui les intéressent. Seuls entrent en ligne de compte les entreprises et consortiums d'entreprises justifiant leur capacité d'exécuter les travaux. C'est pourquoi, en s'inscrivant, toute entreprise soumissionnaire donnera des indications sur son organisation et sur l'effectif de son personnel, ainsi que des références et, le cas échéant, le nom des entreprises associées et des principaux sous-traitants.

(M 12)

**Kantone und Städte der Schweiz**

Statistische Übersichten 1991

Die vom Bundesamt für Statistik (BFS) erstmals herausgegebene Publikation «Kantone und Städte der Schweiz» enthält in rund 150 Tabellen die wichtigsten statistischen Informationen zu den Kantonen und grösseren Städten der Schweiz. Sie stellt eine wertvolle Ergänzung und Vertiefung des Statistischen Jahrbuches der Schweiz im Bereich der regionalen Statistik vor.

Regionalstatistiker, Verwaltungen, Planungs- und Forschungsstellen, Medien, Schulen und nicht zuletzt auch eine breit interessierte Öffentlichkeit sind als Benutzergruppen angesprochen.

Die Tabellen aus «Kantone und Städte der Schweiz» können auch auf Diskette bezogen werden (Format 3,5 Zoll, Fr. 25.-).

Der 250 Seiten umfassende Band ist zum Preis von Fr. 46.- erhältlich beim

Bundesamt für Statistik  
Hallwylstrasse 15, 3003 Bern, Tel. 031 61 88 36

Herausgeber: Eidg. Volkswirtschaftsdepartement, Bundesamt für Aussenwirtschaft, Bern - Editeur: Département féd. de l'économie publique, Office fédéral des affaires économiques extérieures, Berne

**INSERATE - ANNONCES - ANNUNCI**

## Kraftwerke Sarganserland AG Pfäfers (SG)

Aktionäre NOK Nordostschweizerische Kraftwerke AG 75% SAK St.Gallisch-Appenzellische Kraftwerke AG 25%

## 5 1/4 % Anleihe 1993-2003 von Fr. 70 000 000

Zweck Konsolidierung langfristiger Verbindlichkeiten  
Laufzeit 10/8 Jahre  
Inhabertitel zu Fr. 5000 und Fr. 100 000  
Liberierung 19. März 1993  
Kotierung an der Börse von Zürich  
Emissionspreis 100,25%  
Anmeldefrist bis 25. Januar 1993, mittags  
Zeichnungen werden von den Banken spesenfrei entgegengenommen.

**Zürcher Kantonalbank**  
Aargauische Kantonalbank  
Thurgauer Kantonalbank  
Glarner Kantonalbank  
St.Gallische Kantonalbank  
Bank Leu AG  
**Schaffhauser Kantonalbank**  
Zuger Kantonalbank  
Appenzell A.-Rh. Kantonalbank  
Appenzell I.-Rh. Kantonalbank  
Schweizer Verband der Raiffeisenbanken

Valorennummer: 33.127

## Kraftwerk Ryburg-Schwörstadt AG Rheinfelden (Schweiz)

### Einladung zur 66. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Mittwoch, den 17. Februar 1993, 11.15 Uhr, im Park-Hotel am Rhein, Restaurant «Pavillon», in Rheinfelden/Schweiz.

## Tagesordnung:

1. Geschäftsbericht und Bericht der Kontrollstelle, Genehmigung der Jahresrechnung 1991/92.
2. Entlastung der Verwaltung.
3. Beschlussfassung über das Jahresergebnis.
4. Wahl des Verwaltungsrates für die Amtsdauer 1993-1996.
5. Wahl der Revisionsstelle.

Rheinfelden (Schweiz), 15. Dezember 1992

Der Präsident des Verwaltungsrates:  
F. J. Harder

## ltoral SA, con sede in Lugano

### L'assemblea generale straordinaria

della società è convocata per il giorno di giovedì 18 febbraio 1993, alle ore 14.30, presso lo studio legale Bonasconi & Riva, viale St. Franscini 3, Lugano, con il seguente

## Ordine del giorno:

1. Dimissioni amministratore unico.
2. Nomine statutarie.
3. Eventuali.

Lugano, 18 gennaio 1993

L'amministratore unico

## The Export-Import Bank of Korea Seoul, Korea

### 6 1/8 % Anleihe 1986-94 von SFr. 50 000 000

(Valoren-Nummer 721 705 / ISIN CH 000 721 705 9)

Die gemäss Ziffer 3 der Anleihebedingungen dieser Anleihe per 20. Januar 1993 fällige Tilgungsrate von SFr. 3 000 000 wurde vollständig am Markt zurückgekauft.

Nach dem 20. Januar 1993 bleiben somit noch Titel im Nennwert von SFr. 38 000 000 dieser Anleihe ausstehend.

Zürich, im Januar 1993

Aus Auftrag:  
SCHWEIZERISCHER BANKVEREIN

## Electric Power Development Company Limited Tokyo, Japan

### 5 1/2 % Anleihe 1983-93 von sFr. 100 Mio nom.

(Valorennummer 759 779)

Für die Amortisationsstranche per 27. Dezember 1992 konnten sFr. 5 000 000.- nominal Obligationen zurückgekauft werden. Somit bleiben nach dem 27. Dezember 1992 sFr. 80 000 000.- nominal Obligationen im Umlauf.

Zürich, im Januar 1993

Aus Auftrag:  
Schweizerische Bankgesellschaft

Hier könnte  
auch Ihr  
Inserat  
stehen,  
und Sie  
würden  
damit  
21 000  
Abonnenten  
erreichen!

### Aufforderung

Folgendes Heft der Hypothek- und Handelsbank Winterthur wird vermisst:

#### Seniorenheft Nr. 43 1.371.323.10

Der Inhaber dieses Heftes wird hiermit aufgefordert, seine Ansprüche innerhalb von drei Monaten, von heute an gerechnet, bei der Hypothek- und Handelsbank Winterthur geltend zu machen. Nach Ablauf dieser Frist wird die Urkunde als kraftlos betrachtet.

Hypothek- und Handelsbank  
Winterthur

## ACCOUNTANCY POSITION MONTREUX

Small, solid, international company  
wishes to recruit accountant.

Abilities to include preparation of  
financial accounts, computer  
literacy, banking practice  
and good English.

Please reply to:  
The 2000 Management Corporation  
10, Place du Marché  
CH - 1820 MONTREUX 2



Wanger+Ulrich AG 8401 Winterthur

Dieses Qualitätsprodukt erhalten Sie  
auch bei folgenden Stempelfabriken:

Multi-Timbres, F. Bobillier, 1001 Lausanne  
Felber, Stempelfabrik + Gravuren AG, 6003 Luzern  
Kaier, Inh. W. Langner, 8804 Au  
R. + E. Lucchini, 5430 Wettingen  
Stempel Oechslin AG, 7001 Chur  
H. Otth, 6340 Baar  
Stampo SA, 1950 Sion  
Steidinger + Schwyn AG, 8200 Schaffhausen  
B. Stüdeli, 4502 Solothurn  
Ernst Willmann, 8055 Zürich



**Canopus AG**

(zurzeit ohne Domizil, vormals Biel-Benken)

**1. Einladung zur ausserordentlichen Generalversammlung**

Freitag, 12. Februar 1993, 15 Uhr, Kahn Treuhand, Langstrasse 120, 8004 Zürich.

Einziges Traktandum: Wahl der Revisionsstelle.

**2. Einladung zur ordentlichen Generalversammlung**

Freitag, 26. Februar 1993, 15 Uhr, Kahn Treuhand, Langstrasse 120, 8004 Zürich.

Traktanden:

1. Protokoll
2. Entgegennahme des Geschäftsberichtes und des Berichtes der Revisionsstelle.
3. Abnahme der Jahresrechnung.
4. Beschlussfassung über die Ergebnisverwendung.
5. Décharge-Erteilungen.
6. Wahlen.
7. Diverses.

Der Präsident des Verwaltungsrates:  
Hans Werner Kahn**Capo Falcone SA, Chiasso**

Avviso di convocazione

I Signori azionisti sono convocati

**all'assemblea generale straordinaria**

indetta per il giorno 15 febbraio 1993, alle ore 9.30, presso la Compufid SA, via Livio 7, Chiasso.

Ordine del giorno:

- Dimissioni amministratore unico e sua sostituzione.
- Eventuali.

L'amministratore unico

**Bonnier Inter SA, Genève****Convocation à l'assemblée générale extraordinaire**

de la société Bonnier Inter SA, Genève, le 1er février 1993, à 11 h., en l'étude des Mes P.-A. Pillet &amp; T. Bagnoud, notaires, place du Molard 11, 1211 Genève 3, avec

l'ordre du jour suivant:

1. Transfert du siège de la société.
2. Désignation de l'organe de révision.
3. Divers.

L'administrateur

**Öffentliche Ausschreibung**

Das Europäische Patentamt, München, führt eine öffentliche Ausschreibung, Nr. 287, für die Lieferung und Montage von zirka 950 innenliegenden Blind-/Sonnenschutzrollen für sein Dienstgebäude «Pschorrrhöfe», Bayerstrasse 34, D-W-8000 München 2, durch.

Ausführungstermin: Mai/Juni 1993.

Die Vergabeunterlagen können bei folgender Adresse schriftlich angefordert werden:

Europäisches Patentamt  
Abteilung Beschaffung  
Ausschreibung Nr. 287  
Erhardtstrasse 27  
D-W-8000 München 2

Das Angebot muss bis zum 25. 2. 1993 (12 Uhr) beim Europäischen Patentamt, München, eingegangen sein.



Das Kleinsinserat. Der ideale Platz, um für eine Fremdsprache die richtige Schulbank zu finden. Kleine Inserate. Grosse Wirkung. Publicitas.

**ENEL**

Società per azioni

anciennement Ente Nazionale per l'Energia Elettrica (ENEL)  
Rome, Italie**4 3/8 % Notes au porteur payables au 3 février 1994  
de CHF 100'000'000.—**(les «Notes 1994»)  
(No. valeur: 561.435)**Obligations au porteur à coupon unique  
payables au 5 février 2001 de CHF 45'700'000.—**(les «Obligations 2001»)  
(No. valeur: 561.421)

avec la garantie de la République d'Italie

**Avis aux Obligataires**Le présent avis fait suite à la transformation de Ente Nazionale per l'Energia Elettrica (ENEL) en une «società per azioni», soit une société anonyme italienne. Cette transformation est effective depuis le 11 juillet 1992 en vertu d'un décret No 333 du 11 juillet 1992 converti en loi No 359 du 8 août 1992 qui fut encore modifiée et complétée par la suite pour la restructuration de certaines sociétés du service public en Italie (ci-après «la loi»). La nouvelle raison sociale de la société est **ENEL - Società per azioni**. Une traduction anglaise des dispositions topiques de la loi est à disposition des détenteurs des Notes 1994 et des Obligations 2001 auprès de la Banque Leu S. A. à Genève.

Les conditions des Notes 1994, des Obligations 2001, la garantie de la République d'Italie ainsi que les numéros des titres demeurent inchangés.

Ni les Notes 1994, ni les obligations 2001 ne seront estampillées.

Cette publication est faite en conformité avec l'art. 10 des Conditions des Notes 1994 et des Obligations 2001 respectivement.

Maître E. N. Gaspare (tél. 022 311 77 77) de la Banque Leu S. A. à Genève se tient au besoin à disposition pour tous renseignements complémentaires.

Janvier 1993

**BANQUE LEU S. A.**  
(anciennement Banque Leu Genève S. A.)**Wer nicht inseriert . . .  
wird vergessen!****Seit 1. 7. 92 in Kraft: Das revidierte Aktienrecht!****Profitieren Sie jetzt von einem umfassenden Nachschlagewerk**

Das Nachschlagewerk «Das aktuelle schweizerische Aktienrecht» bietet kompetente Antworten auf alle Fragen, macht Sie auf alle Neuerungen im revidierten Aktienrecht aufmerksam und bietet Hilfestellung bei Geschäftsführung, Beratung und Revision.

Das neue, revidierte Aktienrecht trat am 1. Juli 1992 in Kraft. Alle Änderungen und Details sind in diesem aktuellen Nachschlagewerk enthalten.

Es zeigt Ihnen die Folgen des revidierten Aktienrechts auf die Rechte und Pflichten von Aktionär und Verwaltungsrat, Geschäftsführer, Berater oder Revisor. Auch die organisatorischen Massnahmen werden ausführlich behandelt.

Das übersichtliche Stichwortverzeichnis führt Sie schnell und sicher zu den Fragen, die Sie beantwortet haben möchten.

**Für Sie als Berater**

Um stille Reserven bilden zu dürfen, sind zusätzliche Vorschriften zu beachten. Nutzen Sie dieses Werk. Es zeigt Ihnen, wie Sie – bilanzgünstig und steuertechnisch – die besten Konditionen erreichen!

Welche Formulierungen sind in Statuten erlaubt, welche nicht? Ausgearbeitete Muster und Angaben unterstützen Sie auch beim individuellen und doch vorteilhaften Verfassen und geben z.B. bei der Vinkulierungs-Problematik Auskunft.

**Für Sie als Geschäftsführer**

Die Rechte des Aktionärs werden im neuen Aktienrecht wesentlich erweitert und besser geschützt als bisher. Wo liegen die Grenzen dieser neuen Rechte? Die kompetenten Antworten finden Sie in diesem Ratgeber.

**Für Sie als Verwaltungsrat**

Mit dem neuen Gesetz werden Ihnen gewisse Aufgaben zugewiesen, die Sie als Verwaltungsrat nicht delegieren dürfen:

- \* Festlegung der Organisation,
- \* Oberleitung der Gesellschaft,
- \* Überwachung der Finanzen,
- \* Wahl des Geschäftsführers
- \* und noch einige mehr.

Mit diesem Werk kennen Sie alle Rechte und Pflichten, in diesem neugestalteten Verantwortungsbereich!

**Für Sie als Revisor**

Revisoren müssen neu besondere fachliche Voraussetzungen erfüllen. Auch die Pflichten und die Haftung wurden neu geregelt. – In diesem Handbuch sind alle Informationen, z.B. zur Prüfungsbestätigung klar dargestellt.

Der Herausgeber, Dr. Rudolf Roth, Fürsprecher KPMG Fides Basel, und die Mitautoren garantieren Ihnen ein komplettes und aktuelles Nachschlagewerk mit ca. 700 Seiten im praktischen A5-Ringordner.

Die Kapitel sind übersichtlich gegliedert:

- \* Einleitung
- \* Grundlagen
- \* Gründung
- \* Statuten
- \* Aktienkapital und Partizipationskapital
- \* Rechnungslegung
- \* Beteiligungspapiere
- \* Rechte und Pflichten der Aktionäre
- \* Generalversammlung
- \* Verwaltungsrat
- \* Revisionsstelle
- \* Auflösung und Liquidation
- \* Unternehmensübernahmen und Zusammenschlüsse
- \* Besondere Probleme
- \* Übergang zum neuen Recht
- \* Gesetzestexte

Sie sehen, jedes Thema wird ausführlich behandelt.

**Profitieren Sie – einfach Bestellschein ausschneiden und heute noch einsenden!****Bestellschein**☒ JA, senden Sie mir das Nachschlagewerk «Das aktuelle schweizerische Aktienrecht»

(Bestell-Nr. 11 100) mit ca. 700 Seiten im stabilen Ordner zum Preis von Fr. 292.–, Rückgaberecht innert 10 Tagen. Aktualisierungs-Service: 4 Lieferungen jährlich (Seitenpreis 97 Rp.). Abbestellung jederzeit möglich.

**Ausschneiden, in Couvert stecken und heute noch einsenden an:**WEKA-VERI AG  
Hermeschlostr. 77, 8010 Zürich  
• Telefon 01/432 84 32

Firma: \_\_\_\_\_

Vorname: \_\_\_\_\_

Name: \_\_\_\_\_

Strasse, Nr.: \_\_\_\_\_

PLZ, Ort: \_\_\_\_\_

Datum: \_\_\_\_\_

Unterschrift: \_\_\_\_\_